بسم الله الرحمن الرحيم




تاسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م





٣٦ صفحة | السنة الثامنة والعشرون | الأحد ٨ جمادى الآخرة ١٤١٧هـ - الموافق ٢٠ أكتوبر ١٩٩٦م | العدد ٧٩٠٠ | الثمن درهمان


# زايد يتلقى اتصالاً هاتفياً من عرفات

مينسوتا - وام: تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة اتصالاً هاتفيا امس من فخامة الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات اطمأن خلاله على صحة سموه بعد ان مَنّ الله عليه بالصحة والعافية اثر العملية الجراحية الناجحة التي اجريت لسموه في الولايات المتحدة الامريكية. وقد اعرب الرئيس الفلسطيني عن خالص تمنياته لصاحب السمو رئيس الدولة بدوام الصحة والعافية.

وعبر سموه عن شكره لفخامته لما ابداه من مشاعر اخوية نبيلة.



● صاحب السمو حاكم الشارقة لدى تفقده سير العمل في المشاريع الجديدة لمنطقة الحمرية. «صور ص ٢»

# سلطان القاسمي يلتقي المواطنين في الحمرية ويتفقد مشاريع التطوير والمساكن الشعبية

الشارقة - وام: قام صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة صباح أمس بجولة تفقدية لمنطقة الحمرية بالشارقة التقى خلالها بأهالي المنطقة وتفقد عددا من المشاريع التي تقوم بها بلدية الشارقة حاليا هناك والتي تندرج في اطار عملية التحديث والتطوير الشامل الذي تشهده امارة الشارقة في مجالات التنمية والبناء والعمران.

● البقية ص ٣٤ عمود ١ ●

# بحث خطوات تطبيق قانون الاقامة
## تنظيم حملات تفتيشية في أنحاء البلاد بعد المهلة

عقد معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية أمس اجتماعا موسعا في مقر الوزارة بحضور سعادة اللواء صقر غباش وكيل الوزارة، وسعادة اللواء أحمد شامس الوكيل المساعد لشئون الادارة والتخطيط وسعادة اللواء ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة دبي وعدد من المسئولين وكبار الضباط بوزارة الداخلية، والمدراء العامين للشرطة بالدولة. وقد ناقش الاجتماع خطوات تطبيق القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٦ الخاص بدخول واقامة الأجانب والحملات التفتيشية التي ستنفذها الوزارة وأجهزة الشرطة بالدولة

● البقية ص ٣٤ عمود ٤ ●

# شكر لرئيس الدولة من رئيس أوكرانيا

ابوظبي - وام: تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة برقية شكر جوابية من فخامة الرئيس ليونيد كوتشما رئيس اوكرانيا وذلك ردا على برقية التهنئة التي كان سموه قد بعث بها بمناسبة ذكرى استقلال بلاده.

# مصنع جديد لاسطوانات الغاز في المصفح

كتب - حسن شرف:

يفتتح خلال الأشهر الثلاثة المقبلة مصنع جديد لانتاج اسطوانات الغاز في أبوظبي بطاقة ٧٥٠ اسطوانة بالساعة.

وعلمت «الاتحاد» من مصادر مطلعة بشركة «أدنوك» للتوزيع ان المصنع اقيم بالفعل في منطقة مصفح الصناعية ليحل محل المصنع القائم حاليا في منطقة ام النار. واضافت المصادر ان الطاقة الانتاجية للمصنع الجديد تبلغ ثلاثة اضعاف المصنع القديم في أم النار.

# مشاورات خليجية حول مشاركة البحرين في قمة الدوحة

الدوحة - وام، ق ن أ، كونا: بدأ سعادة جميل الحجيلان الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية امس جولة خليجية تستهدف حسم مسألة مشاركة البحرين في قمة الدوحة المقرر عقدها في ديسمبر المقبل.

وقالت وكالة الانباء القطرية، ان امير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني

● البقية ص ٣٤ عمود ٥ ●

# الأسد وشيراك بحثا آفاق السلام وتفعيل الدور الأوروبي
## فرنسا تدعو لانسحاب اسرائيل من الجولان وجنوب لبنان
## الرئيس السوري: نتانياهو رفض قرارات ملزمة للحكومة السابقة

دمشق - عساف عبود ووكالات الانباء:

اكد الرئيس الفرنسي جاك شيراك مجددا امس دعمه للموقف العربي في عملية السلام. وشدد في سوريا التي وصلها في بداية جولة تشمل لبنان والأردن ومصر وغزة واسرائيل على مبدأ «الارض مقابل السلام» كاساس لاي اتفاق ودعا بهذا الصدد إلى انسحاب اسرائيلي من الجولان وجنوب لبنان ومنح الفلسطينيين حق تقرير المصير في بناء دولتهم المستقلة. وقال في تعارض واضح مع رؤية الحكومة الاسرائيلية الحالية انه لا أمن بدون سلام عادل وشامل ولا سلام ممكنا إلا على أساس مكتسبات المفاوضات السابقة. كما أكد على ان أوروبا يجب أن تلعب دورها كقوى اقتراح وليس كشركاء فقط في اعادة الاعمار بالمنطقة، وقال انه سيبلغ نتانياهو بذلك.

وفي المقابل، شدد الرئيس السوري حافظ الاسد خلال حفل عشاء اقامه على شرف ضيفه الفرنسي بعد جولة من المحادثات الرسمية على دور أوروبا عموما وفرنسا خصوصا في عملية السلام التي وصفها بانها وصلت لطريق مسدود بسبب انقلاب حكومة نتانياهو على ما تحقق من التزامات في السنوات الماضية. وكشف للمرة الاولى عن قرارات ملزمة تم الاتفاق عليها مع الحكومة الاسرائيلية السابقة ورفضها نتانياهو حاليا وقال انه سيعلن عنها لاحقا. واكد ايضا عدم وجود تعارض بين الدور الأوروبي والجهود الامريكية مادام الجميع يدفعون عملية السلام إلى الأمام.

وقالت مصادر مطلعة «للاتحاد» في دمشق ان التفاهم اصبح محسوما بين سوريا وفرنسا حول التوصل إلى اتفاق بشأن الديون الفرنسية المستحقة على دمشق، والبالغة ٢٠٠ مليون دولار، وانه سوف يتم الاعلان عن التفاهم في نهاية زيارة شيراك لازالة اي عقبة أمام تطور العلاقات بين البلدين.

وقالت المصادر ان اجتماعات فرنسية - سورية ستعقد بحضور وزيري التجارة وبحضور ٢٠٠ فعالية اقتصادية في البلدين على هامش زيارة شيراك لمناقشة تنمية العلاقات ودور المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في تنمية التبادل الاقتصادي بين البلدين.

وكان الرئيس الأسد في استقبال شيراك بمطار دمشق عند وصوله أمس حيث لقي استقبالا رسميا وشعبيا حافلا. ويعقد الرئيسان مؤتمرا صحفيا مشتركا بعد ظهر اليوم يتحدثان فيه عن نتائج محادثاتهما.

● البقية ص ٣٤ عمود ١ ●

# الاتحاد ٢٨ عاما في خدمة الوطن والمواطن

تتقدم «الاتحاد» اليوم خطوة جديدة على طريق خدمة الوطن والمواطن في دولة الامارات، حيث تصادف اليوم العشرين من أكتوبر عام ١٩٩٦ ذكرى تأسيس الجريدة الثامنة والعشرون. وعلى مدى السنوات الماضية كانت «الاتحاد» مرآة تعكس نهضة الوطن، وتسجل مواقفه وانجازاته، وكانت شاهدا على جهود جبارة بذلت، ووعود كبيرة صدقت وأدت بصدق واجبها تجاه قضايا الوطن والمواطن، فكانت صوت الحق وضمير الحقيقة.

واليوم والاتحاد تدخل عامها الثامن والعشرين تجدد العهد بأن تبذل الغالي والنفيس في خدمة الوطن والمواطنين، وان تكون تعبيرا عن الارادة الصادقة والجهود الكبيرة في خدمة اتحادنا الكبير تحت قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة، وأخيه صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء واخوانهما أصحاب السمو اعضاء المجلس الاعلى حكام الامارات.

# السكان بدأوا بالفرار تحسبا لسقوطها
## قوات البرزاني تزحف نحو السليمانية

عواصم العالم - وكالات الانباء: واصلت قوات الحزب الديمقراطى الكردستانى بزعامة مسعود البرزانى امس زحفها نحو مدينة السليمانية التى استولت عليها قوات حزب الاتحاد الوطنى بزعامة جلال الطالبانى يوم الاحد الماضى، وسط استمرار الصراع بين الفصيلين للسيطرة على الشمال العراقى، حيث اكدت مصادر متطابقة أن قوات البرزانى تتقدم نحو السليمانية على ٣ محاور، وانها استولت على عدة بلدات وقرى من بينها رانيا وسنقاصير وشومان وقلعة دزة. وتجددت امس الاتهامات بحصول الطالبانى على دعم ايران وحصول البرزانى على دعم العراق.

وقالت المعارضة العراقية، ان مبعوثا من البرزانى امضى الايام الاخيرة فى بغداد طلبا للدعم العسكرى. ومن المقرر ان يصل مساعد وزير الخارجية الامريكى روبرت بيللترو الى المنطقة خلال ساعات لاجراء محادثات مع الطالبانى والبرزانى كل على حدة، فى محاولة لوضع حد للقتال، وسط انباء عن فرار السكان من السليمانية تحسبا لسقوطها فى يد البرزانى.

فقد استعادت قوات الحزب الديمقراطى امس وفق ما اكدته مصادر من الامم المتحدة ومصادر غربية، بلدة

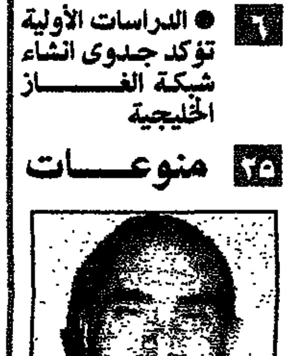
● البقية ص ٣٤ عمود ٦ ●

# عرفات: قمة عربية قريبا يحضرها العراق

لندن - أ ش أ: اكد الرئيس الفلسطينى ياسر عرفات فى حديث لقناة «ايه آر تى» التلفزيونية مساء امس فى لندن ان هناك اتصالات تجرى فى الوقت الحالى لعقد قمة عربية موسعة وان العراق سوف يحضر هذه القمة التى ستنعقد خلال الشهرين المقبلين وقبل نهاية العام الحالى. واشار الى ان معارضة بعض الاطراف على حضور العراق للقمة قد زالت فى الوقت الحالى.

## اليوم في الاتحاد






د. جيرجيان لـ الاتحاد
واشنطن يجب ان تلعب دور الوسيط النزيه
(طالع ص ٢٧)

داخل العدد



# يلتسين يحكم قبضته على السلطة فى روسيا
## تعيين ريبكين رئيسا لمجلس الأمن القومى

موسكو - وكالات الانباء: ظهر الرئيس الروسى بوريس يلتسين امس اكثر قدرة على تسيير الامور في بلاده، مما تعكسه حالته الصحية. وفي خطوة وصفت بانها اجراء سريع لتثبيت الاطاحة بالجنرال الطموح الكسندر ليبيد، وتحجيم خصومه في الوقت نفسه، عين يلتسين الرئيس السابق لمجلس الدوما ايفان ريبكين خلفا لليبيد في رئاسة مجلس الامن القومي، وممثلا له في الشيشان. وهو ما يمثل ضربة لكل من رئاسة الوزراء ومجلس «الدوما» اللذين كانا يريدان الغاء منصب مستشار مجلس الامن القومي. وفي الوقت نفسه تزايدت التوقعات بان يؤدى قرار عزل ليبيد الى تعزيز سعيه نحو الرئاسة.

فقد اعلن الكرملين امس ان الرئيس يلتسين، عين ريبكين مستشارا للامن القومي، وممثلا له في الشيشان، مما يعنى انه بات مكلفا بملف المفاوضات مع الثوار الشيشان، كما كلفه بان يتخذ اجراءات حاسمة في كافة الامور

● البقية ص ٣٤ عمود ٧ ●

# فرنسا تكشف المزيد من الأسرار
## الموساد وسيطاً بين نجيب والفرنسيين!

باريس - أ.ف.ب: قالت مجلة «لو بوان» الفرنسية في عددها الصادر امس، ان اجهزة الاستخبارات الاسرائيلية (الموساد) حاولت في اكتوبر ١٩٥٦، قبيل حرب السويس التي شاركت فيها كل من فرنسا وبريطانيا واسرائيل، تنظيم لقاء بين الرئيس المصري المخلوع محمد نجيب وموفدين فرنسيين اثنين.

ونقلت المجلة عن المؤرخة الفرنسية جورجيت الجي ان الاستخبارات الاسرائيلية فكرت ان ترسل موفدين اثنين من قبل جي موليه رئيس الوزراء الفرنسي في حينه للقاء الرئيس المصري السابق محمد نجيب الذي كان ابعد عن السلطة لصالح جمال عبدالناصر.

واوضحت المجلة ان اللقاء لم يتم لان نجيب اراد تاكيدا بأن العملية العسكرية في السويس تحظى بموافقة البريطانيين.

وكان من المقرر ان يلتقي الموفدان محمد نجيب فوق نهر النيل على الحدود السودانية المصرية ليعرضا عليه العودة الى السلطة بعد اطاحة عبدالناصر.

وتقول المؤرخة التي سيصدر لها خلال نوفمبر المقبل كتاب: «السويس او سوء فهم التاريخ» ان جي موليه وحده كان على علم بقضية اللقاء مع محمد نجيب وان الاستخبارات الفرنسية استبعدت تماما عن الموضوع.

وقد بدأ الاسرائيليون هجومهم في ٢٩ اكتوبر ١٩٥٦ على سيناء مستخدمين طائرات عسكرية فرنسية تم طلاؤها بالالوان الاسرائيلية. وفي السادس من نوفمبر نزلت القوات الفرنسية والبريطانية في بور سعيد قبل ان تطلب الدولتان العظميان الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي وقف العمليات العسكرية. وقد اندلعت حرب السويس التي عرفت في العالم العربي باسم العدوان الثلاثي بعد ان امم عبدالناصر قناة السويس في ٢٦ يوليو ١٩٥٦ لتمويل بناء السد العالي. وظل ناصر في الحكم حتى وفاته عام ١٩٧٠.

● صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي خلال لقائه بالمواطنين أمس فى منطقة الحمرية بالشارقة لتفقد احوالهم والسماع الى متطلباتهم.



● .. وسموه يوجه بتنفيذ مشاريع جديدة فى منطقة الحمرية بالشارقة.

## ولي عهد رأس الخيمة يفتتح الاربعاء المقبل معرض أحمد بن ماجد

رأس الخيمة ـ الاتحاد: يفتتح سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة يوم الاربعاء المقبل ٢٣ اكتوبر الحالي معرض «عالم البحار ـ أحمد بن ماجد» الذي أشرفت على اقامته جمعية ابن ماجد للفنون الشعبية والتجديف برأس الخيمة.

صرح بذلك السيد ناصر حسن الكاس وقال ان المتحف الذي يتم تشييده حديثا بمقر الجمعية هو الكائن بمنطقة المعيريض برأس الخيمة، واضاف ان محتويات المتحف تضم عدة اقسام خاصة بادوات وطرق الغوص قديما وأدوات الصيد البحري والفخاريات والاسلحة والملابس النسائية وفريق الري، وتجسد مقتنيات المتحف حياة الآباء والاجداد في الماضي، كما تضم اقسام المتحف محتويات وقطعا أثرية وصورا تجسد الحياة في الماضي.

## سفير كوريا الجديد يصل الى البلاد

وصل الى البلاد صباح امس سعادة كيم سونج توك سفير جمهورية كوريا المعين لدى الدولة. وكان في استقباله بمطار دبي الدولي عدد من المسئولين واعضاء السفارة الكورية.

ويخلف السفير المعين سعادة جانج هو كم سفير كوريا السابق لدى الدولة الذي انتهت فترة عمله.. (وام)

# نص كلمة الامارات أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة
# دعوة المجتمع الدولي لتعزيز المساعدات للدول النامية والزام اسرائيل بالتراجع عن مخططاتها التوسعية

دعت دولة الإمارات العربية المتحدة المجتمع الدولي إلى ايجاد سياسات حديثة من شأنها تخفيف عبء الديون وخدماتها على الدول النامية وطالبت في كلمة القاها سعادة محمد عبدالله أحمد مندوب الدولة لدى اللجنة الثانية الخاصة بالشئون الاقتصادية في الدورة الحادية والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة بتعزيز حجم المساعدات الانمائية التي تقدمها الدول المتقدمة للدول النامية.

وفيما يلي نص الكلمة:

يطيب لي ان أتقدم لكم بالتهنئة على انتخابكم رئيسا لهذه اللجنة متمنيا لكم التوفيق والنجاح كما أود أن أهنىء بقية أعضاء المكتب.

انه رغم التحسن الطفيف الذي طرأ على الأوضاع الإقتصادية العالمية خلال السنوات القليلة الماضية الا ان مظاهر آثار الكساد العالمي التي تتعايشها العديد من مناطق العالم خلال العقدين الاخيرين مازالت ماثلة ولاسيما في مناطق البلدان النامية وخصوصا الأشد فقرا منها أو تلك التي تتعرض لازمات وكوارث طبيعية أو صراعات مسلحة.

وفي هذا الوقت الراهن الذي شكل فيه الأمن الاقتصادي ركيزة أساسية لبناء عالم جديد يسوده الامن والاستقرار والنماء بات من الضرورة على المجتمع الدولي ايجاد استراتيجية مناسبة ترتكز على نمط من التعاون والتضامن في العلاقات الاقتصادية الدولية وبما يحقق عالمية هذا الاقتصاد مع مراعاة الظروف المتغايرة لكل منطقة والأولويات المحلية والاقليمية وخصائص كل دولة على حدة.

ان اللجنة الثانية وباعتبارها احدى آليات التعاون الانمائي الدولي التي تنعقد عليها الآمال في توجيه السياسات القائمة من أجل خلق أوضاع أفضل لحالة الاقتصاد العالمي تسودها المساواة والعدالة بين الدول ومجتمعاتها مطالبة اكثر من اي وقت مضى بالتركيز على وضع اطر واضحة وأكثر فاعلية في مجال معالجة القضايا الانمائية الاقتصادية والاجتماعية.

السيد الرئيس..

وبالرغم من زوال العديد من العقبات السياسية والايديولوجية السابقة أمام انتشار اقتصاد عالمي حقيقي قوامه مبادىء المساواة بين الدول والسوق الحر الا ان الجهود الاستثنائية المبذولة من قبل حكومات الدول النامية خلال السنوات القليلة الماضية ولاسيما في مجال التكييف الداخلي بغية اجراء اصلاحات اقتصادية أساسية لم تكن كافية لمعالجة مشاكل الفقر والأمية والعنف والجريمة والمخدرات لدى مجتمعاتها وهو الأمر الذي يشكل مدعاة للقلق ويتطلب كخطوة أولى ايجاد توجه دولي جاد ينتهج سياسات حديثة من شأنها تخفيف عبء الديون وخدماتها على هذه الدول وتعزز حجم المساعدات الانمائية التي تقدمها الدول المتقدمة لها بل واتاحة المجال لاكتسابها التكنولوجيا السلمية وحق تصدير سلعها لأسواق الدول الصناعية دون عقبات الوسائل الحمائية وبما يحقق النقلة النوعية لاقتصاديات هذه الدول ويقلص من الفجوة بينها وبين دول العالم المتقدم.

لقد نما عدد سكان العالم بما يزيد عن الضعف خلال الخمسة عقود الأخيرة وانه وفقا لتقديرات الاحصاءات العالمية يتبين ان هذا العدد سيتضاعف مرة أخرى خلال النصف الاول للقرن الحادي والعشرين وهو ما سينتج عنه تفاقم العديد من المشاكل الاجتماعية القائمة كاللاجئين والتركيز البشري في المدن الكبيرة ذلك فضلا عن القيود الهائلة في مجالات التغذية والاسكان والصحة والتعليم والبيئة وغيرها الكثير ولهذا برزت أهمية الأخذ بنتائج وتوصيات المؤتمرات العالمية التي عقدتها المنظومة الدولية خلال الخمس سنوات الماضية وتنفيذها كاستراتيجيات أساسية للنهوض بالبرامج الاقتصادية والاجتماعية وخلق بيئة دولية تتسم بالانصاف والعدالة وتحقق التكيف المجتمعي مع معطيات العالم الجديد.

السيد الرئيس..

ان التعاون المتكافىء والتجارة محوران لسياسة واحدة وعلى المجتمع الدولي انتهاجها من أجل الوصول إلى نظام تجاري دولي منصف وعادل يحقق التوازن في المنافسة الشريفة بين الدول ويشجع على فتح الأسواق ويحد من تهميش الدول النامية في الاقتصاد العالمي وللاندماج في هذا التوجه الدولي لتحقيق هذا الطموح حرصت دولة الامارات العربية المتحدة على التأييد والمشاركة في اتفاقية تحرير التجارة الدولية وانشاء منظمة التجارة العالمية على أمل ان تجسد هذه المؤسسة آلية فعالة في تحرير التجارة الدولية والغاء الحواجز التي تحد من انتقال السلع الأولية والمصنعة بين الدول.

وفي نفس السياق حرصت بلادي أيضا على تحمل مسئولياتها وصولا لاهداف التعاون الدولي في مختلف أبعاده وذلك بتقديم المساعدات الانمائية إلى العديد من الدول النامية وخاصة الأقل نموا في أفريقيا وآسيا لتمكينها من تنفيذ العديد من مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

وايمانا بمبدأ التعاون والاندماج الاقليمي كخطوة أساسية نحو الوصول إلى نظام اقتصادي عالمي متكامل كانت بلادي سباقة في المشاركة بكافة أنشطة الفعاليات الاقتصادية والاجتماعية الاقليمية والدولية وقد حرصت في كل المشاركات على التأكيد على أهمية العمل الجماعي من أجل اجراء الاصلاحات في قطاعات الاقتصاد والاستثمار والتنمية والتي برأينا لا يمكن تحقيقها في ظل الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية الخطيرة التي تتركها الممارسات الاسرائيلية التعسفية ولاسيما في مجال النشاط الاستيطاني على الشعب الفلسطيني في الاراضي المحتلة منذ عام ١٩٦٧ بما فيها القدس الشريف وعلى السكان العرب في الجولان السوري وجنوب لبنان المحتلين.

لقد آن الأوان لالزام اسرائيل بالتراجع عن كافة هذه المخططات التوسعية والالتزام بما نصت عليه التزاماتها في القرارات الدولية ذات الصلة واتفاقيات السلام التي أبرمتها لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية والسلم والأمن في ربوع تلك المنطقة.

السيد الرئيس..

ان منظومة الأمم المتحدة شكلت محفلا وآلية مفيدين في مجال التعاون الاقتصادي والانمائي الدولي وعليه فان مسألة تطوير هذه المنظومة واصلاح أجهزتها ووكالاتها المتخصصة باتت في مقدمة اهتمامات الدول الاعضاء والذين اجروا بشأنها مؤخرا مداولات مستفيضة بهدف زيادة كفاءتها ودورها في مواجهة واحتواء مشكلات العصر الراهنة والتحديات المستقبلية المتوقعة. (وام)

## حاكم أم القيوين يستقبل رئيس المجلس الوطني

أم القيوين ـ وام: استقبل صاحب السمو الشيخ راشد بن احمد المعلا عضو المجلس الاعلى حاكم أم القيوين بالديوان الاميري صباح امس سعادة الحاج بن عبدالله المحيربي رئيس المجلس الوطني الاتحادي وعددا من اعضاء المجلس.

## مناقشة التجهيزات الخاصة باحتفالات العيد الوطنى فى أم القيوين

عقدت اللجنة المكلفة بالاعداد للاحتفالات بالعيد الوطنى الخامس والعشرين ببلدية أم القيوين مساء امس اجتماعا برئاسة الشيخ محمد بن راشد المعلا قائد الحرس الوطنى بأم القيوين لمناقشة التجهيزات الخاصة بالاحتفالات وتشكيل اللجان المكلفة بذلك.

وتقرر تشكيل اللجنة العليا برئاسة الشيخ محمد بن راشد المعلا والشيخ عبدالله بن راشد المعلا نائبا والشيخ ناصر بن احمد المعلا مدير مكتب الاعلام بأم القيوين رئيسا للجنة الاعلامية والسيد عبدالله حسين مدير مكتب التربية والتعليم بأم القيوين رئيسا للجنة الفنية والعروض والرائد عبيد رمضان رئيسا للجنة المالية والسيد على جاسم مدير عام اذاعة ام القيوين رئيسا للجنة الثقافية.

وضمت اللجنة العليا السادة احمد ربيعة مدير عام بلدية ام القيوين عضوا ومقررا والسيد شاكر الزيانى مدير عام الدائرة الاقتصادية بأم القيوين والرائد عبيد المزروعى والنقيب محمد الساحب.

وتقرر خلال الاجتماع كذلك تحديد اماكن الاحتفالات على ان تكون العروض مصاحبة لسباق الشواحيف بالاضافة الى عرض للخيول. (وام)

# افتتاح المعرض العاشر لجمعية الهلال الأحمر بالعين

العين ـ أحمد الخشن:

افتتح السيد حمد النعيمي مدير مكتب العمل والعمال في العين، ومدير فرع جمعية الهلال الاحمر فرع العين صباح امس فعاليات المعرض الخيري العاشر الذي ينظمه فرع جمعية الهلال الاحمر بالتعاون مع كليات التقنية العليا للبنات في العين.

وحضر حفل الافتتاح د. ديفيد جروس مدير الكلية والسيد مبارك الشامسي مسئول علاقات شئون المجتمع بالكلية، كما حضره السيد علي سالم النيادي رئيس قسم المعارض في غرفة الصناعة والتجارة بالعين.

وتفقد السيد حمد النعيمي جوانب المعرض الذي شاركت فيه حوالي ٢٥ شركة ومؤسسة تجارية، وقدمت من خلاله معروضات متنوعة من الملابس والاكسسوارات وادوات الزينة والعطور والهدايا وشرائط التسجيل والكتب المتنوعة.

واشاد السيد حمد النعيمي بما لمسه من تجاوب ممثلي الشركات والمؤسسات المشاركة من تفاعل لانجاح هذا المعرض وتحقيق شعاره وهو (من اجل رعاية متكاملة للايتام) حيث سيتم تخصيص ريع المعرض لصالح جمعية الهلال الاحمر، اضافة لكونه يشكل خدمة للمجتمع الطلابي بجعل السوق يأتي اليهم بدلا من ان يذهبوا اليه.

ومن جانبه أكد السيد ديفيد جروس ان كليات التقنية العليا بناء على توجيهات معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي الرئيس الاعلى لجامعة الامارات تعمل جاهدة على مد مختلف جسور وقنوات التواصل مع المجتمع المحلي بمختلف مؤسساته وقطاعاته بهدف تعزيز هذا التوجه بشكل يخدم المصلحة العامة ويوجد نوعا من الثقة المتبادلة بين الكليات والمؤسسات.

وتستمر فعاليات هذا المعرض لمدة اسبوع ويفتح ابوابه من الساعة ٨ صباحا وحتى الخامسة مساء.

# تشكيل لجان الندوة العلمية للرحلات المدرسية «آفاق ومستقبل»

دبى ـ ايهاب الخضرجى:

اعتمدت سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الانشطة التربوية والمركزية أمس قرارا تضمن تشكيل ٧ لجان للاشراف العام وتنظيم الندوة العلمية للرحلات المدرسية «آفاق ومستقبل» الى جانب الاعداد لكافة الجوانب المتعلقة بالندوة وذلك ضمانا لقيامها بتحقيق اهدافها.

وحدد القرار اسماء اعضاء اللجان السبع، ومهام كل لجنة، وذلك كالتالى:

○○ اللجنة العليا وتضم: سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة الوزارة المساعدة لقطاع الانشطة التربوية والمركزية رئيسا، وعائشة الجلاهمة مديرة ادارة الخدمة الاجتماعية، وليلى الذوادى رئيسة قسم النشاط المدرسي، ونادية فولا رئيسة شعبة الرحلات المدرسية، وعلى ميحد كبير مسئولى التدريب بمؤسسة الامارات للاتصالات اعضاء، وتقوم اللجنة بمهام الاشراف العام على الندوة ومتابعة اعمال اللجان وتذليل الصعاب التى تواجهها لانجاز العمل على اكمل وجه، وعقد مؤتمر صحفى خاص بافتتاح الندوة واعلان التوصيات واعتماد الميزانية المخصصة للندوة واعتماد التقرير النهائى للندوة.

○○ لجنة الاعداد والتنظيم:

كما تضمن القرار تسمية اعضاء لجنة الاعداد والتنظيم والتى تقوم بمهام وضع البرنامج الزمنى للندوة وفقا للمهام واوراق العمل والجهات المشاركة، والاتصال بالجهات المشاركة واستلام اوراق العمل، وحصر جميع الاحتياجات المطلوبة للندوة والتنسيق مع كافة اللجان لتأمينها.

كما تضمن القرار تشكيل لجان المالية والمشتريات والعلاقات العامة والاستقبال ولجنة الاعلام ولجنة الضيافة.

## الامارات تشارك باجتماع وكلاء الزراعة لدول التعاون بالرياض

تشارك دولة الإمارات العربية المتحدة فى الاجتماع التحضيرى لوكلاء وزارات الزراعة بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذى يبدأ اليوم بالامانة العامة بالرياض ويستمر مدة يومين ويسبق الاجتماع الوزارى السابع للجنة التعاون الزراعى والمائى بدول المجلس الذى سيعقد فى مسقط بسلطنة عمان فى الثانى من نوفمبر القادم ويستمر لمدة يومين. ويرأس وفد الدولة فى الاجتماع التحضيرى سعادة حمد عبدالله المطوع وكيل وزارة الزراعة والثروة السمكية بالوكالة ويضم فى عضويته المهندس راشد محمد خلفان الشريقى مدير ادارة الابحاث والانتاج الزراعى والمهندس عبدالرزاق احمد عبدالله مدير ادارة الثروة السمكية.

## حضور مميز للامارات فى معرض الفن التشكيلى بالقاهرة

القاهرة ـ وام: شارك ٢٦ فنانا تشكيليا من الدولة فى معرض اقيم بمركز الهناجر للفنون بدار الاوبرا المصرية الاسبوع الماضى عكست ابداعات فنانى الامارات فى مجال الفن التشكيلى من خلال اللوحات والرسومات. واكد احمد سعد الشريف الملحق الثقافى بسفارة الدولة بالقاهرة ان معرض فنانى الامارات الذى اقيم بدار الاوبرا المصرية يعد الاول من نوعه خارج الدولة. واوضح الملحق الثقافى للامارات ان اقامة المعارض الفنية تعتبر احد مظاهر النهوض بالمستوى الثقافى مشيرا الى ان اقامة مثل هذه المعارض تساعد على اظهار ابداعات فنانى الامارات خارج نطاق الدولة.

# بحث مجالات التعاون بين الإمارات والصين في مجالات الزراعة والتكنولوجيا الحديثة

اجتمع سعادة محمد محمد فاضل الهاملي وكيل دائرة بلدية أبوظبي المساعد صباح امس مع الوفد الصيني برئاسة السيد تشو بياو لين نائب مدير عام دائرة الشئون الخارجية التابعة لبلدية بكين الذي يزور البلاد حالياً.

وتسلم سعادة محمد محمد فاضل الهاملي خلال الاجتماع رسالة خطية الى معالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد ممثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المدن من معالي بي تشي رئيس بلدية بكين تتضمن دعوة معاليه لزيارة الصين.

وتم خلال الاجتماع بحث مجالات التعاون بين دولة الامارات والصين بصفة عامة وبلدية بكين وبلدية أبوظبي بصفة خاصة في مجالات الزراعة والتكنولوجيا الحديثة و إمكانية تطوير هذا التعاون في المستقبل.

وأكد سعادة محمد محمد فاضل الهاملي ان التطور الحضاري والعمراني الذي تشهده البلاد يأتي بتوجيهات من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة الذي سخر كافة الإمكانيات لخدمة الوطن والمواطنين. وأكد على أهمية التعاون بين البلدين وذلك من خلال تبادل الوفود المختلفة مما يساهم في تدعيم وتعزيز هذا التعاون ورحب سعادته بفتح مجالات جديدة لهذا التعاون بين البلدين.



○ وكيل البلدية المساعد خلال استقبال الوفد الصيني

وتمنى للوفد الصيني النجاح في زيارته من خلال الاطلاع على التطور الحضاري والزراعي الذي تشهده البلاد وكذلك الجزر الساحلية في الدولة لأن الامارات مهتمة بتطوير هذا المجال.

وأشاد سعادته بالعلاقات الوطيدة التي تربط البلدين الصديقين منذ القدم وخاصة العلاقات الاقتصادية والتجارية متمنياً لهذه العلاقات مزيداً من التقدم والازدهار.

ومن جانبه أبدى رئيس الوفد الصيني رغبة بلاده في تطوير العلاقات الثنائية بين البلدين في مختلف المجالات مؤكداً ان زيارته تهدف الى تطوير العلاقات القائمة بين بلدية بكين وبلدية أبوظبي وذلك من خلال زيارات الوفود المتبادلة بين الجانبين وخاصة في مجال الاقتصاد والتجارة والزراعة والتخطيط والبناء الهندسي والعلوم والتكنولوجيا. وقال انه نقل تحيات عمدة بلدية بكين الى معالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد ورغبته في تطوير العلاقات الثنائية بين البلدين. وأشاد بالعلاقات الوطيدة التي تربط البلدين وبحجم التبادل التجاري الذي يشهده هذا القطاع. كما أشاد بالتطور الحضاري والعمراني والزراعي الذي تشهده دولة الامارات في ظل القيادة الرشيدة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وقال: ان هذا الانجاز العظيم الذي تحقق خلال فترة وجيزة يعتبر انجازا عظيما في عمر الشعوب.

كما اجتمع سعادة محمد عبدالله صالح السويدي وكيل دائرة تخطيط المدن صباح امس مع الوفد الصيني حيث اطلعهم على التطور العمراني الذي تشهده إمارة أبوظبي من خلال المخطط التطويري لمدينة أبوظبي والمخططات السابقة التي شهدتها إمارة أبوظبي وهي في تطور مستمر.

كما اطلعه على المخططات والتوسعات المزمع إقامتها خلال الفترة القادمة وقال ان هذا التخطيط والتوسع يأتي بتوجيهات من صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وتعليمات معالي الشيخ محمد بن بطي آل حامد وأضاف: ان دائرة التخطيط تستعمل الأساليب العلمية الحديثة لتطوير المدن والبنية التحتية لإمارة أبوظبي وهي في تطور مستمر.

وقد حضر الاجتماعين سعادة جاسم درويش الأمين العام لبلديات الدولة وسعادة أحمد عوض الكريم مدير بلدية أبوظبي والدكتور تاج الدين القاضي مدير الشئون الإدارية ببلدية أبوظبي.



● مدير الجامعة يتفقد المعرض «تصوير: ربحي سعد»

# افتتاح معرض الكتاب الجامعي

العين ـ الاتحاد: افتتح الدكتور هادف بن جوعان الظاهري مدير جامعة الامارات صباح أمس معرض الكتاب الجامعي والذي تنظمه ادارة العلاقات العامة والثقافية بالتعاون مع دار المريخ للنشر والانتاج الفني في المملكة العربية السعودية في المسرح القديم بكليات الطالبات في الجامعة، وحضر حفل الافتتاح سعادة شبيب المرزوقي الامين العام للجامعة، والدكتور سعيد حارب نائب مدير الجامعة لشئون خدمة المجتمع، وعدد من عمداء الكليات والسيد سالم القصير مدير ادارة العلاقات العامة والثقافية، وعدد من اعضاء هيئة التدريس وجمع من الطالبات.

وتفقد د. هادف الظاهري جوانب هذا المعرض الذي ضم ما يزيد على ٢٠٠ عنوان من الكتب الجامعية التخصصية في مختلف انواع المعارف العلمية والعلوم الانسانية واستمع الى شرح مفصل حول هذه الكتب المعروضة من قبل السيد عبدالله الماجد مدير دار المريخ.

واكد د. هادف الظاهري في ختام جولته على اهمية قيام مثل هذه المعارض المتخصصة، وخاصة معرض الكتاب الجامعي الذي يستعرض الاصدارات الاكاديمية التي تهم الطالب وعضو هيئة التدريس، مما يشجع على تبادل الخبرات والاثراء الفكري والثقافي العلمي في جامعات المنطقة.

# افتتاح الدورة الرابعة للمتدربين القضائيين

كتب ـ خالد البدري:

افتتح سعادة سلطان بن سعيد البادي وكيل وزارة العدل أمس الدورة الرابعة للمتدربين القضائيين بمقر معهد التدريب والدراسات القضائية في أبوظبي بحضور سعادة محمد بن نخيرة الظاهري النائب العام والمستشار الغرياني مدير المعهد.

واكد سعادته خلال افتتاح الدورة التي يشارك فيها ١٤ متدربا على أن رسالة العدل تتطلب السهر والجلد في طلب العلم والتمرس على فنون القضاء.

وقال انه ليسعدني ان استقبل هذه النخبة المتميزة من شباب الوطن الذين تقدموا في شجاعة لتولي مهمة جليلة وصعبة هي مهمة القضاء والعدل بين الناس مشيرا الى ان القضاء مهمة تولاها من قبل الرسل والعلماء وفيها يقول المولى عز وجل في سورة الحديد «لقد أرسلنا رسلنا بالبينات وأنزلنا معهم الكتاب والميزان ليقوم الناس بالقسط»، وذكرهم سعادته بأن الوطن في حاجة الى جهودهم وقد هيأ لهم الحياة الكريمة ويسر سبيل العلم في مراحله المختلفة وواجبهم ان يردوا الجميل للوطن وأن يعطوه حقه، وفاء وجهدا وعملا. وقال ان الأمل معقود على الكوادر الوطنية في توطين الوظائف القضائية وهو أمل لن يتحقق الا بتحصيل العلم والخبرة في النيابات والمحاكم.

واكد ان دور المعهد القضائي هام وحيوي في تأهيل وصقل مهارات الدارسين للعمل في هذا الميدان الذي يحتاج الى بذل الجهد مشيرا الى ان الوزارة لا تألو جهدا لتقديم كافة التسهيلات والخدمات التي تمكن المتدربين من الحصول على الدراسات المطلوبة.

والجدير بالذكر أن برنامج الدورة يتضمن محاضرات في القوانين الجديدة والطب الشرعي والمخدرات وفحص المستندات والتحقيق الجنائي وتسبيب الاحكام بالاضافة الى مجالات التدريب العملي التي يمكن ان توفر للدارس فرصة التعرف على الاوضاع القضائية بصورة عملية وكيفية التعامل معها، وتستمر الدورة لمدة ١٨ شهرا.

## في مؤتمر دولي بمشاركة مؤسسة زايد للأعمال الإنسانية
# مناشدة الهيئات والشعوب مساعدة اللاجئين الأذربيجانيين في العودة لأوطانهم

ناشد المشاركون في المؤتمر الدولي الأول لإغاثة لاجئي اذربيجان كافة الهيئات والدول والشعوب لمد يد العون للاجئين الأذربيجانيين والعمل على عودتهم الى أوطانهم.

جاء ذلك ضمن التوصيات التي توصل اليها المؤتمر في جلسته الختامية التي عقدت بالعاصمة الأذرية باكو امس الاول والذي شاركت في أعماله مؤسسة زايد للأعمال الخيرية والإنسانية.

وصرح السيد عتيق المهيري رئيس قسم الإغاثة بمؤسسة زايد للأعمال الخيرية والإنسانية والذي مثل المؤسسة في المؤتمر بان توصيات المؤتمر تضمنت توجيه دعوة عاجلة للجنة الإغاثة بالمجلس الإسلامي العالمي للدعوة والإغاثة لبحث قضية لاجئي اذربيجان والاهتمام بالدور الإعلامي لتوضيح حجم مأساة اللاجئين الأذريين ومعاناتهم.

كما طالبت التوصيات بتكوين أمانة دائمة من الجهة المعنية بشئون اللاجئين بجمهورية اذربيجان والمنظمات والهيئات واللجان الخيرية والإغاثية والإنسانية لمتابعة شئون اللاجئين.

وناشد المؤتمر الدولي لإغاثة اللاجئين الأذربيجانيين المنظمات والهيئات الإغاثية والخيرية غير العاملة في اذربيجان توجيه أنشطتها نحو اللاجئين الأذربيجانيين وطالبها بتكثيف جهودها من أجل توفير الحاجات العاجلة لهم خاصة في المجالات الصحية والمستلزمات والأدوات الضرورية لمكافحة انتشار الأوبئة وكفالة الأيتام واعداد العامل المنتج والأسرة المنتجة وكفالة أسر اللاجئين وكفالة طلاب العلم وتوفير المنح الدراسية والإغاثية بتوفير الخيام والأغطية ومواد التدفئة والملابس والأقمشة والأغذية الضرورية.

ووجه المؤتمر الشكر للجهات الأذربيجانية ذات العلاقة بالهيئات والمنظمات الإغاثية والخيرية لتعاونها وحثها على تقديم المزيد من التسهيلات اللازمة للمنظمات الإغاثية والخيرية.

وقد أكد المجتمعون على تضامنهم غير المحدود ووقوفهم القوي بجانب الشعب الأذربيجاني.

وقد شارك في المؤتمر الذي اختتم أعماله أمس الأول بمبادرة من كل من هيئة الإغاثة الإسلامية العالمية بالسعودية والهيئة الخيرية الإسلامية العالمية بالكويت ومنظمة المؤتمر الإسلامي ممثلون عن كل من منظمة المؤتمر الإسلامي بجدة والمجلس الإسلامي العالمي للدعوة والإغاثة بالقاهرة والبنك الإسلامي للتنمية بجدة والصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية ووزارة الصحة العامة ووزارة التربية وجمعية إحياء التراث الإسلامي وصندوق إعانة المرضى بالكويت ومنظمة الدعوة الإسلامية بالسودان والندوة العالمية للشباب الإسلامي بالسعودية وهيئة الإغاثة بدار الفتوى اللبنانية وجمعية قطر الخيرية بالاضافة الى مؤسسة زايد بن سلطان آل نهيان للأعمال الخيرية والإنسانية بدولة الامارات العربية المتحدة التي مثلها السيد عتيق المهيري الذي عاد الى البلاد في ساعة مبكرة من صباح امس.

كما شارك في القاء الكلمات خلال جلسات المؤتمر ممثلون عن كل من لجنة مسلمي آسيا والمجلس الإسلامي للدعوة والإغاثة وهيئة الإغاثة الإسلامية العالمية ومنظمة المؤتمر الإسلامي ونائب رئيس الوزراء الأذربيجاني لشئون اللاجئين وعقدت لقاءات جانبية مع ممثلي وزارات التعليم والصحة والضمان الاجتماعي حول العديد من الموضوعات. (وام)

## مناقشة العمل في وزارة الداخلية والادارات العامة للشرطة بالدولة

عقد صباح امس بمقر وزارة الداخلية اجتماع برئاسة معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية.

وحضر الاجتماع سعادة اللواء صقر غباش وكيل الوزارة وسعادة اللواء احمد شامسي محمد الوكيل المساعد لشئون الادارة والتخطيط وسعادة اللواء ضاحي خلفان تميم قائد عام شرطة دبي وعدد من كبار المسئولين وكبار الضباط بالوزارة والمدراء العامون للشرطة بالدولة.

وتم خلال الاجتماع مناقشة عدد من الامور الخاصة بعمل وزارة الداخلية والادارات العامة للشرطة بالدولة.

## الداخلية تشارك باجتماع مديري الهجرة والجوازات في الرياض

اصدر معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية قرارا بايفاد وفد برئاسة المقدم سعيد علي محمد خماس مدير ادارة الجنسية والاقامة بالفجيرة وعضوية الرائد ثاني جمعة عبيد الرميثي من الادارة العامة للجنسية والاقامة للمشاركة في الاجتماع الحادي عشر للمدراء العامين للهجرة والجوازات بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي سيعقد يومي ٢٠ و ٢١ اكتوبر الجاري.

## محاضرة حول التحكيم في ندوة الثقافة بدبي

دبي ـ الاتحاد: يلقى الدكتور مفيد شهاب رئيس جامعة القاهرة محاضرة بعنوان التحكيم في العلاقات الدولية وانعكاساته العربية وذلك في السابعة من مساء يوم الاربعاء المقبل بمقر ندوة الثقافة والعلوم بدبي والدعوة عامة.

## في اطار استراتيجية تحديث العمل الأمني بالدولة
# الداخلية تنظم ندوة حول دور مؤسسات الاعلام والتنشئة في نشر الوعي الأمني

كتب ـ جمال أبوطالب:

تحت رعاية معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية تعقد وزارة الداخلية يوم الأحد المقبل ندوة حول دور مؤسسات الاعلام والتنشئة في نشر الوعي الأمني، كما تنظم محاضرة حول الجريمة وذلك بمقر وزارة الداخلية وتستمر لمدة ٣ ايام بالتنسيق مع وزارة الاعلام والثقافة، وذلك بهدف اعداد خطة الاعلام الأمني التي تعتبر جزءا من استراتيجية وزارة الداخلية لتحديث العمل الأمني والارتقاء به في كافة المجالات.

○ خلال المؤتمر الصحفي. «تصوير: عبدالرحيم عثمان»

صرح بذلك سعادة العقيد سيف محمد بخيت مدير عام الشئون الادارية والمالية بوزارة الداخلية رئيس لجنة الاعداد للندوة في مؤتمر صحفي أمس تحدث فيه عن أهداف الندوة، وقال انه نظرا للدور الهام والحيوي الذي تقوم به مؤسسات الاعلام والتنشئة في نشر الوعي الأمني ومحاصرة الجريمة وحرصا من وزارة الداخلية على تدعيم هذا الدور وتوسيع نطاقه.. وبناء على توجيهات معالي الفريق الركن الدكتور محمد بن سعيد البادي وزير الداخلية فإن الوزارة بصدد اعداد خطة متكاملة للاعلام الأمني تنتظم في اطارها جهود مختلف المؤسسات الحكومية وغير الحكومية المعنية في هذا المجال.

واضاف وحرصا على ان تأتي خطة الاعلام الأمني قائمة على أسس ومنطلقات علمية ومتكاملة يشارك في بلورتها وصياغتها مختلف الجهات والمؤسسات المعنية بقضية التنشئة والتوجيه في الدولة فضلا عن الخبراء والباحثين المتخصصين فان الوزارة بادرت بالتنسيق مع وزارة الاعلام والثقافة الى تنظيم ندوة حول دور مؤسسات الاعلام والتنشئة في نشر الوعي الأمني ومحاصرة الجريمة خلال الفترة من ٢٧ الى ٢٩ اكتوبر الحالي بمقر وزارة الداخلية في أبوظبي.

واستطرد سعادة العقيد سيف بخيت قائلا ان هذه الندوة سوف تحقق رصد وتحليل وتقييم طبيعة وأبعاد ومحددات الأدوار التي تقوم بها أجهزة الاعلام وغيرها من مؤسسات التنشئة والتوجيه في تحقيق أهداف وغايات الأمن الداخلي مع تحديد مجالات وامكانيات ومتطلبات تطوير هذه الأدوار كما وكيفا في المستقبل، ودراسة وتحليل طبيعة الاعلام الموجه الى غير الناطقين بالعربية المقيمين في الدولة ودوره في تحقيق أهداف الأمن الداخلي وسبل تدعيم هذا الدور، ودراسة وتحليل الاعلام الأمني المتخصص كالمجلات الشرطية والأمنية والبرامج التليفزيونية الأمنية، وبلورة مقترحات عملية تصب في صياغة خطة متكاملة للاعلام الأمني.

وقال انه في ضوء اهداف الندوة فانه ستتم مناقشة حوالي ٢٠ بحثا تتناول بالدراسة والتحليل دور مختلف مؤسسات الاعلام والتنشئة في نشر الوعي الأمني ووقاية المجتمع من مخاطر الجريمة والانحراف.

واوضح ان الندوة ستناقش مجموعة من البحوث تركز على تحليل دور الصحافة والتلفزيون في المجال الأمني ومجموعة اخرى من البحوث تركز على تحليل دور مؤسسات التربية والتعليم في هذا المجال ومجموعة ثالثة تتناول دور المؤسسات الاسلامية والاجتماعية والاقتصادية وجمعيات النفع العام والمؤسسات الشبابية والرياضية في تحصين المجتمع ضد الجريمة ونشر الوعي الأمني بين مختلف فئات المجتمع، بالاضافة الى بحوث ترصد الاعلام الأمني المتخصص أي الصادر عن الأجهزة والمؤسسات الأمنية وتحلل دوره في نشر الوعي الأمني فضلا عن الاهتمام بالاعلام الموجه الى غير الناطقين بالعربية في دولة الامارات ومدى تأثيره في توعيتهم أمنيا واجتماعيا.

واضاف سعادة العقيد سيف محمد بخيت قائلا ان الندوة لا تغفل حقيقة التأثيرات الأمنية والاجتماعية السلبية الناجمة أو التي يمكن ان تنجم عن التدفق الاعلامي المباشر القادم من خارج الحدود ولذلك فإن بعض البحوث المقدمة تناقش كيفية التعامل مع التأثيرات السلبية القائمة والمحتملة للقنوات الفضائية الاجنبية.

## برنامجان تدريبيان للموظفين في الدوائر المحلية بأبوظبي

كتب ـ عبدالله الطنيجي:

نظمت ادارة التدريب والتطوير بدائرة التنظيم والادارة برنامجين لموظفي الدوائر الحكومية بامارة ابوظبي، ويتضمن الأول برنامج المراجعة الادارية وتقويم الاداء ويعقد في أبوظبي، أما البرنامج الثاني فإنه يتضمن مهارات الاتصال والتعامل مع الجمهور ويعقد في مدينة العين. ويهدف البرنامجان الى تطوير وتعزيز كفاءات الموظفين وزيادة فاعليتهم وتأهيلهم لتحمل مسئوليات ومهام الوظائف التي يقومون بها وتحقيق تميز عال في أداء هذه المسئوليات وقد تم تكليف خبراء مؤهلين بتنفيذ البرنامجين. ويشتمل البرنامج الأول.. على تقييم وتحديد مدى الكفاءة والفاعلية في المؤسسة في ضوء مجموعة من المعايير والاهداف التي تم وضعها وكذلك تقييم فاعلية المعايير والاهداف والسياسات التي تضعها الدائرة.

اما البرنامج الثاني فيركز على اكساب المشاركين المهارات الاساسية في كيفية القيام بالاتصال الفعال سواء كان شفويا او خطيا والتركيز على كيفية استخدام الاتصال الفعال والاستفادة منه في التعامل مع الرؤساء والمرءوسين والتعامل مع الجمهور وكلما كانت الرسالة واضحة فإنه يمكن التعامل مع الآخرين بسهولة ويسر وبدون مشاكل.

## دورة تدريبية لأمينات المكتبات

دبي ـ الاتحاد: تنظم وزارة التربية والتعليم دورة تدريبية اساسية لأمينات المكتبات المستجدات بمناطق دبي والشارقة ورأس الخيمة خلال الفترة من ٢٦ اكتوبر الحالي وحتى يوم ٧ نوفمبر المقبل، على ان يتم تنفيذ البرنامج في الفترة الصباحية من الساعة التاسعة وحتى الساعة الواحدة ظهرا.

وصرحت سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة لقطاع الأنشطة التربوية والمركزية ان هذه الدورة تهدف الى تحقيق: الالمام بالمبادىء الاساسية الفنية والتنظيمية في مجال المكتبات واكتساب المهارات العملية في ادارتها، وتنمية الكفايات المهنية لأمينات المكتبات من خلال الالمام بمفاهيم المكتبة المدرسية المتطورة وانشطتها الشاملة وتطبيقاتها، واكتساب مهارات توجيه الطالبات نحو اساليب وأسس القراءة الذاتية واعداد البحث والتعلم الذاتي لاثراء المناهج الدراسية والأنشطة.

وقالت سعادتها ان ادارة التدريب الفني والتأهيل التربوي ستقوم بكافة ترتيبات تنفيذ برنامج الدورة بالتنسيق مع ادارة المكتبات وشعب التدريب بالمناطق المعنية، وسيكون مقر تنفيذ الدورة في مدرسة رقية الثانوية للبنات بالشارقة.

ويتولى السيد علي عبدالله المحمود نائب مدير ادارة التدريب الفني والتأهيل التربوي مهمة الاشراف العام على الدورة، والسيد مهدي محمد آل رحمة رئيس قسم التدريب مهمة الاشراف الاداري على الدورة.

كما يتولى قيادة الحلقات التدريبية وورش العمل والاشراف على التربية العملية نخبة من موجهي وموجهات وزارة التربية والتعليم، وتشارك فيها ٢٢ من أمينات المكتبات المستجدات.

## في دراسة للصحة المدرسية والجامعة
# ٣٦٪ من تلاميذ الأول الابتدائي لا يتناولون الإفطار قبل ذهابهم الى المدارس

دبي ـ الاتحاد: أوضحت دراسة حديثة أجرتها إدارة الصحة المدرسية بوزارة الصحة وبالاشتراك مع جامعة الإمارات حول تناول وجبة الإفطار لدى تلاميذ المرحلة الابتدائية «الأول ابتدائي» ان ٣٦٪ من الأطفال لا يتناولون إفطارهم في المنزل قبل التوجه الى مدارسهم.

وتشير نتائج الدراسة التي شارك في إعدادها الدكتور عبدالغفار محمد عبدالغفور مدير إدارتي الرعاية الصحية الأولية والصحة المدرسية والدكتور عبدالرحمن مصيقر الأستاذ المساعد في جامعة الإمارات ان نسبة تناول الإفطار في المنزل تختلف حسب الجنسية فضلاً عن تمايز البنات عن البنين في هذا الشأن.

وشملت الدراسة أكثر من ١١ الف تلميذ وتلميذة تتراوح أعمارهم بين ٦ و٧ سنوات وتبين من الدراسة ان الإناث أكثر ميلاً لتناول الإفطار في المنزل من الذكور حيث بلغت نسبة الإناث ٣٦٪ في حين بلغت نسبة الذكور ٢٥٪.

وعند احتساب عنصر الجنسية للمقارنة في الدراسة تبين ان الأطفال المواطنين أقل تناولاً لوجبة الإفطار في المنزل مقارنة بغير المواطنين وخاصة لدى التلاميذ في حين ان نسبة الاختلاف لم تكن كبيرة بين البنات إذ بلغت نسبة البنات المواطنات اللاتي يتناولن إفطارهن ٦٣٪ في حين كانت النسبة ٦٧٪ لدى التلميذات من غير المواطنات.

وأكدت الدراسة ان التباين الحاصل بين التلاميذ المواطنين من جهة والتلاميذ غير المواطنين يعود الى جملة من العوامل الأسرية والتباين في العادات والخلفية الاجتماعية.

وأشار الدكتور عبدالغفار محمد الى ان الدراسة تعطي فكرة مبدئية عامة عن عادة تناول الافطار لدى تلاميذ المدارس وأنها تمثل استكمالاً لدراسات سابقة أجريت حول نفس الموضوع لدى طلاب المدارس وكشفت نتائجها ان عادة تناول الإفطار تتناسب عكسياً كلما زادت المرحلة التعليمية بمعنى ان طلاب المراحل الدراسية الأعلى يكونون أقل التزاماً وحرصاً على تناول وجبة الإفطار الصباحية قبل توجههم الى مدارسهم.

كما أكد على ان إدارة الصحة المدرسية بصدد إجراء مزيد من الدراسات حول مشاكل التغذية لدى تلاميذ المدارس وذلك تمهيدا لوضع برامج وقائية وتوعوية خاصة بهذا الشأن وعلاج المشكلات الناجمة عن سوء التغذية.

ومن جهة أخرى طالب الدكتور عبدالغفار محمد الأسر بضرورة متابعة أمور التغذية بالنسبة للأبناء مشيراً الى أهمية التزام الأسر بتعويد أبنائهم على تناول وجبة الإفطار قبل التوجه الى المدارس فضلاً عن أهمية توعية الأبناء بنوعية الأغذية التي يجب ان يتناولوها وكذلك نوعية الأغذية التي يجب الابتعاد عنها. وأكد ان الصحة المدرسية قامت وبالتنسيق مع الجهات التربوية المختصة بتحديد الأنواع الغذائية المختلفة التي يجب ان توفرها المقاصف المدرسية وهي المواد ذات القيمة الغذائية العالية والتي يحتاجها الأبناء لتحقيق تكوين جسماني سليم.

● مدير منطقة رأس الخيمة يتفقد المعرض تصوير: راميش

## افتتاح معرض الوسائل التعليمية بمدرسة هند الابتدائية برأس الخيمة

رأس الخيمة ـ حسن الشامسي

افتتح السيد محمد علي ابوليلة مدير منطقة رأس الخيمة التعليمية معرض الوسائل التعليمية الذي اقامته مدرسة هند الابتدائية للبنات صباح امس بمكتبة المدرسة.

وحضر حفل الافتتاح السيد عبدالله المناعي نائب مدير المنطقة التعليمية والسيد عبدالرحمن ابوالقاسم رئيس قسم الانشطة التربوية وعدد من رؤساء الاقسام بالمنطقة التعليمية وتضمن حفل الافتتاح السلام الوطني ثم كلمة الطالبات واناشيد وطنية وفقرات موسيقية ثم قام ابوليلة بقص الشريط التقليدي ايذانا بافتتاح المعرض والذي تضمن مجموعة كبيرة من الاصدارات والوسائل التعليمية التي تساعد الطالبات على سرعة فهم المواد الدراسية.

وقد أشاد ابوليلة بجهود المعلمات في سبيل الارتقاء بالمهنة التعليمية بمختلف الوسائل التي تنمي عقول الطالبات وأكد على اهمية الوسائل التعليمية في فهم المواد الدراسية. وتستمر فعاليات المعرض اسبوعا.

## خلال ٩ شهور
# سحب ٩٠ طنا من النفايات من خور دبي

دبي ـ الاتحاد: انتهت بلدية دبي من تنفيذ حملة مكثفة لحماية البيئة البحرية في خور دبي من التلوث حيث تم سحب نحو ٩٠ طنا من النفايات خلال اول ٩ شهور من العام الجاري.

وشاركت في الحملة الجهات التنفيذية المعنية في قيادة شرطة دبي وحرس الحدود والسواحل وجمعية الغوص وتم استخدام نحو خمسة قوارب ومعدات متنوعة لانجاز الحملة التي اسفرت عن جمع ٢٩ر٧ طن من العلب والقطع المعدنية و ٢٢ر٥ طن من الزجاجات و ١٢ر٨ طن من القطع الخشبية و ٧ر٣ طن من الحبال والألياف ونحو ١٦ر٩ طن من النفايات المتنوعة والتي كانت في مياه الخور.

وتقوم البلدية بمراقبة مخالفات تشريعات حماية البيئة البحرية في الخور على مدى ٢٤ ساعة في اليوم باستخدام قاربين ويذكر ان البلدية كانت قد منعت عمليات بيع ونقل انواع معينة من الكيماويات والديزل والزيوت النفطية من قارب او سفينة الى قارب آخر لتجنب اي آثار سلبية تؤدي الى تلوث مياه الخور حيث قامت البلدية بضبط ١٥٠ مخالفة خلال اول ٩ شهور من العام الجاري ٦٠ منها تتعلق بتسرب ديزل أو زيت في مياه الخور.

## حملة التطعيم ضد فيروس شلل الاطفال تبدأ اليوم في العين

العين ـ الاتحاد: اعلن الدكتور عبدالقادر شلبي مدير ادارة الطب الوقائي بالعين ان حملة التطعيم ضد فيروس شلل الاطفال ستبدأ صباح اليوم في العين وتستمر لمدة اسبوع مشيرا الى ان الحملة تعتبر جزءا من حملة عالمية لاستئصال الفيروس المسبب لشلل الاطفال من العالم وذلك في اطار خطة أقرها مجلس وزراء الصحة لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

وأشار الى ان الخطة تتضمن اعطاء جرعتين من طعم شلل الاطفال الاولى يبدأ اعطاؤها من اليوم وحتى السابع والعشرين من الشهر الحالي. والجرعة الثانية تبدأ من العشرين وحتى السابع والعشرين من الشهر القادم.

وتهدف الحملة الى رفع المناعة الجماعية بين الاطفال وذلك عن طريق الوصول الى افراد المجتمع الذين لم يتمكنوا من تطعيم انفسهم في الحملات السابقة وتقوم استراتيجية الحملة على دور التثقيف الصحي والدعوة الى الحضور لمراكز التطعيم والتي تتمثل في ادارة الطب الوقائي ومراكز الرعاية والأمومة ومستشفى توام وكذلك الفرق المتحركة والتي يكون ضمن برنامجها اعطاء الطعومات في رياض الاطفال وجمعية المرأة الظبيانية والمناطق ذات الكثافة السكانية العالية في المدينة والمناطق النائية.

ويشارك في هذه الحملة الى جانب الطب الوقائي ادارة الصحة المدرسية وادارة الرعاية الصحية الاولية وقسم الصحة بالبلدية وجمعية المرأة الظبيانية ومركز المعوقين ومنطقة العين التعليمية ومكتب الاوقاف والشئون الاسلامية بالعين ومستشفى العين الحكومي وتقوم الادارة بنشر الوعي والحث على ضرورة الاستفادة من هذه الحملة عن طريق النشرات والبوسترات اضافة الى تشكيل فرق متحركة لنشر الوعي الصحي.

يستمر استقبال الاطفال اعتبارا من الساعة السابعة والنصف صباحا حتى الواحدة والنصف ظهرا ومن الساعة الخامسة وحتى التاسعة مساء.

## قطع الكهرباء عن بعض المناطق في أم القيوين

دبي ـ الاتحاد: اعلنت وزارة الكهرباء والماء عن قطع التيار الكهربائي عن بعض المساكن في منطقة الحمراء في أم القيوين تستمر اليوم وغدا الاثنين لمدد متفاوتة وذلك للقيام بأعمال الصيانة.

وتشمل عملية قطع التيار الكهربائي اليوم الاحد والتي تبدأ الساعة الثامنة وخمس دقائق وتستمر حتى الساعة التاسعة وخمس دقائق المناطق السكنية خلف برج الاتصالات.

ومن الساعة العاشرة وحتى الساعة الحادية عشرة والنصف صباحا تشمل المساكن الشعبية للشيخ خليفة وعددها ٢٢ مسكنا.

المناطق المتأثرة بالقطع يوم ٢٢ اكتوبر هي:

المساكن الشعبية وعددها ٣٠ مسكنا للشيخ خليفة وذلك من الساعة الثامنة والربع الى الساعة التاسعة والربع صباحا.

قصر صاحب السمو الحاكم والمساكن الشعبية البالغ عددها ٦٠ مسكنا بمنطقة الحمراء من الساعة العاشرة وحتى الساعة الحادية عشرة صباحا.





## اخبار قصيرة

○ رأس الخيمة ـ الاتحاد: تحت رعاية معالي الشيخ محمد بن صقر القاسمي وزير الدولة لشئون المجلس الاعلى وفي اطار فعاليات الموسم الثقافي الاول لمركز الدراسات والوثائق برأس الخيمة. يقيم المركز امسية شعرية للشاعر البحريني عبدالرحمن رفيع وذلك مساء يوم الاربعاء الموافق ٢٣ اكتوبر الحالي بقاعة خزام في فندق رأس الخيمة.

صرح بذلك الدكتور علي عبدالله فارس مدير المركز.

○ رأس الخيمة ـ الاتحاد: تحت رعاية الشيخة فواغي بنت صقر بن سلطان القاسمي حرم سمو ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة رئيسة نادي فتيات رأس الخيمة وضمن فعاليات معرض الكتاب السابع الذي ينظمه النادي تقام امسية شعرية يقيمها الشاعران علي الخوار ومنصور المنصوري والدعوة خاصة للسيدات.

○ ابوظبي: يفتتح يوم ١٠ نوفمبر القادم معرض رسوم اطفال دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية والذي تنظمه وزارة الاعلام والثقافة وذلك في الساحة الكبرى في المجمع الثقافي.

○ ابوظبي: تنطلق يوم ١٠ نوفمبر القادم فعاليات مهرجان الطفولة السادس تحت شعار «من اجل غد افضل» ويستمر لمدة ستة ايام حيث يساهم معرض نادي تراث الإمارات البحري في توفير انشطة تراثية خاصة بالاطفال.

○ دبي ـ الاتحاد: تنظم جمعية المهندسين ندوة حول انظمة ادارة الجودة وذلك في السابعة والنصف مساء الثلاثاء المقبل بمقر الجمعية بدبي، يشارك في الندوة المهندس فريد احمد والمهندس مونيش روي، ودعت الجمعية المهندسين الكهربائيين والميكانيكيين والمختصين الى حضور الندوة.

○ دبي ـ الاتحاد: تقيم جمعية النهضة النسائية بدبي فرع حتا.. حفلا تكريميا للطالبات المتفوقات في الثانوية العامة بالمنطقة الدراسية للعام ٩٥ ـ ٩٦م وذلك في الخامسة من مساء يوم الاثنين القادم بدبي (والدعوة عامة)

طالبت بزيادة الكادر لمواجهة المرحلة الجديدة

# مركز العين يبدأ اصدار العقود الجديدة والبطاقات

## انهاء ٥٠٠ معاملة نقل كفالة يوميا واعداد المراجعين تتناقص

العين ـ جميل رفيع:

أشاد السيد حمد سيف النعيمي مدير مكتب العمل والشئون الاجتماعية بالعين بتوجيهات العقيد سمو الشيخ سيف بن زايد آل نهيان مدير الادارة العامة للشرطة بشأن افتتاح مكتب لنقل الكفالات بادارة شرطة العين مشيرا الى ان المكتب ساهم في تنظيم نقل الكفالات وانجاز آلاف المعاملات للمراجعين، كما اشاد بجهود سعادة العقيد محمد سالم الخيلي مدير ادارة شرطة العين بالوكالة لترجمة هذه التوجيهات من خلال تجنيد طاقم من موظفي الادارة لخدمة المراجعين وتسهيل امورهم الاجرائية قبيل انتهاء الفترة القانونية المحددة بنهاية الشهر الحالي مشيرا الى ان المرحلة الجديدة بعد الانتهاء من نقل الكفالات تتطلب المزيد من الجهد لانجاز واصدار عقود العمل والبطاقات على الكفيل الجديد قبل الشروع في اجراءات عمل الاقامة، وقال ان ذلك يعني اننا سنقابل نفس الزحام الذي قابلناه في اجراءات نقل الكفالات وخاصة على قسم العقود والبطاقات بالمكتب بما يتطلب تجنيد طاقات بشرية اضافية للعمل على انجاز معاملات المراجعين.



● حمد سيف النعيمي



● الملازم أول راشد سالم سعيد

واشار حمد سيف الى ان مكتب العمل والشئون الاجتماعية بالعين لديه موافقة مبدئية من ادارة شرطة العين للتعاون في هذا الموضوع مشيرا الى ان الاعداد الكبيرة للمراجعين لا يستطيع مكتب العمل والشئون الاجتماعية بالعين استيعابها في مبناه الحالي ولذلك نقوم الآن بالتنسيق مع ادارة شرطة العين للاستعانة بموظفي ادارة شرطة العين، كما يمكن الاستعانة بموظفي بعض الدوائر الحكومية بمدينة العين.

وحول العمل في مركز نقل الكفالات بقسم المرور والترخيص بالعين اكد الملازم اول راشد سالم سعيد أحد مشرفي لجان المركز بان اعداد المراجعين تراجعت كثيرا قياسا باليوم الاول لافتتاح المركز مشيرا الى ان الكادر الوظيفي الذي تم امداد المركز به من موظفي ادارة شرطة العين قد استطاع خلال هذه الفترة الوجيزة الالمام بطبيعة العمل مما أسهم الى حد بعيد في انجاز العديد من المعاملات بشكل يومي، وقال انه يتم انجاز ما يقارب من ٥٠٠ معاملة يوميا مؤكدا ان اجراء انهاء المعاملة لا يستغرق اكثر من خمس دقائق.

ويؤكد عبدالله بن رباع رئيس قسم بمكتب العمل والشئون الاجتماعية بالعين وعضو لجنة المتابعة بأن العمل يسير على خير ما يرام وذلك بفضل الجهود التي يبذلها موظفو ادارة شرطة العين منذ اليوم الأول لافتتاح المركز مشيدا بالتكاتف والتعاون والتنسيق الذي ابداه هؤلاء الموظفون مما انعكس ايجابا على سير العمل والانجاز.



● مركز نقل الكفالات بالعين

# .. وانجاز سريع لمعاملات المراجعين في أبوظبي

انتهت منافذ نقل الكفالات بمركز ابوظبي من انجاز ٩٠٠ معاملة نقل كفالة لمختلف الفئات خلال ٥ ساعات من بدء دوام امس.. حيث شارك رجال الشرطة في تنظيم المراجعين خلال الساعات الثلاث الاولى فقط نظرا لانخفاض عدد المراجعين بالقياس للأيام الاولى من افتتاح المركز.

وتواصل مكاتب العمل بوزارة العمل والشئون الاجتماعية بالبطين في انهاء المعاملات السابقة بالنسبة لنقل الكفالات واعتماد عقود العمل وبطاقات العمل.. بصورة طبيعية حيث خفت اعداد المراجعين هذه الايام.

## جدول زمني لقص الحدائق المنزلية في دبي

دبي ـ الاتحاد: تدرس بلدية دبي حاليا تخصيص جدول زمني يتم بموجبه تنظيم عمليات قص الاشجار والتخلص من المخلفات الزراعية في الأحياء السكنية المختلفة بالمدينة.

ويأتي ذلك بغرض مواجهة المشكلات الناتجة عن التكرار اليومي لمشكلة التخلص من مخلفات قص الاشجار وحدائق الفيلات والمنازل والبيوت بصورة غير منتظمة، ويستهدف الجدول تحديد يوم معين لقص الاشجار وتهذيب الحدائق المنزلية في كل حي بحيث تكثف البلدية جهودها لازالة المخلفات من الحي في نفس اليوم وهو الأمر الذي يتطلب تعاونا كاملا من اصحاب الحدائق المنزلية.

## بسبب مشكلة انتشار الروائح بمنطقة القصيص

# نقل مصنع الأسمدة الى منطقة العوير

دبي ـ الاتحاد: اتخذت بلدية دبي الاجراءات اللازمة لإزالة الآثار السلبية الناتجة عن وجود مصنع تحويل النفايات الى أسمدة وعمليات انتاج الأسمدة في مقصب دبي الرئيسي في منطقة القصيص.

وصرح المهندس حسين لوتاه مساعد مدير عام بلدية دبي لشئون الصحة العامة والبيئة بأن الآثار السلبية تتركز بصورة أساسية في انتشار الروائح الناتجة عن تحويل النفايات الى أسمدة واستخدام الغلايات في انتاج هذه الأسمدة من مخلفات الذبح في المقصب. الأمر الذي دعا بلدية دبي الى الإسراع في تنفيذ القرار الخاص بنقل مصنع الأسمدة من النفايات الى موقع آخر حددته البلدية بالقرب من محطة معالجة مياه الصرف الصحي في العوير حيث تجرى حاليا مناقشة الاجراءات المطلوبة مع ادارة المصنع وتحديد الجدول الزمني اللازم لانجاز هذا الاجراء.

ومن جانب آخر شكلت بلدية دبي لجنة لدراسة عمليات انتاج الأسمدة من مخلفات الذبح في مقصب البلدية بالقصيص لتطويره أو ايجاد السبيل المناسب لمنع انتشار الروائح أو اتباع وسيلة أخرى تتلاقى هذه المشكلة، وذكر ان وجود سوق الغنم الجديد بالقرب من منطقة القصيص السكنية لا يمثل أي مشكلة نظراً لأن السوق حديث الانشاء وروعي في تنفيذه توفير أعلى مستويات الحفاظ على الصحة العامة وإتمام عمليات التنظيف وإزالة المخلفات والقمامة أولا بأول والتخلص منها بالأساليب الصحيحة مما لا يؤدي الى وجود أي مشكلات أو آثار جانبية تعاني منها المنطقة السكنية.

## صدور اللائحة التنفيذية لقانون النظام المالي لدوائر دبي

# تأكيد ضرورة ترشيد الإنفاق دون التأثير على إنجاز العمل

## التركيز على إعداد مشاريع الميزانيات التقديرية بنهاية أكتوبر

دبي ـ الاتحاد: أصدر سعادة الدكتور خليفة محمد سليمان مدير ديوان صاحب السمو حاكم دبي قراراً باللائحة التنفيذية لقانون النظام المالي للدوائر الحكومية بإمارة دبي والتي نصت على تخصيص مجموع الإيرادات المقدرة للسنة المالية لتغطية جميع النفقات العامة المقدرة لنفس السنة ولا يجوز تخصيص ايراد معين لتغطية نفقة معينة، كما لا يجوز اجراء مقاصة بين الايرادات المحصلة والنفقات المصروفة.

ونصت اللائحة على إعداد مشاريع الميزانيات التقديرية للدوائر الحكومية وتسليمها للدائرة المالية بحكومة دبي خلال مدة أقصاها نهاية اكتوبر من السنة على ان يتم رفع مشروع الميزانية الى مدير الديوان مصحوباً بمشروع قانون الإصدار للموافقة عليه وعرضه على صاحب السمو الحاكم في مدة أقصاها منتصف شهر ديسمبر من كل عام للنظر في المشروع وإقراره وإصداره.

ونصت اللائحة التنفيذية والتي تشتمل على ٨١ مادة على القواعد الأساسية التي تركز على ان تشتمل الميزانية العامة على جميع الايرادات المقدر تحصيلها وجميع المصروفات المقدر انفاقها لجميع الدوائر الحكومية خلال السنة المالية وتستثني من ذلك الميزانيات الملحقة والمستقلة والميزانيات غير العادية.

كما يخصص مجموع الإيرادات المقدرة للسنة المالية لتغطية جميع النفقات العامة المقدرة لنفس السنة ولا يجوز تخصيص ايراد معين لتغطية نفقة معينة كما لا يجوز اجراء المقاصة بين الإيرادات المحصلة والنفقات المصروفة وأشارت نقاط اللائحة التنفيذية الى ان يتم تبويب نفقات وايرادات الدوائر الحكومية الواردة في الميزانية وفقاً لنوعين من التبويب، الأول إداري والثاني نوعي، كما انه يجب على الدوائر ان تعد النماذج اللازمة لاستعمالها عند اعداد مشروع الميزانية العامة وذلك لمختلف الأبواب والبنود وفقاً لتبويب الميزانية والدليل المحاسبي بالاضافة الى اعداد تقديرات مبدئية لنفقات الدائرة موضحاً فيها المبلغ المقترح ادراجه في الميزانية.

كما انه يجب على كل دائرة حكومية اعداد بيان خاص بتقديرات النفقات اللازمة للوظائف مقسمة حسب الهيكل التنظيمي المعتمد مبين فيه الوظائف الحتمية والشاغرة وما يطلب احداثه او الغاؤه ويرفق في هذا البيان المستندات الايضاحية التي تتضمن الرواتب الأساسية والعلاوات والبدلات التي يتقاضاها الموظفون شهرياً وسنوياً للوظائف الحتمية. أما الوظائف الشاغرة فيتم تقديرها على أساس متوسط الرواتب والبدلات بين بداية ونهاية مربوط الدرجة المقرر التعيين عليها وفي حالة عدم صدور الهيكل التنظيمي تقدر على أساس بيان الوظائف للسنة السابقة.

كما يجب اعداد كشوف خاصة بالاعتمادات المقررة في الميزانية الجارية والاعتمادات المقترحة للسنة المالية موضع الميزانية في ضوء ما تم انفاقه في السنتين السابقتين وعلى أساس ما تم صرفه فعلاً خلال الثمانية أشهر المنقضية من السنة الجارية مضافاً اليها ما تبقى من الاعتماد المدرج لهذه السنة والزيادة المقترحة.

كما حددت اللائحة في بنودها ضرورة ترشيد الانفاق دون ان يؤثر ذلك على انجاز الأعمال وربط سياسة الشراء بسياسة التخزين بحيث تتضمن عمليات الشراء توفير الحد المطلوب من المواد اللازمة للتشغيل وأن تتناسب التقديرات مع التوسعات وزيادة حجم العمل بالاضافة الى مراعاة العمر الافتراضي للموجودات وعدم الشراء إلا عند عدم الصلاحية للاستعمال أو عندما تصبح تكلفة الصيانة غير اقتصادية.

### خطة للمشروعات

وركزت اللائحة على ضرورة ايجاد خطة عامة معتمدة للمشروعات يتم تنفيذها بالاضافة الى برامج سنوية تراعي فيها قدرة الأجهزة الفنية التنفيذية على التنفيذ خلال السنة المالية موضوع الميزانية.

وأكدت اللائحة على ضرورة تقدير الاعتمادات الخاصة بالاستثمارات المالية من قبل دائرة المالية وتتولى هذه الدائرة وضع القواعد والسياسات اللازمة لإدارة ومتابعة هذه الاستثمارات مع مراعاة البنود التالية عند تقدير الايرادات المتوقعة للسنة الحالية والتي تشمل الايرادات المحصلة خلال السنتين السابقتين للسنة الجارية والايرادات المحصلة خلال الشهور الثمانية الأولى من السنة الجارية مضافاً اليها ما يتوقع تحصيله خلال الأربعة أشهر المتبقية من السنة بالاضافة الى القواعد القانونية أو المستجدات التي تؤثر في تقديم الايرادات بالاضافة الى اعداد التقديرات وفقا لبيانات الدليل المحاسبي.

**جميع التصرفات المالية للدوائر تخضع للرقابة الداخلية للتأكد من تطبيق الأنظمة**

واشارت اللائحة الى إقرار الميزانية العامة وإصدارها وتعديلها حيث يرفع المدير العام مشروع الميزانية الى مدير الديوان مصحوباً بالتقرير المطلوب طبقا للنظام المالي وبمشروع قانون الإصدار للموافقة عليه وعرضه على صاحب السمو حاكم دبي خلال مدة أقصاها منتصف شهر ديسمبر وتتولى الدائرة إبلاغ كل دائرة حكومية بالميزانية الخاصة بها ولا يجوز إضافة أي اعتمادات على التقديرات الإجمالية للميزانية العامة:

### الرقابة الداخلية

ونوهت اللائحة الى ضرورة ان تخضع جميع التصرفات ذات الآثار المالية في الدوائر الحكومية للرقابة المالية الداخلية بهدف التأكد من تطبيق الأنظمة والسياسات والتعليمات الصادرة والتأكد من مدى سلامة نظام الضبط الداخلي والاجراءات المطبقة وتحدد المهام الرقابية للمدققين الداخليين وفقاً لما يرد بالهيكل التنظيمي والتوصيف الوظيفي.

وتعتبر وحدة الرقابة المالية الداخلية هي الجهة المسئولة أمام إدارة المراجعة المالية بالتضامن مع الجهات التنفيذية الأخرى في الدوائر الحكومية.

كما يتم إقفال حسابات السنة المالية في ٣١ ديسمبر من كل سنة وتقوم كل دائرة حكومية باعداد مشروع حسابها الختامي وتقديمه خلال مدة أقصاها نهاية شهر مارس من السنة التي تليها حيث تتولى الدائرة المالية دراسة مشاريع الحسابات الختامية خلال فترة شهرين من تاريخ استلامها.

وأشارت اللائحة الى انه تعتبر الحسابات خارج الميزانية حسابات وسيطة وشخصية يتم ترحيلها من سنة الى أخرى حتى تتم تسويتها وعلى جميع الدوائر تسوية الحسابات أولاً بأول.

وذكرت اللائحة ان الهيئات والمؤسسات ذات الميزانية المستقلة أو الملحقة تطبق أنظمتها الخاصة بشأن ميزانياتها السنوية وحساباتها الختامية ويطبق النظام المالي وهذه اللائحة في كل ما لم يرد بشأنه نص خاص عن أنظمتها ويجوز للمدير العام لأي دائرة حكومية اعتبار بعض الوحدات التابعة لدائرته لأسباب تتعلق بطبيعة العمل فيها وحدات ذات ميزانية ملحقة بعد أخذ رأي دائرة المالية وموافقة مدير الديوان.

كما يجوز للدوائر الحكومية بموافقة صاحب السمو حاكم دبي بناء على اقتراح مدير الديوان اعداد ميزانية غير عادية ومنفصلة عن الميزانية السنوية ويتم اعدادها لغرض أو أغراض مؤقتة أو طارئة لا يمكن أخذها بالاعتبار عند اعداد الميزانية السنوية العادية.

كما حددت اللائحة ضرورة وجود السجلات اللازمة والمستندات المحاسبية التي توضح الوضع المالي لكل دائرة.

# ورشة عمل حول تقنيات المقابلة الصحفية

عقدت بالمركز الثقافي بالشارقة امس ورشة عمل حول تقنيات المقابلة الصحفية نظمها مركز الانتساب الموجه بدبي وأدارها ونفذها الدكتور أحمد محمد مدرس علم النفس بجامعة الامارات.

وتناولت الورشة ماهية وعناصر الموضوع الصحفي وقدمت تعريفا للمقابلة الصحفية وعناصرها الأساسية وتطرقت الى طبيعة المقابلة الفعالة وآثار التواصل بين السائل والمسئول ومهارات المقابلة التي تبدأ في التحضير للمقابلة ووضع الأطر لها وأسلوب البداية وطرق طرح الأسئلة.

وأكدت الورشة على ضرورة ان ترتبط خطة المقابلة بهدف المقابلة ذاتها مع مراعاة ستة أمور هي: الموضوعات المراد تناولها والأسئلة المتعلقة بكل موضوع والاستفسارات الممكنة والتسلسل في الموضوعات والتعليقات الانتقالية وبداية ونهاية المقابلة ومكان تسجيل الاجابات.

كما أكدت على ضرورة ان تندرج جميع الأسئلة التي تطرح في المقابلة الصحفية تحت مفهوم الموضوعية والذاتية وأنواع المعلومات المراد الوصول اليها والتي تصنف بحسب نوع الأسئلة والتي تتنوع بتنوع موضوعاتها والتي إما أن تكون أسئلة معرفة أو فهما أو تطبيقا أو تحليلا أو تركيبا وتقويما وغيرها مؤكدا على ضرورة ان تكون الأسئلة هادفة وواضحة ومختصرة ومحددة ذلك لأن إطار الأسئلة وصياغتها من العوامل المهمة في المقابلة الصحفية.

وأشار الدكتور احمد محمد الى أهمية الأسلوب في المقابلة الصحفية ونصح السائل بأن يكون صادقا غير مقلد لأحد وأن يتحكم في المقابلة.

كما اكد على أهمية عنصر الاستماع وضرورة تحلي السائل والصحفي بقدرات استقبالية لفظية تمكنه من اكتشاف الأفكار والعواطف الكامنة وراء الكلمات وللمعطيات الصادرة من المسئول والتنبه الى النقاط السلبية ومقاومة أحلام اليقظة والسرحان خلال اللقاء مؤكدا على أهمية التخطيط المسبق للمقابلة بهدف التركيز على الحصول على اجابة واضحة على السؤال المطروح مع الامتناع عن الجدل أو مقاطعة ومناقشة المتكلم بسبب عدم الاتفاق في الرأي. وقال ان المستمع المثالي هو الذي يبقى ذهنه متفتحاً ومحباً للاطلاع ويستمع للأفكار الجديدة في كل مكان وهو الذي لا يقبل الاستماع الأعمى بل يكون واعياً لما يحدث وليس منجراً وراءه فقط.

وحضر الورشة ممثلون عن الصحف المحلية العربية حيث شاركوا في التمارين العملية التي وضعها الدكتور أحمد محمد والمتعلقة بأنواع المقابلة والمهارات وأنواع المعلومات والأسئلة للوضوعية والذاتية وغيرها. (وام).

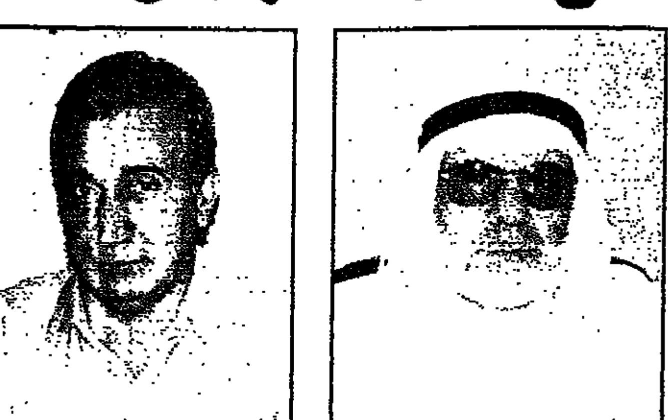
● الدكتور أحمد محمد.

# ملامح المناهج المطورة

# تعزيز الأسلوب العلمي والتركيز على تلبية حاجة المتعلم والمجتمع

# تحفيز الطلاب على انتاج المعرفة وليس استهلاكها فقط


● الدكتور حسين المطوع


● مطهر قايز ● د. عبدالمعطي سويد

## الابتعاد عن التكرار وتوظيف الوسائل التعليمية لاكتشاف قدرات الطلاب


● المناهج المطورة

● فاروق غانم

مع بداية العام الدراسي الجديد طرحت وزارة التربية والتعليم المناهج الجديدة المطورة في عدد من المواد وذلك في اطار خطة تطوير المناهج لمواكبة حاجة الميدان التعليمي والتربوي في التغيير والتطوير والابتعاد عن التكرار والتركيز على اكتشاف قدرات الطلاب وتحفيزهم على المناقشة والتفكير والابداع وتوثيق العلاقة بين حاجات المتعلم وحاجات المجتمع وتوظيف الحقائق والمعلومات في اطار تطبيقي بعيدا عن الاغراق في الجانب النظري.

وعن أهم ملامح المناهج المطورة التقت «الاتحاد» مع عدد من المسئولين في ادارة تطوير المناهج بوزارة التربية والتعليم لتسليط الضوء على محتويات الكتب الجديدة ومدى مواءمتها مع متطلبات الطلاب.. وهل تلبي الغرض الذي تنشده وزارة التربية والتعليم في عملية التطوير الشاملة التي تستهدف الطالب في الاساس.

في البداية أكد د. حسين المطوع مدير ادارة المناهج والكتب بوزارة التربية والتعليم ان المناهج الجديدة التي طرحتها الوزارة تنسجم تماما مع وثيقة السياسة التعليمية في الدولة وتلبي التطور الذي تنشده الوزارة لمواكبة حركة التغيير والتطور في المجالين التعليمي والتربوي مشيرا الى ان الكتب الجديدة بمحتوياتها العلمية والتعليمية.. وجدت تفاعلا من الطلاب في كافة المراحل بما يشير الى ان محتوى الكتب جاء متسقا مع مستوى الطلاب وبما يلبي حاجة المتعلم والمجتمع، موضحا ان ادارة المناهج والكتب والتطوير في وزارة التربية والتعليم وضعت في اعتبارها عند وضع هذه المناهج الابتعاد عن التكرار والتركيز على تلبية حاجة المتعلم في اطار تطبيقي بعيدا عن الاغراق في الجانب النظري.. مؤكدا ان البدايات تبشر بالخير للاستمرار في عملية التطوير بشكل متواصل للوصول الى الهدف الذي تنشده الوزارة في مواكبة العملية التعليمية لحاجات المجتمع وكذلك مواكبة حركة التطور المتسارعة في مجال التقنيات الحديثة والتعليم بشكل عام.

### الوثيقة التعليمية

ومن جانبه أكد الاستاذ عبدالله سليم عمارة موجه اول مناهج التاريخ بادارة تطوير المناهج في وزارة التربية ان المناهج الجديدة بلاشك تنسجم مع وثيقة السياسة التعليمية والاهداف التربوية العامة وقال ان محتوى الكتب الجديدة للتاريخ جاء متسقا مع عقيدة مجتمع الامارات ومترجما للاهداف العامة للمادة ومرتبطا بالابعاد الوطنية والعربية والاسلامية والعالمية بما يكفل تعميق الانتماء العربي والاسلامي، مشيرا الى انه لأول مرة تم افراد خصوصية لمواطن الحضارة في منطقة الخليج العربي والتعرف على اهم المواقع الاثرية والمظاهر الحضارية ذات العلاقة، واشار الاستاذ عبدالله سليم عمارة الى انه روعي كذلك الوزن النسبي لمحتوى كل من كتابي التاريخ بالنسبة لعدد الصفحات سواء للصف الاول الاعدادي، او الثاني الثانوي علمي.

واوضح ان الكتب تمتاز بالتنويع في توظيف الوسائل التعليمية المصاحبة كالخرائط والخطوط الشرقية والجداول والرسوم مؤكدا ان الطلاب تفاعلوا بشكل ملموس وبمستوى جيد مع المناهج الجديدة، وذلك لان النصوص التاريخية وظفت بما يكفل تدريب المتعلمين على اتقان بعض المهارات ذات الصلة بالتحليل واستخلاص الافكار الرئيسية بهدف جعل المتعلمين منتجين للمعرفة وليس مستهلكين لها فقط.

### منهجية فنية

وقال الدكتور عبدالمعطي سويد.. عضو شعبة المواد الفلسفية: ان كتاب علم النفس المطور للصف الثالث الثانوي ادبي يستند الى المنهجية الفنية لتاليف كتاب علم النفس والذي يركز على مجموعة من المداخل الاكاديمية والتربوية والتي تهتم بتعزيز الدراسات العلمية بالقسم الادبي من خلال استثمار القدرات الواسعة التي ينتجها علم النفس وصولا الى تقريب المسارات المتباعدة في شعب التعليم الثانوي العام.. مشيرا الى ان الكتاب الجديد سوف يسهم ايجابيا في تحقيق تطلعات الوزارة في ارساء التوازن والتواصل بين مسارات التشعيب القائمة حيث سيواصل طالب القسم الادبي دراسة موضوعات علمية حيث يتضمن الكتاب بعض النظريات العلمية في المواضيع الملائمة وباساليب مبسطة وموجزة ويهدف الكتاب الى تعريض الطالب لدراسة بعض التجارب للتاكيد على منهجية البحث.

### مزايا المنهج المطور

وأشار الى ان اهم مزايا المنهج المطور انه استطاع تطويع لغة علم النفس لصالح المتعلم وتقريب الاساليب التي يمكن ان يستفيد منها المتعلم في بعض الموضوعات والتوجه بالخطاب الى الطالب في المواضيع المناسبة واستخدام انشطة التعليم والتعلم لابراز بعض التطبيقات الملموسة والتي يمكن ان تحقق نتائج عملية مفيدة.

### حاجة الميدان التربوي

وأكد الشيخ مطهر قايز موجه اول التربية الاسلامية ان المناهج الجديدة لمادة التربية الاسلامية تلبي حاجة الميدان التعليمي لهذا التغير مشيرا الى ان لجان التطوير حرصت على الابتعاد عن السرد والتلقين وفتح باب المناقشة والتفكير للطالب ومحتوى الكتب الجديدة يعتمد اعتمادا كليا على اسلوب الحوار والمشاركة والتعلم الذاتي بعد ان كان الطالب يتلقى المعلومات مباشرة من المعلم. واضاف ان المنهاج الجديد يحفز الطالب على المشاركة الفعالة في الدرس ويدفع بالمعلم الى ربط الطالب بالكتب المرجعية التخصصية بما يتناسب ومستوى المرحلة بالاضافة الى ان الكتب الجديدة قد اهتمت بمناقشة قضايا المجتمع والمشاكل الحياتية للافراد مثل امراض العصر.

### عقيدة المجتمع

ويقول الاستاذ سلمان ابوعبيدة موجه اول اللغة العربية بادارة المناهج والكتب بوزارة التربية ان الكتب الجديدة في اللغة العربية اعدت على اساس اتساقها مع عقيدة المجتمع وعاداته وتقاليده وثقافته وترجمة للسياسة التعليمية وتعميق الانتماء الوطني وتلبية احتياجات المتعلم وحاجة مجتمع الامارات.

وقال ان الكتب الجديدة راعت عملية الاستمرار والتتابع والتكامل والترجمة الصادقة لوثيقة المنهج اللغوي والاصول الفنية في بناء الانشطة والاساليب والتقويم وصقل مهارات الاتصال الشفوي وتقوية مهارات القراءة والاداء والفهم والاستيعاب والتحليل والتقويم والتذوق واللغة والتراكيب والتعبير الشفوي، بالاضافة الى صقل مهارات الاتصال الكتابي.

وقال ان الجديد ايضا في هذا المنهج المطور انه تم تقديم الاملاء في صورة مادة تعليمية ومنهج مخطط يمارسه المتعلم في كل حصة وليس مادة اختبارية تنفذ في حصص محددة، وكذلك تم بناء منهج متكامل للتعبير في صورة خبرة تمارس ومقرر دراسي مخطط لا مادة اختبار وتقويم، بالاضافة الى منهج النحو والذي يعني بوظيفته الخبرة النحوية واستخدامها ويهتم بالمشكلات النحوية الحياتية التي يواجهها المتعلم.

وقال الدكتور سلمان ابوعبيدة ان المناهج المطورة في اللغة العربية تضمنت سلسلة من الكتب لصقل مهارتي الاستماع والتحدث بعنوان «قصص مختارة» وتم ربط السلسلة بالتقنيات التربوية وذلك بتقديم القصص من خلال اشرطة تسجيل لتنمية المهارات بما يحقق الاستمتاع والفائدة ويصقل مهارات الاداء ويعالج الظواهر الصوتية.

ومن التقنيات الحديثة التي استخدمت ولأول مرة أشرطة صوتية للقراءة والاداء والقصص المختارة والاناشيد وعروض وموسيقى الشعر لتنمية مهارات الطالب وكذلك تقوم الوزارة بتوزيع حقيبة للمعلم في المرحلة التاسيسية.

تحقيق: ماجد الحاج

مشيرا الى ان المناهج الجديدة تضمنت ايضا سلسلة ثقافية من الكتب للمطالعة الذاتية تتكون من ستة مستويات وتغطي صفوف المرحلتين الاعدادية والثانوية وتقوم على اساس تنمية الميول القرائية الحرة واستشارة المراجع وصداقة المكتبة والكتاب وتنمية مهارات البحث وجمع المعلومات واكتساب مهارات تحليل الشخصية والموقف والاستدلال مع التركيز على البعد الوطني وبما يعمق انتماء المتعلم الى وطنه.

وتم اختيار موضوعات تجسد فكر صاحب السمو رئيس الدولة وتوجيهاته في مجالات «الاتحاد» والعلم والعمل والشباب والمراة والقضايا العربية والاسلامية وتدور في فلك «القيادة والوطن»، بالاضافة الى تمثيل واع لاعلام الفكر والادب في الامارات في مجالات الشعر والادب ومن الادباء الذين مثلوا في المرحلتين الاولى والثانية عارف الشيخ، مانع سعيد العتيبة، سيف المري، حمد بوشهاب، تريم عمران تريم، أ. د. سعيد حارب، شيخة الناخي، ابراهيم مبارك، د. علي الشرهان، ناصر جبران.

وبالنسبة للانشطة تم التركيز على بناء الانشطة والاساليب في صورة محققة للتفاعل بين المتعلم والمادة اللغوية واعتبار المادة المقدمة مادة للتعلم لا للتعليم وميدانا للتعزيز لا للاختيار، فقد تم توجيه الانشطة للتعلم الذاتي الذي يتناغم مع الواقع التعليمي المطبق في مدارس الدولة وتم توجيه المتعلم الى البحث والاستكشاف وتحفيزه الى محاكات الانماط والنماذج.

### معايير فنية

ومن جانبه أكد الاستاذ فاروق عطية غانم موجه اول الجغرافيا في ادارة المناهج بوزارة التربية على ان الكتب الجديدة للدراسات الاجتماعية والجغرافيا اعدت طبقا لمعايير فنية من ابرزها اتساق المحتوى مع العقيدة الاسلامية ومع عادات وتقاليد وثقافة المجتمع وبما يلبي الانتماء الوطني وحاجة المتعلم والمجتمع وتفاعل المتعلم مع قضايا وطنه وامته والعالم من حوله مع مراعاة التسلسل المنطقي والاستمرار والتتابع والتكامل في مختلف المستويات.

وقال: لقد اولت لجان اعداد الكتب الجديدة اهمية فائقة لبناء المحتوى وتنظيمه وراعت الاسس الفنية والتربوية لتصميم الخبرات والانشطة والاساليب ضمانا لتحقيق الاهداف المرسومة، ففي مجال البعد الوطني تساعد الكتب الجديدة المطورة على توثيق العلاقة بين حاجات المتعلم وحاجات المجتمع وتنمية احساس الطالب بمسئوليته تجاه وطنه ومجتمعه وتنمية قدرته على معايشة قضايا وطنه وأمته والعالم من حوله وحرصت لجان اعداد الكتب الجديدة على تحقيق ما سبق من خلال المعالجة الواعية للموضوعات المنوعة ذات العلاقة واعطاء الامثلة والتطبيقات المختلفة من البيئات المحلية في دولة الامارات العربية المتحدة بهدف تعميق البعد الوطني.

وفي مجال البعد الوظيفي والعلمي والميداني تساعد الكتب الجديدة على توظيف الحقائق والمعلومات لصالح المتعلم وتهدف للحصول على تعلم حقيقي ذي معنى عملي وميداني وتتناول المعلومات في اطار عصري يحترم عقل المتعلم ويستثير تفكيره.

وفي مجال انماط المعرفة المنهجية ركزت الكتب الجديدة في معالجة محتوى هذه الانماط وبخاصة المفاهيم والتعميمات بهدف تشجيع الطلاب على الفهم والاستيعاب بدلا من الحفظ واعطائهم فرصة لتطبيق ما تعلموه في مواقف جديدة وفي مجال التقنيات التربوية قام المعدون بتنويع الاشكال والرسوم بشكل متوازن يخدم الاهداف المرسومة للمادة وحاجات التلاميذ واستعداداتهم.

وفي مجال النشاطات والتعلم الذاتي تنوعت الانشطة التعليمية والاساليب في الكتب الجديدة فالمادة المعروضة ليست مادة خاما كما وردت في المصادر والمراجع بل صيغت في اطار تربوي يتيح المجال للمعلم في التنويع والتجديد والابتكار وتوجه الطلاب نحو التعلم الذاتي والاستقصاء والبحث والاكتشاف.

### قطاع الانشطة

ومن جانبه أكد السيد يوسف الشريف موجه اول التربية الموسيقية في التربية ان الوزارة اولت قطاع الانشطة التربوية اهتماما كبيرا بهدف تنمية المهارات من خلال التطبيق العملي للمواد المقررة، مشيرا الى ان تطبيق مشروع تطوير الاداء العملي في مادة التربية الموسيقية يهدف الى:

- معالجة التوتر والاضطرابات النفسية وتحقيق التوازن النفسي في شكل تربوي واكساب الطلبة والطالبات سلوكيات حميدة وترسيخ الاهداف التربوية والفنية لمادة التربية الموسيقية والتخلص من حالات الخجل والانطوائية واذابة الفوارق بين طلاب الصف الواحد وتحقيق مستوى عال في المجال المهاري للمادة وخلق جيل جديد يلم بالتذوق الفني ثقافيا وعلميا وعمليا وتحسين تعلم المواد الدراسية الاخرى والقبول على اليوم الدراسي بصدر رحب والتحكم في الانفعالات المختلفة غير السارة وتكوين الشخصية المستنيرة.

ولقد تم التخطيط لهذا المشروع من اجل تحسين مستوى الاداء ورفع الكفايات المهارية للطلبة والطالبات من خلال حصة التربية الموسيقية فاعدت لذلك الاجهزة والادوات اللازمة والمساعدة على تنفيذ البرنامج المعد لتنمية المهارات.

وقد بدأ المشروع منذ عام ٩٣/٩٤ وبتزايد عدد المدارس والاجهزة وصل عدد المستفيدين في هذا العام الى ٢٧ الف طالب وطالبة على مستوى الدولة بواقع ٦ مدارس بكل امارة واصبحت الغرفة بمثابة مختبر موسيقي يجد فيه التلميذ متنفسا لتحقيق ذاته من خلال تنمية مهاراته واشباع رغباته وصقل موهبته وذلك من خلال حصة متكاملة من النواحي العلمية والعملية.

## افتتاح دورة أمن المنشآت ببلدية دبي

دبي ـ الاتحاد:
افتتح النقيب علي راشد الجروان مدير ادارة أمن الهيئات بالادارة العامة لأمن الهيئات والمنشآت بشرطة دبي صباح أمس دورة أمن المنشآت التي تنظمها الادارة العامة للكلية والتدريب بشرطة دبي وذلك بعيادين وقاعة الادارة العامة لأمن الهيئات بشرطة دبي لموظفي أمن منشآت بلدية دبي والتي تستمر حتى نهاية شهر اكتوبر الجاري والتي تضم ٢٢ عنصرا متدربا على حماية المنشآت ببلدية دبي ضمن التعاون المشترك بين شرطة دبي وبلدية دبي.

ويشتمل برنامج الدورة على أسس وكيفية حراسة المنشآت الحيوية والتعرف على رجال الأمن والتنسيق معهم اثناء وقوع الحادث والتعامل مع المتفجرات وتنظيم حركة السير للمرور الى جانب أسس مرافقة الضيوف المهمين وكتابة المذكرات والتقارير الأمنية بالاضافة الى الاسعافات الأولية والتعاون مع الشرطة لاتخاذ الاجراءات المناسبة.

● خلال التكريم

## شرطة العين تكرم مواطنا لأمانته

العين ـ الاتحاد: كرم المقدم راشد محمد القصير رئيس قسم شئون الأمن بالوكالة بادارة شرطة العين صباح امس المواطن عبدالله بخيتان مفرح الاحبابي.

وكان المواطن عبدالله قد عثر على محفظة بداخلها مبلغ من المال وبطاقات شخصية وصحية فقام بتسليمها الى ضابط شئون الأمن بالادارة.

وقد أعرب رئيس قسم شئون الأمن بالوكالة لدى استقباله بمكتبه عن شكر وتقدير الادارة لما قام به من عمل طيب يستحق الاشادة والتقدير واضاف ان هذا التكريم ياتي في اطار توجيهات العقيد سمو الشيخ سيف بن زايد آل نهيان مدير عام الشرطة بأبوظبي وبناء على تعليمات من سعادة العقيد محمد سالم الخيلي مدير ادارة شرطة العين بالوكالة بضرورة تشجيع وتنمية الوعي الأمني لدى المواطنين والمقيمين على أرض دولتنا المعطاء ليكون حافزا ودافعا للمزيد من التعاون بين افراد المجتمع ورجال الشرطة تحقيقا للأهداف المنشودة.

## حوادث وقضايا

## وفاة امرأة واصابة آخرين في حوادث مرورية

اصيب المواطن محمد س. م في حادث تدهور سيارة بمنطقة بني ياس شرق ١١ وتم نقله الى مستشفى المفرق للعلاج. وقد توفيت تهاني أ. ق سودانية الجنسية في حادث دهس نتيجة تدهور سيارة بقيادة المواطن يوسف عبدالله راشد الذي اصيب نتيجة الحادث وتم نقله الى مستشفى المفرق، حيث وقع الحادث على طريق أبوظبي ـ العين.

كما أصيب بروشال البولندي الجنسية في حادث تدهور على طريق أبوظبي العين ونقل الى مستشفى المفرق للعلاج، كما أصيب ضياء الحق محمد صادق باكستاني الجنسية في حادث دهس بشارع خليفة بأبوظبي وتم نقله الى المستشفى المركزي للعلاج. واصيب شريف محمد شريف اردني وزميله الأردني بهجت محمد عثمان في حادث تصادم سيارتين بمنطقة زاخر وتم نقلهما الى مستشفى توام للعلاج.

وفي شعبية الجاهلي اصيب الطفل احمد رمضان غازي اردني الجنسية في حادث دهس وتم نقله الى مستشفى الجيمي للعلاج.

كما اصيب يوسف حسين علي صومالي الجنسية في حادث دهس آخر بمنطقة المويجعي وتم نقله الى مستشفى العين الحكومي. واصيب فيريات موسى كوتي هندي في حادث تصادم سيارتين بمنطقة السوق بالعين وتم نقله الى مستشفى العين الحكومي. وعلى طريق طريف ابوظبي وقع حادث تدهور سيارة ونتج عن الحادث اصابة سائقها رضا امين الموصلي سوري وتم نقله الى مستشفى المفرق للعلاج.

## ٥ حوادث حريق والخسائر ٤١ ألف درهم

وقعت خمسة حوادث حريق منها حادث اصطدام دراجة نارية بحاجز أسمنتي في نفق الكرامة الجديد بدبي مما نتج عن هذا الاصطدام اشتعال النيران في الدراجة واصابة سائقها سميل خان حيدر زمان ومرافقة بادر كاظمي من الجنسية الباكستانية حيث قام الدفاع المدني باخماد الحريق ونقل المصابين الى المستشفى للعلاج.

كما وقعت حوادث اختراق لصندق خشبي بسوق مرشد بدبي وصنادق اخرى لاحدى الشركات بالفجيرة واحتراق سيارة بالميناء الحر بأبوظبي واحدى الغرف في مسكن بالقصيص بدبي، وبلغت الخسائر المادية ٤١ الف درهم.

## وفاة شخص واصابة ٩ آخرين في حوادث غرق

دبي ـ الاتحاد: شهدت شواطىء دبي يوم الجمعة الماضي ٨ حوادث غرق نتج عنها وفاة شخص «هندي الجنسية» واصابة ٩ آخرين باصابات تراوحت مابين البليغة والمتوسطة. وأفادت مصادر الانقاذ بشرطة دبي ان المتوفى الذي كان يقوم بأعمال صيانة تحت الماء حيث اغمي عليه وفارق الحياة وقام رجال الضفادع البشرية بشرطة دبي بانتشال جثته. كما اصيب ٩ اشخاص باصابات مابين البليغة والمتوسطة وتم اسعافهم من قبل رجال الضفادع البشرية وتم نقل الحالات البليغة الى المستشفى بواسطة اسعاف الشرطة لتلقي العلاج.

## سقوط شاب من فوق خزان مياه

اصيب عبدالله محمد اسماعيل صومالي الجنسية بسبب سقوطه من فوق خزان مياه بالمنطقة الصناعية بالعين، وقام الدفاع المدني بنقله الى مستشفى العين الحكومي لعلاجه.

## القبض على لص

ألقت شرطة دبي القبض على المدعو (ر. ك) هندي الجنسية وذلك بتهمة السرقة. وتعود تفاصيل القضية الى انه في سبتمبر الماضي حيث دلت التحريات على وجود شخص من الجنسية الآسيوية يسكن مع حارس احدى البنايات الكائنة بمنطقة الكرامة يشتبه في تورطه في حادثي سرقة وقعا على محلين تجاريين بنفس البناية تمكن شخص مجهول من الدخول الى احدى مؤسسات الشحن وسرقة مبلغ ٥٤٤٠ درهما و ٣٤٣١ دولارا امريكيا كما تمكن ايضا من الدخول الى أحد المطاعم وسرقة مبلغ نقدي يبلغ ٩ آلاف درهم.

وبناء على المعلومات التي توفرت عن المتهم ومدى تورطه في الحادثين تم القبض عليه من قبل احدى دوريات المباحث الجنائية بالادارة العامة للتحريات والمباحث الجنائية بمقر سكنه بعد اتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة وبتفتيش المكان تم ضبط حوالة مصرفية صادرة من احدى الصرافات لصالح المتهم بمبلغ ٨ آلاف درهم كما تم ضبط مبلغ ٢٩٠٠ دولار امريكي ومجموعة من المصوغات الذهبية تتراوح قيمتها مابين ١٠ و١٢ الف درهم وبسؤاله بعد ان تمت مواجهته بالأدلة والمضبوطات انهار واعترف بارتكابه لحادثي السرقة وان المصوغات الذهبية قد اشتراها من حصيلة سرقاته وأوقف على ذمة القضية.

## ركاض يستقبل سفير الهند بالدولة وأمين عام منظمة الخليج للاستثمارات
# الجعفري: الدراسات الأولية أثبتت جدوى انشاء شبكة الغاز الخليجية

ابوظبي ـ وام: استقبل معالي ركاض بن سالم بن ركاض وزير الأشغال العامة والاسكان وزير النفط والثروة المعدنية بالوكالة بمكتبه بعد ظهر امس سعادة ام بي ام مينون السفير الهندي لدى الدولة. وتم خلال المقابلة بحث اوجه التعاون بين دولة الامارات والهند في مجالات الصناعة النفطية. كما نقل سعادة السفير لمعالي الوزير دعوة من الحكومة الهندية للمشاركة في المؤتمر السادس للحوار بين المنتجين والمستهلكين الذي سيعقد خلال الشهر القادم بالهند. وقد اعرب معالي وزير النفط والثروة المعدنية بالوكالة الرئيس الحالي لمنظمة «اوبك» عن تقديره وشكره للهند لاستضافتها هذا المؤتمر واكد انه سيكون له انعكاسات ايجابية هامة على مستقبل الحوار والتعاون بين الاطراف المشاركة في صناعة النفط العالمية.

كما استقبل معالي وزير الأشغال العامة والاسكان وزير النفط والثروة المعدنية بالوكالة بعد ذلك سعادة الدكتور عبدالرحمن الجعفري الامين العام لمنظمة الخليج للاستثمارات الصناعية الذي يزور البلاد حاليا.

وقد اطلع الدكتور الجعفري معالي الوزير على تفاصيل الدراسة التي اعدتها المنظمة حول انشاء شبكة موحدة للغاز تربط بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. وكانت دول المجلس قد كلفت المنظمة باعداد هذه الدراسة لربط الدول الاعضاء بشبكة للغاز. واكد الدكتور الجعفري ان الدراسة الاولية اثبتت جدوى انشاء هذه الشبكة وقال انه سيكون لها نتائج اقتصادية هامة وستساهم في توفير الامدادات اللازمة من الغاز لعدد من الدول الاعضاء من مصادر غنية بالغاز في دول المجلس. كما بحث معالي الوزير مع سعادة الدكتور الجعفري نشاطات المنظمة وخاصة في قطاع الصناعة النفطية. وذكر الدكتور الجعفري انه سيبحث مع المسئولين في الدولة موضوع عقد المؤتمر القادم للصناعيين الخليجيين العام القادم بدولة الامارات. واشار الى ان المؤتمر القادم على مستوى كبير من الاهمية ويتناول ست قضايا رئيسية في مجال التعاون الصناعي بين دول مجلس التعاون وتشمل تقييما للواقع الصناعي من الدول الاعضاء ودور مؤسسات التمويل والاستثمار والعمالة الوطنية في قطاع الصناعة واساليب تنمية الصادرات الصناعية وسياسات التقنية الصناعية في دول المجلس.



# حشر آل مكتوم يفتتح أول مكتب تمثيل لبنك «وست» الالماني في الشرق الاوسط

دبي ـ ابراهيم احمد:

افتتح الشيخ حشر آل مكتوم مدير دائرة الاعلام بدبي امس في دبي اول مكتب تمثيل بالشرق الاوسط والعالم العربي لمجموعة مصارف ويست ال.بي، وثالث اكبر مجموعة مصرفية بالمانيا.

واعلن هانز بيتر ساتيل العضو المنتدب للمجموعة في مؤتمر صحفي بعد الافتتاح ان المكتب التمثيلي سيركز على القيام بعمليات تمويل تجارى للصادرات والواردات والعمليات المصرفية المختلفة خاصة ادارة الاصول وتمويل الشركات والمراكز المالية والمشروعات المشتركة.

وقال ان دولة الامارات عامة ودبي خاصة مركز تجارى عالمي ومصدر هام للطاقة بالنسبة للمشروعات الصناعية في المانيا واوروبا اضافة الى ان ١٥٠ شركة المانية تعمل في الامارات. وقال ان المجموعة المصرفية الالمانية قامت منذ سنوات عديدة بانشطة تجارية مع المؤسسات والشركات في الامارات والمنطقة والدول المجاورة في مجالات التمويل التجارى والقروض الداخلية والعمليات البنكية الخاصة، وتتطلع لتوسيع نشاطها في الامارات والدول المجاورة مع الشركات والعملاء التجاريين والمؤسسات التجارية وكذلك خدمة الشركات الالمانية الموجودة بالمنطقة.

وقال العضو المنتدب للمجموعة المصرفية الالمانية ان ٣٠٪ من واردات دولة الامارات تاتى من دول الاتحاد الاوروبى وتبلغ حصة بريطانيا والمانيا من هذه الصادرات ٢ مليار دولار، كما ان دبى تلعب دورا هاما كمركز تجارى عالمى وتعتبر مدخلا للعالم العربى ودول آسيا وشرق افريقيا، كما تكتسب دول الخليج اهمية كبيرة بالنسبة للشركات الاوروبية وهناك فرص تصدير واعدة للاسواق المجاورة مع التزايد المستمر في عدد الشركات الصناعية في الامارات والدور الكبير لمناطق التجارة الحرة في الدولة.

وتبلغ جملة اصول البنك ٤٣٠ مليار مارك المانى وحصته ٤٠٪ من اجمالى حجم اعمال بنوك الادخار في المانيا ويتواجد الان في ٣٦ دولة حول العالم ويمول حوالى ٢٥٪ من تجارة المانيا الخارجية وقد بلغت ارباح البنك ٧ر١ مليار مارك عام ١٩٩٥ ويتوقع ان تزيد الربحية في العالم الحالى بنسبة ١٠٪ وتمثل عوائد انشطة البنك الخارجية ٣٠٪ من اجمالى عوائد البنك.

ويفضل البنك تمويل المشروعات المحلية بالتعاون مع البنوك المحلية، ومن المتوقع ان يكون الحد الاعلى لتمويل المشروع الواحد مليون دولار.

● اثناء الافتتاح

## قيمة المبادلات التجارية ٦ مليارات درهم
# الهاملي يدعو الصين للاستفادة من أسواق الامارات في مجال اعادة التصدير

كتب ـ سعد جمعة:

أشاد السيد احمد غنوم الهاملي عضو مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة ابوظبي بالعلاقات المتميزة بين الامارات وجمهورية الصين الشعبية مؤكدا ان الصين بلد صديق تربطنا به علاقات تجارية وتاريخية قديمة نأمل في تطويرها بشكل أكبر لما فيه مصلحة البلدين وبما يوازي الامكانيات الضخمة المتوفرة لديهما.

وقال الهاملي في جلسة مباحثات عقدها أمس بمقر الغرفة مع وفد بلدية بكين برئاسة تشوبياويون نائب مدير عام دائرة الشئون الخارجية في بلدية بكين ان العلاقات الاقتصادية بين الامارات والصين شهدت تطورات ايجابية مهمة خلال السنوات الخمس الماضية يتضح ذلك من ارقام التبادل التجاري بينهما، حيث ارتفعت قيمة المبادلات التجارية من ٤ مليارات درهم نهاية ١٩٩٢ إلى حوالي ٦ مليارات درهم نهاية العام الماضي.

ودعا الهاملي خلال الجلسة المؤسسات الصينية إلى المشاركة في المعارض التي تقام في أبوظبي سنويا مشيرا إلى انه لابد من زيادة وتنويع المعارض التجارية الصينية التي تقام في الامارات عامة وفي أبوظبي بشكل خاص. ودعا كذلك إلى ضرورة العمل على تنشيط وتفعيل دور المركز التجاري الصيني في ابوظبي ليكون حلقة وصل فعالة بين السوق المحلية والسوق الصينية وايضا الاسواق الاخرى مستفيدا من تفوق اسواق الدولة في مجال تجارة اعادة التصدير وعلاقات مؤسساتنا وشركاتنا الواسعة مع الأسواق الاخرى.

ومن جانبه أكد المسئول الصيني رغبة بلاده في تطوير مجالات التعاون الاقتصادي والتقني مع الامارات وفتح آفاق جديدة للتعاون في مجال اقامة المشروعات المشتركة.

● أحمد غنوم الهاملي

● النابودة يفتتح المعرض السلوفاكي

## ١٠٠٪ نسبة نمو التجارة سنويا
# افتتاح المعرض التجارى السلوفاكى الثالث بغرفة دبى

دبى ـ الاتحاد: افتتح سعادة سعيد جمعة النابودة رئيس غرفة تجارة وصناعة دبى امس المعرض التجارى السلوفاكى الثالث بالامارات وذلك بمقر الغرفة. تشارك في المعرض ٢٨ شركة من مختلف قطاعات الصناعة والتجارة واهمها مواد البناء والمعدات والمواد الطبية والسخانات والزجاج والاثاث والصناعات الكهربائية والمواد الغذائية والكيماويات والجلود.

حضر الافتتاح سفير سلوفاكيا لدى الدولة وعدد من المسئولين ورجال الاعمال وعبدالرحمن غانم المطيوعى مدير عام غرفة دبى. ويبلغ معدل النمو السنوى في قيمة التجارة بين الامارات وسلوفاكيا ١٠٠٪ حيث وصل العام الماضى الى ١٢ مليون دولار.

وتوقع سفير سلوفاكيا لدى الدولة ان يتضاعف حجم التجارة بين الامارات وسلوفاكيا بعد ان تبدأ بلاده استيراد نسبة من استهلاكها النفطى من الامارات، وتمثل الصادرات السلوفاكية للامارات ٨٠٪ من اجمالى التجارة بين البلدين.

# البصمة بدلا من الرقم السري لمكافحة عمليات الاحتيال ببطاقات الدفع

دبي ـ وجدي راتب:

عقد ممثلو البنوك الاعضاء في شبكة ماستركارد اجتماعهم السنوي في فندق حياة ريجنسي دبي امس حيث استعرضوا نظاما جديدا لمكافحة الاحتيال بالبطاقات الخاصة بالدفع وذلك باستخدام البصمة بدلا من الرقم السري.

وقال بيتر ولجرام مدير الامن لمنطقة اوروبا والشرق الاوسط وافريقيا في ماستركارد العالمية ان عدد بطاقات الماستركارد ارتفع خلال النصف الاول من العام الحالي الى ٢٧٠ الف بطاقة مقابل ٧٢ الف بطاقة عام ٩٣.

وقال علي محمد مدير الائتمان ببنك الامارات الدولي ان حجم خسائر بنوك الامارات من جراء عمليات الاحتيال ببطاقات الدفع بلغت خلال العام الماضي ٤ ملايين دولار امريكي وانها انخفضت بنسبة ٥٠٪ خلال النصف الاول من العام الحالي بسبب تضافر الجهود بين المؤسسات المالية والسلطات الحكومية ومصرف الامارات المركزي، وأكد انه تمت السيطرة على عمليات الاحتيال التي يمثل النيجيريون والباكستانيون معظم مرتكبيها الا انه توجد حالات جديدة من الاحتيال بواسطة الروس واللبنانيين.

ودعا الى قيام لجنة وطنية موسعة تضم ممثلين لوزارة الداخلية وقيادات الشرطة والامن ومصرف الامارات المركزي والبنوك بهدف التصدي لهذه الظواهر وتفعيل دور القانون في معاقبة مرتكبي هذه الجرائم وردعهم.

## بالاتفاق مع صندوق النقد
# اليمن يخطط لاحالة ٣٥ الف موظف للتقاعد

صنعاء ـ رويتر: قال مسئول يمني أمس ان اليمن ينوي احالة اكثر من ٣٥ الف موظف مدني للمعاش بمقتضى اصلاحات اقتصادية تم الاتفاق عليها مع صندوق النقد الدولي.

وقال المسئول بوزارة العمل والتنمية الاجتماعية والذي طلب عدم ذكر اسمه تعكف على خطط لاحالة اكثر من ٣٥ الف شخص للمعاش ممن وصلت أعمارهم إلى ٦٠ عاما او يعملون في الحكومة منذ اكثر من ٣٥ سنة.

وقال اقتصاديون ان اليمن لم يكن يطبق مثل هذه القيود على الخدمة في الحكومة ابدا.

واضافوا ان القطاع العام يعمل فيه ما بين ٦٥٠ و٧٠٠ الف شخص باستثناء أفراد الجيش والشرطة.

وزاد اليمن اسعار الوقود والكهرباء والماء والمكالمات التليفونية في اطار خطة اصلاح اقتصادي طرحت في مارس ١٩٩٥ بالاتفاق مع البنك الدولي وصندوق النقد الدولي.

وانخفض معدل البطالة إلى ٢٥٪ منذ بدء الاصلاحات بعد ان كان يتراوح بين ٣٠ و٥٠٪ في ١٩٩٤.

# سلطان بن خليفة يفتتح اليوم ندوة العولمة «الفرص والتحديات»

يفتتح سمو الشيخ سلطان بن خليفة آل نهيان رئيس ديوان صاحب السمو ولي عهد ابوظبي صباح اليوم ندوة حول «العولمة: الفرص والتحديات» تستمر يومين.

ويتضمن جدول أعمال الندوة في اليوم الأول كلمة لسمو الشيخ سلطان بن خليفة وكلمة لسمو الشيخ سعيد بن سيف آل نهيان مدير ادارة البحوث والدراسات بديوان صاحب السمو ولي عهد ابوظبي.

ويلقي الدكتور وجدي حسنين الخبير الاقتصادي بادارة البحوث والدراسات بديوان ولي عهد ابوظبي محاضرة حول انجازات التنمية في دولة الامارات. «الواقع والطموح» وفي الجلسة الثانية يحاضر الدكتور مصطفى حمدي حول العولمة آثارها ومتطلباتها.

ويشمل برنامج اليوم الثاني في الجلسة الأولى محاضرة تحت عنوان صناعة البترول في ظل الاتجاه للعولمة يقدمها الدكتور حسين عبدالله تعقبها محاضرة اخرى حول قطاع المعرفة والتكنولوجيا يقدمها كيث هيلر.

**اسواق — المال والسلع**

# أسعار الأسهم المحلية تواصل ارتفاعها

واصل مؤشر اسعار الاسهم في سوق الامارات ارتفاعه امس في تداولات نشطة فيما لا يزال الطلب قويا على اسهم البنوك واسهم الشركات الجديدة.

واقفل مؤشر بنك ابوظبي الوطني المكون من ٢٧ سهماً عند ٣٢ر٢٣٨٦ نقطة من ٥٦ر٢٣٨٤ نقطة مسجلة بنهاية تعاملات الاسبوع الماضي.

واظهرت النشرة اليومية للبنك ارتفاع سهم بنك ابوظبي الوطني درهمين الى ٤١٤ درهماً.

# استقرار اسعار الأسهم في مسقط

مسقط ـ العمانية: سجلت اسهم معظم الشركات المتداولة بسوق مسقط للاوراق المالية امس استقرارا بمستوى اسعارها فمن بين ٣٦ شركة التي تم التعامل باسهمها استقرت اسعار اسهم ٢٣ شركة وارتفعت اسعار اسهم ٤ شركات فيما انخفضت اسعار اسهم ٩ شركات مقارنة مع اغلاقاتها السابقة.

وقد استحوذ قطاع البنوك وشركات الاستثمار على معظم التعاملات حيث حقق منفردا ما نسبته ٤٨٪ من اجمالي قيمة التداول وتحقق ذلك نتيجة الحركة الجيدة التي شهدتها اسهم القطاع وخاصة سهمي الشركة الوطنية العمانية القابضة والشركة الخليجية لخدمات الاستثمار حيث حققت الشركتان ما نسبته ٤٧٪ من اجمالي قيمة تداول القطاع المذكور واقفل سهم الشركة الاولى عند ١١٠ر٤ ريال مقارنة مع ١٢٠ر٤ ريال سعر الاغلاق السابق فيما اقفل سهم الشركة الخليجية لخدمات الاستثمار عند ٧٢٠ر١ ريال بدون تغيير عن سعر الاغلاق السابق.

وبلغت القيمة الاجمالية للتداول ٧٢٢ الف ريال عماني اي ما يعادل ٨٨ر١ مليون دولار امريكي وبلغ عدد الاسهم المتداولة ٣٨٣ الف سهم وعدد السندات ٢٠ سنداً منفذة من خلال ابرام ٢٠٢ عقد.

وعند نهاية التعاملات اقفل المؤشر العام للاسعار عند ١٥ر١٨٦ نقطة مقارنة مع ٣١ر١٨٦ نقطة مسجلة بنهاية تعاملات الاربعاء الماضي.

# ارتفاع عائدات السندات السعودية

دبي ـ رويتر: قال مصدر مصرفي ان العائدات ارتفعت على احدث اصدارات مؤسسة النقد السعودية من السندات ذات الآجال بين عامين وخمسة اعوام والتي بلغت ٥ر١ مليار ريال.

وبلغ العائد السنوي للسندات ذات الاجل عامين ١٨ر٦٪ من ١٥ر٦٪ في الاصدار السابق قبل اسبوعين وبلغ عائد السندات ذات الاجل ثلاثة اعوام ٣٩ر٦٪ من ٣٦ر٦٪.

وارتفع عائد السندات ذات الاجل اربعة اعوام الى ٥٥ر٦٪ من ٥١ر٦٪ وعائد السندات ذات الاجل خمسة اعوام الى ٧٥ر٦٪ من ٧١ر٦٪.

وعائدات السندات السعودية مثبتة عند مستوى يزيد ٣٠ نقطة اساس عن سعر السندات الامريكية المماثلة التي تبلغ مدتها عامين و ٣٥ نقطة اساس على السندات ذات الاجل ثلاثة اعوام و ٤٠ نقطة اساس على اسعار السندات ذات الاجل اربعة اعوام و ٥٠ نقطة اساس على السندات ذات الاجل خمسة اعوام.. وتطرح السندات السعودية يوم السبت كل اسبوعين.

# الهند تشتري ٤ شحنات من خام دبي

لندن ـ رويتر: قال تجار ان مؤسسة النفط الهندية اشترت امس الاول الجمعة اربع شحنات من خام دبي ضمن مناقصة لشراء النفط تسليم ديسمبر.

وقالوا ان شحنتين تم التعاقد عليهما من خلال مؤسسة فيبرو في نيويورك باسعار النصف الاول من الشهر زائد ٥٧ و٥٨ سنتا وشحنتان أخريان واحدة من توتال الفرنسية والاخرى من شتات اويل النرويجية زائد ٥٧ و٥٩ سنتا على التوالي.

وكانت المؤسسة الهندية قد اشترت اربع شحنات من خام دبي ايضا في مناقصات نوفمبر.

ولم يتضح ان كانت المؤسسة اشترت ايا من الخامات الاخرى التي عرضت في مناقصة ديسمبر ومنها خليج السويس المصري وخام عمان.

## العجز الحالي ٩٥ر٧ مليار دولار والتضخم ٨٠٪
# وزير المالية التركي يحلم بميزانية بلا عجز!

انقرة ـ رويتر: كشف وزير المالية التركي عبداللطيف سينير الذي يعاني في مكافحة تضخم يبلغ معدله ٨٠٪ ومن عجز ضخم في الميزانية عن مشروع طموح لميزانية عام ١٩٩٧ خال من العجز غير ان اقتصاديين ورجال اعمال قالوا ان اهدافه غير واقعية.

وقال سينير في مؤتمر صحفي ان ميزانية عام ١٩٩٧ متوازنة وتهدف الى ضمان الاستقرار.

وقال مسعود يلماظ زعيم حزب الوطن الام المعارض الرئيسي في تركيا «الحكومة تتعامل مع احلام».

وقال سينير ان عجز الميزانية في العالم الحالي بلغ ٧٥١ تريليون ليرة «٩٥ر٧ مليار دولار» خلال الفترة من يناير حتى سبتمبر مقابل ٣ر١٥٨ تريليون ليرة في الفترة نفسها من العام الماضي.

وقال ان الانفاق سيصل الى ٦٢٥٥ تريليون ليرة في عام ١٩٩٧ مقابل ٣٩٤٦ تريليون ليرة وهو المستوى المستهدف لهذا العام، وتمت مراجعة ميزانية هذا العام ليبلغ الانفاق ١٣٠٠ تريليون ليرة مقابل ٨٦١ تريليون ليرة كانت متوقعة في وقت سابق.

وقال رئيس الوزراء التركي نجم الدين اربكان ان ميزانية عام ١٩٩٧ ستساعد الخزانة التي تعاني من نقص السيولة على الكف عن الاقتراض باسعار الفائدة المرتفعة في الوقت الراهن.

ونقلت وكالة انباء الاناضول الرسمية عنه قوله «ميزانيتنا الجديدة هي اول ميزانية متوازنة تشهدها تركيا منذ ٥٠ عاما، الاقتراض باسعار فائدة مرتفعة سيتوقف. انها ثورة».

غير ان مصرفيين ورجال اعمال اعربوا عن تشككهم ازاء المستويات المستهدفة في الميزانية الجديدة.

وقال حسن سويدان من بنك جرانتي باتيريم «الميزانية الخالية من العجز امر غير مسبوق».

وقال كوراي ثروت اوغلو من شركة باران سكيوريتيز «المستويات المستهدفة غير مقنعة».

وقال سينير ان الميزانية تهدف الى تحقيق عجز تجاري قدره ٥ر٢٠ مليار دولار مقابل ١٦ مليار دولار هذا العام غير ان الحكومة قالت في وقت سابق ان العجز التجاري هذا العام سيرتفع الى ٢٠ مليار دولار.

واضاف سينير «من المستهدف ان تصل قيمة الصادرات عام ١٩٩٧ الى ٥ر٢٩ مليار دولار بارتفاع ٤ر٢٠٪ عن العام الحالي والواردات الى ٥٠ مليار دولار بارتفاع ١ر١١٪.

وقال ان الحكومة تقدر عجز ميزان المعاملات الجارية لعام ١٩٩٧ بنحو ٦ر٥ مليار دولار مقابل عجز العام الحالي الذي بلغ ٨ر٣ مليار دولار. غير ان اقتصاديين ومحللين قالوا انهم يتوقعون ان يتجاوز العجز هذا العام سبعة مليارات دولار.

ولم يوضح الوزير كيفية موازنة هذه التقديرات المتوقعة غير ان مسئولين اشاروا في وقت سابق الى سلسلة من مشروعات زيادة العائدات من بينها بيع شركة الاتصالات الحكومية.

وقال وزير الدولة عبدالله جول ان مجموعتين من الاجراءات التي اعلنت في الفترة الاخيرة ستساعد على توازن الميزانية في عام ١٩٩٧م. وتتوقع الحكومة عائدات اجمالية قدرها ٢٠ مليار دولار على مدى ثلاثة اعوام نتيجة لهذه الاجراءات.

وقال سينير ان المستوى المستهدف لمعدل نمو اجمالي الناتج القومي هو ٤٪ لعام ١٩٩٧ مقابل المستوى المتوقع لهذا العام البالغ ثمانية في المائة.

وقال ان المستوى المستهدف لمعدل التضخم السنوي لمبيعات الجملة في الميزانية الجديدة يبلغ ٧ر٥٧٪ مقابل ٦٥٪ المستهدف لهذا العام غير انه من المتوقع ان يصل الى ٨٠٪ في العام الحالي.

وكان معدل التضخم السنوي لمبيعات الجملة قد بلغ ٨ر٧٩٪ ولمبيعات التجزئة ٣ر٧٩٪ في سبتمبر الماضي.

وقال الوزير من المقدر ان يبلغ معدل التضخم ٣٦٪ في الاشهر الستة الاولى من عام ١٩٩٧م.

وكان التضخم قد بلغ ٧ر٤٣٪ لمبيعات الجملة و٧ر٣٦٪ لمبيعات التجزئة في الفترة نفسها من العام الحالي.

## ٤ر٦٣٪ زيادة في واردات أمريكا من الصلب خلال اغسطس

واشنطن ـ رويتر: قال معهد الحديد والصلب الامريكي ان واردات الولايات المتحدة من الصلب في اغسطس قفزت بنسبة ٤ر٦٣٪ لتبلغ ٩٦ر٢ مليون طن مقابل اغسطس العام الماضي وان هذا اكبر حجم تسجله على مدى شهر منذ يناير ١٩٩٥م.

واشار تقرير يستند على معلومات من وزارة التجارة الامريكية ان الواردات في اغسطس زادت بنسبة ٩ر١٣٪ عن يوليو.

وبلغت الواردات في الاشهر الثمانية الاولى من علم ٩٨ر١٧ مليون طن بزيادة ٦ر٠٪ عن نفس الفترة العام الماضي.

وكان اكبر مصدر للولايات المتحدة الاتحاد الاوروبي «٩١٨ الف طن» والبرازيل ٤١٠ آلاف وكندا ٤٠٢ الف.

## مجموعة ايطالية تبني أكبر سفينة في العالم

تريستي ـ ايطاليا ـ رويتر: قالت مجموعة فينكا نتييري الايطالية لبناء السفن انها سلمت امس السبت اكبر سفينة في العالم والتي يناهز طولها تمثال الحرية بعد اتمام بنائها.

وقالت الشركة انها سلمت اكبر سفينة ركاب في العالم والتي تزن ١٠٠ الف طن لشركة يو اس كارنفال في احتفال في حوض سفن مونفالكون بشمال شرق ايطاليا.

وقال بيان اصدرته فينكا نتييري التابعة لشركة اي ار اي الصناعية القابضة المملوكة للدولة ان السفينة كارنفال ديستني «هي اكبر سفينة ركاب في العالم على الاطلاق».

ولم يعلن سعر للسفينة التي يبلغ طولها ٢٧٠ مترا واستغرق بناؤها ٢٠ شهرا وتسع ٣٤٠٠ راكب والفا من افراد الطاقم وبها ١٦ طابقا و١٣٢٠ قمرة معظمها تطل على البحر.

وبالسفينة كذلك مسرح يسع ١٦٠٠ مقعد ومطعمان يسع احدهما ١٠٥٠ شخصا والآخر ٧٥٠ شخصا واربعة حمامات سباحة.

# افتتاح مكتب تمثيلى لبنك الفلبين الوطنى بدبى

دبى ـ الاتحاد: حضر جابريل سيخسون محافظ البنك المركزى الفلبينى وبيتر فاقيلا رئيس بنك الفلبين الوطنى الافتتاح الرسمى للمكتب التمثيلى لبنك الفلبين الوطنى في دبى.

واعلن محافظ البنك المركزى الفلبينى في مؤتمر صحفى ان العائدات الصافية من دخول العمال الفلبينيين خارج بلادهم ستصل في عام ٩٦ الى ٧ مليارات دولار منها ٩٠٠ مليون دولار من العاملين الفلبينيين في دول الخليج حيث يعمل في الامارات ٨٠ الفا وفي السعودية ٤٩٥ الفا وفي الكويت ١٠٠ الف وفي سلطنة عمان ٣٠ الفا وفي قطر والبحرين ٣٠ الفا واجمالى العمالة الفلبينية في منطقة الخليج ٨٥٠ الف عامل وعاملة.

ويبلغ اجمالى عدد العمالة الفلبينية الخارجية في العالم ٤ ملايين كانت عائدات عملهم في عام ٩٤ تبلغ ٣ مليارات دولار ارتفعت الى ٨ر٤ مليار دولار عام ٩٥ والى ٤ر٣ مليار دولار في النصف الاول من عام ٩٦ وسترتفع في نهاية العام الى ٧ مليارات دولار وتتم ٦٠٪ من تحويلاتهم عبر النظام المصرفى.

وقال رئيس بنك الفلبين الوطنى ان المكتب التمثيلى للبنك حصل على موافقة المصرف المركزى ويعمل منذ يوليو الماضى.. وهذا هو الافتتاح الرسمى له ويهدف الى زيادة التبادل التجارى والاعمال بين الامارات والفلبين وهي اكبر شريك تجارى للفلبين في منطقة الخليج.

وقال ان حكومة الفلبين تملك ٤٧٪ من راسمال البنك وقد طرح للتخصيص ويملك المساهمون الان ٣٨٪ من اسهمه.

## رحلات بحرية منتظمة بين العقبة وطابا

عمان ـ الاتحاد: نفى مسئول اردني عزم بلاده على تسيير رحلات بحرية منتظمة بين مدينتي العقبة وايلات، وقال امين عام وزارة النقل المهندس ناصر ايوب ان الدراسة تنصب حاليا على تنظيم تلك الرحلات بين العقبة ومدينة طابا المصرية، لما تحظى به الاخيرة من حركة سياحية نشطة يرتادها السياح ومن مختلف الجنسيات.

ويعول المسئول الاردني على شركة الجسر العربي والتي تملكها كل من الاردن والعراق ومصر، على تجسيد واقع العمل العربي المشترك وزيادة التعاون لتسيير رحلات اضافية بين الموانيء الاردنية والمصرية لنقل الركاب.

والى ذلك، فقد قررت الشركة تخفيض اسعار تذاكر السفر على القارب السريع الوحيد وعلى الباخرتين اللتين تملكهما، واعفاء الاطفال من اجور النقل مع خطوات مماثلة لتشجيع نقل المجموعات السياحية، وخلق اجواء تنافسية لزيادة اعداد الركاب.

# افتتاح المعرض العالمي الثالث للسيارات بإكسبو الشارقة

## ٣٤ ألف سيارة استوردتها الإمارات في الثمانية أشهر الأولى من ١٩٩٦

الشارقة ـ الاتحاد:

افتتح الشيخ محمد بن سالم القاسمي رئيس الدائرة الاقتصادية بالشارقة مساء امس المعرض العالمي الثالث للسيارات الذي ينظمه مركز اكسبو الشارقة خلال الفترة من ١٩ الى ٢٥ اكتوبر الجاري برعاية غرفة تجارة وصناعة الشارقة وبدعم من اتحاد الامارات لرياضة السيارات وبمشاركة العديد من الشركات المحلية والعالمية العاملة في مجال صناعة السيارات وقطع الغيار ومستلزماتها.

وألقى الشيخ محمد بن سالم القاسمي كلمة أشاد فيها بالنهضة الحضارية الشاملة التي تشهدها الدولة وذلك بفضل التوجيهات والقيادة الحكيمة والواعية لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وأخيه صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة وإخوانهما أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى حكام الامارات. وأضاف انه مع اتساع حجم الاستثمار في قطاع السيارات استيرادا واستهلاكا واعادة تصدير في الامارات فقد باتت الحاجة ملحة الى الاهتمام بإقامة صناعات جديدة مغذية لهذا القطاع مثل تصنيع قطع الغيار والاكسسوارات مع إمكانية تدارس اقتراح تصنيع سيارة خليجية تعبر عن طموحات دول المجلس في الاهتمام بهذه الصناعة كرافد من روافد الدخل القومي.

وطالب بضرورة الاهتمام بتطبيق المواصفات والمقاييس العالمية والخليجية التي تطابق طبيعة أسواقنا الخليجية، ودعا الى العمل على مساعدة وكالات ومعارض السيارات في الدولة لفتح أسواق جديدة لإعادة التصدير خاصة في دول الكومنولث وافريقيا.

ومن جانبه أشاد السيد سعيد عبيد الجروان مدير عام غرفة تجارة وصناعة الشارقة ومركز اكسبو بحجم المشاركة هذا العام والذي زاد عن المعرض السابق بنسبة ٣٥٪ حيث يشغل معرض هذا العام كافة قاعات العرض الثلاث وقال الجروان ان معرض هذا المعرض يشهد اول ظهور لموديلات عام ١٩٩٧ من سيارات الصالون والدفع الرباعي في المنطقة.

وأشار الجروان الى تعاظم أهمية أسواق الامارات بشكل خاص والدول الخليجية بشكل عام مما دفع معظم مصنعي السيارات في العالم لإنتاج سيارات تتطابق مع طبيعة الطقس في هذه المنطقة، وقد ارتفعت حدة المنافسة بين هذه الشركات للفوز بأكبر نسبة ممكنة من حصص السوق المحلية. فقد استعادت مبيعات السيارات اليابانية حصتها بالسوق المحلية والخليجية مع انخفاض الين الياباني أمام الدولار هذا العام، ومن المتوقع ان يصل عدد السيارات اليابانية المستوردة للامارات ودول مجلس التعاون الخليجي الى نحو ١٧٠ الف سيارة مع نهاية العام الحالي بزيادة نسبتها ٢٥٪ عن نفس الفترة خلال العام الماضي.

ومن جهته أشاد السيد عبدالله بن سوقات رئيس مجلس ادارة اتحاد الامارات لرياضة السيارات والدراجات النارية الذي يدعم المعرض ويشارك فيه بفعالية من خلال جناح متميز لعرض السيارات الكلاسيكية القديمة والدراجات النارية وسيارات الرالي بمشاركة الاتحاد بهذا الحدث والمساهمة والتعاون في إثراء وإنجاح فعالياته تحقيقا للأهداف التي أنشىء على أساسها والتي تركز على رعاية كل ما من شانه رفع اسم الدولة في مجال رياضة السيارات ومواكبة جميع التطورات على الساحة الرياضية في الدولة وجميع المحافل الإقليمية والعالمية.




ويذكر ان معظم شركات السيارات العالمية تبحث عن زيادة حصصها في الأسواق الخليجية من خلال طرح موديلات حديثة تتلاءم مع طبيعة المنطقة فقد أعلنت شركة نيسان اليابانية للسيارات عن زيادة ملحوظة لمبيعاتها في الامارات بلغت نسبتها ٤٤٪ خلال النصف الأول من العام الحالي مقارنة مع نفس الفترة من العام الماضي، وأعلنت شركة كرايزلر العالمية ان معدل مبيعاتها هذا الصيف في الشرق الأوسط ارتفع بنسبة ٣٩.٥٪ مقارنة بمعدل مبيعاتها في صيف ١٩٩٥.

وتعتبر سوق الامارات من أكبر الأسواق الخليجية نمواً في قطاع السيارات حيث استوردت حوالي ٣٤ الف سيارة خلال الثمانية أشهر الأولى هذا العام بنسبة زيادة ٣٠٪ عن الفترة نفسها من العام الماضي.

أما بالنسبة للسيارات الأوروبية والأمريكية فقد زادت من تصيبها في الأسواق الخليجية فقد ارتفع تصيب فورد في الأسواق الخليجية من ٣.٨٪ عام ٩٤ الى ٥.٩٪ عام ١٩٩٥ كذلك ارتفعت نسبة مبيعات السيارات الفاخرة خلال الربع الأول من العام الحالي لتصل الى ١٠٨٪ مقارنة بالعام الماضي.

---

# آفاق اقتصادية

## متى تتوقف المضاربة في سوق الأسهم المحلية

بقلم: زياد الدباس

المستثمرون الاماراتيون بصفة عامة محافظون ويتميزون بالحذر والحرص الشديدين لذلك نجد ان معظم استثماراتهم موجودة داخل دولة الامارات وتتركز في أوعية وقطاعات تتميز بالأمان وعدم المخاطرة مثل الودائع لدى البنوك أو قطاع الاراضي أو العقار أو قطاع الاسهم والمستثمرون في سوق الاسهم بصفة خاصة أكثر حرصا وحذرا يساعدهم في ذلك ذاكرتهم القوية فأزمة سوق المناخ مازالت عالقة في الأذهان ودرسها القاسي من الصعب نسيانه لذلك نلاحظ ان تطور أسعار أسهم الشركات والبنوك المتداولة أسهمها في السوق ومنذ حوالي خمسة عشر عاما مرتبطة بأداء هذه الشركات والمستثمرون المتخصصون يجمعون على ان اسعار أسهم الشركات والبنوك المتداولة أسهمها في سوق دولة الامارات تعتبر رخيصة اذا ما أخذنا في الاعتبار مؤشرات عوائد هذه الشركات ونسب أرباحها الموزعة مقارنة بالاسعار المتداولة في الاسواق الخليجية المجاورة أو الأسواق العالمية فبعض الشركات تباع أسهمها في السوق بأقل من قيمتها الدفترية مثل أسهم شركة الجرافات حيث ان القيمة السوقية لسهم الشركة ٤٠٠ درهم والقيمة الدفترية لسهم الشركة ٤٨٤ درهما مع العلم بان الشركة وزعت عن عام ١٩٩٥ ما نسبته ٣٠٪ من القيمة الاسمية وبالتالي فان ريع السهم عند هذا السعر ٧,٥٪ وبعض البنوك الوطنية توزع ما نسبته ١٠٪ من القيمة الاسمية وبعضها ١٨٪ من القيمة الاسمية وأسعارها السوقية لاتتجاوز ضعف قيمتها الاسمية.

أما الشركات التي وصلت أسعارها إلى حوالي تسعة أضعاف قيمتها الاسمية أو عشرة اضعاف فانها لم تصل إلى هذا المستوى خلال ليلة وضحاها او خلال سنة أو سنتين كما يتصور بعض المستثمرين الجدد في السوق والذين تنقصهم الثقافة الاستثمارية فبعض هذه الشركات تأسست قبل عشرين عاما وبعضها قبل خمسة عشر عاما وأسعارها في السوق تدرجت في الارتفاع مع ارتفاع مستوى أدائها وقيمة أرباحها واستطاعت هذه الشركات خلال هذه الفترة الطويلة من الزمن أن تبني احتياطيات ضخمة وان تصل أرباح بعضها إلى أكثر من رأسمالها أكثر من أربعة أضعاف رأسمالها وربحت عام ١٩٩٥ ما نسبته ١١٥,٥٪ من رأسمالها أو مؤسسة اتصالات والتي تأسست عام ١٩٧٦ وربحت عام ١٩٩٥، ١٤٤٦ مليون درهم وما نسبته ٧٧,٤٪ من رأسمالها أو شركة أبوظبي الوطنية للتامين والتي تأسست عام ١٩٧٢ وتمتلك احتياطيات تفوق خمسة أضعاف رأسمالها.

أما ما نلاحظه خلال هذه الفترة من ارتفاع كبير في أسعار أسهم الشركات الحديثة التأسيس حيث تصل القيمة السوقية لأسهم بعض الشركات إلى ثلاثة أمثال قيمتها الاسمية وبعضها إلى أربعة أمثال قيمتها الاسمية وبعضها إلى سبعة أمثال قيمتها الاسمية وخلال عدة شهور فهذا برأينا يعكس واقع مضاربة على أسهم هذه الشركات حيث ان ارتفاع الاسعار يجب ان يكون مرتبطا بتطور مستوى الأداء وقد يكون منطقيا ان ترتفع أسعار أسهم هذه الشركات بنسب معقولة خلال فترة قصيرة نتيجة محدودية التخصيص أو رغبة بعض كبار المستثمرين في امتلاك نسبة من أسهم هذه الشركات وهذه المضاربة على أسهم الشركات الحديثة التأسيس وقودها كما نلاحظ صغار المستثمرين وأسبابها الرئيسية تعود بالدرجة الاولى إلى ما يلي:

١ – ضعف سوق الاصدار الاولي في الدولة حيث ان نشاط سوق الاصدار الاولي لا يتناسب وحجم السيولة الكبيرة المتوفرة لدى المواطنين ولا يتناسب والدور الكبير الذي يقوم به القطاع الخاص فخلال الفترة التي مضت من هذا العام على سبيل المثال لم تطرح للاكتتاب العام سوى أسهم شركة الخزانة للتامين وحجم التغطية والتي تجاوزت عشرة أضعاف القيمة المطروحة للاكتتاب وعدد المكتتبين في أسهمها والذي تجاوز الخمسين الف مكتتب مؤشر هام على مدى حاجة السوق إلى المزيد من الاصدارات لاستيعاب وتشغيل الأموال الفائضة في السوق وفي مشاريع تخدم اقتصاد الدولة.

٢ – محدودة بدائل الاستثمار في السوق المحلية خاصة بالنسبة لصغار المستثمرين حيث ان الاستثمار في العقار يحتاج إلى مبالغ ضخمة والاستثمار في الصناعة أو التجارة يحتاج إلى تخصص وتفرغ ومبالغ كبيرة أيضا وبالتالي نجد ان عددا كبيرا من صغار المستثمرين اتجه باستثماراته نحو سوق الأسهم المحلية لسهولة الاستثمار وتوفر الأمان والربحية.

٣ – انخفاض أسعار الفائدة على الودائع بالدرهم أو الدولار أدى أيضا إلى تحول بعض المدخرين إلى سوق الأسهم المحلية.

٤ – ارتفاع قيمة الأسهم المعروضة للبيع في السوق الثانوية نتيجة ارتفاع الكميات المطروحة للبيع بصورة عامة فشراء الف سهم من الاتصالات على سبيل المثال يحتاج إلى حوالي مليون درهم وهذا بالطبع يقودنا إلى فكرة تجزئة أسهم الشركات القيادية والكبيرة في السوق لمضاعفة عددها ولتصبح قيمتها في متناول صغار المستثمرين ان المعلومات المتوفرة في السوق عن طرح أسهم عدة شركات خلال الفترة الباقية من هذا العام والعام القادم ستساهم في تعبئة المدخرات المحلية وتوفير العديد من البدائل الاستثمارية ووقف المضاربة على أسهم الشركات الحديثة التأسيس في السوق الثانوي وتخفيف حدة المزاحمة على الاكتتاب في أسهم الشركات الجديدة.

---

## نائب محافظ المركزي المصري:

# السماح للبنوك المصرية قريبا بالمضاربة في الاسواق العالمية

## الحكومة ملتزمة بخصخصة احد بنوك القطاع العام ولا تخفيض للجنيه

القاهرة ـ الاتحاد ـ محسن حسنين:

اعلن محمد علي البربري نائب محافظ البنك المركزي المصري ان صندوق النقد الدولي ناقش تفاصيل برنامج الاصلاح الاقتصادي الذي تقدمت به الحكومة المصرية، وتوقع البربري ان يتم قريبا رفع الحظر على قيام البنوك المصرية بالمضاربة في الاسواق العالمية.

وقال البربري ان البرنامج معد جيدا وتأمل الحكومة أن يتم الموافقة عليه من جانب الصندوق، لكنه لم يذكر اية تفاصيل عما يتضمنه البرنامج الجديد، وان اشار الى ان معظم بنود هذا البرنامج تمت مناقشتها مع بعثات الصندوق التي زارت مصر.

واوضح ان المرحلة الثانية من برنامج الاصلاح الاقتصادي المصري انتهت في السادس عشر من سبتمبر الماضي مؤكدا ان البرنامج الجديد لا يتضمن اية اشارة الى خفض قيمة الجنيه المصري، لان هذا الموضوع قد تم حسمه تماما مع مسئولي صندوق النقد.

وقال في تصريحات خاصة لـ «الاتحاد» ان موضوع خفض قيمة الجنيه اثير لاول مرة خلال زيارة احدى بعثات الصندوق للقاهرة في العام الماضي، وهو طلب جديد لم نتعاقد فيه مع الصندوق.

واعرب عن استغرابه من انه مع وصول اي بعثة للصندوق الى مصر في العام الماضي، كان سعر صرف الجنيه المصري يعاني ضغطا في السوق، حيث كان الطلب على الدولار يزداد، وكان البنك المركزي يضخ مبالغ كبيرة من النقد الاجنبي لمواجهة اي طلب مهما كان حجمه... وبعد ان تغادر بعثة الصندوق القاهرة، ويتضح للمتعاملين ان سعر الجنيه باق كما هو، كان الموضوع يعود الى ما كان عليه في السابق.

واكد البربري ان سعر الجنيه المصري مقابل الدولار والعملات الاجنبية الاخرى تحدده عوامل السوق، وهو ليس اصطناعيا، ولا يدعمه البنك المركزي.

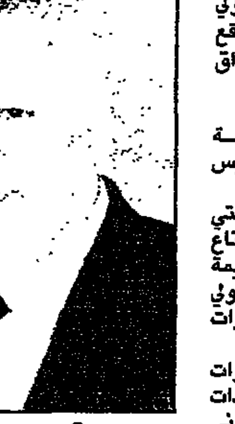
واستعرض البربري الاسباب التي دفعت صندوق النقد الدولي للاقتناع بوجهة النظر المصرية بعدم خفض قيمة الجنيه المصري فقال: اننا اقنعنا مسئولي الصندوق من واقع ارقام الصادرات والواردات.

فالصادرات المصرية تبلغ ٤ مليارات دولار نصفها بترول. وحجم الواردات يصل الى ١٢ مليار دولار وهذا يعني ببساطة ان اي خفض في قيمة الجنيه مقابل الدولار سيؤدي بالتالي الى زيادة فاتورة الواردات بالجنيه المصري، مما سيزيد من معدلات التضخم بعد ان نجحت الحكومة المصرية في السيطرة عليها واوصلتها الى ٧٪ بعد ان كانت تصل الى ٢٢٪. كما سيزيد عجز الموازنة العامة للدولة كما ستزيد ايضا قيمة الديون الخارجية بالعملة المحلية. وبعد ان اقتنع مسئولو الصندوق بوجهة النظر المصرية ... عقدوا اجتماعا في الثاني والعشرين من شهر سبتمبر من العام الماضي واكدوا انه لا ضرورة لخفض قيمة الجنيه المصري.

وردا على سؤال حول الاسباب التي دفعت البنك المركزي الى حظر عمليات البيع الأجلة في النقد الاجنبي مع الاسواق الخارجية رغم اهميتها لخدمة العملاء الاجانب قال السيد محمد علي البربري نائب محافظ البنك المركزي المصري: ان البنك فرض حظرا على مثل هذا التعامل منذ ٧ سنوات وبالتحديد عام ١٩٨٩، عندما ضاربت ٣ بنوك تعمل في مصر وخسر كل منها ٥٠ مليون دولار وحتى الآن لم تفلح البنوك الثلاثة في تعويض هذه الخسائر او انشاء المخصصات اللازمة لتعويضها.

والبنك المركزي المصري من منطلق دوره وواجبه الرقابي الذي رسمه له القانوني، لا يسمح بأن يخسر اي بنك او يغامر بأموال المودعين تجنبا لاية هزة قد تصيب الجهاز المصرفي.

واشار البربري الى أن قرار الحظر الذي فرضه البنك منذ ٧ سنوات استثنى منه صفقات النقد الاجنبي على العمليات اليومية اللازمة للنشاط، وهي العمليات التي تقوم بها البنوك لصالح عملائها مثل فتح الاعتمادات المستندية، وسداد الكمبيالات والمديونيات وغير ذلك.


○ محمد علي البربري

واكد البربري ان البنك المركزي المصري بصدد رفع الحظر عن عمليات المتاجرة في النقد الاجنبي بعد ان حدد مجموعة من المعايير والضوابط التنظيمية والرقابية التي يجب ان تلتزم بها البنوك الراغبة في ممارسة هذا النشاط.

وقال ان هذه الضوابط والمعايير تلزم مجالس ادارات البنوك بأن تضع الضوابط اللازمة لسد اية ثغرات تمنع الغش والخداع والتدليس، وان يحدد بدقة حجم معاملاتها اليومية، ويتقدم كل مجلس ادارة بنك على حدة ببرنامجه للمتاجرة في النقد الاجنبي للبنك المركزي لاعتماده.

واكد ان الموافقة على ممارسة هذا النشاط ستتم لكل بنك على حدة وحسب جدية البرنامج الذي يتقدم به موضحا ان سبب ذلك الاشتراط من جانب البنك المركزي يرجع الى رغبته في التأكد من ان مجلس ادارة البنك الذي يقوم بالمتاجرة على علم بعمليات المتاجرة في النقد الاجنبي، لان الفحص الدوري الذي يقوم به البنك المركزي على البنوك كشف ان موظفا باحد البنوك يبيع ويشتري ويقيد مبالغ في الدفاتر ويرسل فاكسات لنفسه ويرد عليها دون ان تدري ادارة البنك اي شيء عن ذلك.

واكد نائب محافظ البنك المركزي المصري ان البنك بصدد تدريب العاملين فيه على كيفية مراقبة تنفيذ الضوابط والشروط الجديدة.

وردا على سؤال حول اتجاه الحكومة المصرية لخصخصة بنوك القطاع العام الاربعة.

قال البربري: هناك التزام من جانب الحكومة بأن تتم خصخصة احد بنوك القطاع العام الاربعة.

---

# استثمار واعمال

■ **المنطقة الحرة بجبل علي** تشارك في معرض سيال للمواد الغذائية في باريس ابتداء من اليوم وحتى ٢٤ اكتوبر الحالي ويضم وفد المنطقة ٤ شركات عاملة في جبل علي لأول مرة.

يعتبر معرض «سيال» واحدا من أهم المعارض الدولية في مجال المواد الغذائية حيث تشارك فيه اكثر من ٤٠٠٠ شركة من ٨٠ دولة في العالم من بينها ١٦٠٠ شركة فرنسية.

وصرح سلطان احمد بن سليم رئيس ومدير عام سلطة موانيء دبي والمنطقة الحرة بجبل علي أمس بان قطاع المواد الغذائية يعتبر واحدا من القطاعات الهامة التي تهدف سلطة المنطقة الحرة لجذبها لجبل علي ومن هنا تأتي أهمية مشاركتنا في المعرض باعتباره احد أهم المعارض الدولية للمواد الغذائية. (خاص)

■ **مجلس ترويج التجارة والسياحة** قرر في دبي اقامة معرض «دبي اكسبو» التجاري الثاني في العاصمة الاذربيجانية باكو في الفترة من ٢٩ ابريل إلى ٢ مايو ١٩٩٧.

وقال خالد احمد بن سليم الرئيس التنفيذي لمجلس ترويج التجارة والسياحة في دبي ان اختيار باكو جاء تجاوبا للاهتمام الكبير الذي أبداه قطاع التجارة بدبي بهذه الجمهورية القوقازية الغنية بالنفط.

وأضاف أن أذربيجان برزت كسوق سريعة التطور ومهمة بالنسبة لدبي حيث انتقلت من المركز ٢٤ بين أكبر أسواق اعادة التصدير عام ١٩٩٤ لتحتل المركز الثامن في العام الماضي وأوضح ان مجموع قيمة السلع المصدرة والمعاد تصديرها من دبي إلى أذربيجان بلغ ٨١,١ مليون درهم في عام ٩٤ ثم ارتفع عام ٩٥ الماضي بنسبة ٤٥٠٪ ليصل إلى ٤٤٧,١ مليون درهم. (خاص)

■ **صادرات الأثاث الايطالي** إلى الامارات ارتفعت بنسبة ٩,٥٪ خلال العام الماضي وإلى الكويت بنسبة ٢٠,٣٪ بينما انخفضت بنسبة ٥,٧٪ إلى السعودية مقارنة بالعام السابق.

وأوضح مدير مكتب الترويج الايطالي بدبي أمس ان حصة ايطاليا في سوق الأثاث بالامارات وصلت إلى ٣٥,٢٪ مقارنة بنسبة ٢٧٪ في العام الماضي وان جملة مبيعات الأثاث الايطالي إلى دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بلغت ٣٠٠ مليون دولار أمريكي منها ١١٦ مليون للسعودية و٦٥ مليون للامارات و٣٤ مليون للكويت و٨٥ مليون لقطر والبحرين وسلطنة عمان.

وأشار إلى ان قيمة صادرات الأثاث الايطالي إلى دول المجلس تبلغ ٤ أضعاف قيمة صادرات الولايات المتحدة الامريكية وهي أقرب المنافسين اليها.

(أ. ف. ب).

■ **وفد تجاري سلوفاكي** قام بزيارة للشارقة تعرف خلالها على أبرز ملامح النهضة الاقتصادية بالامارة، وأجرى محادثات مع مبارك بالأسود مبارك مساعد المدير العام ومدير الشئون الاقتصادية لغرفة تجارة وصناعة الشارقة، حيث جرى بحث أوجه التعاون المتاحة بين الدولة وسلوفاكيا.

وقدم أعضاء الوفد السلوفاكي الزائر مجموعة من العروض والفرص الاستثمارية شملت مشروعات مطروحة للتنفيذ في صناعة الأثاث والمنتجات الخشبية وصناعة السيراميك والرخام ومواد البناء وتقنية فنية متقدمة في صناعة الاجهزة والمعدات الطبية والمنتجات الكيماوية والتعدين والالكترونيات والاجهزة الكهربائية إلى جانب معدات ووسائل النقل بانواعها وتمثيل الشركات التجارية والمالية كما عرض الوفد كذلك أنشطة وخدمات عدة شركات سلوفاكية في مجالات الملاحة واقامة وتجهيز المصانع بكامل معداتها وخبراتها الفنية. (خاص)

■ **شركة مصر للأسواق الحرة** ارتفعت أرباحها بنسبة ٢٩,٧٪ خلال العام المالي ١٩٩٥/ ١٩٩٦.

وقال مصدر بوزارة قطاع الاعمال العام ان الفائض بلغ ١١,٨٨٤ مليون جنيه قبل اعتماد الجمعية العمومية للشركة والجهاز المركزي للمحاسبات للأرقام من ٩,١٦٠ مليون جنيه خلال العام المالي السابق بارتفاع ٢,٧ مليون جنيه.

ويبلغ رأس المال المدفوع للشركة ٥٠ مليون جنيه موزعة على ٢,٥ مليون سهم. وبلغت القيمة الدفترية لحقوق الملاك ٧٦,٨ مليون جنيه بنهاية العام المالي ١٩٩٤/ ١٩٩٥ وتصل حقوق الملاك إلى ١٤٨,٧ مليون جنيه حسب تقييم الشركة والجهاز.

وبذلك تصل القيمة الدفترية للسهم إلى ٣٤,٧٥ جنيه في العام المالي ١٩٩٤/ ١٩٩٥ ترتفع إلى ٥٩,٤٩ جنيه حسب تقييم الشركة والجهاز.

وكان المكتب الفني بوزارة قطاع الاعمال العام قد أعلن عن طرح أغلبية أسهم الشركة للبيع للجمهور بالبورصة خلال الربع الاخير من العام الحالي. (رويتر)

■ **الشركة السعودية للصناعات الأساسية «سابك»** حققت مستوى عاليا من الاداء الانتاجي والتسويقي والتطويري مما انعكس ارتفاعا في الارباح الصافية التي بلغت خلال ١٩٩٥ نحو ٦,٣ مليار دولار اي بزيادة ٤٥٪ مقارنة مع ١٩٩٤م. وقد تم توزيع ٣ مليارات ريال أرباحا على المساهمين بواقع ٣٠ ريالا للسهم الواحد.

وأشار التقرير السنوي الصادر عن الشركة إلى ان ايراد المبيعات زاد بنسبة ٣٤٪ ليصل إلى ٢٣٥٨٩ مليون ريال فيما بلغ اجمالي انتاج المجمعات ٢٢ مليون طن متري. وبلغت الكميات المسوقة بعد تلبية متطلبات صناعة سابك، نحو ١٧ مليون طن متري اضطلعت شبكة التسويق الوطنية (سابك للتسويق) بتسويق اكثر من ١٠ ملايين طن منها. (واس)

---

# أحداث روسيا رفعت الجنيه الاسترليني لأعلى مستوياته في سوق الصرافة المحلية

دبي ـ وجدي راتب:

زاد سعر الجنيه الاسترليني في أسواق الصرافة المحلية بدبي والامارات الشمالية خلال اليومين الماضيين بسبب احداث روسيا الأخيرة وتنحية كل من الكسندر ليبيد أمين عام الأمن القومي الروسي وميخائيل كولسينيكوف رئيس أركان الجيش الروسي.

وقال محمد خير محمصاني مدير عام صرافة الغرير بدبي امس ان سعر الجنيه الاسترليني ارتفع الى ٥.٨٣ درهم مقابل ٥.٧٨ درهم في الاسبوع الماضي بسبب احداث روسيا الأخيرة وزيادة الطلب عليه ونقص المعروض منه نقدا في الأسواق. وأضاف ان سعر المارك الألماني تراجع الى ٢.٣٨ درهم مقابل ٢.٤٠ درهم في الاسبوع الماضي فيما استقرت أسعار باقي العملات عند ٣.٦٧ درهم للدولار و٧٠. درهم الفرنك الفرنسي و٢.٩٣ درهم للفرنك السويسري و٢.١٥ درهم للجيلدر الهولندي و٢.٩٤ درهم للدولار الاسترالي و٢.٧٤ درهم للدولار الكندي و٠٣. درهم للين الياباني و٠٩٨. درهم للروبية الهندية و٠٩٦. درهم للروبية الباكستانية و٢.٦١ درهم للدولار النيوزيلندي و٤٣. درهم لدرهم المغرب و١.٠٠٩ درهم للريال القطري و٩٨. درهم للريال السعودي و٩.٥٤ درهم للريال العماني و٩.٧٤ درهم للدينار البحريني و١٢.٢٧ درهم للدينار الكويتي و١.١٣ درهم للجنيه المصري و٠٧. درهم لليرة السورية و٥.٢٨ درهم للدينار الأردني و٠٠٢. درهم لليرة اللبنانية و٠٠١. درهم للريال الايراني.

وسجلت أسعار العملات في بنك أبوظبي الوطني ٩.٨١ درهم للدينار البحريني و٩.٥٨ درهم للريال العماني و٩٨. درهم للريال السعودي و١.٠١٦ درهم للريال القطري و١٢.٢٨ درهم للدينار الكويتي و٥.٢٠ درهم للدينار الأردني و٣٤٦٥. درهم لليرة السورية و٣.٦٨ درهم للدولار الأمريكي و٥.٨٩ درهم للجنيه الاسترليني و٢.٤١ درم للمارك الألماني و٢.٩٣ درم للفرنك السويسري و٧١. درهم للفرنك الفرنسي و٠٣٣٣. درهم للين الياباني. وقال حسن سلمان ان حركة الطلب تركزت على شراء وبيع الدولار الأمريكي فقط مع تعاملات بسيطة في العملات الأجنبية الأخرى كالمارك الألماني والفرنك الفرنسي وتوقع زيادة في حركة التداول خلال الأسبوع الجاري بمناسبة انعقاد ملتقى الشحن الجوي في دبي وبدء موسم السياحة الشتوي للامارات.

---

# ١٧ مليون دولار تنفقها سنغافورة سنويا لنقل الخبرة الفنية للدول النامية

ترجمة: عاطف فتحي

أوائل الشهر الماضي وقعت سنغافورة اتفاقا مع البنك الدولي يقوم الجانبان بمقتضاه بتقديم المساعدات الفنية وتنظيم الدورات التدريبية لأبناء الدول النامية. ويمثل هذا الاتفاق دعما كبيرا لبرنامج «تعاون سنغافورة» الذي أنشيء في وزارة خارجية سنغافورة عام ١٩٩٢ بهدف مساعدة الدول النامية.

وقد بلغ حجم الاتفاق السنوي للبرنامج حتى الآن ١٧ مليون دولار سنغافوري سنويا، ويعد البرنامج تطويرا لبرنامج المساعدة التقنية الذي بدأت سنغافورة في تنفيذه منذ ١٩٦١.

ويحمل الاتفاق الموقع بين سنغافورة والبنك الدولي اسم برنامج تدريب الدولة الثالثة، وهو يعتمد على تعاون سنغافورة والبنك في تجميع الموارد وتوجيهها لمساعدة دولة ثالثة، وترتبط سنغافورة بتسع اتفاقيات من هذا النوع مع سبع دول ومنظمتين دوليتين.

وتقول صحيفة «ستريتس تايمز» ان هذا الاتفاق سيمكن سنغافورة من توسيع نطاق مساعداتها الفنية لتشمل عددا كبيرا من الدول.

ويستفيد حاليا حوالي ٢٠٠٠ مسئول من الدول النامية في آسيا والباسيفيك وافريقيا وامريكا اللاتينية والكاريبي من البرامج التدريبية التي تنظمها حكومة سنغافورة سنويا.

وتنتظر سنغافورة الكثير من اتفاقها مع البنك الدولي اعتمادا على خبرة البنك التي تمتد على مدى ٥٠ عاما منذ تأسيسه في نهاية ١٩٤٩ في مساعدة الدول النامية، بحيث تصل برامج التدريب والمساعدات الفنية لدول اخرى وعدد اكبر من ابناء الدول النامية.

ويرى المسئولون في سنغافورة ان الاتفاق مع البنك الدولي يتيح لسنغافورة الاستفادة من شبكة العلاقات الدولية للبنك.

ويرى هؤلاء المسئولون ان الدور الذي تلعبه سنغافورة في مجال نقل الخبرة الفنية والتكنولوجية للدول النامية يأتي في اطار التزام سنغافورة بمسئوليها كعضو في المجتمع الدولي.

ويعتقد المسئولون في سنغافورة ان اختيار البنك الدولي لدولتهم لتكون الأولى التي يوقع معها اتفاقية برنامج تدريب الدولة الثالثة انما يؤكد الاعتراف المتزايد من جانب الدول النامية والمنظمات الدولية بدور سنغافورة في مجال التنمية.

وفي حقيقة الأمر فان سنغافورة تستند في اعتمادها على برامج نقل الخبرة على مقولة ان تعلم المرء «الصيد» افضل من ان تعطيه «سمكة».

وعلاوة على ذلك فان سنغافورة تعد مكانا نموذجيا كمركز لتدريب أبناء الدول النامية بالوضع في الاعتبار التقدم الهائل الذي حققته خلال ٣١ عاما فقط هي عمرها منذ الاستقلال، ومن ثم فان تجربتها تجذب انتباه الدول النامية يوما بعد يوم.

وتؤكد تجربة سنغافورة انها استفادت من البرامج التدريبية التي تقدمها الدول الاخرى وليس من المساعدات المالية.

وتحاول سنغافورة الآن تكرار تجربتها ونقل خبرتها التي حصلت عليها من الدول المتقدمة للعالم النامي، ويدعمها في ذلك ان الدول النامية تعتبر سنغافورة النموذج المثالي للتنمية.

ومن الدول الأفريقية التي تعاونت معها سنغافورة في مجال التدريب ونقل الخبرة اريتريا التي خاضت حرب تحرير على مدى ٣٠ عاما مع اثيوبيا.

وقد استقبلت سنغافورة مؤخرا مجموعة من المتدربين الاريتريين وتلقوا تدريبا في مجال النقل والاتصالات.

وتقدم سنغافورة مساعداتها الفنية منذ الستينات، وهي تشعر ان الفرصة مواتية حاليا للتوسع في هذا المجال على ضوء النمو السريع الذي حققته. ويعتقد المسئولون في سنغافورة ان لدى دولتهم ميزة فريدة حيث يمكنها العمل كجسر يربط بين الدول النامية والدول المتقدمة.

وتقول صحيفة «ستريتس تايمز» ان سنغافورة تحمل ملامح الدولة المتقدمة والنامية في آن واحد، وعندما يشارك ابناء الدول النامية في دورات تدريبية بسنغافورة سيعودون لبلادهم ولديهم رغبة قوية في تحقيق نقلة كبيرة مثل تلك التي شاهدوها.

ويعترف كيشور ماهبوباني وزير خارجية سنغافورة بالدور الذي قامت به الدول الاخرى في مساعدة سنغافورة في الماضي. ويقول «إن كنا قد نجحنا اليوم في صعود سلم التنمية فهذا يرجع في جانب ليس بالهين منه الى المساعدة التي تلقيناها من الدول الصديقة.

ويضيف ماهبوباني «إننا لن ننتظر حتى نصعد قمة سلم النمو لنساعد الآخرين». مثلما ساعدتنا الدول المتقدمة منذ استقلالنا سنساعد العالم النامي بدورنا.

---

## صعود الدولار مقابل الين

# البورصة الأمريكية تحقق أرقاماً قياسية رغم انهيار صناعة الدخان

نيويورك ـ علاء سرور:

شهدت أسواق المال الأمريكية يوماً آخر من التعامل الكثيف والعدو نحو تحقيق الأرباح، حيث أضاف مؤشر داو جونز الصناعي والذي يعد بمثابة بوصلة لأسواق المال الأمريكية أكثر من ٣٥ نقطة الى رصيده، وحقق المؤشر رقما قياسيا جديدا زادية مجموع النقاط الى ٦٠٩٥، ويقف الرقم الجديد باقل من خمس نقاط من معدل ٦١٠٠ نقطة الذي كان المؤشر في طريقه الى تحطيمه غير ان الانهيار في صناعة الدخان قد حال دون ذلك. ولحق كذلك الارتفاع بكل من السندات المالية والدولار بعد التراجع الذي لحق بالعجز التجاري لشهر اغسطس الماضي بين الولايات المتحدة واليابان.

وتأتي الأرباح المرتفعة التي حققتها الشركات واعتدال النمو في الاقتصاد الأمريكي بمثابة الدافعة التي كانت خلف حركة الأسواق في الفترة الماضية، وقد دفعت أرباح الشركات والتقارير الاقتصادية البورصات الأمريكية لتحقق أربعة أرقام قياسية خلال اسبوع واحد من التعامل.

وكانت أسواق المال الأمريكية قد عانت في الفترة السابقة من قلق واضح بصدد التسارع في النمو الاقتصادي وارتفاع معدلات التضخم، وقد وصل ذلك القلق الى الذروة بعد اعلان تقرير البطالة عن شهر سبتمبر الماضي والذي أكد على تراجع بسيط في معدلات البطالة عن شهر اغسطس الذي شهد أقل معدلات للبطالة في الولايات المتحدة منذ ٧ أعوام، وعادت أسواق المال الأمريكية الى التفاؤل الذي انعكس على حركتها بعد ان أكد الكثير من التقارير على اعتدال واضح في النمو الاقتصادي ومعدلات التضخم، وقد جاءت آخر التقارير التي صدرت يومي الخميس والجمعة الماضيين لتزيد من التأكيد على تلك الحقيقة.

وقد أكد التقرير الأول الذي صدر صباح الخميس الماضي عن وزارة التجارة الأمريكية على تراجع كبير في حركة البناء في شهر سبتمبر الماضي، وهو التراجع الذي وصل الى ٦٪ ويعد الأكبر من نوعه منذ ما يزيد على ٢١ شهراً، وهو أيضا يعد الثالث خلال خمسة أشهر، وأكد تقرير آخر صدر عن بنك الاحتياط الأمريكي على زيادة ضعيفة لحقت بالمنتجات الصناعية الأمريكية خلال نفس الشهر، وصلت الزيادة الى ٠,٢٪ وتعد تلك الزيادة أقل بمقدار الضعف عن الزيادة التي تحققت خلال شهر اغسطس الماضي.

وجاء تقرير الميزان التجاري الذي صدر يوم الجمعة الماضي عن وزارة التجارة الأمريكية ليضيف دعما جديدا لتحسن حالة الاقتصاد الأمريكي حيث أظهر استمرار العجز في الميزان التجاري للولايات المتحدة مع دول العالم، وقال المراقبون ان التقرير يشير وبما لا شك فيه الى تراجع في نمو الاقتصاد الأمريكي، وأكدوا ان العجز في الميزان التجاري وضع الدخل القومي الأمريكي موضع التراجع الذي قد يصل الى ١,٥٪.

وانعكس التحسن الاقتصادي على حركة التعامل في أسواق المال الأمريكية لتحقق واحدة من أكبر مكاسبها في اسبوع واحد، وجاءت تقارير الأرباح المرتفعة للشركات الأمريكية لتزيد من تلك المكاسب بعد أن أعلنت الشركات الأمريكية العملاقة مثل جنرال اليكتريك وآي بي ام وغيرها عن الكثير من المكاسب.

وجاء يوم الجمعة ليكون واحدا من افضل الأيام التي حققت فيه البورصة ارقاما قياسية على معظم المؤشرات الرئيسية، ويقول المراقبون ان البورصة كانت في طريقها الى تحقيق المزيد من المكاسب خلال التعامل في يوم الجمعة الماضي، وكذلك الانهيار الذي لحق بصناعة الدخان الأمريكية وبعض الشركات الاخرى نتيجة لتقارير الأرباح المخيبة للآمال الى حال دون ذلك.

وقد لحقت الخسائر باسهم أغلب شركات صناعة الدخان الأمريكية بعد صدور احد التقارير الذي اكد توصل العلماء الى علاقة مباشرة بين التدخين والإصابة بسرطان الرئة، وقد ساهم في دفع الانهيار الذي لحق بصناعة الدخان انضمام ولاية نيويورك الى جيش الولايات الأمريكية [illegible] شركات الدخان ومطالبتها [illegible] علاج الذين تضرروا من التدخين، ويصل عدد الولايات الأمريكية التي اندفعت لطلب التعويض من شركات الدخان الى ١٧ ولاية.

وقد لحق بشركة فليب موريس اكبر الشركات الأمريكية لصناعة الدخان واحدة من اكبر الخسائر التي لحقت بشركات الدخان في يوم الجمعة، وصل التراجع في أسهم الشركة الى ٥ ١/٤ نقطة، وأكد المراقبون ان التراجع الذي لحق بشركة فليب موريس وحدها قد دفع مؤشر داو جونز الى خسارة ما يقارب ٥ ١/٢ نقطة.

وقد جاء على قمة الشركات التي تأثرت من تقارير الأرباح المخيبة للآمال شركة زيروكس العملاقة لصناعة الأدوات المكتبية، وصل التراجع في أسهم الشركة بعد التوقع بتراجع الأرباح الى اكثر من ٨ ١/٢ نقطة. وقد اضاف مؤشر داو جونز في المحصلة الاخيرة وبعد انتهاء التعامل ٣٥,٠٣ نقطة الى رصيده وأغلق عند ٦٠٩٤,٢٣ نقطة، وقد حقق المؤشر ١٢٥ نقطة خلال مجمل الأسبوع. وارتفع مؤشر ستاندر اند بور بمقدار ٣,٠٢ نقطة وأغلق عند ٧١٠,٨٢ ويعد الرقم الجديد رابع رقم قياسي يحققه المؤشر خلال الأسبوع الماضي. ولحق ارتفاع طفيف بمؤشر نازداك الذي تأثر اكثر من المؤشرات الأخرى بتقارير الأرباح حيث وصل الارتفاع الى ٠,٥٣ وأغلق عند ١٢٤٢,٤٩، كما لحق ارتفاع بمقدار ١,٦٤ بمؤشر أمريكا للتبادل الذي اغلق عند معدل ٥٧٩,٠٣ نقطة، ووصل الارتفاع على مؤشر نيويورك للتبادل الى ١,٩١ نقطة ليغلق عند ٣٧٨,٣٢ ويعد ذلك الرقم القياسي الثاني الذي يحققه المؤشر خلال الأسبوع. ولحق الارتفاع كذلك باسواق السندات المالية التي انتفعت خلال بداية التعامل لتحقق الكثير من المكاسب بعد صدور التقرير الذي أكد استمرار العجز في الميزان التجاري الأمريكي، ويقول المراقبون ان الارتفاع الذي لحق بالسندات المالية خلال الساعات الأولى من الصباح قد لحق بها التراجع بسبب حركة واسعة من البيع وهو ما دفع السندات المالية الى الإغلاق مع ارتفاع متواضع باسعارها. وقد اغلقت أسعار السندات المالية الحكومية ٣٠ عاما بارتفاع وصل الى ٥/٣٢ وكانت أسعارها ٩٩ ١٢/٣٢ والعوائد الواجبة عليها ٦,٧٨٪ وارتفعت السندات المالية لمدة ١٠ أعوام بمقدار ٣/٣٢ وكانت أسعارها ١٠٠ ٢/٣٢ والعوائد الواجبة عليها ٦,٤٨٪. كما ارتفع سعر تبادل الدولار مقابل بعض العملات الأجنبية وخاصة الين الياباني، وجاء ارتفاع الدولار مقابل الين بعد التقرير الذي أكد على تراجع العجز التجاري الأمريكي مع اليابان، وقد أنقذ الرئيس الروسي بوريس يلتسين الدولار من خسائر كبيرة في أسعار الدولار مقابل المارك الألماني، ويقول المراقبون ان الدولار قد شهد تراجعا معظم اليوم في مواجهة المارك الألماني إلا ان الأنباء التي تواردت عن عزل يلتسين لوزير الدفاع الروسي قد حسنت وفي الساعات الأخيرة من التعامل من موقف الدولار مقابل المارك الألماني. وتأتي حساسية المارك الألماني من الوضع الروسي بسبب الاستثمارات الألمانية الضخمة في روسيا وكذلك العلاقات الوثيقة بين البلدين. وقد تراجع الدولار بشكل طفيف مقابل المارك حيث وصل سعر التبادل الى ١٥٤,٢٣ مارك وكانت أسعار الخميس ١٥٤,٢٨ مارك ألماني، وارتفع الدولار مقابل الين ليتم تبادله بسعر ١١٢,٥٦ ين وكانت أسعار الخميس ١١٢,٢١ ين ياباني، وارتفع الدولار مقابل الفرنك السويسري ليصل الى ١,٢٧٠٧ فرنك وكانت أسعار الخميس ١,٢٦٩٠ فرنك، وانخفض الدولار مقابل الفرنك الفرنسي ليصل الى٥,٢٠٨٨ فرنك وكانت أسعار الخميس ٥,٢١٣٠ فرنك فرنسي، ولحق التراجع بالدولار مقابل الليرة الايطالية ليصل السعر الى ١٥٣٦ ليرة وكانت أسعار الخميس ١٥٣٩,٥٠، وانخفض الدولار مقابل الدولار الكندي ليصل الى ١,٣٤٨٨ دولار كندي وكانت أسعار الخميس ١,٣٥٢٢ دولار كندي، وارتفع الجنيه الاسترليني مقابل الدولار ليصل الى ١,٥٨٨٧ دولار أمريكي وكانت أسعار الخميس ١,٥٨٧٣ دولار. وعلى صعيد السلع واصلت أسعار البترول ارتفاعها في بورصة نيويورك لتصل الى أعلى معدل لها منذ حرب الخليج، ويأتي على رأس الأسباب التي دفعت أسعار البترول الى الارتفاع توقعات بمناخ بارد يسود الشمال الأمريكي في الأيام القادمة ومخاوف المتعاملين من الوضع في جنوب العراق، ويقول المراقبون ان الوضع في الجنوب العراقي لا يبدو انه في طريقه الى التسوية في الأيام القليلة القادمة، ويؤكد المراقبون ان الحرب بين الفرق الكردية قد يدفع الى استمرار إيقاف تصريح الأمم المتحدة للعراق ببيع بعض من انتاجه البترولي في الفترة القادمة وهو ما سيؤثر على الإمدادات العالمية من البترول. وقد اكدت وزارة الزراعة الأمريكية في تقرير صدر لها خلال الجمعة الماضي ان الانخفاض الأخير في أسعار فول الصويا في الأسواق الأمريكية قد دفع صادرات الولايات المتحدة الى الارتفاع، وقال تقرير وزارة الزراعة ان صادرات الولايات المتحدة من فول الصويا في الأسبوع الأول من الشهر الحالي قد وصلت الى ١,١٦٤ مليون طن، وهو ما يعد ضعف ما تم تصديره في نفس الأسبوع من الشهر الماضي، كما واصلت أسعار الذرة انخفاضها بسبب توقعات باستمرار تحسن المناخ في مناطق الغرب الأوسط الأمريكي الذي يعد من أهم الأماكن لزراعة الذرة. وقد انخفضت أسعار عقود الذرة لشهر ديسمبر بمقدار ٣ سنتات ووصل سعر الأردب الى ٢,٨٠ دولار، كما انخفضت أسعار عقود ديسمبر للقمح بمقدار ١/٤ ٦ سنت ووصل سعر الأردب الى ٤,٠٤ ٣/٤ دولار، ووصل الانخفاض في أسعار عقود الشعير لشهر ديسمبر الى ٢٣ ٣/٤ سنت واستقر سعر الأردب عند ١,٧٤ ٣/٤ دولار، ووصل الانخفاض في عقود فول الصويا لشهر نوفمبر الى ٦ ١/٢ سنت واستقر سعر الأردب عند ٦,٨٢ دولار.

## العجز التجاري الأمريكي مع اليابان ينخفض لأقل معدل منذ عام ١٩٩٢

نيويورك ـ الاتحاد:

أكد تقرير لوزارة التجارة الأمريكية صدر يوم الجمعة الماضي استمرار العجز في الميزان التجاري الأمريكي في شهر اغسطس الماضي بما يصل الى ١٠,٨٣ مليار دولار، وأكد التقرير ان استمرار العجز الى تراجع طفيف عن المعدلات التي تم تحقيقها في شهر يوليو الماضي والتي وصلت الى ١١,٦٨ مليار دولار، ووضع ارقام كل من شهر يوليو واغسطس قائمة اكبر عجز في الميزان التجاري حققه الاقتصاد الأمريكي منذ ان بدأت الحكومة الأمريكية في عام ١٩٩٢ برصد شهري للحركة التجارية.

وأشار التقرير الى تزايد الصادرات الأمريكية في شهر اغسطس بمقدار ٣٪ ليصل مجمل الصادرات الى ٦٩,٣٢ مليار دولار، كما لحق الارتفاع بالواردات الأمريكية لتصل الى ما قيمته ٨٠,١٥ مليار دولار بعد زيادة نسبة ١,٦٪ عن معدلات شهر يوليو، وكانت الصادرات الأمريكية قد شهدت تراجعا في شهر يوليو وصل الى ٣,٦٪ وقد قادت صادرات الولايات المتحدة من الطائرات المدنية واجهزة الكمبيوتر التحسن الذي لحق بحجم الصادرات الأمريكية في شهر اغسطس الماضي.

ويأتي العجز في الميزان التجاري في شهر اغسطس اكبر بكثير من توقعات المراقبين في وول ستريت الذين توقعوا الا يتعدى العجز ٩,٨ [illegible] ويعد العجز التجاري [illegible] إضافة جديدة الى الدلائل التي تشير الى اعتدال نمو الاقتصاد الأمريكي في الربع الثالث، ويقول المراقبون ان ارقام العجز الجديد سوف تقود الى تراجع قد يصل الى ٠,٥٪ في الدخل القومي الأمريكي في الربع الثالث من العام.

### اسعار العملات الخليجية

| | درهم | ريال سعودى | ريال عمانى | دينار بحرينى | ريال قطرى | دينار كويتى |
|---|---|---|---|---|---|---|
| درهم | | ٠,٩٧٩ | ٩,٥٤٧ | ٩,٧٥٠ | ٢,٠٠٩ | ١٢,٢٤٢ |
| ريال سعودى | ١,٠٢٠٤ | | ٩,٧٤١ | ٠,٣٧٦٨ | ٠,٩٧٠ | ١٢,٤٩٢ |
| ريال عمانى | ٠,١٠٤٧ | ١,١٠٢٧ | | ١,٠٢١٣ | ٠,١٠٥٧ | ١,٢٨٢٤ |
| دينار بحرينى | ٠,١٠٢٦ | ٠,١٠٠٥ | ٠,٩٧٩١ | | ٠,١٠٣٥ | ١,٢٥٥٦ |
| ريال قطرى | ٠,٩٩ | ٠,٩٧١١ | ٩,٤٦ | ٩,٦٦ | | ١٢,١٣١ |
| دينار كويتى | ١٢,٣٣ | ١٢,٥ | ١,٢٨ | ١,٢٥٧ | ١٢,١٤ | |

● المصدر: بنك أبوظبي الوطني

### سعر الفائدة على العملات الخليجية

| | شهر | ٣ شهور | ٦ شهور | سنة |
|---|---|---|---|---|
| درهم | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ريال سعودى | ٥,١٢٥ | ٥,٢٥ | ٥,٣٧٥ | ٥,٥ |
| ريال عمانى | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ريال قطرى | ٤,٨٧ | ٤,٩٣ | ٥ | ٥,١٢٥ |
| دينار بحرينى | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| دينار كويتي | ٦,٢٥ | ٦,٣١ | ٦,٣٧ | ٦,٥ |

● المصدر: بنك أبوظبي الوطني

### اسعار العملات العربية الرئيسية

| | دولار | استرليني | مارك المانى | ين يابانى | فرنك فرنسى | فرنك سويسرى |
|---|---|---|---|---|---|---|
| درهم | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ريال سعودى | ٣,٧٥٠٠ | ٥,٩٥٨٨ | ٢,٤٣١٩ | ٠,٠٣٣٤ | ٠,٧٢٠٣ | ٢,٩٥٢٨ |
| ريال عمانى | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| دينار بحرينى | ٠,٣٧٦٩٠ | ٠,٥٩٨٨٩ | ٠,٢٤٤٤٢ | ٠,٠٠٣٣٥ | ٠,٠٧٢٤٠ | ٠,٢٩٦٧٧ |
| دينار كويتى | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| جنية مصرى | ٣,٣٩٣٠ | ٥,٣٩١٥ | ٢,٢٠٠٤ | ٠,٠٣٠٢ | ٠,٦٥١٧ | ٢,٦٧١٧ |
| ليرة لبنانية | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| دينار اردنى | ٠,٧١٠٠ | ١,١٢٨٢ | ٠,٤٦٠٤ | ٠,٠٠٦٣ | ٠,١٣٦٤ | ٠,٥٥٩١ |

● المصدر: بنك الإمارات الدولي

### الدولار مقابل العملات الدولية

| | |
|---|---|
| شلن نمساوي | ١٠,٨٣ |
| دولار استرليني | [illegible] |
| فرنك بلجيكي | ٣٠,٣٠ |
| دولار كندي | [illegible] |
| فرنك سويسري | ١,٢٦ |
| مارك الماني | [illegible] |
| كرونا دنماركية | ٥,٩ |
| [illegible] | [illegible] |
| فرنك فرنسي | ٥,٢٠ |
| جنيه استرليني | [illegible] |
| ايكو | ٠,٠٠١٩ |
| ليرة ايطالية | [illegible] |
| ليرة تركية | ٥١٢٤٠ |
| جنيه ايرلندي | [illegible] |
| جيلدر هولندي | ١,٧١٣٩ |
| دولار هونج كونج | [illegible] |
| دولار سنغافورة | ١,٤٠ |
| كراون نرويجي | [illegible] |
| كراون سويدي | ٦,٦ |
| دولار نيوزيلندي | [illegible] |

● المصدر: الشركة العربية للوساطة المالية

### اسعار العملات الرئيسية

| | دولار أمريكي | جنيه استرليني | مارك ألماني | الين الياباني | فرنك فرنسي | فرنك سويسري |
|---|---|---|---|---|---|---|
| دولار أمريكي | | ٠,٦٢٩٣ | ١,٥٤٢٠ | ١١٢,٣٥ | ٥,٢٠٦٠ | ١,٢٧٠٠ |
| جنيه استرليني | ١,٥٨٩٠ | | ٢,٤٥٠٢ | ١٧٨,٥٢ | ٨,٢٧٢٣ | ٢,٠١٨٠ |
| مارك الماني | ٠,٦٤٨٥ | ٠,٤٠٨١ | | ٧٢,٨٦ | ٣,٣٧٩١ | ٠,٨٢٣٦ |
| الين الياباني | ٠,٠٠٨٦ | ٠,٠٠٥٦ | ٠,٠١٣٧ | | ٠,٠٤٦٣ | ٠,٠١١٣ |
| فرنك فرنسي | ٠,١٩٢١ | ٠,١٢٠٩ | ٠,٢٩٦٢ | ٢١,٥٨ | | ٠,٢٤٣٩ |
| فرنك سويسري | ٠,٧٨٧٤ | ٠,٤٩٥٥ | ١,٢١٤٢ | ٨٨,٤٦ | ٤,٠٩٩٢ | |

● المصدر: بنك الإمارات الدولي

### سعر الفائدة على العملات الدولية

| | اسبوع | | شهر | | ٣ شهور | | ٦ شهور | | سنة | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ادنى سعر | اعلى سعر | ادنى سعر | اعلى سعر | ادنى سعر | اعلى سعر | ادنى سعر | اعلى سعر | ادنى سعر | اعلى سعر |
| دولار امريكي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| جنيه استرليني | ٥,٧٥ | ٥,٨٧ | ٥,٨١ | ٥,٩٣ | ٥,٧٤ | ٦,١١ | ٦,٠٦ | ٦,١٨ | ٦,٣١ | ٦,٤٣ |
| ين ياباني | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| مارك المانى | ٢,٩٦ | ٣,٠٦ | ٢,٨٤ | ٣,٠٩ | ٢,٨١ | ٣,١٢ | ٣,٠٠ | ٣,١٣ | ٣,١٢ | ٣,٢٥ |
| فرنك فرنسي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| فرنك سويسرى | ١,٥٠ | ١,٦٠ | ١,٣٧ | ١,٦٢ | ١,٤٣ | ١,٦٨ | ١,٣٧ | ١,٦٨ | ١,٥٣ | ١,٧٨ |
| ليرة ايطالية | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

● المصدر: بنك الإمارات الدولي







### حركة الموانى

**ميناء زايد** ت [illegible]

| السفينة | الوكيل الملاحي |
|---|---|
| فلورال لاكي | رئيس حسن |
| ابن العبار | الملاحة العربية |
| اورينت ستارايد | ستالكو |
| الشامية | الملاحة العربية |
| تيرن | كانو |
| عقراء | ستالكو |
| ارتيميس | الظاهري |

سفن متوقعة

| السفينة | الوكيل الملاحي |
|---|---|
| بوفالو | شرف |
| ايجل كويست | خالدية |
| فاس جلف | العويضة |
| اوليمبيان هاي واي | بن جبر |

**ميناء راشد** ت [illegible]

| السفينة | الوكيل الملاحي |
|---|---|
| جلوبال اورانوس | اسيا |
| الهفوف | السعودية للملاحة |
| صفا | الملاحة التجارية |
| دولفين | رئيس |
| بونتلاند | الامارات الخضراء |
| صن سيت | ميجا |
| روسانا | رئيس حسن |
| ايود | اسيا |
| روزن | الخليج |
| ايران تاليجاني | الواحة |
| تريتوناس | انشكيب |

سفن متوقعة

| السفينة | الوكيل الملاحي |
|---|---|
| باسيفيك بير | وكالة الخليج |
| جالف رانر | لوتس |
| ايس بيرج | البحر الازرق |

**ميناء جبل علي** ت [illegible]

| السفينة | الوكيل الملاحي |
|---|---|
| ايليني | اسيا |
| سي بانتير | بلوفين |
| كيوري | بارير |
| بيتون كروكس | بارير |
| نوراسيا اوربيا | نوراسيا |
| كوسي باي | بي. او للحاويات |
| الخوير | القطرية للملاحة |
| الحشيشي | الملاحة الدولية |
| ايكاريا | البحار |
| ميهديتي | اسيا |
| نيدل مارين | وكالة الخليج |
| رينهاربور | كانو |

سفن متوقعة

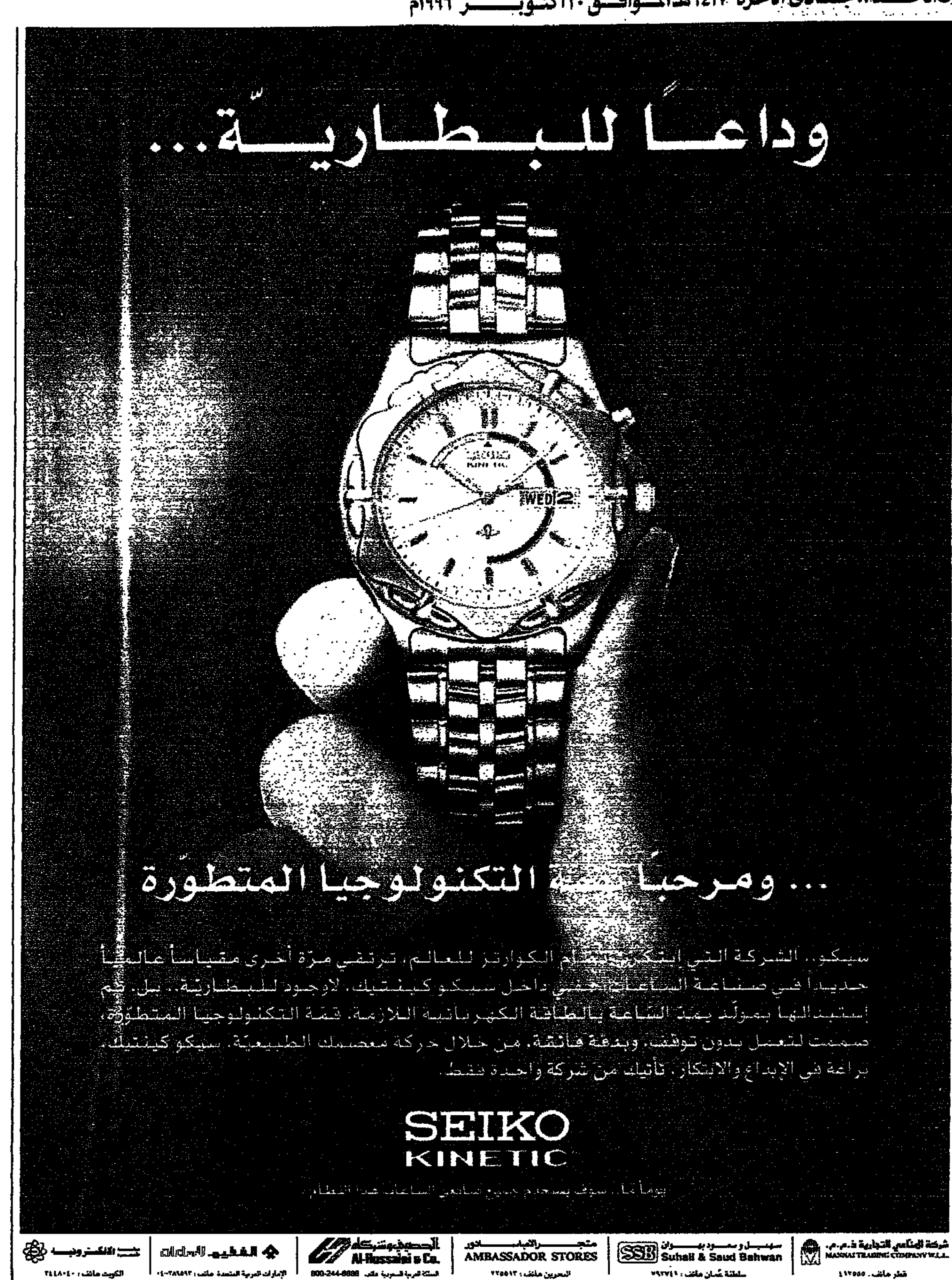
| السفينة | الوكيل الملاحي |
|---|---|
| بوسي | رئيس حسن |
| ليس بيرج | البحر الازرق |
| ارزانا | امارات |
| فيجا | الهلال |
| ايليتا | الميناء الحر |
| ايجل كويست | الامريكي |
| كابتن | وكالة الخليج |
| سيتوجالف | البحر الازرق |

**ميناء الفجيرة** ت ٢٢٩٩٩٩

| السفينة | الوكيل الملاحي |
|---|---|
| اوريجان | GAC |
| ايجل لويست | FNSA |
| ابل اريبيا | FNSA |
| لاتكا ابهايا | SSS |
| فيجا | RHS |
| ايجل دون | FNSA |

**ميناء صقر** ت [illegible]

| السفينة | الوكيل الملاحي |
|---|---|
| جيمني | الخليج |
| ليرا | الخليج |




MOTEXHA AUTUMN 11455 AK EABI

أهم ...

مركز دبي التجاري ... الإمارات العربية

يوميا من ... ظهرا و٥ بعد الظهر حتى ...

١٦ سنة

أحدث الملابس والأ... إكسسوارات
البضائع الجلدية ...
مستحضرات التجميل ... عطور
الأقمشة
آلات التصنيع والمواد ...
إكسسوارات تصنيع الألبسة

بمشاركة مصنعين من ...

الفندق الرسمي للمعرض DUBAI HILTON

... الرسمية لتأجير السيارات AVIS

تجار الأ... (تكسماس)

اي اي آر ايكس...

... أيضا زيارة

أمسيات أرابيا

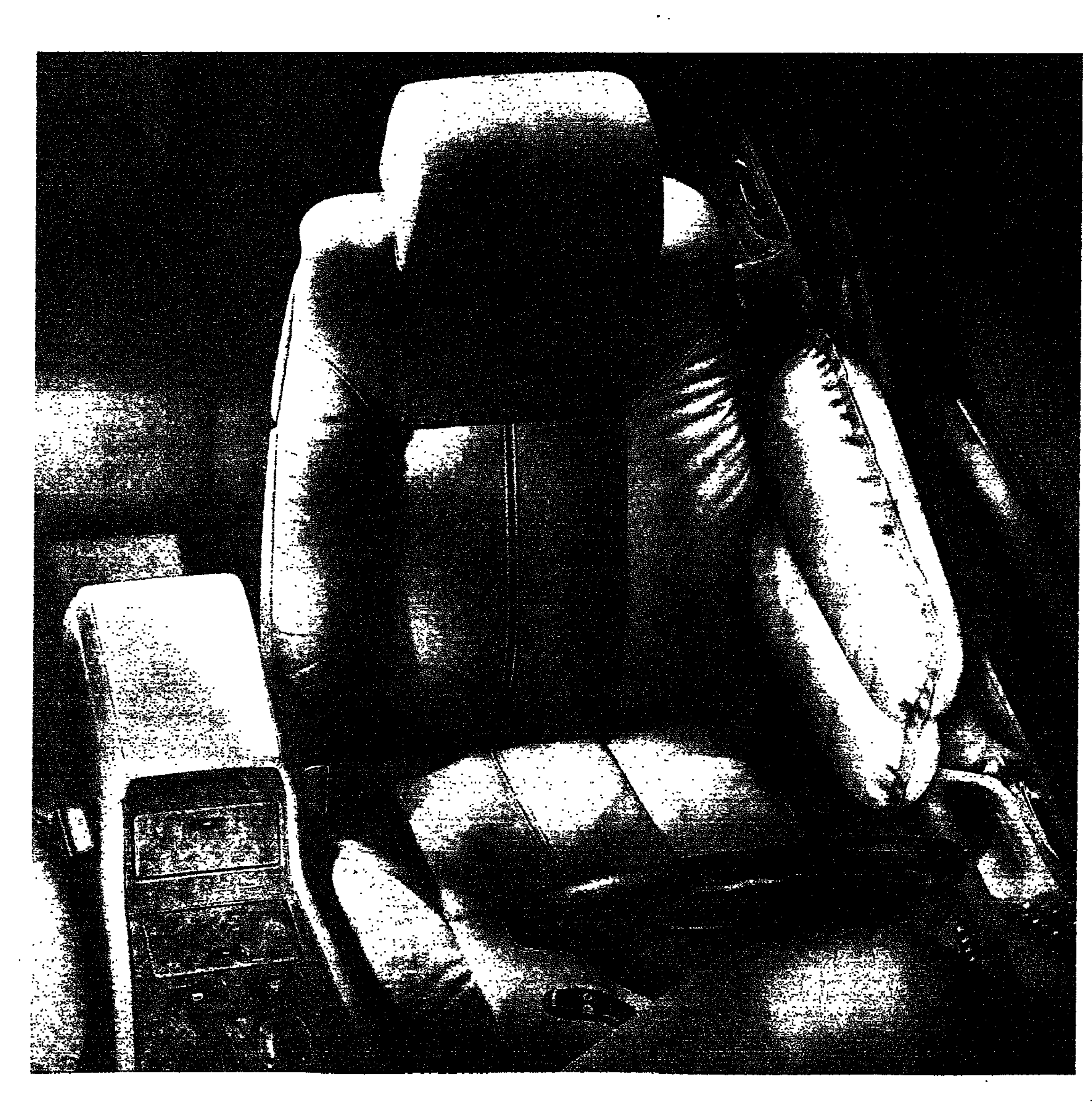
معرض الهدايا والتصاميم ...

... أكتوبر ١٩٩٦ مركز دبي التجاري العالمي ...

١٠ صباحا - ١ ظهرا و٥ بعد الظهر - ٩ مساء

RDPII

# أكياس الهواء الجانبية لأن السلامة لم تكن أبداً مسألة جانبية



سيارة **BMW** الفئة السابعة.
تقدم BMW أكياس الهواء للحماية من الاصطدامات الجانبية في خطوة تهدف إلى تعزيز السلامة الكامنة. وتتوفر هذه الأكياس الآن كتجهيزات قياسية في كافة سيارات الفئة السابعة، وهي معبأة في الأبواب الأمامية بجانب السائق والراكب الأمامي. وتنتفخ هذه الأكياس تلقائياً عند حدوث اصطدام من الجانب. فأجهزة الاستشعار تقيس القوى المتسارعة العاملة على السيارة وتشغّل أكياس الهواء للحماية الجانبية بمجرد تجاوز تلك القوى لمستويات معينة. ويعمل نظام السلامة هذا في ارتباط مع الواقيات من الاصطدامات الجانبية المدمجة في أبواب السيارة، وأكياس الهواء الأمامية للسائق والراكب الأمامي وشدادات أحزمة السلامة والعديد من المزايا الإبداعية الأخرى. إن أكياس الهواء للحماية الجانبية من BMW ماهي إلا أحد الابتكارات الفنية التي لانظير لها.

تفضل بزيارة معرض BMW وانظر كيف أعدنا تعريف الفخامة.



## القمّة في الفخامة

الأردن: شركة أبوناعمه للتجارة، عمان ٦٥٠٥٥٣. الامارات العربية المتحدة: ايه جي ام سي المعرض ومركز الخدمات الجديد في دبي ٣٩١٢١٢، دبي ٦٦١٣٥٣، الشارقة ٣٣٦١٣٦، أبوظبي موتورز، أبوظبي ٥٨٢٤٠٠. البحرين: أحمد الزياني وأولاده ذ.م.م، المنامة ٢٥٨٧٨٨. قطر: العرمان للسيارات، شيراتون الدوحة، هاتف ٨٣٤٧٤٩. الكويت: شركة علي وفؤاد الغانم للسيارات ذ.م.م، الصفاة، المعرض الرئيسي - الشويخ ٤٨١٣٦٨٦، ٤٨٤٣٣٣٣، معرض الشرق ٢٤٠٤١١١، ٢٤٠٢٩٥٠. سوريا: شركة باميكو العالمية للتجارة المحدودة، دمشق ٢٣٢٩٦٩٨. المملكة العربية السعودية: مؤسسة الناغي للسيارات، المكتب الرئيسي، جدة ٦٦٩٥٣٣٣، المعارض - جدة ٦٤٠٤٠٤٠، الرياض (الرئيسي) ٢٣٣٠٠٠٣، الرياض (عليا) ٤٦٥٤١٨٤، الخبر ٨٥٧٧٧٢٠، الدمام ٨٣٤١٣٤٤. اليمن: شركة الرويشان للاستثمار والتنمية المحدودة، صنعاء ٢٧٢٧٧٥/٦، المعرض ٢٧٩٥٥٧. السودان: شركة يوسف محمد العشي وأولاده المحدودة، الخرطوم ٤٦٥١١. لبنان: بسول حشيمه وشركاه، سد البوشرية هاتف ٢/١/٨٨٥٦٠، ٨٨٧٩٤١/٢. مصر: شركة الفتوح للسيارات، القاهرة ٣٤٤٤٤٣٧. سلطنة عُمان: المؤسسة الوطنية للسيارات، روي، مسقط ٦٩٨٥٢٠، البريمي ٦٥٠١٧٧، صلالة ٢١٠٢٨٧. باكستان: ريبكو باكستان المحدودة، اسلام أباد ٢١٠٤٥٠

## من الأعماق

اتصل بي مجموعة من شباب كلباء رغبة منهم في الحفاظ على ارواح الناس بعدما رأوا ان ارواحا كثيرة أزهقت بكل سهولة ...

شارع الشيخ سعيد القاسمي الذي يربط مدينة كلباء وحدود سلطنة عمان اصبح من الشوارع التي شهدت حوادث كثيرة جدا راح ضحيتها اعداد من المواطنين والطلبة والمقيمين ..

هذا الطريق اصبح من الطرق الرئيسية والتجارية فالمحال تحفه من الجانبين والمدارس افتتحت بالقرب منه مما جعله طريقا مستخدما من اعداد كبيرة من اصحاب السيارات والمشاة.

هذا الطريق رئيسي ويمكن اعتباره من الخطوط السريعة ... وعلى الرغم من كل ذلك فانه لا يلاقي الاهتمام الكافي كما ان مستخدميه لا تتوفر لهم اجراءات السلامة الكافية ... وابسط تلك الاجراءات وجود مطبات وخطوط للمشاة في بعض الاماكن التي يعبر منها المشاة.

ومنذ عدة اشهر ثم طرح هذا الموضوع على مدير بلدية كلباء عن طريق البث المباشر وكان رده غريبا الى حد ما حيث قال اننا لا نريد ان نشوه منظر المدينة بالمطبات؟؟!! وهذا الرد نسمعه في الوقت الذي وقعت وتقع فيه حوادث عديدة في ذلك الشارع وراح ضحيتها عدد ليس بالقليل ... فما هو الافضل ... ان نشوه منظر المدينة «اذا اعتبرنا ان وجود المطبات تشويه» ام نشوه قلوب آباء وامهات بفقد ابنائهم أم نشوه وجوه واجساد اناس آخرين لم يكن ذنبهم سوى انهم يريدون عبور الطريق.

المطبات مطلوبة على هذا الطريق للمحافظة على ارواح الناس وخصوصا طلاب المدارس واطفال الروضة التي تقع على جانبي الطريق ... والمشاة الذين يعبرون الطريق وكذلك للحد من السباقات التي تبدأ بعد منتصف الليل.

ونتمنى من بلدية كلباء ان تنهي مشكلة هذا الطريق وحتى تتغلب على مشكلة تشويه المدينة بايجاد المطبات فهناك حل يجعل المطبات لا تشوه الطريق وذلك بطلائها بالوان الطيف بدلا من اللون الاسود ورسم وورود على المطبات وزراعة بعض الازهار على اطرافها وبذلك اعتقد انه ستكون هذه المطبات من المعالم البارزة للمدينة!!

غـواص

سـؤال وجـواب

# لماذا رفضوا رخصة المخبز؟

تقدمت الى بلدية العين للحصول على رخصة مخبز يدوى بعد جهد وتكلفة مالية من رسوم وايجار المحل وبعض الاضافات عليه، لكن عندما ذهبت الى العمل والعمال قالوا لى: لايمكن ان تحصل على «كارت منشأة»، فتوجهت الى المسئولين في الوزارة وكان لهم نفس الرد، وانا موظف بسيط وليس لى دخل سوى راتبي.. فاذا كان ممنوعا ان احصل على «كارت منشأة»، فلماذا المصاريف منذ البداية ولماذا الحصول على رخصة بدون عمال؟

سلطان الكعبي – العين

## (بلدية العين: كان عليك التحرى قبل الاجراءات)

○ «رأى الناس» عرضت الرسالة على سعادة محمد جوعان الخييلي وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن بالعين. فقال: اختصاص البلدية ينحصر في استخراج الرخصة ومتابعتها من خلال قسم الصحة، وليس لها علاقة بأى امور اخرى خارجة عن نطاق اختصاصها، وهناك ١٨ فئة معروف انه ليس من حق اصحابها استخراج تاشيرات جديدة لعمال، ومعلن عنها في الصحف، وكان ينبغي على صاحب المنشأة ان يتحقق من امكانية ذلك قبل الشروع في استخراج الرخصة، لان البلدية لا تريد ان تضيق على المستثمرين فهي تعطي الرخصة طالما انها مستوفية للشروط التى وضعتها. والبحث والتحرى عن امكانية الحصول على تاشيرات من مسئولية صاحب الرخصة، ودراسة ذلك كانت ضرورية قبل التقدم لاستخراج الرخصة من البلدية.

# اكبر من سنك

دفعني لكتابة هذا المقال موضوع (الحشرية) الذى كتبته الاخت (عزه الشامسى) التى حكمت على نور من وجهة نظرها.

ومن المؤسف ان التى انتقدت نور واحدة من القارئات الدائمات لرأى الناس.. فهل نحن نكتب لنفيد القراء ام نكتب لنتحاسب ولنحارب بعضنا؟ يجب ان ندرك ونؤكد لانفسنا انه لايوجد من هي احسن منها فنحن مثلا لا نستطيع ان نكتب بشكل يومي ولا نستطيع ان نكتب مثلما تكتب نور فيجب ان نأخذ الامور برويه والا نتسرع بالحكم على نور فربما هذه المواضيع لا تتناسب مع عمرك ومستواك التعليمي ولكن يوجد من تهمه هذه المواضيع ويشعر بأنها المواضيع الهادفة وانا لا ألومك على رأيك وانما ألوم من سمح بنشر هذا الانتقاد القاسي والجارح الذى نعتبره اساءة لكل قارئة فيجب الا ننشر غسيلنا في سطور هذه الصفحة لانها وجدت لخدمة القراء وليس للاساءة لهم، ونحن نستنكر هذا الشيء لاننا ربما ننتقد بنفس هذا الاسلوب مستقبلا، فيجب علينا نحن القارئات ان نتنافس بروح رياضية وان نعترف بانه يوجد من هو افضل منا لانني بالفعل لا استطيع ان اكتب مثلما تكتب نور ويجب ان تكون نور قدوة لنا ونحاول ان نتنافس معها لا ان نجرحها ونتهمها بهذه الطريقة وانا ارى ان نور وعائشة – العين – تكتبان بطريقة سليمة وتطرحان قضايا مهمة تهم شريحه كبيرة من المجتمع العربي فبالفعل نحن بحاجة لهذه المواضيع التى لها اكبر الاثر في محاولة تنبيه وتنوير القراء والقارئات في شتى امور الحياة التى لا تنتهي مفاجآتها ومتاعبها والتى نجهلها ومن خلالهما نعرفها ونستفيد منهما في حياتنا اليومية.

همسة:

هذه الصفحة كنز لكل قارىء فيجب الا نتسرع في كتابة بعض المواضيع لكي لا نعكس صورة سيئة لمن يقرأونها فهناك مواضيع اكثر اهمية تستحق المناقشة والمشاعر الخاصة تجاه القراء تبقى سراً من الأسرار.

جواهـر

حديث الكاميرا

## جيل القراءة

القراءة للجميع .. وهي هواية المتميزين واهم الجميع هم الاطفال فالقراءة في الصغر تنشيء اجيالا مثقفة وواعية فهذه دعوة لتشجيع الاطفال على القراءة.

تصوير / سامية المطوع / ابوظبي

رأي الناس

■■ رأي الناس ترحب بتعليقات القراء حول ماينشر من مقالات وموضوعات واراء كما ترحب بمساهماتهم على
هاتف ٤٥٥٨٨٨
فاكس ٤٥٠٠٧٠
ص.ب: ٧٩١ أبوظبي

## عيـون

■ القطيـع

دعينا من السياسة فانا اكرهها واكره سيرتها والحديث فيها ... انها مشكلة من لا مشكلة عنده .... انها جافة وفظة ومملة ... والحديث عنها يشبه الاشغال الشاقة .... انها دخول غير محسوب في حقول الغام... انها سير غير عاقل على قنابل موقوتة ... رءوسنا الرقيقة والفارغة احيانا والضيقة غالبا لا تستوعب تكديس السياسة فيها ... لا مكان في ادمغتنا المحشوة لأكوام السياسة ... تكفينا مشاكل الاولاد والمدارس والتكاسي والمعاكسات والاسعار والسباق الرهيب الذي يستهدف افراغ جيوبنا حتى من هواء ورائحة النقود.

ما لنا نحن والسلام في الشرق الاوسط وتعثر المفاوضات ولعبة القط والفار من مدريد الى اوسلو الى واشنطن الى اريز الى طابا وبالعكس... مالنا وهذه الالغاز والفوازير التي صارت طول العام ولم تعد قاصرة على رمضان.

ما لنا نحن وطالبان وطالباني ورباني وبرزاني..؟ مالنا نحن وانتخابات كلينتون ودول وهيلموت كول..؟ .. ما لنا وقلب يلتسين وقلب الاسد؟.

السياسة وجع قلب ووجع رأس والخائض فيها لا يحصل على دوري ولا على كاس... ويخرج من المولد بلا حمص وبلالب ويدخل في غيابة الجب.

نحن لن نصلح الكون ولن نعدل الميزان ولن نصلح القرية المقطوعة ولن نفهم ما يدور حولنا ... فنحن في دنيا السياسة مثل «الاطرش في الزفة» فما الداعي لاقحام انفسنا في هذه المتاهة «اللي فينا كافينا»... واللي ما فينا لا يخصنا ولا علاقة لنا به.

وعلى فكرة ... اذا اردت ان تكوني مقروءة وذات قلم محبوب فانى انصحك بعدم الكتابة في السياسة... وانا اعترف لك بانني عندما اقرأ مقالاتك ومساهماتك واجد خوضا في السياسة فانني لا اكمل قراءة مقالاتك والقى بها جانبا لاني اشعر بأنني سأدخل في كهف مظلم وانحت صخورا صماء... اشعر انني سأكون مضطرة لاستقبال ضيف ثقيل الظل سمج وفوق ذلك ... اي وفوق سماجته وثقل ظله ودمه فانه يتحدث لغة لا افهمها ولا اجيدها ... فهل ضيف كهذا يستحق ان استقبله وارحب به؟

تلك كانت محاضرة طويلة جدا اختصرتها قدر الطاقة ... واستمعت اليها طويلا من صديقتي العزيزة وحذفت منها عبارات لاذعة وساخرة امطرتني بها لكن بحب.

قلت لها بعد ان انتهت من محاضرتها الظريفة والساخرة: سمعا وطاعة ... سأترك السياسة واقطع علاقة قلمي ورأسي بها ... ولكن ارجوك يا صديقتي قولي للسياسة تتركني وتتركك وتتركنا جميعا في حالنا ... نحن لا نلاحق السياسة وانما هي التي تلاحقنا وتطاردنا وتفرض نفسها على اقلامنا والسنتنا ورءوسنا وغرف نومنا ومآقينا وجيوبنا واولادنا.

السياسة لم تعد يا صديقتي نظريات حكم وادارة دول بين ضفاف الكتب... السياسة يا صديقتي صارت كالملح في طعامنا وشرابنا وحلوقنا ومدارسنا واسواقنا وشوارعنا واحلامنا ... لكننا نسميها اسماء اخرى... مرة نسميها الاقتصاد ومرة نسميها الاعلام والفضائيات ومرة نسميها حوادث السيارات وتارة نسميها انحرافات الشباب والمعاكسات وصرعات الازياء النسائية.

السياسة الملعونة تغلغلت حتى في كرات دمنا الحمراء والبيضاء وفي شراييننا واوردتنا وامراضنا وصحتنا ... لا مفر ولا مهرب... فالعالم لم يعد قرية صغيرة بسبب وسائل الاتصال والمواصلات ... تعبير القرية الصغيرة صار قديما وتجاوزه الزمن... العالم صار يا صديقتي غرفة صغيرة ... دولابا صغيرا يتكدس فيه ما يقرب من خمسة مليارات نفس بشرية ... انف كل منهم في انف الآخر... لذلك صرنا نتأفف من الرائحة الكريهة في واشنطن ونشم رائحة العطور في باريس ونتزعج من ضوضاء طالبان وطالباني ورباني وبرزاني... ونخاف من مذابح الصرب ونبكي لقتلى الشيشان ومشردي رواندا وبوروندي.

لا احد يمكن ان ينجو على ظهر كوكب يمثل الماء سبعين في المائة من مساحته ويقبع سكانه المليارات الخمسة ويتكدسون على نصف المساحة المتبقية تقريبا اذ النصف الآخر صحارى او جبال لاحياة فيها.

لا احد يستطيع ان يقول: «ليس لي شان» .. فنحن شئنا ام ابينا نعيش في قلب الاتون ... نحن لا نملك السيطرة حتى على بيوتنا وعلى سلوكياتنا الشخصية ... فشركاؤنا في الدولاب يؤثرون فينا ويتاثرون بنا ... والغلبة في التاثير للاقوى.

زمان كانوا يقولون ان الاستعمار هو ان تغزو دولة كبرى دولة اخرى بجيوشها واسلحتها وتحتلها عسكريا ... والاستقلال هو ان ترحل القوات الغازية ... تحمل عصاها وترحل كما كانوا يقولون.

اليوم اختلف الامر وانقلب رأسا على عقب ... فالاستعمار والاحتلال صارا بالريموت كونترول ... الاستعمار عن بعد مثل الاستشعار عن بعد.

اما الاستقلال... فهذا تعبير او لفظ اختفى من القاموس ... لم يعد هناك استقلال... لا توجد في العالم دولة مستقلة ... خاصة العالم الثالث.

العالم انقسم الى فريقين ... فريق مستعمر عن بعد وفريق خاضع للاستعمار عن بعد ... ولا استقلال ولا تفكير في الاستقلال ولا كفاح من اجله ولا مقاومة شعبية ولا اعمال فدائية ولا حرب عصابات لطرد المستعمر.

استعمار اليوم لم يعد الاستعمار الكريه ذا الوجه القبيح ... وانما صار الاستعمار اللذيذ الحبوب الرقيق... الاستعمار على الرحب والسعة وبالاحضان.

الاستعمار اليوم لا يدخل البلاد من الحدود ... لا يدخل البيوت من ابوابها مثل استعمار زمان ... وانما يدخل الدول والبيوت من خلال عقول الشباب وامخاخ النساء وعبر الشاشات ... انه استعمار كاسندرا والجرىء والجميلات والسعي الدءوب لتسطيح الناس واتلاف خلايا النخوة والكرامة والغيرة والحمية فيهم.

ان القوى الكبرى لم تعد تتعارك وتتواجه فيما بينها ... فذلك اسلوب قديم ومستهلك ومكلف... وانما تتواجه عن طريق صراع الديكة او الثيران ... فلكل قوة كبرى ثور او ديك تمتلكه وتحركه بالريموت كونترول فينطلق ليصارع الديك او الثور التابع للقوة الكبرى الاخرى... ولكي تكون المباراة ممتعة وشيقة يفضل ان يكون الديكان او الثوران من بلد واحد.

الدول الكبرى تجلس على المقاعد الوثيرة في استرخاء ومتعة تراقب صراع الثيران او الديوك وربما الحمير ايضا ... والثور الذي يبدو عليه الانهاك والتعب تسارع القوى الكبرى التي تملكه بمده بالعلف سواء كان هذا العلف قمحا او سلاحا ليواصل المباراة.

واذا خارت قوى الثور ولم يعد قادرا على الصراع تعدمه القوة المالكة وتتخلى عنه وتستعين بثور آخر... فحظيرة العالم الثالث مليئة.

هذه هي السياسة يا صديقتي وهذا هو الاستعمار الاحدث... فلا وسط فاما ان نكون من القطيع او نكون من الرعيان ... لا احد يمكنه ان يحايد ... فالحياد في ظل تقزم العالم وانحشاره في الدولاب صار مستحيلا.

انا يا صديقتي لا اريد ان اكون مقروءة او ذات قلم محبوب... فانا لا اتاجر بالمخدرات كي اعطي الناس ما يسكرهم ويطربهم ... انا اريد ان اقول الحق ولو كرهني الناس ولو انصرفوا عني وتعاونوا على تكسير قلمي... الدواء غالبا يكون مرا ... لكنه دواء مهما تقززنا منه وكرهناه.

انا مثلك تماما اكره السياسة لكن ارى بعيني عقلي وقلبي وامتي انها جاثمة على صدورنا وتفرض نفسها علينا ... فهناك ما يشبه المخطط المدروس الذي ينفذه ابناء امتنا بدقة وهم لا يفقهون؟... مخطط مدروس لان تظل هذه الامة تابعة ... متبعة لا مبتدعة ... امة من القطيع لا من الرعيان .... امة محتلة بمزاجها وبرضاها ... امة تحارب وتذبح من يحاول دعوتها الى الاستقلال والاستيقاظ والصحوة.

وانت يا صديقتي واحدة من ملايين السعداء بالنوم في العسل على رأي اختنا الفاضلة عائشة ـ العين.

انت من ملايين المنتشين بالاستعمار والتعبية ... وكلما حاول احد ان يهزك ويهز امثالك بعنف تقولون: دعونا من السياسة.

«عجيب لمن لا يفهمون ويفتخرون بانهم لا يفهمون».

■ نظـرة:

متى تكبرين؟ بعقلك لا بحساب السنين
عذابي بحبك ليس يساوي عذابي بانك لا تفهمين

نـور ـ العين

# يـأخـذون ولا يعطـون

تضم الحياة انماطا مختلفة من الشخصيات الانسانية، تختلف وتتباين في الطباع وفي السلوك وفي توقعاتها ومتطلباتها من الآخرين.

ومن تلك الشخصيات نماذج تثير المتعامل معها وتخلق حواجز دائمة من الصعب اجتيازها للتواصل فهي تبحث دائما عن وجودها عن ذاتها او عما يحقق رغباتها دون ان تتحمل ادوارها كاملة في سبيل الحصول على ماتريد.

وامثال اولئك يريدون السهولة في كل شيء وتمثل لهم المسئولية عبئا لايستطيعون تحمله، فيخافون منها احيانا، ويرفضونها احيانا اخرى، وغالبا مايتصفون بالانانية ويلحون دائما لكي يحصلوا على متطلباتهم، وفي المقابل يصرون على عدم التنازل عن شيء في سبل ذلك ومن هؤلاء.

○ تلك الزوجة التي تطالب زوجها دائما بحقوقها، فهي تريد سكنا ملائما يرضي طموحاتها وتريد تاثيثه وفقا لذوقها الرفيع.

تريد من زوجها الاحترام التام لها، والذي يعني من وجهة نظرها محاسبته على تحركاته، على اتصالاته، تريده ان يقدرها فلا تسمع منه ماتشعر من خلاله باهانة لشخصها.

تريده ان يتحمل مسئولياته الكاملة تجاه المنزل والاولاد وتريده ان يسمح لها بالخروج متى تشاء لتزور صديقاتها، او لتشتري احتياجاتها.

وبالمقابل هذه الزوجة، تعمل لكي تحتفظ براتبها كاملا في رصيد حسابها تتخلى عن مسئولية تربية الابناء للمربية، ومهمة مراجعة الدروس لها، دون عون، ومهمة الاستماع للزوج ومشكلاته وتلبية طلباته للظروف ووفقا لمزاجها.

لاتعرف واجباتها الحقيقية كزوجة وتكتفي بسرد لائحة حقوقها كاملة لتطالب بها في كل حين.

ذلك الزوج الذي يطالب زوجته دائما بان تكون حسنة المظهر وتتولى اعداد الطعام وتجهيزه دون مساعدة وتتولى ايضا مسئولية الابناء كاملة، من الرعاية والاهتمام وحل مشكلاتهم.

ولا يكتفي بذلك ولكنه يلح عليها دائما بترك عملها لتتفرغ لهم بالرغم من قيامها بمسئوليتها كاملة تجاه واجباتها المنزلية مع يشكله ذلك من ارهاق نفسي وبدني لها، فهي تعمل خارج البيت وفي داخله، وراتبها ليس لها لكنه لاحتياجات ابنائها ولطلباتهم.

وفي المقابل ذلك الزوج خارج المنزل دائما، مشغول دائما، مقتر على منزله وزوجته، شروطه كثيرة وطلباته ملحة.

خريجة جاء تعيينها في منطقتها التعليمية ومن ثم تم اسناد مهام تدريس المادة المتخصصة بها في احدى المدارس البعيدة نسبيا عن مكان سكنها، ثارت، غضبت وطالبت بان تكون المدرسة قريبة من سكنها، لاتوجد شواغر وجاء الرد عملت على تدعيم طلبها بالواسطة ليستجاب لها وكان لها ما ارادت. المدرسة التي اختارتها ثم وزع جدول الحصص، فثارت واحتجت مرة اخرى، هي جديدة وذلك الجدول يشكل عبئا هي غير قادرة على القيام به، ومسئولية سابقة لاوانها، لابد ان تكون الحصص اقل، لاتريد ان تكون رائدة هذا الفصل فلقد سمعت ان مستويات طالباته ضعيفات، ولا ذلك الفصل فطالباته مشاغبات، لاتريد ان تكون مسئولة عن نشاط، او ان تكون مشرفة مناوبة لاتريد ولا تريد...

وقس صديقي القارىء على تلك النماذج غيرها العشرات، انهم موجودون حولنا، معنا، وبيننا، يبحثون دائما عن انفسهم لذلك لن يكون لهم اثر الا وجودهم، ولانهم باستمرار يبغون الحصول على كل شيء بدون عناء، لن يشعروا بقيمة اي شيء، ولن يقنعهم اي شيء، ولانهم مصرون على ان تكون الراحة هي سندهم الدائم وتفكيرهم الدءوب، ستكون مكاسبهم قشورا مهما حملت من كنوز، وسيصعب عليهم ان يقيموا علاقات ناجحة مع غيرهم، ومع انفسهم، فالحياة الحقيقية ان يعطي الانسان لكي يحصل على مايريد، وان يطلب حقوقا مقابل واجبات عليه القيام بها، وان يبذل جهده فيما يريد الوصول اليه ليبحث بعد ذلك عن الراحة وان لم يكن الانسان قادرا على استيعاب ذلك والقيام به فله ان يعتبر وجوده عالة على غيره، مهما حملت تلك الجملة من قسوة ومن صعوبة في الاعتراف و «ليتهم بالفعل يعلمون».

عائشة ـ العين

## القرية المقطوعة

من خلال زاوية «رأى الناس» لفت انتباهي عنوان لمقالة كتبت بتوقيع «طالبات العين» ولانني من مدينة العين يهمني معرفة ما يجرى حيث كان العنوان «حلقة من المسلسل» المنشور بتاريخ ٩٦/١٠/١.

ما شدني للقراءة هو انني وجدت انه فعلا مسلسل يومي ومتكرر.

هل من المعقول ان تتعرض الطالبات وخاصة طالبات الجامعة لمثل هذا الموال يوميا التأخير عن المحاضرات بشكل مستمر قد يؤدى ببعض الطالبات الى الحرمان من دخول الامتحان حيث نجد ان الاساتذه لايقبلون اى عذر عند التأخير خمس دقائق فبعض الباصات مثلا تصل الى الجامعة الساعة ٨ وعشر او خمس دقائق فاذا اخذنا بالاعتبار الوقت الذي تصل فيه الطالبة الى قاعة المحاضرة سجلت عندئذ غائبة وذلك بسبب حافلات الجامعة والنظام الجديد حيث تم وضع باصات مدارس قليلة السرعة بدلا من الحافلات القديمة التى كانت افضل بكثير. هذا النظام بصراحة لم يلق اى ترحيب من (طالبات العين) حيث ان الباصات مكشوفة بعدما كان المخفى يغطى النوافذ قديما فعلا كما قالت الطالبات انتقلت الباصات الجديدة والمكيفة جميعها الى طالبات السكن هذا عدا السائقين الجدد الذين لايعرفون المناطق حيث يدخلون هذه المنطقة ويخرجون من تلك بدون اى معرفة. وكم تم رفع عدة شكاوى الى مسئول الباصات ولكن لاحياة لمن تنادى او كما قال المثل المصرى (ننفخ في قربة مقطوعة) هذا الى جانب كثرة المناطق التي يتوجب على سائق ان يصل اليها مما يؤدى بالطالبة الى الخروج من منزلها الساعة السادسة والربع صباحا لانتظار الحافلة والوصول الى الجامعة الساعة ٨ وخمس دقائق تصوروا الارهاق والتعب بعد هذا المشوار والدوران والفرقعات من قبل الحافلة والغثيان الذى تصاب به الطالبة اذا كانت محاضرتها الساعة الثامنة هذا طبعا اذا لم تسجل غائبة فرأفة «بطالبات العين» واخذ الامر بشيء من الاهمية فهو لا يخص طالبة او طالبتين انما يخص مئات من الطالبات.

بنت العين – جامعة الامارات

# لعلها المساهمة الاخيرة!

ردا على مقالة «براءة مايكل» للقارئة م. س. ع بتاريخ ٩٦/٩/٢٨م والتي ذكرت انها اول مساهمة لها واتمنى ان تكون الاخيرة اذا كانت على هذا المنوال.

وفعلا وللاسف توجد بعض الموضوعات المطروحة في منبر صفحة رأي الناس لا تغني ولا تسمن من جوع منها مقالة الاخت م. س. ع والتي دافعت فيها بكل حرارة وصدق!! عن ذلك الانسان «مايكل» وتطلب منا كقراء ان نكف عن السب واللعن في شخصيته ويبدو ان القارئة محامية ناجحة في اثبات براءته!!

ماذا اقول لك وانت تدافعين عن هذا الذي غير صورته وخلقته التي خلقه الله عليها واصبح وامسى يعاني من ازمات ويكاد انفه يسقط من مكانه ومتهم في قضايا اخلاقية وما خفي كان اعظم!!

ماذا اقول لك وانت تكتبين وتدافعين عن انسان بكل احاسيسك ومشاعرك والكلمة امانة يحاسب عليها المرء يوم القيامة.

ماذا اقول لك والامة العربية تنزف من الجراح وانت تدافعين وتضيعين وقتك بالدفاع عن هذا الانسان حتى ان لساني يترفع عن ذكر اسمه.

والذي لفت انتباهي هو اعترافك بالخطأ في دفاعك عنه عندما قلت «ارجو الا يتوجه احد بالاساءة لي في مثل مايكل»، «استيقظي من غفوتك».

«عائشة المعمري / العين»

● رأي النـاس

سنظل مصممين على نشر كل الآراء... كل الآراء حتى لو رأى بعض قرائنا الاعزاء انها لا تسمن ولا تغني من جوع ... وسنظل نناشد القراء التعامل بهدوء وكياسة ورحابة صدر مع الرأي الآخر المخالف... بذلك نصل جميعا الى الصواب ... ومنع نشر الآراء المخالفة ليس علاجا ولا حلا... انه حل النعامة التي تخفي رأسها في الرمال... ومساهمة الاخت م. س. ع لن تكون الاخيرة باذن الله وارجو ان تتسع صدوركم.

# باحثـة البـاديـة

استجابة لنداء الاخ غواص الى الركوب في سفينة رأى الناس وعدم التردد والوقوف على الشاطىء كما قال.. اكتب لكم بعض ما يجول في خاطرى واقول لكم صراحة اني كنت مترددة في الكتابة اليكم رغم انى من المتتبعين لهذه الصفحة باستمرار واريد ان اكتب ولكني لا اجيد التعبير باسلوب انيق ولا استطيع ان ابدع في الكتابة وليس عندى اسلوب يشدكم الى كتابتي لذلك سامحوني.. اخترت لكم الكتابة عن احدى النساء الشهيرات في تاريخنا العربي اخترتها من بين الكثير من النساء اللاتى كتب عنهن الاستاذ «احمد سويد» في كتابه «نساء شهيرات» من تاريخنا هى ملك حفنى ناصف (باحثة البادية).

ولدت في القاهرة في كانون الاول عام ١٨٨٦م وتلقت علومها الاولية في مدارس ابتدائية مختلفة ثم استقر بها المطاف في المدرسة السنية عام ١٨٩٣ ومنها حصلت على الشهادة الابتدائية ١٩٠٠ وهو اول عام تتقدم فيه فتيات مصريات للحصول على تلك الشهادة.

اما تعليمها العالى فقد قضته في القسم العالى بالمدرسة نفسها ومنها تخرجت واشتغلت بالتعليم في مدارس البنات الاميرية وبقيت في مهنتها هذه حتى عام ١٩٠٧ ثم انتقلت الى ميدان الحياة الزوجية.

تقول «لقد صممت على ان اثبت ان المرأة المتعلمة يمكن ان تجعل من بيتها جنة ومن نفسها قدوة وان تظل في الوقت نفسه فاعلة في مجتمعها».

رفعت تقريرا للمؤتمر الذى انعقد في عام ١٩١١ ضمنته اقتراحاتها لرفع مستوى المرأة المصرية واقامت في بيتها مدرسة للتمريض ابان الحرب العالمية الاولى، كانت تتقن اللغتين الانجليزية والفرنسية وتلم ببعض اللغات الاخرى.

ام المقدام – الشارقة

غـواص

شكرا لاستجابتك لدعوتنا يا ام المقدام وننتظر مساهماتك الاجتماعية القادمة.

# فقدنا الحواس الخمس

والدي الحبيب... بفقدانك لم نفقد مجرد رجل كان ابا
بل فقدنا الحواس الخمس وفقدنا الامان.
والشمعة التي احترقت من أجلنا حتى انصهرت
بكت عليك افئدتنا، واشياؤك، ودنياك التي وقعت
بأنفاسك وبصماتك عليها.
القلم يعجز عن التعبير لان الغصة مازالت في القلب
ان ما تبكيه عيوننا من دموع ليس مجرد ماء...
بل هو ما ذاب من ارواحنا، وانصهر وسال...
كنت نعم الاب الحنون، القدوة، والمعلم ...
كنت نعم الرجل الكريم، الخلوق، والملتزم..
وودت لو ان قلمي كتب كلماته هذه بروحي ودمي أنا..
لكنك تبقى اغلى من كل ارواحنا ودمائنا مجتمعة..
وستبقى ذكراك مخلدة في اليوم شعورنا واحاسيسنا
اي نحن لا نبكيك، بل نبكي انفسنا من بعدك، ودونك
ندعو لك الله، ونستغفره لك، واسكنك روضة من رياض جنته.

هاجر البادي / الشهامة

# شعـرة الخيـانـة

في اعتقادي ان الذي يفكر في الخيانة مثل الذي يفكر في الانتحار فكلاهما يعطي علامات واشارات عما يدور في ذهنه.

وفي اعتقادي ان كل خائن او خائنة اشبه بمن تناول ثوما او بصلا، فمهما حاولا ستبقى رائحتهما وسيشمهما احد ما.

ان الصورة الكلاسيكية الدرامية التي تتحفنا بها كتب الادب وخيال السينما تتمثل في اكتشاف الخيانة، اما من شعرة على الكتف او فوق الملابس.

والامر المادي يتعدى الشعرة فالخيانة قد يكشفها خلل في حساب البنك وسياسة «أين ذهب هذا المبلغ؟» سياسة جيدة لمعرفة اين يصرف الرجل نقوده واين تصرف المرأة نقودها، واذا كانت خيانة المرأة لاسباب مادية، فسؤال الزوج لزوجته «من أين لك هذا؟» امر جدير باهتمام الزوج الذي يعرف مداخيل زوجته المادية.

وهناك أمور مادية صغيرة قد لا يقف عندها البعض وان كانت دليل خيانة، وهناك امور واضحة جلية، مثل سيارة او خاتم من الماس، الا ان الرجل حين تساله زوجته «أين ذهب هذا المبلغ؟» يصرخ «انا حر» وهنا يجب ان تشك الزوجة في المسالة وتأخذها بشكل جاد. اما المرأة التي تقول «هذا من صديقتي» فحتى حلف الصديقة يجب الايؤخذ ببراءة تامة، لاننا في زمن العطاء فيه بين الاصدقاء محدود، اللهم الا اذا كانت هناك ثقة كبيرة في سخاء هذه الصديقة.

ليس عيبا اعزائي الرجال ان تفتش المرأة جيوب زوجها وسيارته، فهما مكانان جيدان لصيد الخيانة. وان كان البعض يرى ان هذا عيب وان المهم الثقة، فانا اقول ان من تفعلها يجب ان تكون مدفوعة بهاجس اولا وتريد ان تحذفه أو رسالة غرام قد تؤكد الامر. هناك نساء يعتمدن على جدول حضور وغياب ازواجهن «اليس كذلك يا معشر الرجال» حتى يبدأ الشك فمتى بدأ الزوج يتأخر او اختلفت مواعيد حضوره الى البيت عن السابق تبدأ الزوجة في الشك بصراحة جدول الحضور والغياب ليس مفيدا دائما في ضبط الخيانة، ومهما كان الجدول فمن المهم ان تعرف الزوجة اين يكون الزوج عندما لا يكون في بيته او عمله. الامر يتم بشكل ودي من باب الاحتياط للطوارىء فكل امرأة لها الحق في ان تعرف أين زوجها حتى تطلبه في حالة الطوارىء.

الرجل والمرأة الخائنان يحتاطان دائما ولكن الخيانة تكشف مهما احتاط لها الانسان. هناك بعض المهن يمكن ان تضيع فيها الخيانة، مثل وظيفة التاجر المتنقل والطيار كثير السفر والطبيب كثير المراجعات من قبل النساء... فهذا امر عادي، وكلما كانت مهنة الزوج على نمط هذه الوظائف على المرأة ان تتيقظ دائما لعدم ضياع زوجها من يدها.

بعض الرجال في حالة الخيانة يتلبسهم هاجس النقد للزوجة والبيت، وهذا السلوك التهجمي هو سلوك تبريري للخطأ الذي يقوم به والبعض الآخر ليخفف عن نفسه وطأة الخيانة يقوم بتعويض مادي وعاطفي وهذه الجرعة المبالغ فيها يجب الا تفوت على الزوجة. البعض يتظاهر بأنه منهار نفسيا ومريض وهو بذلك يوجه تفكير المرأة الى الشفقة عليه بدلا من الانتباه لافعاله، وهذا النوع نجد الزوجة تدعوه الى «تغيير» الجو والخروج من المنزل وهكذا يلعب هو دور غير الراغب فتدفعه هي الى ذلك فيخرج وقد نجحت خطته.

والبعض يتمارض على سبيل الاحتياط، وحين ينكشف امره بالخيانة يشكو من مرض نفسي او من سحر دبر له وبعض الرجال يفتعل المشاحنات مع الزوجة فمتى شعرت المرأة بان زوجها يفتعل تلك المشاحنات ويصفق الباب ويخرج، يجب ان تضع في بالها ان هناك امرا ما يريد تبريره لنفسه وايجاد عذر للتواجد خارج البيت.

الا ان الخيانة لها ملامح واضحة، خصوصا اذا كانت فيها جرعة عاطفية مثل الاهتمام بالشكل ورقة العواطف و «الذوبان على التلفون».

أحلام سعيد / بني ياس

■ برامج الاذاعة والتلفزيون ■ برامج الاذاعة والتلفزيون ■ برامج الاذاعة والتلفزيون ■ برامج الاذاعة والتلفزيون ■

## برنامج اذاعة القرآن الكريم

٣ر٤ القرآن الكريم ٣٤ر٤ الحديث الديني ٤٦ر٤ القرآن الكريم ٥٦ر٤ برنامج الاسلام والاسرة والمجتمع للاستاذ محمد عوض ٨ر٥ المصحف المرتل ٣٢ر٥ برنامج واحة الدعوة لناصر الحوسني ٢ر٦ القرآن الكريم ٢٨ر٦ برنامج محمد رسول الله للاستاذ عبدالرحمن البدري ٣٩ر٦ القرآن الكريم ٤٨ر٦ برنامج الامثال في السنة النبوية للدكتور سعد ظلام ٥٣ر٦ القرآن الكريم ٥٨ر٦ الختام بالسلام الوطني.

موجات اذاعة القرآن الكريم - ابوظبي F.M ٩٨ ميجاهرتز - العين ٦ر٨٨ ميجا هرتز - الشارقة ٩٩,٥ ميجاهرتز - الفجيرة ٦ر٩٥ ميجا هرتز - رأس الخيمة ٢٠ر١٠٥ ميجاهرتز

## مواقيت الصلاة

| | |
|---|---|
| فجر | ٥ |
| شروق | ٢٥ر٦ |
| ظهر | ٧ر١٢ |
| عصر | ٣١ر٣ |
| مغرب | ٥٢ر٥ |
| عشاء | ٢٢ر٧ |

## تشاهدون اليوم

### عيون عزة في دبي الفضائية

سهرة دبي الفضائية الليلة تبدأ ٥١ر١٠ مساء ونشاهد خلالها احداث التمثيلية العربية «عيون عزة» بطولة شيرين واحمد عبدالوارث وسامية امين. وابتداء من ٣٨ر١٢ مساء نشاهد احداث حلقة جديدة من برنامج المنوعات «اليوم» وفي حوالي الخامسة فجرا نشاهد احداث حلقة من الفيلم العربي «مذبحة الشرفاء».. بطولة يحيى شاهين وحاتم ذو الفقار وهياتم.

### الطلقة الأخيرة و ٣ ساعات حرجة في سهرة تليفزيون ابوظبي

سهرة تليفزيون ابوظبي الليلة تبدأ ٠٠ر١١ مساء ونشاهد خلالها احداث الفيلم الاجنبي «الطلقة الاخيرة» بطولة لورا البرت وجيمس شورت. ما الجزء الثاني من السهرة فتبدأ ٤٥ر١٢ بعد منتصف الليل ونشاهد خلالها احداث الفيلم العربي «٣ ساعات حرجة» بطولة دلال عبدالعزيز.. وميمي جمال.

### سنوات التحدي والكبرياء في سهرة تليفزيون الشارقة

سهرة تليفزيون الشارقة على برنامجه الاول والقناة الفضائية تبدأ في منتصف الليل ونشاهد خلالها احداث حلقة جديدة من البرنامج المحلي «سنوات التحدي والكبرياء» البرنامج مدته حوالي الساعة.

### جاكي شان في ستار موفيز

في حوالي السابعة والنصف مساء.. تقدم قناة «ستار موفيز» للمشاهدين احداث الفيلم الاجنبي «حكاية شرطي» الفيلم مترجم للعربية ومدته ٩٥ دقيقة.. وهو من بطولة النجم العالمي جاكي شان.


● دريد لحام ورغدة في لقطة من فيلم الحدود


● جاكي شان في لقطة من فيلم حكاية شرطي

### عصابة الشيطان في أم. بي. سي

ابتداء من ٥٠ر١٠ مساء.. تقدم قناة ام. بي. سي الفضائية احداث الفيلم العربي «عصابة الشيطان».. الفيلم مدته ١٠٥ دقائق.

### حماية البيئة في قناة ديسكفري

تقدم قناة ديسكفري الفضائية في الحادية عشرة مساء حلقة خاصة عن جهود حماية البيئة.. تركز على الجهود المبذولة في بيليز لمراقبة الطيور وحماية البيئة والغابات والشواطيء من التلوث.

### الحدود.. في A R T

اختارت قناة الأفلام A R T مجموعة من الأفلام لتقدمها للمشاهدين اليوم.. اخترنا لك منها هذه الباقة من الأفلام.

□ الحدود.. بطولة دريد لحام ورغدة وهاني الروماني ويعرض ٠٠ر١٠ صباحا.
□ امبراطورية ميم.. بطولة فاتن حمامة واحمد مظهر ويعرض ٠٠ر١٢ ظهرا.
□ توبة.. بطولة عماد حمدي وصباح ومحمود المليجي ويعرض ٠٠ر٢ ظهرا.
□ الارهاب.. بطولة نادية الجندي وفاروق الفيشاوي وصلاح قابيل وانور اسماعيل ويعرض ٠٠ر٤ عصرا.
□ وقيدت ضد مجهول.. بطولة محمود ياسين وعزت العلايلي وصفية العمري ويعرض ٠٠ر٦ مساء.
□ امريكاني في طنطا.. بطولة حسين رياض وسليمان نجيب وشكري سرحان وكريمان.. ويعرض ٠٠ر٨ مساء.
□ قسمة ونصيب.. بطولة صابرين وهشام سليم وفريدة سيف النصر وسعيد صالح ويعرض ٣٠ر٩ مساء.
□ هنا القاهرة.. بطولة محمد صبحي وسعاد نصر وسيف الله مختار ويعرض ٠٠ر١١ مساء.
□ حساب السنين.. بطولة ميرفت امين وفريد شوقي ومحمود عبدالعزيز وصفية العمري يعرض ٠٠ر١ ليلا.
□ أرملة رجل حي.. بطولة نورا وحمدي حافظ وصلاح قابيل ويعرض ٠٠ر٣ فجرا.

### الجيلاوي.. في مهرجان أفلام اوربت

أوربت الفضائية اختارت مجموعة من الأفلام لتقدمها للمشاهدين اليوم.. اخترنا لك منها..

□ اعدام ميت.. بطولة يحيى الفخراني وفريد شوقي وبوسي.. ويعرض ٠٠ر٨ صباحا.
□ الجيلاوي.. بطولة كمال الشناوي وسماح انور ويعرض ٠٠ر١٠ صباحا.
□ أحلام هند وكاميليا.. بطولة نجلاء فتحي واحمد زكي ويعرض ٠٠ر١٢ ظهرا.
□ حبي الوحيد.. بطولة نادية لطفي وكمال الشناوي وعمر الشريف ٠٠ر٢ ظهرا.
□ الاستاذ ايوب.. بطولة محمد عوض وفريد شوقي وصفية العمري.. ٠٠ر٤ عصرا.
□ المهاجر.. بطولة يسرا وخالد النبوي ومحمود حميدة ويعرض ٠٠ر٨ مساء.
□ امرأة تدفع الثمن.. بطولة فريد شوقي ومحمود ياسين.. ويعرض ٠٠ر١٠ مساء.
□ حكايتي مع الزمن.. بطولة وردة الجزائرية ورشدي أباظة ويوسف وهبي.. ويعرض ٠٠ر١٢ ليلا.

## ابوظبي

البرنامج الاول - القناة الفضائية

٠٠ر٨ برنامج / الاثار والفنون الاسلامية ٥٦ر٨ برنامج / تعلم الفروسية ٣٠ر٩ برنامج / الاعجاز النباتي في القرآن الكريم ١٠ر١٠ برنامج / الاعاقة والتأهيل ٤٨ر١٠ برنامج / فن الطبخ العربي ٢٥ر١١ المسلسل التاريخي / محمد رسول الله الى العالم ٢٣ر١٢ برنامج / ايات الله في الكون ١١ر١ البرنامج المحلي المنوع / اليكم مع التحية ٢٠ر٢ الرسالة اليومية عن دورة كاس الخليج لكرة القدم ٥٥ر٢ برنامج / مختصر مفيد ٤٥ر٣ برنامج / موسوعة السنة النبوية ١٥ر٤ فترة الاطفال وتتضمن: مسلسل / العم يونس ومسلسل / مغامرات قندس ومسلسل / ماوكلي ومسلسل / بوليانا ٢٠ر٥ برنامج / صور وارقام ١٢ر٦ برنامج / قيم اسلامية ٠٠ر٧ جريدة اليوم ٢٢ر٧ اذان العشاء ٣٢ر٧ برنامج / ملامح ٠٠ر٨ المسلسل التاريخي / الامام مسلم ١٥ر١٠ البرنامج الثقافي / عالم الخيول ٠٠ر١١ الفيلم الاجنبي ٤٥ر١٢ الفيلم العربي / ثلاث ساعات حرجة بطولة: دلال عبدالعزيز وطارق دسوقي ٠٠ر٢ برنامج / فن النهضة المقامي ١٠ر٣ برنامج / نجوم لها تاريخ ٠٠ر٤ برنامج / ٢٦ يوما حول العالم.

## دبي

البرنامج العام

١٠ر٤ رسوم متحركة منوعة ٠٥ر٥ كرة سلة من الدوري الامريكي ٠٥ر٧ المسلسل الخليجي / حسن ونور السنا ٠٥ر٨ برنامج / الصحة للجميع ١٠ر٩ المسلسل العربي / المحكوم ٣٣ر١٠ الاخبار الرياضية ٤٥ر١٠ فاصل غنائي ٠٠ر١١ الفيلم الاجنبي.

الفضائية

٢١ر٨ البرنامج الدرامي / ابتسامات والحان ٠٥ر٩ المسلسل العربي / صوت الضمير ج ١ «شريف عصفور، امانة والي، لينا حوارنة» ٤٣ر٩ برنامج / بالهناء والشفاء ٣٠ر١٠ الفيلم التسجيلي / غابات العالم ٢١ر١١ برنامج / في مثل هذا اليوم ٤٤ر١٢ برنامج / اصداء امريكية ١٧ر١٢ الندوة الثقافية / حوارات «الاولويات الاقتصادية» ١٧ر١ المسلسل العربي / الشمس تشرق دائما ١٥ر٢ رسالة دورة كأس الخليج الخاصة من بعثة تلفزيون دبي ٢١ر٣ برنامج / اصداء امريكية ٠٤ر٤ رسوم متحركة منوعة ٠٥ر٥ الرسالة المشتركة لدورة كاس الخليج لكرة القدم من مسقط ٠٤ر٦ المسلسل البدوي / الكنز ج ٢ - ٠٧ر٧ برنامج / البيت العربي ٠٥ر٨ برنامج خاص عن بطولة العالم للزوارق السريعة الفئة الاولى - من شواطيء الفرويج ٠٦ر٩ المسلسل العربي / احلام العصافير ٥١ر١٠ التمثيلية العربية / عيون عزة بطولة: شيرين واحمد عبدالوارث وسامية امين ٤٥ر١١ برنامج خاص عن بطولة العالم للزوارق السريعة من شواطيء النرويج ٣٨ر١٢ برنامج المنوعات / اليوم ٠٥ر٢ برنامج / عالم السينما ٠٠ر٣ المسلسل العربي الجديد ح ١ - ٠٦ر٤ برنامج المنوعات / دموعي وابتساماتي.

## الشارقة

«البرامج الموجهة الاوردو»

٠٠ر١١ السلام الوطني + القرآن الكريم ٧ر١١ تفسير القرآن الكريم ٦١ر١١ برنامج تعليم اللغة العربية ٤٢ر١١ البرنامج الديني / الطريق المستقيم

البرنامج العام / القناة الفضائية

١٩ر٢ الحديث الديني / ومضات على الطريق ٣٥ر٢ المسلسل العربي / ذئاب الجبل ٢ر٤ برنامج الاطفال المحلي / اهلا بالاطفال ٣٦ر٥ برنامج الاطفال الديني / قصص الانبياء ٤٠ر٦ البرنامج التسجيلي / احداث القرن العشرين ٤١ر٧ المسلسل التاريخي / نور الدين زنكي ١ر٩ البرنامج المحلي / الحكم العربية بين الفصحى والعامية ٢٠ر٩ البرنامج المحلي / الرياضي ٠٠ر١٠ البرنامج المحلي / ديوان العرب ٣٠ر١٠ البرنامج المحلي / من الشارقة الى الاحبة ٢ر١٢ السهرة مع البرنامج المحلي الوثائقي / سنوات التحدي والكبرياء.

البرامج الموجهة الفرنسية والانجليزية

١٠ر١ برنامج ديني / فرنسي ٤٥ر١ آخر الاخبار بالفرنسية ٠٠ر٢ البرنامج الديني / مفاهيم الاسلام ١٧ر٢ البرنامج الديني / صوت الاسلام ٤٥ر٢ آخر الاخبار بالانجليزية.

## أم.بي.سي

١٥ر١ برنامج اطفال ٤٥ر١ المسلسل العربي ٣٥ر٢ فيلم وثائقي ٠٥ر٣ برنامج هذا هو / اعادة ١٥ر٤ برنامج مساء الخير ياعرب ٠٥ر٦ المسلسل المدبلج / كاسندرا ٣٥ر٧ اضواء على كاس الخليج ٠٥ر٨ المسلسل العربي / ستائر الصمت ٠٥ر٩ برنامج صحتك بالدنيا ٣٠ر٩ برنامج ابتكارات واختراعات ٥٠ر١٠ الفيلم العربي / عصابة الشيطان ٣٥ر١ فيلم السهرة الاجنبي ٢٥ر٣ مساء الخير ياعرب - اعادة ١٠ر٥ المسلسل المدبلج / اعادة.

## الأردنية

٣٠ر٩ برنامج وثائقي ٠٠ر١٠ صحتين وعافية ١٥ر١٠ ملاحظة صحية ٣٠ر١٠ العالم الرياضي ٠٠ر١٢ المسلسل الاجتماعي المحلي ٠٠ر١ الكون يكشف اسراره ٣٠ر١ اهلا نبيل وهشام ٠٠ر٢ دفاتر الايام ٠٠ر٣ المسلسل التاريخي ١٥ر٤ فترة الاطفال المسائية ٠٠ر٥ خفايا علمية ٠٠ر٧ علماء الاسلام في الغوص والبحر ٣٠ر٩ قضية في دائرة الضوء ٠٠ر١٠ مفاهيم اسلامية ٣٠ر١٢ حلقات متفرقة منوعة ٣٠ر١ المسلسل الاجتماعي ٣٠ر٢

## السورية

٣٠ر١١ صباح الخير ٠٠ر١ مسلسل السهرة «اعادة» ٠٠ر٢ فترة للاطفال ٠٠ر٣ الارميتاج ٤٠ر٣ السينما السورية ٣٥ر٥ مسلسل سوري ٣٦ر٦ الفترة العلمية ٠٠ر٧ آفاق علمية ٠٠ر٨ شوقوا الناس ٠٠ر٩ مخازن التاريخ ٣٠ر٩ مسلسل سوري ٠٠ر١١ ساعة عالهواء ١٥ر١٢ شاشة الصحافة.

## المصرية

٠٠ر٩ صباح الخير يامصر ١٥ر١٢ برامج الاطفال ٤٥ر١٢ لك ولأسرتك ٠٠ر١ المسلسل العربي ٤٥ر١ امومة وطفولة ٠٥ر٢ ايات الجمال ١٥ر٢ بريد المرأة ٣٠ر٢ سباق الاغنيات ٣٠ر٣ برنامج اخباري ٥٠ر٣ مشهد من مسرحية ١٥ر٤ بطل يسبح في قلبي ٤٥ر٤ صور ورسائل ٠٠ر٥ الفيلم العربي ٣٠ر٧ ديفيليه ١٥ر٨ شموع ٤٥ر٨ المسلسل العربي ١٥ر١٠ فيديو كليب ٣٠ر١٠ الكاميرا الرياضية ٠٠ر١١ الفيلم العربي ١٠ر١ من اغاني الافلام ١٥ر٢ المسلسل العربي ٥١ر٣ نغم ١٥ر٤ الفيلم العربي ٣٠ر٦ المسلسل الديني.

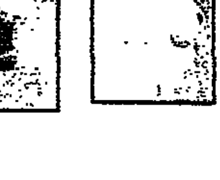
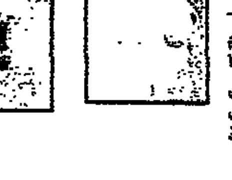
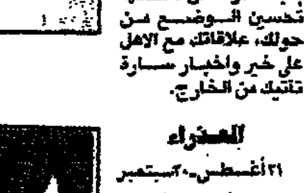
## السعودية

٠٠ر٨ المملكة هذا الصباح ٠٠ر١٠ الرسوم المتحركة وفترة للاطفال ٠٠ر١١ مسلسل الصباح ٠٢ر١٢ عالم المرأة ٣٥ر١ اجازة سعيدة ١٥ر٢ مايطلبه المشاهدون ٤٥ر٣ مسلسل عربي ٣٥ر٤ رسوم متحركة ١٠ر٥ مسلسل للاطفال ١٥ر٦ ادب وثقافة ٤٥ر٦ افاق تربوية ٣٨ر٧ مسلسل المساء ٠٠ر٩ حوار الثقافة ٣٥ر١٠ مسلسل يومي ٤٥ر١١ افراح وتهاني ٠٠ر١ مسلسل السهرة.

## انت وحظك





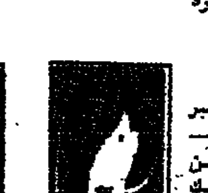














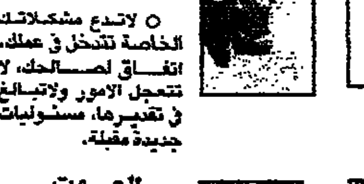




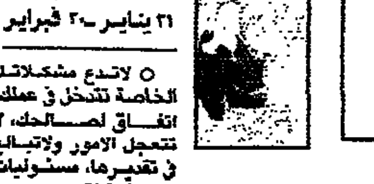












**الحمل** ٢١ مارس - ٢٠ ابريل
○ سيساعدك صديق على التخلص من مأزق فاعرف كيف تظهر له امتنانك وعلى الصعيد المالي يجب عليك الحذر والتمسك بأصول الشرف والشهامة.

**الثور** ٢١ ابريل - ٢٠ مايو
○ امرأة لاتمت اليك بصلة القربى لكنها أخلص الناس اليك، ستكون لك عونا على عاديات الدهر لاتفرط بها وركز انتباهك عليها.

**الجوزاء** ٢١ مايو - ٢٠ يونيو
○ ستحس بميل الى تغيير اساليب عملك واعادة النظر في ميزانيتك فاذا نجحت في ذلك فلا تدع النجاح يدفعك للغرور واعتمد الحكمة والتروي.

**السرطان** ٢١ يونيو - ٢٠ يوليو
○ انت تتميز بالجاذبية التي تحبب الاخرين فيك. بعض المتاعب في حياتك العملية تنتهي تماما. استقرار مادي ملحوظ.

**الاسد** ٢١ يوليو - ٢٠ أغسطس
○ ستتمكن من القيام بمبادرة من شأنها تحسين الوضع من حولك. علاقاتك مع الاهل على خير واخبار سارة تاتيك من الخارج.

**العذراء** ٢١ أغسطس - ٢٠ سبتمبر
○ ستتمكن من تحسين منزلتك الاجتماعية ومن تحقيق صفقات رابحة. لكن لاتعتمد على رؤسائك ولا الشخصيات الرسمية.

**الميزان** ٢١ سبتمبر - ٢٠ اكتوبر
○ كن اكثر واقعية عند حكمك على الامور، فرص متاحة لك في تغيير العمل فانتهزها وابتسم بالحظ يخدمك في أعمالك.

**العقرب** ٢١ اكتوبر - ٢٠ نوفمبر
○ القناعة تنبع من داخل النفس وتملأ الدنيا حولك بالاشراق والسعادة. الحظ يبتسم لك، استقرار عائلي وهناء عاطفي.

**القوس** ٢١ نوفمبر - ٢٠ ديسمبر
○ انت اجتماعي بطبعك ولكن احذر من دس انفك في مشاكل الاخرين، حاول الاهتمام بحصتك. سعادة في حياتك الزوجية.

**الجدي** ٢١ ديسمبر - ٢٠ يناير
○ قريب يعمل على وضع العقبات في طريقك ولكن لاتهتم فالنجاح حليفك، ترتبط بعاطفة قوية تنتهي نهاية سعيدة وموفقة.

**الدلو** ٢١ يناير - ٢٠ فبراير
○ لاتدع مشكلاتك الخاصة تتدخل في عملك، اتفاق لصالحك، لا تتعجل الامور ولاتبالغ في تقديرها، مسئوليات جديدة مقبلة.

**الحوت** ٢١ فبراير - ٢٠ مارس
○ يوم مشحون بسوء التفاهم على كل الاصعدة، علاقات متينة كانت تربطك بجيرانك يطرأ عليهما بعض الفتور. لاتعاشر الناس الخبيثين.

## الكلمات المتقاطعة

افقيا:
١ - من دول آسيا - اشتاق.
٢ - علك - من دور العرض.
٣ - من العملات - من القاب الحكام - متشابهان.
٤ - حرف ندبة - نظير - يفصح.
٥ - متشابهان - ازينه.
٦ - رمز جبري - من دور العبادة.
٧ - حرف هجاء - حيوان مسلي - نافيه.
٨ - علم مؤنث.
٩ - من الضمائر - يطور.
١٠ - يخطط - يسكنون الخيام.

عموديا:
١ - من دول اوروبا - حرف جر.
٢ - دولة عربية - حرف ندبة.
٣ - للنداء - اصناف وانواع.
٤ - من الفواكه - نظر «م».
٥ - شكر - تجدها في قنابل.
٦ - جاهل - لباس نسوي هندي.
٧ - زوجة حسان بن ثابت شاعر الرسول «ﷺ».
٨ - ميثاق - وبخ.
٩ - قز - بحر - بسط.
١٠ - بكاء بحرقة - مذياع.

## شخصيات صنعت تاريخاً

يحققها: سامي الفقي

### كتاب الوحي - (٧)

ومنهم رضي الله عنهم، محمد بن مسلمة بن جريس بن خالد بن عدي بن مجدعة ابن حارثة، حليف بني عبدالأشهل اسلم على يدي مصعب بن عمير وقيل سعد بن معاذ واسيد بن حضير، وآخى رسول الله حيث قدم المدينة بينه وبين ابي عبيدة بن الجراح، شهد بدرا والمشاهد بعدها، واستخلفه الرسول على المدينة عام تبوك. قال ابن عبد البر في الاستيعاب كان محمد بن مسلمة من فضلاء الصحابة، وممن اعتزل الفتنة واتخذ سيفا من خشب ومات بالمدينة سنة ٤٣ هـ وصلى عليه مروان بن الحكم. وقد روى حديثا كثيرا عن النبي «ﷺ» وذكر محمد بن سعد باسانيده، ان محمد بن مسلمة هو الذي كتب لوفد مرة كتابا عن امر الرسول «ﷺ». ومنهم: - معاوية بن ابي سفيان، روى مسلم عن ابن عباس ان ابا سفيان قال: يارسول الله ثلاث اعطنيهن؟ قال: «نعم» قال: تؤمرني حتى اقاتل الكفار كما كنت اقاتل المسلمين، قال: «نعم» قال: ومعاوية تجعله كاتبا بين يديك، قال: «نعم» ومنهم: العلاء بن عقبة، قال الحافظ بن عساكر: كان كاتبا للنبي «ﷺ»، ثم ذكر اسناده لعتيق بن يعقوب: حدثني عبدالملك بن حزم عن ابيه عن جده عن عمرو بن حزم ان هذه قطائع اقطعها رسول الله هؤلاء القوم فذكرها، وذكر فيها: بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما اعطى النبي محمد عباس بن مرداس السلمي اعطاه مدمورا فمن خافه فيها فلا حق له، وحقه معه، وكتب العلاء بن عقبة وشهد ثم قال: بسم الله الرحمن الرحيم، هذا ما اعطى محمد رسول الله عوسجة بن حرملة الجهني، من ذي المروة ومابين بكلثه إلى الظبية الى الجعلات الى جبل القبلية فمن خافه فلا حق له وحقه حق، وكتبه العلاء ابن عقبة وروى الواقدي باسانيده: ان رسول الله «ﷺ» اقطع لبني سيح من جهينة وكتب كتابهم بذلك العلاء بن عقبة، وشهد وقد ذكر ابن الاثير في الغابة هذا الرجل فقال: العلاء بن عقبة كتب للنبي «ﷺ»، ذكره في حديث عمرو بن حزم. ومنهم: - المغيرة بن شعبة الثقفي وكان يخدم النبي من بين اصحابه من غير مواليه، وقد روى ابن عساكر بسنده عن عتيق بن يعقوب ان المغيرة بن شعبة هو الذي كتب اقطاع حصين بن نضلة الأسدي الذي اقطعه اياه الرسول «ﷺ» بأمره.

## هواتف الطوارئ

| الامارة | ابوظبي | دبي | الشارقة | عجمان | ام القيوين | رأس الخيمة | الفجيرة | العين |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| الاسعاف | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٩٩٨ | ٢٢٣٥٥٥ | ٩٩٨ | ٩٩٨ |
| شرطة | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٩٩٩ | ٢٣٣٨٨٨ | ٩٩٩ | ٩٩٩ |
| الدفاع المدني | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ | ٩٩٧ |
| المرور | ٤٧٦١٠٠ | ٦٠٥٥٥ | ٥٤١١١١ | ٤٢٤٩٩٩ | ٦٦٦٦٦٦ | ٣٥١١١١ | ٢٢٢٥١١ | ٣٨٨٨٨ |
| الكهرباء | ٤٦٤٦٧٧ | ٢٢٢١١١ | ٥٢٢٥١١ | ٤٢٢٣١٠ | ٦٥٦٤٦٦ | ٢٢٧٧٦٦ | ٢٢٢٢٢٥ | ٦٤١٦٠٠ |
| المياه | ٣٩٣٠٠٠ | ٤٧٠٠٧٥ | ٥٢٢٦١١ | ٤٢٢٣١٠ | ٦٥٦١٤٤ | ٢٢٣٣٦٦ | ٢٢٢٢٢٥ | ٦١١١١٦ |

## رموز فتح الخطوط داخل مدن الدولة

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ابوظبي | ٠٢ | الخزنة | ٠٢ | السمحة | ٠٢ | السلي | ٠٨٣ |
| ام القيوين | ٠٦ | الخوانيج | ٠٤ | الشارقة | ٠٦ | الهباب | ٠٨٢ |
| بدع زايد | ٠٨٨ | خورفكان | ٠٩ | ضدنا | ٠٩ | مربح | ٠٩ |
| البدية | ٠٩ | دبا | ٠٩ | طريف | ٠٨٨ | مزيد الصناعية | ٠٠٣ |
| بوحصا | ٠٨٨ | دبي | ٠٤ | عجمان | ٠٦ | مساقي | ٠٩ |
| جبل الظنة | ٠٨١ | الذيد | ٠٦ | عصب | ٠٨٨ | المصفح | ٠٢ |
| جبل علي | ٠٤ | رأس الخيمة | ٠٧ | العوير | ٠٤ | مطار ابوظبي | ٠٢ |
| جزيرة داس | ٠٨١ | الزويس | ٠٨١ | العين | ٠٣ | للفرق والوثبة | ٠٢ |
| حبشان | ٠٨٨ | زاخر | ٠٣ | الفجيرة | ٠٩ | المقطع | ٠٢ |
| حتا | ٠٨٥ | الساد | ٠٣ | فلج المعلا | ٠٦ | المنامة | ٠٦ |
| الحمرية | ٠٦ | السعديات | ٠٢ | كلباء | ٠٩ | الهاتف المتحرك | ٠٥٠ |

## رموز فتح الخطوط الدولية

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| السودان | ٠٠٢٤٩ | كندا | ٠٠١ | السعودية | ٠٠٩٦٦ | سنغافورة | ٠٠٦٥ |
| الاردن | ٠٠٩٦٢ | اليونان | ٠٠٣٠ | الكويت | ٠٠٩٦٥ | تايلاند | ٠٠٦٦ |
| لبنان | ٠٠٩٦١ | هولندا | ٠٠٣١ | العراق | ٠٠٩٦٤ | اليابان | ٠٠٨١ |
| ليبيا | ٠٠٢١٨ | بلجيكا | ٠٠٣٢ | سوريا | ٠٠٩٦٣ | الهند | ٠٠٩١ |
| تونس | ٠٠٢١٦ | فرنسا | ٠٠٣٣ | باكستان | ٠٠٩٢ | تشيكوسلوفاكيا | ٠٠٤٢ |
| الجزائر | ٠٠٢١٣ | اسبانيا | ٠٠٣٤ | ايران | ٠٠٩٨ | النمسا | ٠٠٤٣ |
| المغرب | ٠٠٢١٢ | ايطاليا | ٠٠٣٩ | لوكسمبرج | ٠٠٣٥٢ | انجلترا | ٠٠٤٤ |
| مصر | ٠٠٢٠ | سويسرا | ٠٠٤١ | ايرلندا | ٠٠٣٥٣ | الدنمارك | ٠٠٤٥ |
| امريكا | ٠٠٠١ | ماليزيا | ٠٠٦٠ | قبرص | ٠٠٣٥٧ | السويد | ٠٠٤٦ |
| قطر | ٠٠٩٧٤ | استراليا | ٠٠٦١ | هونج كونج | ٠٠٨٥٢ | النرويج | ٠٠٤٧ |
| البحرين | ٠٠٩٧٣ | اندونيسيا | ٠٠٦٢ | بنجلاديش | ٠٠٨٨٠ | المانيا | ٠٠٤٩ |
| عمان | ٠٠٩٦٨ | الفلبين | ٠٠٦٣ | تايوان | ٠٨٨٦ | البرازيل | ٠٠٥٥ |
| اليمن | ٠٠٩٦٧ | | | | | | |

## هواتف المستشفيات

| مستشفى | هاتف | المدينة | مستشفى | هاتف | المدينة |
|---|---|---|---|---|---|
| المركزي | ٢١٤٦٦٦ | ابوظبي | القاسمي | ٢٧٧١١١ | الشارقة |
| الجزيرة | ٢١٤٨٠٠ | ابوظبي | القاسمي الجديد | ٣٨٦٤٤٤ | الشارقة |
| الكورنيش | ٧٢٤٩٠٠ | ابوظبي | الاسنان | ٥٤١٤١١ | الشارقة |
| المفرق | ٥١٢٣١٠٠ | بني ياس | الكويت | ٢٤٢١١١ | الشارقة |
| الجيمي | ٦٣٥٨٨٨ | العين | صقر | ٢٢٣٦٦٦ | رأس الخيمة |
| توام | ٦٧٧٤٤٤ | العين | سيف بن غباش | ٢٢٣٥٥٥ | رأس الخيمة |
| راشد | ٣٧٤٠٠٠ | دبي | عجمان | ٤٢٢٢٢٧ | عجمان |
| الكويت | ٦٩١٢٠٠ | دبي | الزهراء | ٤٢٢٢٣٥ | عجمان |
| المكتوم | ٢٢١٢١١ | دبي | ام القيوين | ٦٥٦٨٨٨ | ام القيوين |
| دبي الجديد | ٧١٤٤٤٤ | دبي | الفجيرة | ٢٢٤٦١١ | الفجيرة |

## حالة الجو

يتوقع مركز التنبوءات الجوية الرئيسي بالظفرة ان يسود البلاد غدا طقس مغبر في الساعات الاولى من الصباح ويكون صحوا مع تقدم ساعات النهار مع ظهور بعض السحب المنخفضة والمتوسطة على بعض المناطق الشمالية والشرقية الجبالية في فترتي الظهيرة والمساء.

وفيما يلي بيان بدرجات الحرارة

| | درجات الحرارة | | نسب الرطوبة | |
|---|---|---|---|---|
| | العظمى | الصغرى | العليا | الدنيا |
| ابوظبي | ٣٣ | ٢٢ | ٨٠ | ٢٥ |
| دبي | ٣٣ | ٢٢ | ٧٥ | ٣٠ |
| الشارقة | ٣٣ | ٢٠ | ٨٠ | ٢٠ |
| رأس الخيمة | ٣٤ | ٢١ | ٧٥ | ٢٥ |
| أم القيوين | ٣٣ | ٢٢ | ٧٥ | ٢٠ |
| عجمان | ٣٣ | ٢١ | ٨٠ | ٢٥ |
| الفجيرة | ٣١ | ٢٦ | ٦٠ | ٤٥ |
| العين | ٣٤ | ٢١ | ٧٥ | ٢٠ |
| خورفكان | ٣١ | ٢٦ | ٦٠ | ٤٥ |
| ليوا | ٣٦ | ٢٠ | ٩٠ | ٢٥ |
| مدينة زايد | ٣٥ | ٢٠ | ٨٥ | ٢٥ |
| دلما وداس | ٣٣ | ٢٤ | ٦٠ | ٤٥ |
| أبو موسى | ٣٤ | ٢١ | ٨٠ | ٢٥ |
| صير بني ياس | ٣٤ | ٢٢ | ٨٥ | ٢٥ |
| طنب الكبرى | ٣٣ | ٢٢ | ٨٠ | ٣٠ |
| طنب الصغرى | ٣٣ | ٢٢ | ٨٠ | ٣٠ |

## الصيدليات المناوبة

ابوظبي - نهارا: الصيدلية الصينية ش زايد الثاني ت ٢١٣٥٧٥ وصيدلية البحرية النادي السياحي ت ٧٢٥٧٤٦ وصيدلية الملا ش المطار الجديد ت ٤٨٧٧٤٠
ليلا: صيدلية فلسطين ش زايد الثاني ت ٧٨٨٥٨٨ وصيدلية الامانة ش لولو ت ٢١٧٣٣٩ وصيدلية هاني ش حمدان ت ٧٧٨٥٠١
بني ياس: صيدلية سد مارب ت ٥١٣٢٦٢
العين: صيدلية البحري ش زايد بن سلطان ت ٦٦١١٩٢ وصيدلية الخليج ش زايد بن سلطان ت ٦٤٤٨٤٢
دبي: صيدلية بن حبيب ش عمر بن الخطاب ت ٧١١١٦٠ وصيدلية الجزيرة بجوار بريد السبخة ت ٢٢٧٢٣٢ وصيدلية الاتحاد ش الرفاعة ت ٥٢٠٠٩٩ وصيدلية الاطباء ش السطوة ت ٣١٢٦٨٥
الشارقة - نهارا: الصيدلية العربية ش الحزام الأخضر ت ٣٣٩١٢٠ والصيدلية العالمية ش سعد زغلول ت ٥٤٨٧٨٨
ليلا: صيدلية النجوم ش الكويت ت ٥٥٢٣٣٥ وصيدلية ميديكير ش العروبة ت ٥١١٧٩٦
الذيد. صيدلية الكوكب الشارع العام ت ٨٢٢٣٤٢
خورفكان صيدلية السندس السوق ت ٣٨٥٢٧٤
كلباء: صيدلية بن موسى ش الشيخ حمد ت ٧٧٦٦٦٧
رأس الخيمة - الصيدلية الدولية ش الشيخ محمد ت ٣٣٣٣٦٧ وصيدلية المعمورة ش سالم بن سلطان ت ٢٢٧٢٨٨ وصيدلية المنال ش الخران ت ٤٤٢٥٤٦
عجمان. صيدلية غادة ش بدر ت ٤٤٥٥٣٢ وصيدلية الصفا ش الشيخ راشد ت ٤٤٤٢١١
ام القيوين. صيدلية منال مقابل الدفاع المدني ت ٦٦٧٨٤٨
الفجيرة: صيدلية الفجيرة الجديدة ش الغرفة ت ٢٢٤٨٢٠
دبا: صيدلية دبا ت ٤٤٤٣٧٦

## حركة المد والجزر

| أعلى مستوى للمد | | أدنى مستوى للجزر | |
|---|---|---|---|
| الارتفاع | الوقت | الارتفاع | الوقت |
| ٥٢ر١ متر | ٣٠ر٨ صباحا | ٥٢ر٠ متر | ٣٠ر١ صباحا |
| ٧٨ر١ متر | ٣٠ر١٩ مساء | ٩١ر١ متر | ٣٠ر١٢ ظهرا |

## هواتف الاستراحات

| | |
|---|---|
| استراحة العين الفايضة | ٠٣/٨٣٨٣٢٣ |
| استراحة رماح | ٠٣/٧٧٢٤٠٠ |
| استراحة الهير | ٠٣/٧٢١٠١٣ |
| استراحة الصاروج | ٠٣/٦٤١٠٤٥ |
| استراحة بدع زايد | ٠٨٨/٤٦٢٨١ |
| استراحة السوجن | ٠٨٧/٣١٣١٦ |
| استراحة ليوا | ٠٨٨/٢٢٠٧٥ |
| استراحة سويحان | ٠٣/٧٤٧٣٢٣ |
| استراحة الخزنة | ٥٦٦١٢٢٥ |
| استراحة غياثي | ٠٨١/٤١٠٠٧ |

## هواتف المطارات

| | |
|---|---|
| مطار ابوظبي الدولي | ٧٥٧٦١١ |
| مطار العين الدولي | ٨٥٥٥٥٥ |
| مطار دبي الدولي | ٢٤٥٥٥٥ |
| مطار الشارقة الدولي | ٥٨١١١١ |
| مطار رأس الخيمة الدولي | ٤٤٨١١١ |
| مطار الفجيرة الدولي | ٢٢٦٢٢٢ |

## من المجالس

نعلم ان للشيخ زايد حفظه الله ورعاه مكانة خاصة في كل بلاد العرب. فأينما تحل على الأرض العربية الممتدة من البحر إلى البحر نجد بصمة من بصمات يد الشيخ الكريمة وقد وصلت الى قلوب البسطاء من الناس لتمسح عليها بمسحة الانسان الذي قرب هموم قومه مبتعدا كثيرا عن حواجز الحدود السياسية والأسوار الجغرافية الضيقة.

نعلم ذلك وقد لمسناه في زيارات عدة للعديد من أقطار وطننا العربي الكبير، وسجلناها في ذاكرتنا من أفواه البسطاء المتوارين في الصفوف الخلفية وليس على ألسنة المحظوظين ممن قذفتهم أمواج الواقع العربي الى المقدمات فقط. ولكن خلال زيارتي الأخيرة للكويت لمست ماهو أبعد من مجرد مسألة الاحترام الى مستوى المحبة الشديدة والارتباط العميق بنموذج الرجل.. كرئيس دولة وكانسان مواطن يصر على الوقوف، وإن طال به الزمن، في طوابير ابناء قومه وهو يحمل في داخله أكواماً كثيراً من الهموم المخلوطة بالأماني والطموحات، ويعقل يقبل التحدي ولايرضى باليأس.

وسط الانشغال المحموم بالانتخابات البرلمانية وحملاتها الملتهبة، وبالرغم من السؤال المتكرر الذي لاحقني في كل ديوانية او تجمع شعبي او رسمي في الكويت خلال هذه الفترة، عن رأيي في «العرس الانتخابي»، كان السؤال الآخر الذي يتكرر على ألسنة كل من التقيته من الأهل في الكويت وعلى جميع المستويات.. هو السؤال عن الشيخ زايد ومتابعة آخر اخبار صحته.

«الله يرد لكم شيخكم، الله يهنيكم بالشيخ زايد، «حافظوا على الريّال».. هذه التعليقات كانت تتردد دائما في ثنايا السؤال عن الشيخ زايد، وكانت تغمرني بشعور جسد أمامي حجم الصورة التي نجح الرجل في حفرها في ذاكرة هذا الزمان العربي في وقت أصبحت فيه السياسة ورجالاتها في وطننا العربي محل شك وريبة في كل ممرات وطرقات الشارع العربي.

عادل محمد الراشد

## نحو اعادة طرح المسألة الثقافية

# من محاسبة التراث التاريخي إلى نقد السياسات الثقافية

د. برهان غليون*

في خاتمة هذه السلسلة من المقالات في اشكالية الثقافة والتجديد الثقافي، أود أن أركز على ما اعتقد انه العنصر الأهم في هذا الموضوع، وأعني به مسألة المنهج. وفي هذا المجال يبدو لي أن من الضروري التأكيد على خطر التعلق بموقفين لايزالان يسيطران على منهج الطرح الثقافي في العالم العربي: موقف الدفاع الحماسي عن الثقافة العربية وموقف التقليل المقصود من قيمتها وامكانياتها على التطور.

ولعل الذي يجمع بين خطاب الغزو الثقافي وخطاب تخلف الثقافة العربية او عدم صلاحيتها للتعامل مع الحضارة الحديثة أمر واحد هو رفض التفكير في الثقافة العربية ذاتها، والهرب من المسئوليات التي يفرضها التجديد الثقافي، كشرط للتجديد الحضاري عامة. وذلك من خلال نفي وجود المشكلة ذاتها بالنسبة للخطاب الاول، اي مشكلة التجديد الثقافي المطروح والمطلوب، أو بتجاهل معنى الثقافة الوطنية ذاتها أصلا وما تمثله من بعد أساسي في أي تنمية حضارية.

والواقع أن أيا من الخطابين لايعنى بالثقافة في حد ذاتها ولا بايجاد الحلول الكفيلة باخراجها من الوضعية التي توجد فيها، لكنه يكرس الحديث عنها من أجل التغطية على موقفين قيمين وسلوكين سياسيين متعارضين. فعندما يفترض الموقف الاول ان الثقافة العربية في حالة جيدة وان المشكلة الوحيدة المطروحة هي عدوان الثقافات الأخرى عليها، فان هدفه الحقيقي ليس شيئاً آخر سوى طمس العجز والتراجع امام الغزو الخارجي مع تلبيس هذا الموقف صورة المقاومة السلبية.

وبالمثل عندما يفترض الموقف الثاني أن الثقافة العربية أصبحت قديمة لايمكن الاعتماد عليها فانه لايسعى الا الى اعطاء شرعية لموقف الاقتداء الأعمى الذي اختاره مسبقا والذوبان فيه. وهو يخلط بين الثقافة كفاعلية اجتماعية تاريخية مستمرة عبر القرون والنظام الثقافي الذي يعبر عن نمط من أنماط التوازن وسيطرة عناصر على عناصر اخرى داخل هذه الثقافة، في حقبة معينة مرتبطة بوضع سياسي، والذي هو نتيجة طبيعية لسياساتنا الثقافية وخططنا في ميدان الثقافة.

والحال أن نجاح الغزو الثقافي لايمكن تفسيره الا بضعف الثقافة العربية. تماما كما ان عجز هذه الثقافة عن مسايرة حاجات التنمية الحضارية ليست مرتبطة بماهيتها الخاصة او بفساد بنيتها أو تراثها ولكن بفساد السياسات الثقافية التي طبقناها منذ أكثر من قرن والتي اتسمت سواء بسوء لاختياراتنا أو بنقص الجهود التجديدية والاستثمارات المادية والمعنوية التي لا غنى عنها بالنسبة لاي ثقافة، حتى المتقدمة منها، كي تستطيع ان تستجيب بنجاح للتطورات الاجتماعية والتاريخية. ان الثقافة ليست بمصطلح الفلسفة التقليدية محركا أول، أي نقطة بداية لا بداية لها، ولكنها أداة اجتماعية لاتستطيع ان تقدم شيئا للمجتمع إلا بقدر ما يقدم المجتمع لها من قبل، أو هي كالمنجم لايمكن تحويله الى منبع للقيم والثروة إلا بقدر ما يبذل فيه من استثمارات ومجهودات انسانية. واذا كانت الثقافة العربية عاجزة في الوقت الراهن عن تلبية حاجات المجتمعات العربية للحداثة والتنمية والتسامي الاخلاقي، فلأن هذه المجتمعات أرادت ان تستخدمها من دون ان تخدمها، وأن تستغلها كما لو كانت منجما من ذهب من دون أن تنفق عليها وتسعى الى الارتقاء بها وتطويرها وتجديد وسائلها وأدواتها من لغة ووسائل بحث وقدرات فكرية وتربوية.

فجوهر المشكلة ليس قائما في الثقافة ذاتها اذن ولكن في النظام الثقافي، اي في مجموع الخيارات التي قمنا بها وترجمت باستثمارات محددة بقصد ايجاد توازنات ثقافية وفكرية وضمان سيطرة قيم واتجاهات معينة.

ان خطاب الغزو الفكري بقدر ما يعمل على اخفاء النقائض والتناقضات الثقافية يساهم من دون قصد في ازدياد تدهور مواقع الثقافة العربية ونجاح الثقافات الأجنبية في تدمير مركز استقرارها واحتلال مكانها وتشويه سمعتها. والقصد أن أي خطاب موضوعي وجدي في الثقافة لايمكن ان يولد إلا اذا استطعنا ان نتجاوز منهج التمجيد السطحي ومنهج التنكر الأعمى اللذين يسيطران حتى الآن على موقفنا من الثقافة. فاذا كانت الثقافة ضعيفة فذلك لأننا لانقوم بواجبنا تجاهها واذا كان الغزو الأجنبي فعالا فلأننا لاندرك متاعب هذه الثقافة واحتياجاتها للتطور والتجديد.

هذا هو المنهج الوحيد الذي يسمح بتفجير طاقات الثقافة العربية وتجديدها. وهو في الوقت نفسه المنهج الذي يتطلبه النجاح في عملية الاندماج الحضارية. فلأول مرة يصبح تجديد الثقافة هدفا مطابقا لتجديد الهياكل الانتاجية، اي لهدف التنمية العملية. ذلك ان التجديد كاستثمار رأس المال، لايمكن أن ينجح إلا اذا نجح صاحبه في اختيار التوظيفات الصحيحة والمجدية له، أي إلا اذا عرف كيف يحدد القطاعات المجدية لهذا الاستثمار. وهذه هي في اعتقادي أيضا النقاط الاساسية لبرنامج الحد الادنى لما يمكن ان يطلق عليه اسم سياسة ناجعة ومربحة في الثقافة العربية. ولايتعلق هذا البرنامج بتحديد المضمون العقائدي والنظري للثقافة، بل ولا مضمونها الاجتماعي، الشعبي او البرجوازي، بقدر ما يتعلق ببناء شروط النمو الابداعي والتاريخي المنتج للثقافة وللاقتصاد معا وتحويل كل منهما الى ميدان للاستثمار الحضاري كما هو حاصل في باقي الاقطار الصناعية.

وليس لهذه السياسة علاقة كبيرة بما كان سائدا في الفكر العربي الرسمي من جدالات وتصورات وأوهام حول طبيعة التحديات الثقافية. ويظهر التحليل المعمق لظاهرة الاستلاب الثقافي والتخلي عن الهوية ان نقطة الضعف الرئيسية في الاستراتيجية الدفاعية التقليدية التي اتبعتها الدول العربية في هذا الميدان بعد الاستقلال والتي تركزت على حماية الثقافة الوطنية من هجوم الثقافات الخارجية، او الغزو الخارجي، تكمن فيما يخفيه مفهوم الغزو هذا من تصور للأمور يقصر فيه أصل المشكلة وسببها على العوامل الخارجية، سواء أكانت هذه العوامل تعني ارادة السيطرة الاجنبية او منافسة الثقافات الاخرى. اذ من نتائج مثل هذا التصور تحويل النظر عن المشاكل الداخلية الكبيرة التي تعاني منها هذه الثقافة الوطنية، والتي يسمح استمرارها والعجز عن حلها للعوامل الخارجية ان تفعل فعلها. ولايعني هذا اننا ننفي وجود ارادة او على الاقل سياسة واعية، وموضوعيا منظمة، أجنبية تهدف الى تفكيك الشخصيات الوطنية او الهويات المحلية، ولكنه يقصد الى توجيه الانظار نحو جدلية التفاعل بين العوامل الداخلية والخارجية، والعمل على ابراز الظروف التي تمكن الثقافة الغربية من غزو الثقافة العربية وانتزاع مواقع اساسية منها في عقر دارها. ان مقصودنا هو الكشف عن المشكلات التي تعاني منها هذه الثقافة، والتي تمنعها من افراز القوى المعنوية والمادية والوسائل العملية اللازمة لمواجهة التحدي. فليس بامكاننا ان نبلور استراتيجية فعالة جديدة الا اذا استطعنا ان نجمع بين استراتيجيات العمل لتحرير ثقافتنا التاريخية ذاتها من التناقضات والعقبات التي تمنعها من الحركة والنمو والابداع، واستراتيجيات الوقوف في وجه عمليات السيطرة والهيمنة الثقافية الخارجية المباشرة والفعلية. واذا كانت الهيمنة غربية وحقيقية فان قواعدها هي اليوم، وأكثر فأكثر، عربية اسلامية.

ان العدو الاول لثقافتنا العربية هي سياساتنا الثقافية ذاتها. ونقطة الضعف الرئيسية في هذه السياسات كامنة في فصل موضوع الهيمنة الثقافية عن موضوع الهيمنة العالمية، السياسية والاقتصادية والعسكرية، وتحويلها الصراع الحضاري العالمي بين المدنيات الى ما يشبه التنافس الديني أو الثقافي المحض. والواقع أن من المستحيل اليوم فهم ما يجري في الحقل الثقافي الوطني من دون الارتفاع الى مستوى الاشكالية الكبرى التي تدمج عناصر الثقافي والسياسي والاقتصادي والعسكري في اطار استراتيجية مواجهة حضارية شاملة محورها ورهانها تحقيق السيطرة العالمية ومن وراء ذلك تأكيد توسع احدى المدنيات الكبرى القائمة على حساب المدنيات الاخرى، وتحويل نفسها الى نموذج عالمي، أي تماهيها مع الحضارة، والحصول على ما يقدمه مثل هذا التماهي من شعور بالسيادة والقوة والفاعلية والنجاعة، وبالتالي من مشروعية تاريخية، على الثقافات السائدة والنظم السياسية والاجتماعية والاقتصادية المرتبطة بها والمستندة اليها. وهو المصدر الرئيسي لروح التفوق والسيادة والسيطرة التاريخية. ولعل دواعي المراجعة في سياساتنا الثقافية ادراك حقيقة أن تنظيم الاستثمارات في الحقول الثقافية المتعددة قد اصبح وسوف يصبح بشكل اوضح اساس عملية التنمية الحضارية الشاملة ذاتها على المستوى العربي ومستوى كل قطر على حدة.

ان اكبر المخاطر هو ان تصبح السياسة الثقافية أداة من أدوات التنافس والنزاع بين طرفين متعارضين أكثر مما تتحول الى موضوع اهتمام مستقل يتعالى نسبيا على الصراعات الأيديولوجية والسياسية، ويصب في هدف تحقيق التنمية الاجتماعية. وفي الحقبة الراهنة سيكون من المستحيل احراز اي تقدم من دون تحرير الثقافة من نير الاستخدامات السياسية المباشرة المرتبطة بالصراع على السلطة او بالرغبة في الاحتفاظ بها بأي ثمن.

وفي النتيجة يقتضي النجاح في اعادة بناء استراتيجية التنمية الحضارية وتكوين مركز فعال للانتاج العلمي والفكري في العالم العربي توحيد الجهود العربية لبناء سوق علمية ومعلوماتية واسعة تستفيد مما تقدمه وحدة اللغة والثقافة والجغرافية البشرية من أفضليات في ميادين تنظيم وسائل الانتاج النظري المشترك وتداول المعلومات والافكار والمنتجات الادبية والفنية على اتساع الرقعة العربية. كما يقتضي كذلك اصلاح مؤسسات التكوين والتأهيل والتربية تدعيم النشاط الابداعي العلمي والادبي القومي بزيادة الاستثمارات المالية والمعنوية. بيد ان كل هذا لن يكون مثمرا ما لم يوضع في خدمة الانسان، اي ما لم يعمل من أفق جعل تنمية الانسان الفكرية والنفسية، وضمان كرامته وحرياته الغاية والهدف. فهو يرتبط اذن قبل كل شيء بتحقيق الشروط السياسية والاجتماعية لنجاح الاستثمارات مهما كان نوعها، وبالدرجة الاولى تأمين الحريات الفردية والجمعية. ومن دون هذه الاستثمارات والحريات الاساسية التي لم يعد من الممكن من دونها لجماعة او امة ان تتحرك بفعالية على خريطة المنافسة العالمية، لن يكون هناك اي حاجز بين تفاقم الاستلاب الثقافي الراهن وهجرة عقل الامة وقلبها ومركز ابداعاتها الى خارجها، واستيطانها في جسد أولئك الذين لايبحثون الا عن تشويه صورتها والقضاء عليها. ولن يكون هناك أي أمل أو رجاء في أمة تخلع قلبها وعقلها وترمي بهما لاعدائها ولاتحتفظ لنفسها الا بما يخلعه هؤلاء عليها من ألقاب تافهة وقشور استهلاكية.

* استاذ في جامعة باريس




في كل احاديثه ولقاءاته مع اعضاء هيئة التدريس يصر معالي الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالي والبحث العلمي الرئيس الاعلى لجامعة الامارات العربية المتحدة على تأكيد حقيقة ارتباط الجامعة بالمجتمع كان هذا الامر وسيظل هاجسه الى ان يرى تلك الارتباط يتحول الى حقيقة واقعة وان جامعة الامارات هي المصنع الحقيقي لرجال الغد كما رسم واراد لها ذلك صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان مر بي هذا الهاجس وانا اتابع كلمات سعادة الاخ هادف جوعان الظاهري مدير الجامعة وهو يتحدث عن هذا الارتباط بشيء من الثقة ويكثير من الحب، هذا الهاجس اخذني سريعا في رحلة استعرضت فيها عمرا من العطاء والعمل في هذه الجامعة وتزاحمت على الذهن افكار شتى ولكن فكرة واحدة سيطرت على مجرى التفكير ارتبطت بابنائي وبناتي من خريجي قسم الاعلام (الاتصال الجماهيري).

رغم كل الادعاءات لعدم اهلية خريجي قسم الاعلام للعمل في المؤسسات الاعلامية ورغم كل التبريرات التي يسوقها البعض لمبررات عدم قبولهم للعنصر المواطن مشاركا وفاعلا في العملية الاعلامية متذرعين بأوهى الذرائع معلقين الامر على شماعة الخبرة، والتي اكتسبها اغلبهم ان لم تقل كلهم بين جدران المؤسسات الاعلامية في الامارات ولنا في الملفات والسير الذاتية خير دليل لمن له قلب. رغم كل هذا والامر هنا لايرتبط بالدفاع عن ابنائي وبناتي اللاتي رأيت في عيونهن الاصرار على تحدي عقدة الدونية والحفر في جدار المستحيل لفتح ثغرة كبيرة للنور نور الاتحاد في وطن الاتحاد، لقد اثبت ابن الامارات الاعلامي انه قادر على ممارسة العمل الاعلامي مزودا بالكثير من الخصائص التي لاتتوفر في غيره منها حب هذه الارض والارتباط بها الى حد التوحد واعتبارها كل الامل وكل المبتغى يضاف الى ذلك الاصرار العجيب والغريب لدى الكثير من خريجي قسم الاعلام على تطوير الذات واكتساب الخبرة في زمن قياسي وفي احيان كثيرة انتزاع هذه الخبرة من بين فكي اسد جائع او قيل جاثم على كرسي المنصب لايزحزحه من فوقه الا اعصار هادر.

رغم الحرب النفسية البغيضة وحرب التطفيش استطاع اغلب ابناء قسم الاعلام الصمود والتصدي لهذه المحاولات مزودين بايمان ثابت بانهم بناة هذا الوطن وبانهم اقدر من يستطيع ان يدافع عنه عندما يتعلق الامر بالكلمة الشريفة والرأي الصادق والحوار البناء مسترشدين في ذلك بتعليمات الاب والوالد صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان.

وكما يتابع الاب الخطوات الاولى لوليده الصغير تابعت بكل الفرح والنشوة اثبات الوجود للعديد من ابنائي وبناتي طلاب قسم الاعلام ممن كان لي شرف تدريسهم او شرف متابعتهم وهم يشقون الطريق بعنفوان وانفة، وفي كل واحد منهم كنت أرى جهد تلك الكوكبة المتميزة من علماء الاعلام في العالم العربي والذين كان لهم شرف الانتماء لقسم الاعلام في جامعة الامارات والذي اصبح بفضلهم وباعتراف الكثيرين واحدا من افضل اقسام الاعلام في الوطن العربي، وعلى الذاكرة تتزاحم الاسماء ورغم ان القائمة طويلة الا ان المربية الفاضلة الاستاذة الدكتورة جيهان رشتي تطل وفي يدها اول ورقة لقرار انشاء قسم الاعلام في جامعة الامارات وتبذل الدكتورة الكثير من الجهد لتبذر البذرة الاولى وينمو غرس طيب في ارض طيبة وبمباركة طيبة ايضا. وتأتي كوكبة من العلماء العرب لتساهم في العطاء الدكتور نبيل الجردي، الدكتور احمد كامل، الدكتور فايز حسيب، الدكتور صالح ابو اصبع، الدكتور تيسير ابو عرجه، الدكتور توفيق يعقوب، الدكتور عبد الرحيم نور الدين، الدكتور محمد مهني، الدكتور علي عواض وغيرهم كثيرون ترحل كوكبة وتحل محلها كوكبة اخرى ويعود ابناء الامارات حاملين مؤهلاتهم العلمية وحاملين هم هذا الوطن امانة في اعناقهم وتبدأ المسيرة من جديد مسيرة العمل والعطاء من اجل اعلام اكثر قدرة على فهم متطلبات المستقبل مستقبل الامارات، وتعود الاخت الدكتوره فوزيه العلي لتتحول الى شعلة من نشاط تليها الاخت الدكتورة مي الخاجة والاخ الدكتور ابراهيم الشمسي وارض الوعد لازالت حبلى بالمزيد من ابناء الامارات لرسم معالم اعلام واعد يضعون بدهم في يد كوكبة من علماء الاتصال الجماهيري الشباب الدكتور محمد عايش والدكتور بدران عبد الرزاق بدران والدكتور حيدر بدوي والدكتور عصام نصر الدكتور عصام عبدالهادي والاستاذ ممدوح المشمشي والدكتور محمد قيراط. كوكبة متميزة حلت محل كوكبة سطرت بلحرف من نور عطاء لن تنساه الامارات ولن ينساه اعلاميو المستقبل من ابناء هذا الترابد.

وستبقى الحرب قائمة بين العلم وبكالوريوس الاتصال الجماهيري وبين الخبرة التي يدعى البعض انها له وحده دون سواه حرب من اجل ابعاد ابن الامارات الاعلامي عن ممارسة دوره الحقيقي في ارضه، انا لاادعي باعتباري واحدا من اعضاء هيئة التدريس في قسم الاتصال الجماهيري ان قسم الاعلام قد وصل الى الكمال في خططه الدراسية وفي تطبيقاته العملية لان القسم بحاجة الى الكثير من التطوير لمواكبة الثورة الكبرى والشاملة التي تمر بها العملية الاعلامية على مستوى العالم لقد ادرك القائمون على القسم هذه الحقيقة منذ فترة طويلة وقدموا الكثير من المقترحات والافكار للارتقاء بالعملية التعليمية وتطوير الجانب التطبيقي لمهارات الطلاب في التعامل مع التقنيات الحديثة، ولم تبخل ادارة الجامعة على القسم الا ان طموحات القسم كانت ولا زالت وستبقى كبيرة لان عالم القرية الالكترونية يفرض شروطه دون رحمة ولا يستطيع الانتظار. نحن في قسم الاتصال لاندعى الكمال ولا نقول باننا قد تجهزنا لمواجهة القرن القادم فما زال الامل معقودا على تطوير شامل للجانب التطبيقي وتزويد القسم باستديوهات اذاعية وتلفزيونية ومختبرات للحاسوب لاغراض تدريس مساقات الاخراج والتحرير الصحفي لمسايرة التطورات الاخيرة في هذا المجال على مستوى سوق العمل وحتى نقطع السنة المروجين لاشاعة نقص الخبرة العملية عند منتسبي قسم الاتصال الجماهيري. وانا اكتب هذا المقال يرن في اذني صوت طالبتي منى الذهب وهي تقدم برنامجها اليومي دعوه على الهواء من اذاعة ابوظبي، البرنامج اعدادا وتقديما يدل على الاقتدار والفهم الحقيقي لمعنى الرسالة الاعلامية لقد اعطيت منى الذهب الفرصة وهي خريجة قسم الاعلام جامعة الامارات فاصبحت اعلامية تتعامل مع الميكرفون بكل ثقة، لقد تلقت تدريبها الاول امام ميكرفون واحد في قسم الاتصال الجماهيري واستطاعت ان توظف كل معلوماتها النظرية لخدمة برنامجها الاذاعي المتميز ويكفيها من الحب رجع الصدى اليومي من مستمعيها ويكفينا من الفخر انها نبتة من شجرة الخير الكبيرة شجرة جامعة الامارات. نائب مدير اذاعة الامارات العربية المتحدة من ابوظبي راشد الظاهري احد طلابي في مساق الاخراج التلفزيوني واحد خريجي قسم الاعلام يجلس يوميا على مكتبه ليخطط ويرسم معالم الدورة الاذاعية ويلعب دورا هاما كحارس بوابة اعلامي مزودا بالكثير من المعارف والنظريات التي درسها في قسم الاعلام، عدنان حمد المعلق الرياضي المتألق ثمرة من ثمار شجرة قسم الاعلام، محمد الجوكر صحفي رياضي وقلم متمكن من حرفية الكتابة لازال مقعده في قسم الاعلام يشهد على تفوقه ونجاحه، راشد الخرجي من اذاعة الامارات العربية المتحدة من دبي. ابتسام الشايب المخرجة في تلفزيون الشارقة ومعها كوكبة من طالبات القسم يساهمن في العطاء والابداع تلفزيونيا واذاعيا وصحفيا اما في مجال العلاقات العامة فخالد زايد رئيس قسم العلاقات العامة في بلدية دبي يعتبر نموذجا لنجاح ابن قسم الاعلام في العمل الاعلامي يشاركه في هذا النجاح الثنائي المتألق دائما فهد صديق القرقاوي وعامر علي ابوبكر، ولعامر حكاية تؤكد ان ابناء قسم الاعلام في جامعة الامارات وبالارادة الصلبة وبسلاح العلم قادرون على تحقيق الطموح وقادرون ايضا على اثبات زيف الادعاء القائل بأن خريج قسم الاعلام لايستطيع التعامل او التفاهم او العمل في وسط يتعامل باللغة الانجليزية، عندما احتضنت سلطة موانيء دبي بكل الحب خريجي قسم الاعلام في جامعة الامارات ورعته وجدت فيه خامة وموهبة يمكن تطويرها وفي سنوات اقل من اصابع اليد غدى خريج قسم الاعلام واحدا من ابرز رجال العلاقات العامة ودخل دورات وشارك في فعاليات كان يجب علية ان ينتظرها سنوات طوال ولكنه الايمان من قبل الشباب المواطن الذين عمل معهم عامر الايمان بانه خامة جيدة والايمان بانه جاء من قسم الاعلام في جامعة الامارات مزودا بكل العلم النافع ومؤسس تأسيسا نظريا وعمليا متميزا وكل ما كان يحتاج اليه هو الفرصة والثقة به كرجل علاقات عامة ورجل اعلام وبقدر الثقة اعطى عامر وقدم نموذجا مشرفا كواحد من ابناء قسم الاعلام وهاهو ينتظر مستقبلا واعدا بفضل حرص وتشجيع رؤسائه وبفضل تأسيسه اعلاميا في قسم الاعلام بجامعة الامارات.

ان مقولة تدني المستوى العلمي والتأهيل العلمي لخريج قسم الاعلام مردود عليها من واقع التميز الذى حققه الكثيرون من ابناء هذا القسم والقائمة كبيرة لم تشمل الجميع راجيا منهم السماح فالبعض لم ادرس له والبعض تاه اسمه من الذاكرة ولكن الجميع قادر على الابداع لو استطعنا ان نقتل الوهم الذى زرعه البعض في قلوبنا للتشكيك في قدرات ابناء هذا الوطن خاصة الاعلاميين منهم وذلك لاغراض خاصة في انفسهم الضعيفة.

ان الامة التي تضع اعلامها في يد الغير لايمكنها ان تمتلك قرارها السياسي وستبقى اسيرة لاستراتيجيات اعلامية تخدم مصالح شتى الا مصالحها ومصالح ابنائها، ومن اراد الدليل فليتابع برامج التلفزيون او الاذاعة او صفحات المجلات او عناوين الصحف.

* مدرس الإعلام بجامعة الإمارات



# الأمم المتحدة وبداية مرحلة جديدة مع طلائع قرن مقبل

يستمر انعقاد الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الواحدة بعد الخمسين هذا العام ١٩٩٦م، وهي تواجه مرحلة جديدة نتيجة للعديد من المتغيرات التي اجتاحت العالم خصوصا مع تسعينات هذا القرن، لذا يرى كثير من المحللين لأوضاع المنظمة الدولية، ان واضعي ميثاق الامم المتحدة في سان فرانسيسكو عام ١٩٤٥ قد راعوا في صياغته الكثير من الموضوعات الجوهرية العامة والتي لاتزال تشكل محورا هاما في ميثاق المنظمة سواء قادت الى مقومات تشكيل العلاقات بين الدول أو اذا كانت قد اوقفت عن الفعل والتفاعل نتيجة للضغوطات التي تؤثر على مسار تلك المنظمة...

غير ان استشراف نصف قرن جديد يهل على المنظمة بتجدداته التي تشكلت بفعل المرحلة السابقة وانعكاساتها التي بدت أكثر ايضاحا في المرحلة الراهنة، وربما يزيد تفاعلها مع المرحلة المستقبلية، هذه المرحلة سماها الامين العام للامم المتحدة في سياق تقريره الذي قدمه بعد مرور عامين على تولي مسئوليته كأمين عام ١٩٩٤، بالمرحلة الانتقالية، معللا ذلك بأن ميثاق المنظمة لعام ١٩٤٥ قد تأثر في رؤيته التطبيقية بالصراع الذي دار بين القوتين العظميين، وأدى الى نشوب حرب باردة بينهما استمرت طيلة نصف قرن من الزمن و٤٥ عاما من عمر المنظمة حيث يقول:

- «واذا كانت الحرب الباردة قد انتهت معلنة ميلاد مرحلة دولية جديدة بمعطيات ومتغيرات دولية غير مسبوقة ولم ينعقد مؤتمر دولي مثلما حدث في التحولات التاريخية السابقة، وهي مؤتمر فيينا عام ١٨١٥، ومعاهدة فرساي التي وقعت عام ١٩١٨، ومن ثم انشئت عصبة الامم لتراب التصدع الدولي ثم مؤتمر سان فرانسيسكو لعام ١٩٤٥، واقرار ميثاق الامم المتحدة. لذا فان هذه الاجتماعات هي ما يسميها الدكتور بطرس غالي التحولات التاريخية السابقة. لذلك بدأ يتساءل عن الارادة الدولية والتي لم تجتمع بعد لتحديد هوية هذه المرحلة الراهنة، مما نشأ على اثره الفراغ السياسي الذي يستهلك العالم اليوم في مرحلة تتدخل فيها أشياء عديدة، ولم يظهر على السطح اي مؤشر للتوافق الدولي حول نظام دولي جديد.

ويدرج السكرتير العام في تقريره عددا من التناقضات التي تواجه المنظمة، منها التناقض السياسي والعسكري، التناقض الاقتصادي والتنموي والتناقض المرحلي والتناقض الهيكلي والتناقض النفسي والايديولوجي والتناقض الاعلامي وأخيرا التناقض المالي.

هذه التناقضات السبعة تناولها السكرتير العام بتحليله المتعمق والمعهود ومن خلال خبرته العامة في هذا المضمار. ولكن يبدو لي ان التناقض المالي هو آفة التناقضات، لذلك فلابأس من ان نستأنس برأي السكرتير العام في هذه المشكلة، خصوصا وهو يجري مقارنة بين ميزانية الأمم المتحدة والتي تبلغ حوالي ١٫٣ مليار دولار بينما تبلغ ميزانية عمليات حفظ السلام التابعة للمنظمة حوالي ٣٫٥ مليار واضعا معادلتها (أي ميزانية الأمم المتحدة) بميزانية ادارتي الشرطة والمطافىء في مدينة نيويورك ومعادلا كلفتها بثمن طائرة حربية واحدة من طراز الشبح (وهذه الطائرة بالمناسبة تشبه في مظهرها المشئوم الخفاش الضخم المثقل بالسموم وهي تهبط في الارض) حسب تشبيه بعض المدققين من اصحاب الملاحظات.

كما ان ميزانية حفظ السلام الدولية هذه وفق مقارنة السكرتير العام تعادل اقل من واحد بالمائة من ميزانية الدفاع الامريكية التي بلغت ٣٠٠ مليار دولار في بداية عام ١٩٩٤.. مستخلصا ذلك بالقول ان معالجة هذا التناقض يتوقف على الارادة السياسية والرغبة الحقيقية في دعم الامم المتحدة، لأن الموارد المالية المطلوبة سهلة السيولة والتوفر اذا توفرت الرغبة والعزيمة من الدول الاعضاء.

كما بين ان مديونية المنظمة الدولية للدول المشاركة في عمليات حفظ السلام بلغت ٣٥٠ مليون دولار حتى عام ١٩٩٤ ولابد ان تكون قد تزايدت خصوصا وان معظم فرق تلك القوة من الدول النامية التي لاتستطيع الاستمرار في مهماتها ومشاركتها في عمليات حفظ السلام الدولية، اذا لم تحصل على مستحقاتها.

لذا يرجح التقرير بأن الأزمة المالية الحادة التي تتعرض لها المنظمة هي اخطر تهديد لكيان المنظمة الدولية وأكبر تحد لبقائها من عدمه مشيرا دون تعليق الى عدم سداد بعض الدول الكبرى لحصصها قائلا «ان ديون اكبر دولتين من مديني الامم المتحدة قد بلغت على التوالي ٨٢٠ مليونا و٥٧٥ مليونا في مطلع عام ١٩٩٤».. ولابد ان هذا الرقم قد تصاعد خلال العامين التاليين.

ويبدو ان هذا التقرير يمثل الخطوط العريضة الشاملة للمتناقضات التي تواجه المرحلة الحالية وربما تنسحب على المستقبل اذا لم تجد الحلول الناجعة والمناسبة.. حيث ان مواجهة جميع البرامج المرتبطة بمختلف انشطة الامم المتحدة سواء كانت عمليات حفظ السلام او العمليات الانسانية بمجالاتها المتعددة، لايمكن لها الاستقامة في ظل ما أشير اليه من تفاقم الازمة المالية.

ويبدو ان احدى هاتين الدولتين المعنيتين وهي الولايات المتحدة الامريكية قد التزمت رسميا من خلال بيان بيل كلينتون امام الجمعية العامة يوم ٢٤ سبتمبر ١٩٩٦ حيث قال «وللسنة الحادية والخمسين على التوالي ستكون الولايات المتحدة الامريكية الدولة التي تقدم اكبر اسهام مالي للامم المتحدة.. اننا ندفع ما علينا، وانني ملتزم بدفع ما تجمع علينا من التزامات» اي ديون.

والواقع ان الولايات المتحدة كانت تدفع ٢٥٪ من ميزانية المنظمة الدولية، الا انه ومنذ عهد ريجان بدأت في التقاعس عن الدفع الذي شكل معظم سيطرتها اللامحدودة في كواليس المنظمة وفي مجلس الامن بالذات وتداولها المستمر مع الدول قبل التنظيم النهائي لجدول اعمال الجمعية العامة في دوراتها او ما يسمى «بالاجندة» الخاصة للدورات المتتابعة سنويا وذلك لكي تضع بصماتها على ما تريده أو تؤكده من بنود تخدم سياستها الداخلية والخارجية ومصالحها المنتشرة في العالم.

وفي الدورة الحالية ٥١ ركزت الولايات المتحدة على اربع قضايا اولها ضبط الاسلحة ثم التعاون الدولي ضمن ثلاث قضايا اخرى هي الارهاب والجريمة والمخدرات.

وبالنسبة للاولى ضبط الاسلحة، فقد افتتحت سجل التوقيع على معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، ليعلن كلينتون بعد التوقيع «اننا ستقطع على انفسنا عهدا بانهاء كل التجارب النووية بشكل ابدي».

والواقع ان الدول التي ينطبق عليها المفهوم النووي هي الولايات المتحدة وروسيا وبريطانيا وفرنسا والصين. أما بقية الدول التي سارعت للتوقيع فهذا من باب الايمان والتمسك برفض اسلحة من هذا الطراز الضار والمدمر للبشرية والحضارة.

اما موضوع الارهاب ومكافحته، فيخضع لمعالجة امريكية منطلقة من علاقاتها الدولية المتشابكة ومحاولة ايقاف ما يعترضها من أسباب ومسببات استلزم لاجراءات دفاعية وتقنية استخباراتية حديثة مما يترتب عليه تخصيص مليار دولار من الكونجرس لهذه المهمات الدقيقة.

ويبدو ان بعض الدول العربية والاسلامية والمؤسسات المتعاطفة ارتأت بأن هذا الموقف ينطلق من المسارات السياسية التي تراها الولايات المتحدة ضرورية وهامة بالنسبة للحفاظ على مصالحها الحيوية والخاصة واللامحدودة فيما تريده او تنفذه من توجهات.. فهي تصنف الدول الخارجة عن هذا الترتيب او المعارضة له بأنها خارجة عن الارادة الدولية ومن ثم فهي مؤيدة للاعمال الارهابية.

وقد وصمت امريكا في بياناتها الرسمي العراق وليبيا وايران ودعت الى عزل تلك الدول باعتبارها رافضة لاحترام قواعد السلوك المتحضر، حسب قولها، لذا دعت «بألا تكون لتلك البلدان عضوية كاملة في المجتمع الدولي».

وتساءل الكثيرون: لماذا هذا التعتيم المحكم على مداخل الدور الاسرائيلي وممارساته الضالعة في أقصى اساليب الارهاب الدموي واعتقه طيلة نصف قرن تجاه الشعب الفلسطيني ودول المواجهة العربية وما سببته لها من حروب وصراعات لاتزال قائمة ابرزها الحروب العربية - الاسرائيلية الاربعة، وما ارتكبته جحافلها من ابادة لمختلف سكان المخيمات من الشعب الفلسطيني خلال العقود الخمسة الماضية، وحتى الساعة.

كما تساءل آخرون: هل ما قامت به امريكا طيلة تاريخها ومجابهاتها داخليا في البداية ثم خارجيا طيلة مايزيد على قرنين، هل كل ما حدث من حروب وتأديب وعزل واستقرار يختلف كليا عن منظورها الحالي والمعاصر لهذه التعريفات؟!

لقد اعتاد المجتمع الدولي ان يستمع في كل دورة الى بيانات متعددة بمعنى آخر خطابات رسمية تتلى على مسمع ومرأى من العالم وفي قاعة الجمعية العامة للامم المتحدة يدلي بها شخصيات لها مكانتها اما على النطاق الدولي او حتى على النطاق المحلي وهؤلاء اما رؤساء دول او من ينوب عنهم، وكثيرا ما يتطرق هؤلاء الى جدول اعمال الدورة قيد البحث والقضايا الملحة على الصعيد الدولي وطرح رؤيتهم الرسمية في هذا الخصوص، الى جانب التأكيد على قضايا معيشة هي من صميم اختصاصهم كدول او انتمائهم الى تكتلات اقليمية ذات صلة.

واذا كانت المداولات الجارية تشير باهتمام الى اجندة الدورة الواحدة بعد الخمسين والجارية مناقشاتها الآن وحتى نهاية العام، فانها بدأت تركز على مشاكل محددة منها مشكلة الارهاب، حيث انها من القضايا العجيبة التي تتخذ مفاهيم متعددة وينظر اليها من زوايا مختلفة، وتتسم بتفسيرات وتعليلات غريبة.. فهي تعكس المواقف السياسية للدول المنتمية وللتجمعات الاقليمية المختلفة. لذا تمايزت وتباينت مختلف التوجهات في تعريفها.

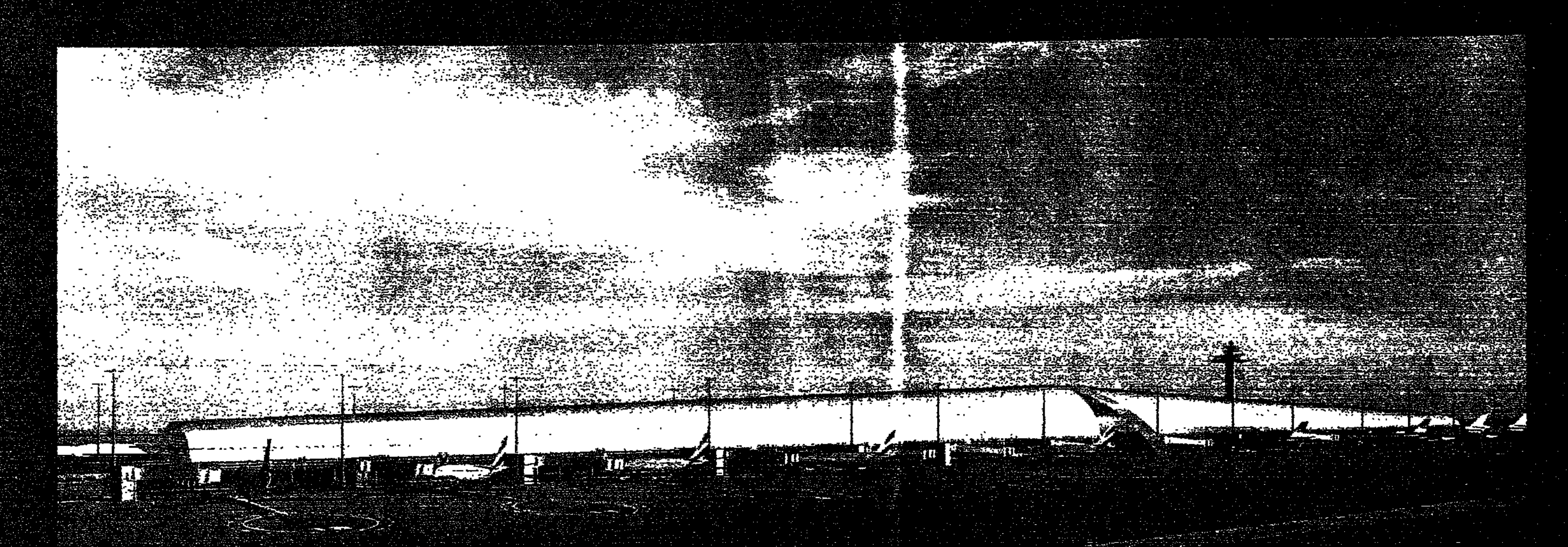
ويبقى التعريف والتطبيق الموحد هو الضالة المنشودة التي مازال البحث جاريا للتوصل والوصول الى حقيقتها.

(يتبع)

* كاتبة وباحثة من البحرين

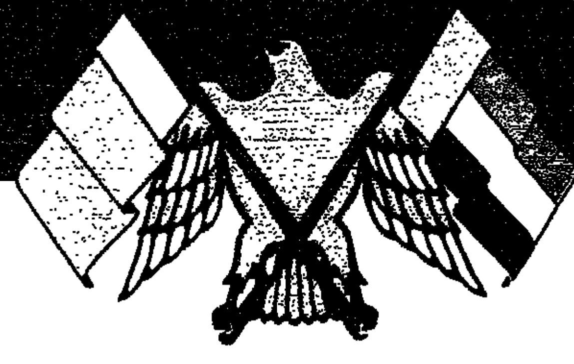
هكذا من الأصل

# معرض بناء وتكنولوجيا المطارات



## ٢٧ - ٢٩ اكتوبر ١٩٩٦
## مركز دبي التجاري العالمي

## الدخول بواسطة بطاقات الدعوة فقط



معرض بناء وتكنولوجيا المطارات هو حدث فريد من نوعه يركّز على احدث التقنيات المتوفرة في العالم في مجال تصميم وهندسة وبناء المطارات الدولية بما فيها محطات الركاب وساحات المطارات وأنظمة مراقبة حركة الطائرات ومعدات تخزين الوقود وخدمات الامتعة والركاب والامن وانظمة الاتصالات والتصميم الداخلي والعديد من النواحي الأخرى الهامة.

سيحضر هذا الحدث عدد من أعضاء مجتمع الأعمال البارزين ومسؤولين رسميين حكوميين وخبراء في مجال الطيران المدني وممثلي شركات المقاولات الذين سيلقون نظرة موسعة على شكل المطارات في المستقبل بالإضافة الى أجود أنواع المنتجات والخدمات المتعلقة بقطاع بناء المطارات والفنادق.

**يقتصر الدخول الى هذا المعرض على المدعوين فقط، بواسطة استعمال بطاقة التعريف الخاصة بهم. بالإمكان التقدم بطلب الحصول على بطاقات الدعوة عن طريق أرقام الهاتف والفاكس المدونة أدناه.**

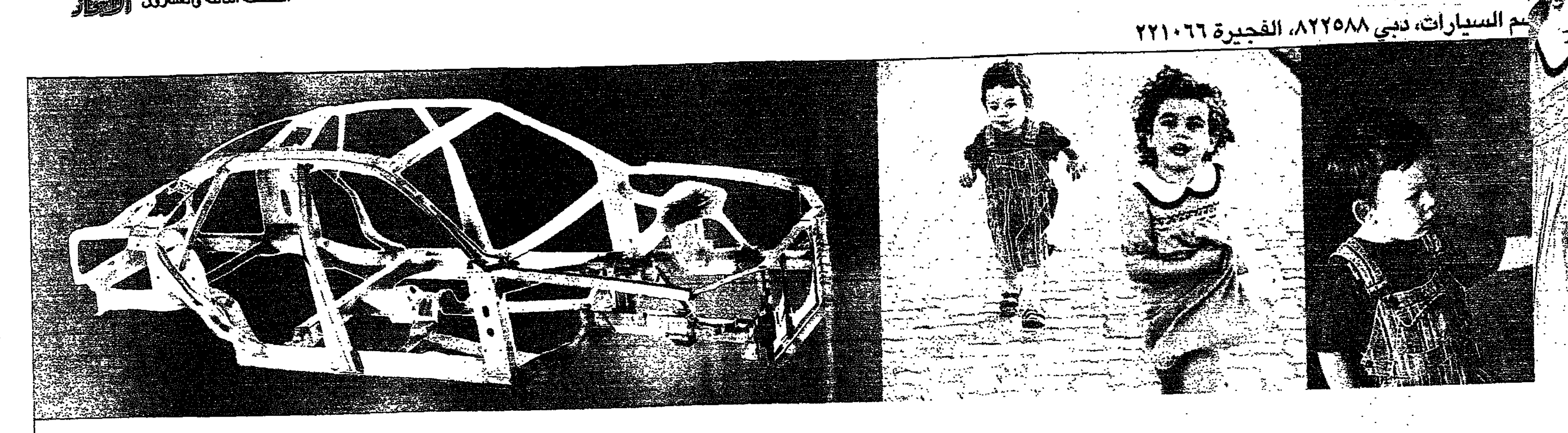
للمزيد من المعلومات، يرجى الإتصال مع:
مدير المشروع – قسم المعارض، معرض بناء وتكنولوجيا المطارات
ص.ب ٩٢٩٢، دبي، الإمارات العربية المتحدة
هاتف: (مباشر) ٤٥ / ٣٠٨٦٠١٣ (٩٧١٤). فاكس: ٣١٨٠٣٤ (٩٧١٤)
بريد إلكتروني: dwtcc@emirates.net.ae عنوان الإنترنت: http://www.dwtcuae.com






هكذا الأصل

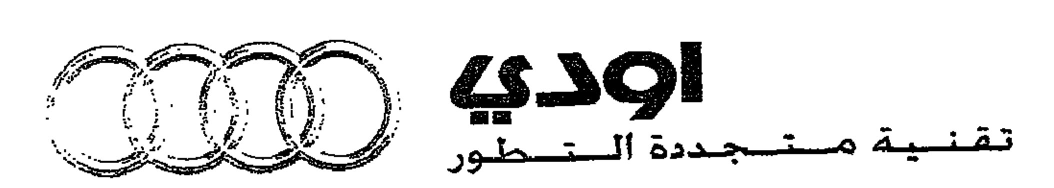
...م السيارات، دبي ٨٢٢٥٨٨، الفجيرة ٢٢١٠٦٦



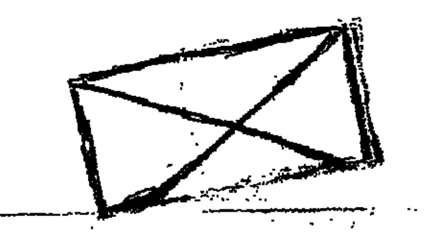
وعند الحديث عن مستويات الأمان لدى A8 ، فنحن نقوم بإجراء حساباتنا استناداً لكل ما هو ممكن الحدوث. إن هيكلها الخارق المصنوع من الألومنيوم " أودي سبيس فريم" ASF يمنح A8 القدرة على امتصاص كافة الصدمات، ليكون كدرع واقٍ لحماية جميع الركاب. ولتأمين الحماية من كافة الجهات... زُودت A8 بست وسائد هوائية ( أكثر من أي سيارة أخرى). اثنتان في المقدمة، واثنتان في جانبي المقعدين الأماميين، واثنتان في جانبي المقعد الخلفي.
Audi A8 3.7 و 4.2 من ألمانيا، بداية عصر جديد.

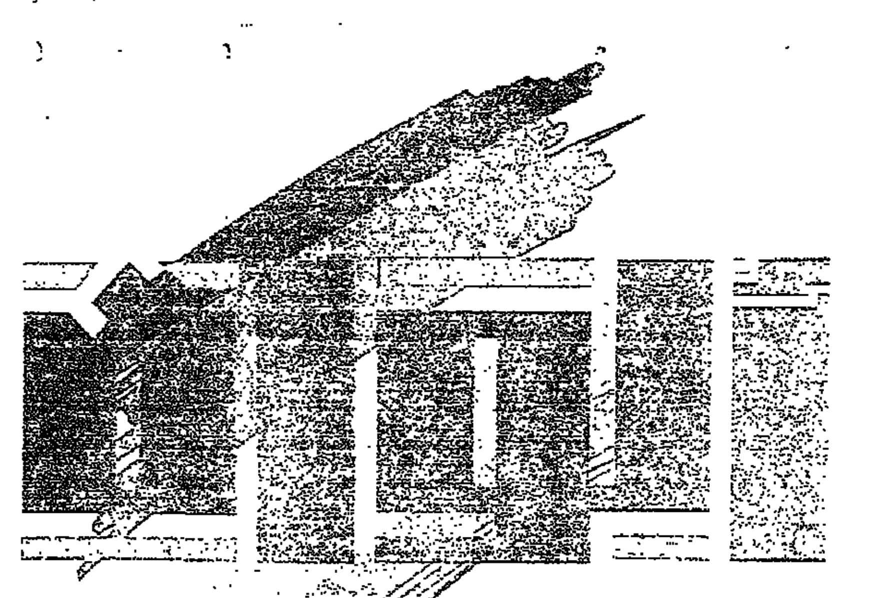
...وستة حراس.
...كل منكم شخصية مميزة.

A8 من أودي.



اودي
تقنية متجددة التطور





## بسبب سيطرة الأفلام الأمريكية
## انخفاض ملحوظ في انتاج السينما الاسبانية

انخفض الانتاج السينمائي الاسباني من ١٤٦ فيلما في عام ١٩٨٢ الى ٤٣ فيلما في عام ١٩٩٤ وسجل ارتفاعا طفيفا في عام ١٩٩٥ ليصل الى ٥٩ فيلما.

ويرجع المحللون السبب في هذا التدهور الى سيطرة الأفلام الأمريكية على سوق الفيلم الاسباني.

كما ان الافلام الفرنسية تجد رواجا كبيرا في اسبانيا فمن بين ٤٠ فيلما عرضت على الشاشة الاسبانية خلال العام الماضي، كانت هناك ثلاثة افلام فرنسية هي (هندي في المدينة) و (الاميرة مارجو) و (ليون) وتعدى مشاهديها ٤٠٠ ألف متفرج.

والجدير بالذكر ان ميزانية صندوق المساعدات الخاصة بالانتاج السينمائي الاسباني بلغت هذا العام ١٢٠ مليون فرنك فرنسي.

## الحب في قلبي في السينما الامريكية

(الحب في قلبي) هو عنوان آخر افلام المخرج الامريكي اليون اندرسو وهو من الافلام الموسيقية الرومانسية.

وتدور احداثه حول الحب الاول في حياة كل النساء وذكريات يتبادلها البطل مع البطلة كل ذلك من خلال اغان رومانسية هادئة تشبه اغاني الستينات.

وقد وصف النقاد الفيلم بانه متميز ناقش العديد من قضايا العصر في اسلوب هادىء بعيدا عن العنف.

واليسون اندرسون مخرج واعد اخرج العديد من الافلام اشهرها فيلم «وجه الرجل الثرى».

## في المونتاج

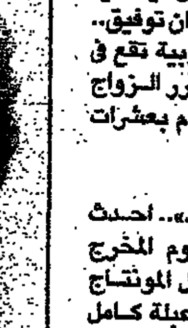
○○ يقوم المخرج فايز حجاب حاليا بتنفيذ مونتاج المسلسل العربي الجديد «النهر» بطولة حسين فهمي ومادلين طبر ويوسف شعبان وامينة رزق وميمي جمال ورجاء الجداوي.. المسلسل ١٣ حلقة.

○○○

○ «الفوارس».. عنوان السهرة التلفزيونية التي يقوم المخرج سعيد الرشيدي حاليا بعمل المونتاج لها.. السهرة بطولة مديحة حمدي ومحمود ياسين وفاطمة التابعي ورشوان توفيق.. وتحكي قصة اميرة غربية تقع في حب رجل بسيط وتقرر الزواج منه ولكنها تصطدم بعشرات العقبات.

○○○

○○ «الماضي لن يعود».. احدث مسلسل تلفزيوني يقوم المخرج رائد لبيب حاليا بعمل المونتاج له.. المسلسل بطولة عبلة كامل وحنان شوقي ورانيا فريد شوقي واحمد عبدالوارث. المسلسل يحكي قصة رجل متسلط يستولي بطرقه الملتوية على اموال واراضي الناس.



● رجاء الجداوي



## .. وبدأ العد التنازلي لمهرجان جائزة الغناء العربي
# غدا آخر موعد للمشاركة.. ومحمد عبده يصل ١٩ نوفمبر
## «انغام على وتر».. لقاء يومي لاذاعة «امارات اف ـ ام» مع نجوم المهرجان

غدا.. آخر موعد لتلقي الاشرطة الغنائية المشاركة في مهرجان جائزة الغناء العربي الذي يقام تحت رعاية هيئة الاذاعة والتلفزيون بابوظبي وتنظمه الماسة للانتاج الغني.

وابتداء من السبت القادم ستبدأ ٥ لجان تحكيم تضم ٢١ عضوا من كبار النجوم والفنانين العرب المتخصصين في مجال الموسيقي والغناء من الموسيقيين والاكاديميين والنقاد وموزعي الموسيقى ومخرجي الاغاني المصورة ومن الادباء والشعراء.. سيبدأون تحديد المستويات وفرز الانتاج المشارك في المسابقات كأول مراحل التحكيم.

وتقرر ان تكون لجان التحكيم سرية يعلن عن اسمائهم يوم حفل توزيع الجوائز فقط في الحادي والعشرين من نوفمبر على خشبة المسرح الوطني لوزارة الاعلام والثقافة بابوظبي خلال حفل مهرجان جائزة الغناء العربي.. وعلمت «الاتحاد» ان لجان التحكيم بالمهرجان لهم مطلق الحرية في اتخاذ القرارات التي يرونها مناسبة من وجهة نظرهم الفنية المتخصصة دون النظر لاية اعتبارات اخرى مهما تكن للحفاظ على مركز ومستوى جائزة الغناء العربي كأعلى جائزة تقديرية معنوية حقيقية يكسبها المبدع عن جدارة بشهادة واجماع لجان تحكيم حرة ونزيهة.. كما تقرر أن تقدم لجان التحكيم تقريرا نهائيا الى اللجنة العليا المنظمة للمهرجان تؤكد من خلاله ملاحظاتها واقتراحاتها للمهرجانات القادمة.. كما ستقدم لجان التحكيم تقريرا خاصا عن مستوى الاعمال المقدمة للمشاركة في المهرجان.

صرح بذلك احمد العريان رئيس اللجنة المنظمة للمهرجان واضاف انه قد تم اختيار مصمم الديكور الانجليزي بيتر يانج مصمم ديكور الفيلم العربي «الحديقة الجوراسية» تم اختياره لتصميم ديكور المسرح الوطني لوزارة الاعلام والثقافة خلال حفل توزيع الجوائز والذي سينقل الى كل مكان عبر الاقمار الصناعية.. وسوف يصل الفنان الانجليزي الى القاهرة اليوم للقاء المخرج طارق العريان للاتفاق على التفاصيل النهائية للمهرجان والديكورات المطلوبة لتنفيذها بالولايات المتحدة الامريكية حيث سيتم شحنها الى الامارات قبل ٨ ايام فقط من موعد المهرجان حيث يتم تركيبها من خلال الطاقم الفني المصاحب

● أحمد المجيني



● وردة الجزائرية



● نجاة الصغيرة



● وديع الصافي

سيفاجأ بها محمد عبده على خشبة المسرح والفيلم الوثائقي من اخراج الفنان طارق العريان ويتم العمل فيه الآن بالقاهرة.

**ايهاب توفيق يشارك في المسابقة الرسمية**

وفي اتصال هاتفي بالمطرب الفنان ايهاب توفيق بالقاهرة قال «للاتحاد» انه سيشارك في المهرجان بـ ٣ اغان جديدة سيقدمها لاول مرة وقال انه سعيد بهذه المشاركة وانه سيصل للامارات يوم ١٩ نوفمبر للمشاركة في المهرجان.. وانه سعيد ايضا باهتمام الجمهور بحالته الصحية بعد العملية الجراحية الصغيرة التي اجراها مؤخرا وقال انه يستعد الآن للمشاركة في احتفالات اليوبيل الفضي للامارات والذي سيقام على خشبة المسرح الوطني لوزارة الاعلام والثقافة وقال انه يعد مفاجأة لجمهوره بالامارات سيعلنها من ابوظبي خلال المهرجان الفني الذي سيقام بهذه المناسبة الغالية على قلوب العرب جميعا.

**لقاء على وتر**

ومن ناحية اخرى بدأت اذاعة امارات «اف. ام» تقديم البرنامج اليومي «لقاء على وتر» والذي يعده ويقدمه احمد المجين ونشوى كمال.. ويقوم باعداده فريد البريكي واخراج مؤيد حمزة.

البرنامج يلقي الضوء على جائزة الغناء العربي ويلتقي بالنجوم العرب عبر الهاتف.. كما يقدم مسابقات يومية رصد لها يوميا ١٠ آلاف درهم، وساعات قيمة مقدمة من مجوهرات الصايغ والذي تبرع بتقديم جميع تكاليف جوائز المهرجان. البرنامج يذاع ١٠ مساء كل يوم وعلى مدى ساعة كاملة ويتلقى اتصالات ومشاركات الجماهير على هواتف اذاعة امارات اف. ام.

**الجائزة الشرفية**

ومن ناحية اخرى انتهت اللجنة المنظمة من الاختيار النهائي للنجوم الخمسة الذين ستمنح لاصواتهم الجائزة الشرفية للمهرجان وهم عبدالحليم حافظ وأم كلثوم وفريد الاطرش ومحمد عبدالوهاب وناظم الغزالي.. وسيقوم اقاربهم باستلام جوائزهم.

**٥ جوائز فخرية**

اما النجوم الذين تقرر تقديم الجائزة الفخرية لهم في المهرجان من المبدعين في مجال الغناء العربي والذين اعطوا ومازال عطاؤهم مستمرا لاحياء ورفع مستوى الغناء العربي والذين اعتبرتهم اللجنة العليا المنظمة للمهرجان بالاجماع مبدعين خارج المنافسة فهم: وردة الجزائرية ووديع الصافي ومحمد عبده ونجاة الصغيرة وصباح فخري.



## طارق العريان: المهرجان اوسكار للأغنية العربية وليس «اوبريت» للحلم العربي فقط



● شعار المهرجان

**متابعة: عـادل غيـث**

مهرجان اوسكار الافلام السينمائية واوبريت «الحلم العربي» هو لوحة الختام فيه ولن يستغرق اكثر من ٢٥ دقيقة من اصل ٤ ساعات كاملة هي مدة الحفل الختامي للمهرجان.. واضاف طارق العريان.. انه سعيد بالمشاركة في هذا المهرجان الكبير وتعهد ان يكون حفل ٢١ نوفمبر الذي سيقام على خشبة المسرح الوطني لوزارة الاعلام والثقافة مفاجأة حقيقية بكل ما تحمله هذه الكلمة من معان.. واضاف انه سيتم ولاول مرة توظيف الليزر كجزء اساسي في الحفل ولن يستخدم لمجرد الابهار فقط.

للمخرج طارق العريان الذي سيتولى اخراج الحفل.

**اوسكار حقيقي**

«وفي اتصال هاتفي «للاتحاد» بالمخرج الفنان طارق العريان بالقاهرة قال.. ان مهرجان جائزة الغناء العربي ليس كما يتصور البعض هو اوبريت «الحلم العربي».. ولكنه اضخم مهرجان عربي للاغنية يتم تنظيمه وتقديمه حيا على خشبة المسرح وسوف يشبه كثيرا مهرجان جائزة ايمي التلفزيونية او

**محمد عبده في الامارات**

وفي اتصال هاتفي بالفنان العربي الكبير طلال مداح اعلن سعادته باختيار سمو الشيخ عبدالله بن زايد له للحصول على الجائزة الفخرية وقال ان هذا الاختيار جعله يشعر ان الجهد الذي قدمه طوال مسيرته الفنية قد اثمر.. وقال طلال مداح انه سيلتقي يوم ٢٥ اكتوبر الحالي بالقاهرة بالمخرج المتميز طارق العريان لوضع التفاصيل الكاملة لعملية تكريمه على خشبة المسرح.. وقال انه سيصل للامارات يوم ١٩ نوفمبر القادم للمشاركة في المهرجان الذي سيقام يوم ٢١ نوفمبر.



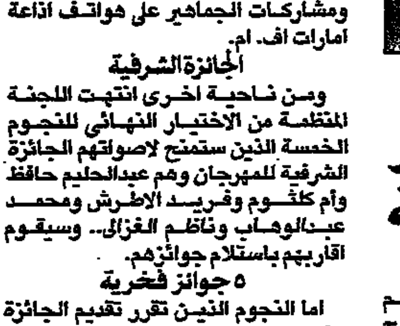
● طلال مداح



● ايهاب توفيق

## ايهاب توفيق: مفاجأة لجمهور الامارات.. و٣ أغنيات في المسابقة

وعلمت «الاتحاد».. ان فقرة تكريم الفنان طلال مداح على خشبة المسرح ستكون واحدة من مفاجآت المهرجان حيث ستستغرق عملية صعوده الى خشبة المسرح ٣ دقائق كاملة يتم خلالها عرض فيلم وثائقي مدته ٣ دقائق ايضا عن مسيرته الفنية من البداية وحتى اليوم في لقطات سريعة من بينها بعض اللقطات النادرة التي





● شريهـــان

## همسات النجوم

○ ما بين القاهرة والاردن يتم تصوير احداث المسلسل الجديد الذي أقوم ببطولته واسمه (أم العروسة) اخراج تيسير عبود.. وهو عن نفس القصة التي سبق تقديمها سينمائيا.. تشاركني تمثيله وفاء عامر وعبده الوزير وسميرة عبدالعزيز.

● شريهان ●

○ رشحت لبطولة مسرحية جديدة للقطاع الخاص اسمها (ادى الحكومة.. وادى القانون) من تأليف عزت عبدالغفور واخراج فهمي الخولي.. لم يتحدد موعد رفع الستار عنها بعد.

● وفاء مكي ●

○ قبل سفري الى اوروبا للعلاج اجترت الممثلة الشابة زاندا لتجسد شخصية «اوفيليا» في مسرحية (هاملت) التي تعرض بالمسرح القومي المصري خلال الموسم الشتوي.

● جميل راتب ●

○ للمرة الثانية.. اجتمع خلال الايام القادمة باعضاء لجنة الاحتفال بمئوية السينما المصرية لأناقش معها الترتيبات النهائية لهذا الاحتفال الذي سيقام على هامش مهرجان القاهرة السينمائي الدولي القادم.

● سعدالدين وهبة ●

## افلام روسيا الصامتة في مهرجان فرنسي

يقام حاليا في متحف اورساي بفرنسا مهرجان للافلام الروسية الصامتة غير المعروفة للجمهور الفرنسي والتي تلقى الضوء على الفترة المعروفة باسم «العصر الذهبي للسينما الروسية».

ويعرض خلال هذا المهرجان ٤٠ فيلما انتجت في الفترة من ١٩٢٤ وحتى ١٩٣٤. ويركز المهرجان على الافلام التي انتجتها شركة «ميجرابوم» التي تخصصت في الانتاج السينمائي منذ ١٩٢٤ وضمت استديوهات السينما الفريدة التي تكونت بعد الثورة الروسية على يد المنتج «ميس الينيكوف» والذي جذب اليه العديد من المخرجين.

ومن بين الافلام التي تعرض في هذا المهرجان فيلم «منزل دي جولوبين» للمخرج فلاديمير جاردين وفيلم «الانسة ميد» للمخرج بوريس بارنيه» وقد تم تأميم الاستديو في ١٩٤٠.

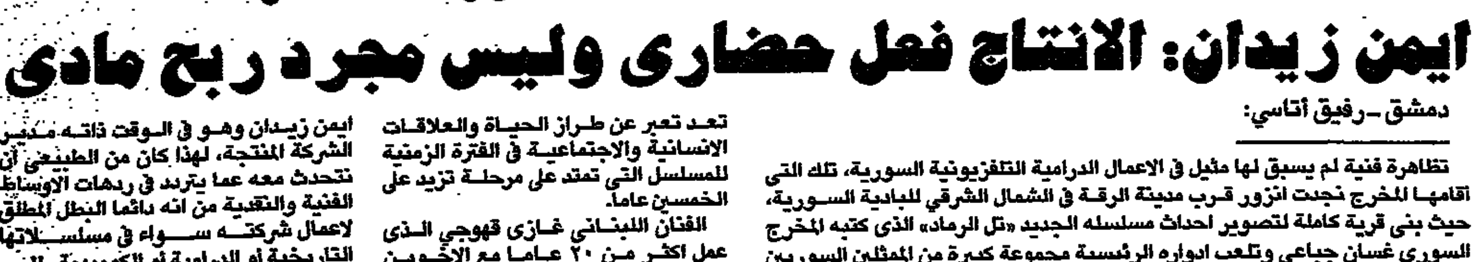




● غازي قهوجي وبشار دردري



● نجدت انزور وفريق العمل في موقع التصوير



## «الاتحاد» .. ترصد تصوير المسلسل السوري «تل الرماد»
# ايمن زيدان: الانتاج فعل حضاري وليس مجرد ربح مادي

دمشق ـ رفيق أتاسي:

تظاهرة فنية لم يسبق لها مثيل في الاعمال الدرامية التلفزيونية السورية، تلك التي اقامها المخرج نجدت انزور قرب مدينة الرقة في الشمال الشرقي للبادية السورية، حيث بنى قرية كاملة لتصوير احداث مسلسله الجديد «تل الرماد» الذي كتبه المخرج السوري غسان جباعي وتلعب ادواره الرئيسية مجموعة كبيرة من الممثلين السوريين يتقدمهم أيمن زيدان وسوزان نجم الدين.

هذه التظاهرة الفنية رافقتها تظاهرة اجتماعية اذ اقامت شركة «الشام» المنتجة للمسلسل حفلا كبيرا لقص شريط افتتاح تلك القرية وبداية اليوم الاول للتصوير.

بعد قص الشريط قام الحضور بجولة داخل القرية حيث قدم الفنان نجدت انزور شرحا عن الهدف من بناء هذا الصرح الفني الذي وضع تصميمه ونفذه الفنان السوري المقيم في دولة الامارات العربية المتحدة بشار دردري (خريج كلية الفنون ـ قسم النحت ـ جامعة دمشق). ويقول المخرج انزور ان القرية تضم اكثر من سبعين منزلا وجسرا ومقبرة وطاحونة، وقد استغرق بناؤها ٣٥ يوما وصنعت من الطين والتبن، ووصلت الطاقة العمالية في البناء الى ١٢ الف عامل.

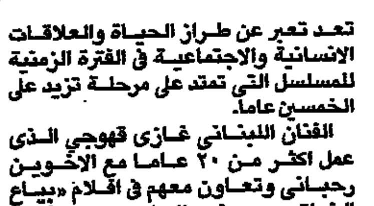
وردا على سؤال حول الحاجة الى بناء قرية لمسلسل تلفزيوني قد يكون لها مشابه في الريف السوري اجاب نجدت انزور: لقد قمنا بجولة في عشرات القرى السورية وفي مختلف المناطق، شمالا وجنوبا، لكنها لم تكن مناسبة من وجهة النظر الدرامية، فالبيئة في رأيي جزء اساسي من الدراما، ومصداقية البيئة جزء من مصداقية العمل الدرامي، ومن هنا كان لابد من البناء الذي يفترض ان يعبر عن بدايات القرن التاسع عشر أو ما سبق، لان معظم القرى السورية المعاصرة قد دخلتها رياح التطور ولم تعد تعبر عن طراز الحياة والعلاقات الانسانية والاجتماعية في الفترة الزمنية للمسلسل التي تمتد على مرحلة تزيد على الخمسين عاما.

الفنان اللبناني غازي قهوجي الذي عمل اكثر من ٢٠ عاما مع الاخوين رحباني وتعاون معهم في افلام «بياع الخواتم» و «بنت الحارس» و «سفر برلك» ويعمل الآن كمصمم للمناظر والازياء في مسلسل «تل الرماد» ذكر بانه قام بتصميم وتفصيل ٩٠ ثوبا خلال ٢٥ يوما مؤكدا على اصرار نجدت انزور بعدم التنازل عن أي تفصيل صغير لخدمة وتطوير المنافسة الفنية والابداعية.

يلعب بطولة المسلسل كما قلنا، الممثل ايمن زيدان وهو في الوقت ذاته مدير الشركة المنتجة، لهذا كان من الطبيعي أن نتحدث معه عما يتردد في ردهات الاوساط الفنية والنقدية من انه دائما البطل المطلق لاعمال شركته سواء في مسلسلاتها التاريخية أو الدرامية أو الكوميدية..!!

اجاب أيمن زيدان: اتمنى ان يتحول هذا التساؤل الى آخر اكثر اهمية.. هو ماذا قدم ايمن زيدان عبر الاعمال التي اداها لشركة «الشام».. هل استطاع ان يحقق حضورا ما أم لا؟ هل استطاع أن يتحمل المسئولية؟ فمن خلال ١٥٠ ساعة تلفزيونية درامية جينما اقدم ٢٠ ساعة لا اعتقد حينها انني اقوم بالبطولة التي يزعمونها، وانما اكون مجرد ممثل فرد في عمل جماعي يضم اكثر من بطل كما في «الجوارح» مثلا أو «اخوة التراب» أو غيرهما؟

وردا على سؤال آخر حول اهتمام الشركة بالاعمال التاريخية في الآونة الاخيرة إذ تعد عملين الآن يدوران في الفترتين العثمانية (تل الرماد) والفرنسية (ايام الغضب) ومدى انعكاس تلك على الشركة ماديا واقتصاديا.. قال زيدان: نحن كشركة لدينا مشروع ثقافي فني حضاري اي اننا ننظر الى قضية الانتاج على انها فعل حضاري وليست مجرد عملية اقتصادية وربح مادي، وبالتالي نسعى لتقديم انواع مختلفة من الدراما التلفزيونية بقصد الوصول الى لغة جديدة تقدم المهم والجيد والمفيد، وتتوجه الى العين والعقل في آن واحد.





● ايمن زيدان بطل اسطوري مرة اخرى

عدوك في صحتك

# قليل من الدسم يكفى لاستمرار الحياة

● الدهون الزائدة في الطعام تتراكم في الشرايين.

كتب البروفيسور «دين اورنيش» لمجلة «ميديكال تريبيون» هذه المقالة الصحية المهمة التي يقول فيها:

ان النظام الغذائي الذى انصح به جميع الناس يستمد ١٠ بالمائة من السعرات الحرارية من الدهون، ولكن، لماذا ١٠ بالمائة؟ الجواب، هو ان الجسم يحتاج من ٤ الى ٦ بالمائة من السعرات المستمدة من الدهون لتركيب ما يعرف بالاحماض الدهنية الضرورية لان الكميات الزائدة من الدهون والكوليسترول في الغذاء، تؤدى الى البدانة، وامراض القلب وغيرهما.

ولن يحتاج احدنا الى كمبيوتر كي يحسب نظامة الغذائي المتضمن ١٠ بالمائة من الدهون. فاذا كان التركيز على تناول الفواكة والخضار والحبوب وبياض البيض، والحليب ومنتجاته قليلة الدسم، دون اضافات من الزيوت، فهذا ما يوصلنا للنتيجة.

اما اذا كان احدنا يتناول المنتجات المصنعة تجاريا، فعليه ان يقرأ المعلومات الغذائية المكتوبة عليها. وبما انه يريد جعل مجموع استهلاك الدهون من حوالى ٢٠ الى ٢٥ جراما كل يوم، عليه اذن ان يختار الاغذية التى لا تحتوى على اكثر من ٣ جرامات من الدهون في كل وجبة والاقل افضل للصحة.

وبالنسبة لحاجة الجسم من الكوليسترول فهو صفر وبعبارة اخرى، فان الجسم يصنع بنفسه ما يحتاج اليه من الكوليسترول.

واذا تخثرت الشرايين الموصلة للقلب، فقد يتعرض الشخص لجلطة قلبية، اما اذا تخثرت الشرايين الموصلة للدماغ، ربما يتعرض للسكته الدماغية.

من جهة اخرى يعرف الجسم البشرى كيف يعالج نفسه بنفسه، اذا منحناه الفرصة لذلك، ولكن، اذا كان احدنا يأكل من الدهون والكوليسترول ما هو اكثر من قدرة الجسم على التخلص منه فان يتجمع في الشرايين الدموية.

واذا توقف احدنا عن تناول الاطعمة الغنية بالدهون الكوليسترول، فانه يمكن للجسم ازالتها والتخلص منها، ورغم ذلك. هناك متغيرات وراثية تتحكم في فاعلية الجسم على ازالة الكوليسترول والدهون الزائدة ان متقبلات الكوليسترول (المتقبلات هى اعضاء دقيقة للغاية تحيط بأعصاب الحس)، تتماسك، وتزيل الكوليسترول الزائد من الجسم، وكلما ازداد عدد المتقبلات ازدادت فاعلية الجسم في ازالة الكوليسترول.

ولكن عدد المتقبلات يتحدد في جزء منه وراثيا. فبعض الناس محظوظ، ولديه كثير منها. ونتيجة لذلك، فانه بمقدورهم ان يأكلوا اى شيء، ولن يتعرضوا لامراض قلبية، وهؤلاء هم الذين يعيشون ٩٩ عاما، ويأكلون ١٢ بيضة على الفطور.

وهناك على الطرف الاخر، اناس يعانون من مرض شريان القلب التاجي، وهم على العموم، لديهم متقبلات كوليسترول اقل، وهم بالتالى اقل فاعلية في التخلص من الدهون والكوليسترول، وهذا سبب رئيسي لاصابتهم بأمراض القلب. وهم يتبادلون اطعمة تحتوى على كميات كبيرة من الدهون والكوليسترول يعجز الجسم على التخلص منها. لهذا السبب فان تخفيض استهلاك الاطعمة ذات الدهون والكوليسترول العالية، شيء تنصح به معظم الوكالات الصحية وهي ٣٠ بالمائة من الدهون، ومن ٢٠٠ الى ٣٠٠ مليجرام من الكوليسترول، رغم ان هذه النسبة عالية جدا.

ففى الدراسات التى اجريت حول علاقة الكوليسترول بمرض القلب، ومنها الدراسة التى قمنا بها في معهد ابحاث الطب الوقائى فان اغلبية المصابين بالشريان التاجي، والذين يتبعون النصائح الغذائية التقليدية مثل الاقلال من اللحم الاحمر، وتناول السمك والدجاج المنزوع الجلد،... انما تتحسن احوالهم الصحية نسبيا.

وعلى صعيد الاخبار السعيدة، انه حتى اذا كان جسم احدنا غير فعال في التخلص من الدهون والكوليسترول لعوامل وراثية، فان تقليل ما يتناوله من الكوليسترول الى مستويات تقل عن ١٠ في المائة كفيل بوقف تشبع المتقبلات بالكوليسترول، وربما بدأ عندئذ بازالة الكوليسترول المتراكم في الشرايين، ليتمكن الجسم من التماثل للشفاء.

صرعات غريبة

# فتاة تقع في حب تمثال وتخطط للزواج منه

حينما شاهدت ستيلا ستاينر تمثال عرض الازياء، وقعت في حبه فورا.. وأطلقت عليه اسم «ثيوبولد».. يقف بقلبه الصلب ورأسه الخشبي دون حراك، على نافذة احد محال التسوق في مدينة بيرمنجهام البريطانية. تقول: «انه حب من أول نظرة.. اقول له: أحبك لكنه لاينطق بكلمة».

وكل يوم تتردد على المحل وتحدق بالتمثال لساعات الى ان قررت شراءه. تقول «بادىء الامر ظن المدير انني حمقاء، ولكنني اقنعته بأنني أحب هذا التمثال.. وربما كان ينوي التخلص منه، لذا وافق على بيعه لي.. وهذا ما يهمني في الامر».

دفعت ستيلا ٥٠٠ دولار ثمنا للتمثال و٦٠٠ دولار اخرى ثمنا لملابسه، كالبدلة والحذاء والجوارب وغيرها. تقول ستيلا (٢٦ عاما) وهي فنية كمبيوتر: «انفقت عليه مبلغا لاباس به وهو صديقي الآن.. لانفترق ابدا، نخرج سويا وان كنت أحمله معي، وهو ينام معي على نفس السرير»!

والدها جيمس ستاينر سعيد تماما بهذه الصداقة، اذ يقول: «يكفي ان ابنتي تقيم علاقة آمنة في زمن ينتشر فيه مرض الايدز».

اما والدتها هيلين فهي قلقة ومنزعجة. تقول: «بالطبع لن ينجب تيوبولد وستيلا اطفالا على الاطلاق وهذا ما يزعجني. انني أتطلع الى المستقبل لكي يكون لي أحفاد.. ورغم ذلك أتمنى لهما السعادة!».

غير ان أحد أقرباء العائلة منزعج للغاية. يقول: «ستيلا فتاة حمقاء.. بل وجميع افراد عائلتها حمقى».

وتخطط ستيلا الآن لتقديم عريضة للحكومة البريطانية كي تسمح لها بالزواج من تيوبولد. تقول: «نحن الآن نعيش بطريقة غير شرعية، وذلك لايزعج تيوبولد، وانما يزعجني انا.. اريد ان اكون السيدة تيوبولد شرعيا!!».




● ستيلا وصديقها ثيوبولد..
حب من أول نظرة

# رأسه يوفر له رزقه

في مدينة كالكوتا الهندية، دفن هذا الشاب رأسه في حفرة، على رصيف الشارع، وكأنه يمارس رياضة اليوغا. انه بالفعل يعرف كيف يستخدم رأسه ليحصل على رزقه ويعيش اذ يلفت انتباه المارة بهذه الحركة فيتبرعون له بالنقود

# غوريلا غاضب يؤخر طائرة عن الاقلاع

غضب الغوريلا كل الغضب بعد رحلة طويلة بالطائرة وأجبرها وركابها البالغ عددهم ٨٢ مسافرا على عدم الاقلاع من مطار سياتل يوم الاربعاء الماضي.

وقالت مصادر المطار ان الغوريلا وعمره ١٧ سنة ووزنه ٢٢٠ كيلوجراما كان في طريقه من بوسطن الى سياتل، وكان من المتوقع استئناف سفره الى مدينة «سالت سيتي» للانضمام الى حديقة الحيوان بالمدينة. وبينما كانت الطائرة تستعد للاقلاع سمع قائد الطائرة والركاب صوتا عاليا وزمجرة مصدرها حظيرة الامتعة حيث كان الغوريلا يحاول الخروج من قفص الالمنيوم.

وقد اضطر قائد الطائرة الى التوقف وتهدئة الغوريلا المشاكس

من الانترنت

# فنون الشرق تبهر باريس

أمل فنانة من الشرق، اختارت باريس عاصمة الفنون لتعرض فنها الشرقي الاصيل.

ولون الفن الذي تقدمه الفنانة السورية امل ليس تمثيلا أو نحتا أو رسما بل تصاميم لمجوهرات من وحي الشرق.

تبتسم أمل وهي تتذكر الصعاب والتحديات التي أعاقت تحقيق حلمها فتقول، لم أتوقع أن يأتي اليوم الذي سانتقل فيه الى حي باليه الملكي التاريخي العريق لاعرض في هذا المكان الساحر معروضاتي الشرقية.

وتختلف تصميمات الفنانة الشرقية عن تصميمات المجوهرات العالمية بطريقة تقطيع الاحجار نفسها وعرضها في المعرض.

وتستوحي الفنانة تصميماتها الابداعية من الطبيعة.. من اشكال الورود والازهار من النباتات والنجوم من علوم الفلك والأحجار المصممة على شكل الدموع التي تصور ضعف المرأة وقلة حيلتها.

ويرى النقاد ان الفنانة الشرقية متأثرة بالعصر الباروكي الذي كان سائدا في القرن السابع عشر وهو العصر الذي تتميز معروضاته بالدقة الشديدة والزخرفة على نحو مفرط ومبالغ فيه أحيانا.

والمعجبون بفن المجوهرات الشرقية او المستوحاة من الشرق كثيرون، ولايقتصر على فئة معينة.. فالمصممون بدورهم أبدوا اعجابهم بالمعروضات، كما أن النساء اللاتي زرن المعرض كن يتوقفن مبهورات أمام المجوهرات بعد ان تملكهن شعور بأن هناك صلة أو علاقة خفية تربط بينهن وبين المعروضات.

وبالطبع ستواصل الفنانة الشرقية عرض معروضاتها في عاصمة الفنون باريس، كما تأمل ان تحمل تصميماتها الثمينة وتجوب بها انحاء العالم لاتاحة الفرصة لملايين البشر للتعرف على الفن الشرقي الأصيل.

# ببغاء سيء الحظ !

حين رحلت البريطانية جويس شارلند (٧٩ عاما) عن هذه الدنيا، تركت وراءها عشرة آلاف جنيه لرعاية الببغاء «بوبي» الصغير، والاهتمام به. وقد كاد هذا الطائر المدلل ان يعيش في بحبوحة ورغد بقية حياته لولا أن الحظ خانه في اللحظة الاخيرة.

فقد قرر المحامون القيمون على ادارة ثروة «جويس» بانه لايمكن ترك المال لبغبغان عمره ثماني سنوات ويجب تقسيم المبلغ بين بقية المستفيدين لان الوصية لاتذكر شخصا بعينه يتولى الاهتمام بالببغاء.

وكانت السيدة الراحلة قد تركت منزلها ايضا لصديقتها «وندي» على امل ان يعيش فيه «بوبي» غير ان «قسم السلامة الاجتماعية باع المنزل لتسديد فواتير علاج السيدة الراحلة..

ولكن وندي لاتزال تسهر على راحة «بوبي» وتقول: «انه من العار عدم احترام وصية المرحومة».

وبالنسبة للمسكين «بوبي» فقد تحطمت آماله في العيش في نعيم وبحبوحة وحل عليه المرض.




● بوبي المسكين

## مصر

# فتح الباب لأصحاب المعاشات للانتفاع بالتأمين الصحي

تبحث الدكتورة آمال عثمان وزيرة التامينات والشئون الاجتماعية مع د. اسماعيل سلام وزير الصحة والهيئة العامة للتأمين الصحي اعادة فتح الباب للمرة الخامسة لأصحاب المعاشات الذين فاتتهم فرصة ابداء الرغبة في الانتفاع بالرعاية الصحية.

وقالت الوزيرة ان قانون التامين الاجتماعي كفل لأصحاب المعاشات الحق في الرعاية الصحية والانتفاع بخدمات التأمين الصحي بشرط ابداء الرغبة في الانتفاع بهذه الميزة عند تقديم طلب صرف المعاش وأكدت الوزيرة ضرورة التزام اصحاب المعاشات بابداء تلك الرغبة عند تقديم طلب صرف المعاش.

وأضافت الوزيرة ان أرملة المؤمن عليه او صاحب المعاش لها الحق في الانتفاع بتلك الميزة في اي وقت تطلب فيه هذا الحق بشرط ان تكون مستحقة للمعاش وفقا لأحكام قانون التأمين الاجتماعي والاتكون مؤمنا عليها او مستحقة لمعاش عن نفسها.

ويوفر التأمين الصحي لأصحاب المعاشات العلاج والرعاية الصحية والخدمات الطبية والعمليات الجراحية والاقامة بالمستشفى والفحص بالأشعة والتحاليل وصرف الأدوية.

## البقاء لله

الحاجة / كريمة الدفراوي ـ ١٨٢ ش بورسعيد، الحاج / سيد حماد حمد ـ ١٢ ش عبدالخالق ثروت السبع بنات المحلة الكبرى، محمد عبدالقادر محسن ـ محسن شرين، الكيميائي الدكتور / عوض وهبة عوض ـ فيلا ١٠ ص الفيلات ببني سويف الجديدة، تهاني عامر يونس ـ ٨ ش الطلمبات جاردن سيتي، الحاج / سعد مسعد عنين ـ عنين ببورسعيد، هدى سليم عبدالقادر عكيلة ـ ١٤ ش ٢٦ يوليو محلات الصالون الازرق القاهرة، ابراهيم علي الغنيمي ـ الغنيمي بالجيزة، الزياكون توفيق مرجان ـ مرجان. م. الجديدة، سوزي نجيب ـ ٤ ميدان جمال الدين ابوالمحاسن جاردن سيتي، فوزي ميخائيل عطا الله ـ فكتور احمد سعيد العباسية، سميرة يوسف عطية، انطون.

# منافذ بالقاهرة لتصريف منتجات الشباب

تدرس محافظة القاهرة مشروعا يستهدف اقامة منافذ ثابتة ومؤقتة لتصريف منتجات الشباب وتشجيعهم، والتوسع في اقامة منشآت لتوزيع هذه المنتجات حول أسوار مترو الأنفاق وأسفل الكباري العلوية وحول خطوط السكك الحديدية صرح بذلك السيد ابراهيم عطوة نائب المحافظ ورئيس اللجنة التنفيذية لبرنامج الصناعات الحرفية من خلال الاجتماع الذي حضره الدكتور محمد شتا السكرتير العام للمحافظة.

وأضاف ان الموافقة على ذلك تتم من خلال الأحياء المختصة، دون الحاجة الى استخراج تراخيص بشرط ان يكون المتقدم للمشروع غير موظف بالقطاعين العام او الخاص، وان يكون من سكان المنطقة المتقدم لها المشروع ومن خلال الصندوق الاجتماعي وتقرر تصميم نماذج لهذه المنافذ وتنفيذ احتياطات الأمن والحريق لها على ان تكون اولوية هذه المنافذ للشباب الحاصلين على قروض من الصندوق الاجتماعي عن طريق المحافظة. وقال السيد عطوة انه تم التنسيق مع الأجهزة المختصة لوضع سياسة كيفية فتح منافذ متنقلة لجميع السلع والخدمات والتركيز على المناطق الشعبية التي تحتاج الى هذه الخدمات والمناطق الجديدة وتحديد هامش ربح بسيط يساعد الشباب عل سرعة بيع منتجاتهم وسيتم منح الشباب مهلة لسداد القروض الممنوحة لهم وزيادتها الى ٦ شهور بدلا من ٣ شهور.

## سوريا

# افتتاح طريق السويداء ـ صلخد دمشق

افتتح مؤخرا طريق السويداء صلخد وطريق دمشق السويداء الذي يبلغ طوله ممتدا من مقبرة الشهداء وحتى مدخل مدينة السويداء ٩٤ كم ونفذ باجراء عقود جزئية مع شركات القطاع العام، قاسيون ـ متاع ـ اسكان، وبلغ مجموع النفقات على الطريق لتاريخه من صيانة وتنفيذ ٤٢٦ر٨٨٢ مليون ليرة فقط اربعمائة وستة وعشرين مليونا وثمانمائة واثنين وثمانين الفا وفي سياق المشروع نفذ العقد رقم ٦٤ لعام ١٩٩٣ الذي تم بموجبه انشاء جسر على وادي في الشارع المحوري بالسويداء «جسر الشهيد باسل الأسد» بقيمة اجمالية مقدارها ٣٩٢٥٩٦٣٨ ل. س وتم تنظيم ملحق عقد رقم ٣ لعام ١٩٩٥ لاكمال اعمال الجسر بحيث يصبح مجموع ماصرف على طريق دمشق السويداء والجسر المذكور اعلاه ٤٢ر٩٦٩ ٤٧٥ر٠ مليون ليرة سورية.

وتم تدشين ايضا طريق السويداء صلخد ويبلغ طول الطريق من السويداء حتى صلخد ٣٨ كيلومترا وقد تم اجراء عقود جزئية مع شركات القطاع العام لتحسين الطريق حيث بلغت قيمة العقود المبرمة لتحسين الطريق ٣٧٥ر٨١٤ر٤٩ مليون ليرة سورية.

# مناقشة الأعمال التجميلية لمداخل دمشق الرئيسية

تراس محمد نجيب السيد احمد محافظ ريف دمشق اجتماعا لرؤساء الوحدات الادارية المحاذية لمداخل دمشق الرئيسية. وتناول الاجتماع الاعمال التجميلية التي سيتم تنفيذها من قبل المجالس المحلية والبلديات لمداخل دمشق الرئيسية خاصة ماتعلق منها بانشاء دوار في مدخل صحنايا، وتنفيذ الحواجز الاسمنتية على طريق القنيطرة، وتشجير جانبيه وتحديد مواقف آليات النقل العام على محور الطريق.

كما تم التركيز اثناء الاجتماع على ضرورة ازالة الاشغالات القائمة على جانبي طريق دمشق حمص بدءا من الحدود الادارية لبلدة عدرا وحتى موقع البانوراما في مدخل دمشق وترحيل الانقاض والردميات وازالة المخالفات القائمة على محور الطريق اضافة الى انشاء عدد من الحدائق في عدد من المداخل وتنفيذ الجزر الوسطية لاتوستراد دمشق درعا وتشجير جانبيه.

## البقاء لله

عباس عيسى محمد ـ وادي العيون، سليمان حسن القصير ـ السلمية، سامي برهوم ـ دمشق.

## الاردن

### وزير التنمية الاجتماعية:
# خدمات المعاقين ليست بمستوى الطموح

عمان ـ الاتحاد: قال وزير التنمية الاجتماعية الاردني حماد ابوجاموس ان الخدمات المقدمة للمعاقين ليست بمستوى الطموح، وان الدولة مهما كانت قدرتها وامكانياتها لاتستطيع ان توفر للمعاق احتياجاته الكاملة، ولابد للمؤسسات التطوعية والجمعيات العاملة في هذا القطاع من تقديم الدعم المالي اللازم. ويعود آخر مسح احصائي للمعاقين في الاردن الى عام ١٩٧٧ والذي أظهر ان عددهم يقارب «١٩٧٥٠» الا ان وزير التنمية يقول بأن العدد تضاعف الآن.

## البقاء لله

عمان ـ عبدالقادر احمد مطلق الدبساسي، عمان ـ هيثم صباح البغدادي، مخيم سوف ـ مريم محمد حسن القطامي، السلط ـ فاطمة احمد الحسن الجزائري، السلط ـ خميس شحادة عاشور، الزرقاء ـ عبد طه صب لبن، عوجان ـ انيسة عبدالوهاب الزيود، عمان ـ عبدالعفو صالح الشنتير، عمان ـ فاطمة موسى العزام، مدين ـ مسلم عيسى مهاوش، الزرقاء ـ فاطمة عبدالمجيد محمد نصر.

## فلسطين

# «١٦» بنكا في الأراضي الفلسطينية

بينت النشرات الاقتصادية الصادرة حديثا ـ ومن بينها نشرة سلطة النقد الفلسطينية «كانون الثاني ١٩٩٦» أن عدد البنوك العاملة في الأراضي الفلسطينية ١٦ بنكا منها ٣ بنوك فلسطينية هي: فلسطين، التجاري الفلسطيني، الاستثمار الفلسطيني، وتسعة بنوك عربية منها ثمانية بنوك اردنية هي «العربي، القاهرة ـ عمان، الأردن، الأردن والخليج، الأهلي الأردني، الأردني ـ الكويتي، الاتحاد، الاسكان، وبنك مصري «البنك العقاري العربي». وأربعة بنوك غير عربية هي جرينيلز، البريطاني للشرق الاوسط، لئومي، وديسكونت. وقد حصلت ستة بنوك على موافقة مبدئية للترخيص وهي: ـ الأهلي الفلسطيني ـ فلسطين الدولي ـ المؤسسة العربية المصرفية ـ الاسلامي الفلسطيني ـ القدس للتنمية والاستثمار ـ التنمية والائتمان الزراعي. وهناك أربعة بنوك تقدمت بطلبات للحصول على الموافقات اللازمة وطلباتها قيد الدراسة وبعضها حصل على الموافقات المبدئية:

الاسلامي العربي ـ الأقصى الاسلامي ـ الانشاءات الفلسطيني ـ الاسكان الفلسطيني. ومن المتوقع ان يصل عدد البنوك في فلسطين حتى مطلع عام ١٩٩٧ الى ٢٤ بنكا لها حوالي ٩٠ فرعا.

# استمرار ارتفاع جدول غلاء المعيشة

أكد جدول غلاء المعيشة الذي أصدرته دائرة الاحصاء المركزية استمرار الارتفاع في شهر ايلول الماضي.

فقد ارتفعت أسعار المستهلك خلال ذلك الشهر نسبة الى الشهر الذي سبقه بحوالي ٣١ر٠٪ في عموم الأراضي الفلسطينية. وقد كان أعلى ارتفاع لتلك الأسعار في قطاع غزة اذ بلغت نسبة الزيادة ١٢ر١٪ بينما بلغت في القدس العربي ٣٤ر٠٪ وفي الضفة الغربية ١٨ر٠٪.

وجدير بالذكر ان اسعار المستهلك في المناطق الفلسطينية قد شهدت ارتفاعا متواصلا في الأشهر السابقة عدا شهر حزيران، اذ بلغت نسبة زيادة اسعار المستهلك منذ شهر تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦ وحتى شهر ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦ حوالي ٢٠ر٨٪ وقد كان سبب الارتفاع في اسعار المستهلك لشهر ايلول الماضي الارتفاع في أسعار عموم اقسام الانفاق الرئيسية في كافة المناطق سوى انخفاض أسعار السلع والخدمات المنوعة بنسبة (٩٢ر٠٪).

وكان ابرز ارتفاع في أسعار المستهلك في ذلك الشهر هو ارتفاع أسعار قسم الرعاية الصحية الذي ارتفعت الأسعار فيه بنسبة ٩٧ر١٪ وكذلك لقسم خدمات التعليم الذي ارتفعت الأسعار فيه بنسبة ٨٨ر١٪ كما ارتفعت أسعار المستهلك للأثاث والسلع والخدمات المنزلية بنسبة ٦٤ر٠٪، وأسعار خدمات النقل والاتصالات بنسبة ٦٢ر٠٪ وأسعار الأقمشة والملابس والأحذية بنسبة ٣٣ر٠٪.

ادوارد دجيرجيان في حوار مع «الاتحاد»:

# واشنطن يجب أن تلعب دور الوسيط النزيه في النزاع العربي الاسرائيلي

# السلام لن يكون متيناً إذا لم يتحقق على جميع الجبهات



● ادوارد دجيرجيان

● دجيرجيان خلال حديثه مع الزميل عساف عبود

## يهمنا نجاح خطط الأمن الجماعي لدول مجلس التعاون لكي تصبح قوة رادعة

يعتبر مساعد وزير الخارجية الامريكي الأسبق ادوارد دجيرجيان أحد المسئولين الأمريكيين الذين لرأيهم أهمية في رسم سياسة الولايات المتحدة في الشرق الأوسط خاصة وانه عمل سفيرا لواشنطن في سوريا من عام ١٩٨٨ حتى عام ١٩٩١ وسفيرا لها في اسرائيل من عام ١٩٩٣ حتى عام ١٩٩٤ وتسلم ملف الشرق الأوسط في الخارجية الأمريكية بين أعوام ١٩٩١ الى ١٩٩٣ وهي الفترة التي شهد فيها الشرق الأوسط حدثين مهمين لاتزال تفاعلاتهما مستمرة حتى الآن وهما حرب الخليج وانعقاد مؤتمر مدريد.

كما ان دجيرجيان مارس مسئولياته المباشرة على صعيد منطقة الخليج وبشكل مباشر ملف العلاقات الأمريكية مع دول الخليج وايران والعراق وخاصة على صعيد الترتيبات والاتصالات الأمنية والعسكرية الأمريكية في الخليج.

وبعد تركه للعمل في الادارة الأمريكية فإن دجيرجيان لم يبتعد عن أمور المنطقة فانتقل للعمل كمدير تنفيذي لمعهد جيمس بيكر للسياسة العامة في جامعة رايس والذي أعد ددراسة عن عملية السلام العربية - الاسرائيلية وآفاقها، وهذا المعهد اضافة الى دور دجيرجيان السابق على مستوى الادارة جعله على اتصال دائم مع قادة المنطقة، وقام وراء الكواليس بنقل الأفكار بين الأطراف المتصارعة في الشرق الأوسط كما كشف منذ فترة عن أفكار نقلها هو مع الوزير جيمس بيكر في العام الماضي بين سوريا واسرائيل حسب المصادر الأمريكية.

من هنا كان اللقاء مع ادوارد دجيرجيان الذي يقوم بجولة في الشرق الأوسط زار فيها دول الخليج العربية وسوريا والأردن واسرائيل، حيث قابل المسئولين في هذه الدول وتحاور معهم حول عملية السلام والأمن في الخليج. وقد التقت «الاتحاد» بادوارد دجيرجيان قبل لقائه بالرئيس السوري فحاورته حول مختلف القضايا التي تهم المنطقة والعالم.

وفيما يلي نص الحوار:

حاوره في دمشق
عساف عبود

○○ دعنا نبدأ بالقول انني سفير سابق ونائب وزير خارجية سابق للولايات المتحدة، لذلك لايمكن ان أجيبك على هذا السؤال أو بصدد ما يجري وما ينقل بين الحكومتين السورية والأمريكية.

### جولة استكشافية

■ إذن بماذا تصف زيارتك لسوريا ولقاءك بالمسئولين السوريين، هل هي زيارة لها صفة رسمية؟

○○ كلا لقد أنهينا للتو انا والوزير جيمس بيكر جولة في دول الخليج وزرنا الامارات والسعودية والكويت وقطر وعمان وقد أجرينا محادثات مع قادة جميع هذه الدول وكذلك مع بعض الشخصيات غير الرسمية في دول الخليج حول الوضع في الشرق الأوسط والخليج وايران والعراق وأيضا حول سياسة الولايات المتحدة تجاه الشرق الأوسط وعملية السلام.

وكانت هذه اللقاءات مثمرة جدا وكانت فرصة جيدة لتبادل وجهات النظر وتحدثنا عن الأمن في الخليج وعن حاجة دول الخليج في المقام الأول لأن تنظر في الاجراءات التي يمكن أن تتخذها في هذا الخصوص ومنها ما قامت به في الماضي مثل اجراءات الأمن الجماعي لدول مجلس التعاون، وبالطبع أكدنا على الاهتمام الامريكي الأول والحيوي في تلك المنطقة وكنا هناك لمساعدة هذه الحكومات في الحفاظ على سلامة أراضيها من أي اعتداء خارجي. لقد جئت الى هذا الجزء من منطقة الشرق الأوسط لأن ادارة الرئيس كلينتون طلبت مني القاء محاضرات من ضمن برنامج (فولبرايت) في الأردن حول عملية السلام وسياسة الولايات المتحدة تجاه الاسلام وهذا ما ساقوم به وقد استفدت من فرصة وجودي هنا لزيارة الأصدقاء في سوريا والقيام ببعض الاتصالات مع الرسميين السوريين. وقد التقيت اليوم بالوزير فاروق الشرع كما أجريت لقاءات مع بعض الرسميين الآخرين، كذلك كنت في اسرائيل والذي كنت سفيرا فيها عامي ٩٣ - ٩٤ كما كنت سفيرا في سوريا من عام ٨٨ حتى ١٩٩١ وقد أجريت لقاءات مع القادة في هذه الدول والتقيت برئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو في القدس ومستشاره دوري جولد، كذلك تحدثت الى رئيس الوزراء الاسرائيلي السابق شمعون بيريز ومع أعضاء من حزبي العمل والليكود في اسرائيل. وأنا هنا اليوم في سوريا أجري محادثات بالنيابة عن معهد بيكر حيث انني الآن أعمل مديرا لمعهد جيمس بيكر للسياسة العامة في جامعة رايس ونقوم باجراء مناقشات مع القادة في كل هذه الدول، ولقد قمنا منذ فترة قريبة بنشر دراسة صادرة عن المعهد حول عملية السلام العربية الاسرائيلية ونتائج تقدمها بما في ذلك النتائج الاقتصادية، لذلك فأنا موجود هنا لتحديث تلك الدراسة وتقديم التوصيات حول الصراع العربي - الاسرائيلي وعملية السلام ومسائل الأمن في الخليج.

### السلام المتين

■ كيف تقومون عملية السلام على المسار السوري الاسرائيلي، وهل تتوقعون حرباً سورية - اسرائيلية بعد التهديدات الاسرائيلية الأخيرة لسوريا؟

○○ لاشك انني آمل ألا يحدث أي صراع أو مواجهة عسكرية بين اسرائيل وسوريا. لقد قمنا بجهد كبير منذ انعقاد مؤتمر مدريد عام ١٩٩١ والذي كنت معنيا به عن قرب مع الوزير جيمس بيكر لإنشاء اطار للسلام بين اسرائيل وجميع جيرانها المباشرين بمن فيهم سوريا، ان العلاقة الاستراتيجية المستقبلية هي بين سوريا واسرائيل والعلاقة السياسية الرئيسية هي بين اسرائيل والفلسطينيين، إذن فمن الواجب أن يجري التحرك على متين المسارين الى الأمام ويجب أن يجري التحرك قدما على المسار الفلسطيني الاسرائيلي بحيث يمكن التوصل الى الوضع النهائي للمفاوضات على هذا المسار بحيث يمكن التوصل الى حل نهائي حتى نهاية عام ١٩٩٩ وأعتقد ان المهم الآن هو ان تقوم الولايات المتحدة حاليا بالمساعدة في المحادثات الجارية للوصول الى اتفاقية حول الخليل أولا وتحسين الظروف الاقتصادية للفلسطينيين ثانيا عن طريق فتح الحدود مع ابقاء الاجراءات الأمنية على ماهي عليه بل فتح الحدود لتمكين أكبر عدد من الفلسطينيين من العمل في اسرائيل وذلك للحصول على المداخيل الضرورية لأن الحالة الاقتصادية ولاسيما في غزة صعبة للغاية، وكما تعرف انه عندما لايتوفر عمل للناس وعندما يشعرون بالجوع فإن الصيغة الأكيدة التي سيلجأون اليها هي العنف بل وحتى الارهاب.

كذلك فإن المسارين السوري الاسرائيلي واللبناني الاسرائيلي هامان في بحثنا عن السلام الشامل وانهاء الصراع العربي الاسرائيلي ولن يصبح السلام متينا إلا إذا تم التوصل الى حل شامل على جميع الجبهات بما في ذلك الجبهة السورية - الاسرائيلية، وأنا أرى انه من المهم الآن في المعادلة السورية - الاسرائيلية هو استئناف المحادثات التي انقطعت في واي بلانتيشن في واشنطن، هذه المحادثات التي كانت جارية مع الحكومة السابقة برئاسة شمعون بيريز وعلى الأطراف ان تجلس معاً ضمن اطار مؤتمر مدريد.. وتساءل.. ماذا نعني بمؤتمر مدريد، وأجاب: ان ذلك يعني الالتزام بمبادىء قراري الامم المتحدة ٢٤٢ و ٣٣٨، وأن تتخذ اجراءات أمنية مناسبة تضمن المحافظة على أمن كل من اسرائيل وسوريا وعلى مبدأ الأرض مقابل السلام، من هنا فإن للولايات المتحدة كما أعتقد دورا رئيسيا تلعبه بصفتها عراب عملية مدريد للحفاظ على هذا الاطار والمساعدة في دفع العملية السلمية الى الأمام.

## لابد من بذل كل الجهود للمساعدة في رفع المعاناة عن الشعب العراقي

## دور أوروبا في عملية السلام تكاملي

### الانتخابات والسلام

■ كيف ترى السياسة الأمريكية على صعيد عملية السلام بعد الذي حصل على الصعيدين الفلسطيني والأردني مؤخرا وكيف يمكن اعادة المفاوضات على المسار السوري؟

□ أعتقد ان دور الولايات المتحدة في العملية السلمية هو دور حرج على الجبهات السورية واللبنانية والفلسطينية وإذا نظرنا الى تاريخ العملية السلمية العربية - الاسرائيلية نجد ان هذه العملية تحركت الى الأمام فقط عندما كانت الولايات المتحدة تقوم بلعب دور قوي فيها، وإذا عدنا الى دبلوماسية الوزير هنري كيسنجر المكوكية بين عامي ١٩٧٣ - ١٩٧٤ نجد انها أدت الى اتفاقية فصل القوات وإذا عدنا الى دبلوماسية كارتر عام ١٩٧٩ نجد انها قادت الى اتفاقيات كامب ديفيد وأيضا إذا عدنا الى دبلوماسية الوزير جيمس بيكر النشطة ومبادرته بصدد مؤتمر مدريد للسلام نجد انها قادت أيضا الى انعقاد مؤتمر مدريد والى العملية السلمية التي نحن بصددها الآن، إذن تمكنا من التحرك فقط عندما كانت هناك قيادة قوية على مستوى الرئيس وعلى مستوى وزير الخارجية، ان ذلك يعني ان الولايات المتحدة يجب أن تلعب دور الوسيط النزيه بين الجانبين وعليها في بعض الأحيان أن تضحي قليلا حتى ولو على حساب موقعها عند أحد الطرفين، لأن تلك هي الوسيلة الحقيقية والوحيدة التي تمكنها من القيام بدور تحريضي في دفع عملية السلام قدما، ان ذلك يعني قيادة رئاسية قوية وأرى اننا الآن وسط عملية انتخابية رئاسية في الولايات المتحدة ولاشك انها ليست مناسبة لاتخاذ قرارات جريئة وشجاعة لأنه وقت الانشغال بالانتخابات التي ستجري بعد أسابيع من الآن ولكن وللتاكيد وبغض النظر إذا انتخب الرئيس كلينتون أو السيناتور دول بعد الخامس من الشهر القادم فإنني أرى ان الولايات المتحدة لابد وأن تؤكد نفسها كي تنقذ العملية السلمية من الفشل وأن تحركها على جميع الجبهات.

■ ماهو الهدف من ذلك التحرك في النهاية؟

○○ حسناً أعتقد ان الهدف كان على الدوام التسوية الشاملة على جميع الجبهات ونعني بذلك التسوية النهائية بين الاسرائيليين والفلسطينيين واللبنانيين والسوريين وتدعيم السلام بين الأردن ومصر من جهة واسرائيل من جهة اخرى.

## على أمريكا أن تتخلى عن سياسة «الاحتواء التنازعي» تجاه العراق وايران



### نوايا نتانياهو

■ التقيتم قبل وصولكم الى سوريا برئيس الوزراء الاسرائيلي نتانياهو.. كيف تقيمون سياسته ونواياه تجاه مسيرة السلام؟

○○ أعتقد بأن رئيس الوزراء الاسرائيلي والذي التقيت معه مؤخرا في اسرائيل قد فاز بالانتخابات لأنه اعتمد في نصه الخطابي الانتخابي على السلام والأمن وخصوصا الأمن الذي ضرب على العصب الحساس للمجتمع الاسرائيلي، وتتذكر ولاشك الهجمات في اسرائيل والتي أدت الى خسائر بشرية كبيرة بحيث أخذ الاسرائيليون يتساءلون كيف سيكون السلام وفي الوقت الذي يستمر فيه قتل الناس حتى داخل اسرائيل، لاشك بأن نتانياهو قد انتخب بنسبة ٥٥٪ من أصوات اليهود في اسرائيل وكان أول رئيس وزراء ينتخب مباشرة من الشعب في تاريخ اسرائيل بعد تغيير النظام الانتخابي. إذن فقد حصل على تفويض لمدة أربع سنوات على الأقل وأنا أعتقد من خلال مناقشتي معه انه يرغب في أن يضع بصمته في التاريخ بشكل ايجابي، أي انه يحاول أن يضع السياسة الداخلية والخارجية لحكومته الجديدة والتي آمل أن يتمكن من تحريك هذه السياسات نحو الوسط وأن يدفع بالعملية السلمية قدما، لقد وجدته مصمما على تحريك العملية السلمية مع الفلسطينيين والسوريين واللبنانيين ولكنه يواجه الآن التحدي المتمثل بالتدهور في الوضع الفلسطيني.

### دور أوروبا تكاملي

■ السياستان الأمريكية والأوروبية على صعيد عملية السلام هل هما متناقضتان أم متعاونتان. وكيف تقيم ذلك خاصة وان الرئيس الفرنسي جاك شيراك سيقوم بجولة في المنطقة لتحريك عملية السلام؟

○○ ان الدور الذي يلعبه الأمريكيون والذي يلعبه الأوروبيون يكمل أحدهما الآخر في عملية السلام ولست من دعاة استبعاد الأوروبيين من العملية السلمية، وأنا أرى ان هناك تجربة كبيرة ومصالح للأوروبيين في الشرق الأدنى فهم قريبون جغرافيا ولهم دورهم، مع ذلك أعتقد ان الولايات المتحدة هي القادرة على لعب دور حاسم بين اسرائيل والعرب ولاسيما بالنسبة للمفاوضات بين الاسرائيليين وكل من السوريين والفلسطينيين واللبنانيين بهذا المفهوم أرى ان على الولايات المتحدة أن تستمر في دورها القيادي ولكن يجب أن نعمل بروح تعاونية أكبر مع الأوروبيين بحيث يقدم الأوروبيون خبراتهم للعملية السلمية، وبالتأكيد فإنه يمكن للأوروبيين أن يقدموا مساهمة كبرى بالنسبة للمؤسسات والبناء وبما يتعلق بالاجراءات الاقتصادية والدعم الدولي الذي تحتاج اليه من أجل العملية السلمية، من هنا أرى ان دورهم هو دور تكاملي.

■ كيف ترى السياسة الأمريكية تجاه الخليج بشكل عام وعلى كافة الصعد السياسية والأمنية؟

○○ أعتقد ان لدينا روابط قوية جدا بين الولايات المتحدة وجميع دول الخليج. لقد أنهينا والوزير بيكر جولة للتو حيث اجتمعنا مع مسئولين في دول الخليج وأجرينا محادثات مثمرة على جميع المستويات، ليس فقط مع القادة بل مع الشخصيات البارزة في هذه الدول. وأنا سعيد بأن هذه العلاقات في غاية القوة ونحن ملتزمون باستقلال ووحدة أراضي هذه الدول ولنا مصالح حيوية في هذه المنطقة ولاسيما بالنسبة للنفط، وكان لنا علاقات قديمة مع هذه الدول. من هنا أعتقد ان العلاقة الأساسية معنيا جيدة وما يهمنا وما يهم أصدقاءنا في الخليج هو الأمن الجماعي لهذه الدول وأعتقد شخصيا ان جهدا أكبر يجب أن يبذل من قبل دول الخليج لتطوير هذه الحماية، ان التزامنا بهذا المفهوم للأمن وطيد جدا، ولكن في الوقت نفسه أرى ان على دول الخليج أن تنظر فيما يمكن أن تقدمه أكثر لأمنها الجماعي الخاص وبحيث يمكننا المساعدة في أن تصبح قوة رادعة في وجه أي عدوان خارجي مستقبلا.

### العراق وايران

■ بعد التطورات الأخيرة في منطقة الخليج هل تغير شيء في سياسة الولايات المتحدة تجاه العراق وايران؟

○○ أعتقد ان سياسة أمريكا تجاه العراق وايران هامة جدا لكن علي أن أعطي رأيي الخاص وهو ان ما يسمى (بالاحتواء التنازعي) بين الطرفين هو أمر يجب التخلي عنه لأن سياسة أمريكا تجاه العراق تختلف عن سياستها تجاه ايران، فسياسة أمريكا تجاه العراق هي احتواء نظام صدام حسين لابقائه داخل (صندوقه)، لكن وفي الوقت نفسه كانت هذه السياسة الأمريكية نتيجة غزو صدام حسين للكويت، ولاشك ان ايقاف العدوان من خلال عاصفة الصحراء هو أمر كان مهما من خلال سلسلة القرارات الصادرة عن مجلس الأمن والتي فرضت عقوبات على العراق والتي يجب أن تستمر حتى يلتزم صدام حسين بجميع نصوص هذه القرارات، في الوقت نفسه أعتقد انه يجب بذل جميع الجهود للمساعدة في رفع المعاناة عن الشعب العراقي ولاسيما ان ذلك كما أرى سوف يكون تطورا يقابل بالترحيب من قبل صدام حسين الأمر الذي يجعله يقبل تنفيذ القرار (٩٨٦) والمتعلق بالنفط مقابل الغذاء وبحيث يمكن ايصال الغذاء والدواء الى العراق للمساعدة في رفع هذه المعاناة عن الشعب العراقي. أما السياسة تجاه ايران فهي منعها من تصدير أيديولوجيتها ووقف دعمها للجماعات الاسلامية المتطرفة والارهاب وقد أبقينا على الدوام الباب مفتوحا، أي القبول بحوار علني مع النظام الايراني بحيث يسمح للجانبين بمناقشة جميع الخلافات بينهما بما فيها الارهاب والعملية السلمية العربية - الاسرائيلية وهذا يختلف عن سياستنا تجاه صدام حسين لأنه ليس لنا مصلحة بالتحاور مع صدام حسين، من هنا اقول ان سياستنا تجاه الدولتين مختلفة، وان هذا الاختلاف هام جدا ولكنني آمل باننا سنصل الى وضع تتوقف فيه هاتان الدولتان عن كونهما تشكلان تهديدا لجيرانهما.

■ العلاقات بين الولايات المتحدة ودولة الامارات كيف تصفونها وتقيمونها؟

○○ العلاقات بين البلدين جيدة، لا بل ممتازة، ولقد أجرينا محادثات ايجابية جدا ورأينا ان العلاقات ممتازة وأعتقد اننا نتشاور فيما بيننا ويدعم أحدنا الآخر وأعتقد ان هناك الكثير من المصالح المشتركة فيما يخص الأمن في الخليج، كما ان هناك مصلحة لتنمية وتطوير العملية السلمية بحيث تتحرك قدما الى الأمام بالاضافة الى المصالح الاقتصادية والتجارية المشتركة.

# رسالة من القدس

علي سجيع بيطار

قلبي تفطَّرَ من أنين مدينتي … فالجاثمون على الصدور يهود
غرزوا بِرائن حقدهم في جوفها … والأرض تصرخ والجراح تزيد
قد غرهم ضعف بنا فتغطرسوا … عاثوا فسادا والدمار شديد
في كل يوم للطغاة جريمة … في كل إثم للنذالة عيد
سرقوا الحياة من الحياة فيا لهم … من مارقين شجاعهم رعديد
ذبحوا الطفولة والبراءة والصفا … فسلامهم مكر بنا ووعود
قد دنسوا أقصى الأماني والسنا … عم الظلام فدربنا مسدود
من يقرأ التاريخ يعلم أنه … ما كان يوما لليهود عهود
نقضوا مواثيق الإله وقتلوا … رسل السلام فغدرهم معهود
أفتنظرون من اللئام محبة … وهم الحثالة طامع وحقود
لا ليس للحقد الخبيث نهاية … لا ليس للطمع الدنيء حدود
مرحى دعاة السلم إن وعودكم … آتت ثماراً حلوها التشريد
فحكاية السلم الخؤون ضلالة … أبطالها متآمرٌ ولدود
قتل المصلين التقاة محلل … وقبيح أفعال اليهود حميد
أقوالهم عند المحافل حجة … وكلامنا عن حقنا مردود
جرح الكرامة ذو نزيف دائم … لا كي يشفيه ولا تضميد
إنا نجود لقدسنا بنفوسنا … لا قتل يرهبنا ولا تهديد
بدم الشهادة سوف نفرق حقدهم … ونطهر الأقصى وعند نذود
فالنصر بالايمان، ليس بغيره … قدس الديار لأهلها ستعود
فاروقنا بالمؤمنين أعادها … وكذا صلاح الدين لا التنديد
كم يفترون على الإله بأن ما … فعلوا هنا قد قاله التلمود
رصوا الصفوف، تمسكوا بكتابكم … والنصر من عند العزيز أكيد
قد قالها الفاروق قولة عالم … بالدين نحمي عزنا ونسود

# العصافير الطليقة

اسماء الزرعوني:

أنسج من خيوط النرجس حلم اللقاء
شوق الربيع يحتاج المكان
نتقاسم ساعات اللقاء
قف ايها القلب كفاك ارتحالا
ثمة ذكرى صغيرة تتدلى من عيون الليل
تسرق لحظات الفرح وتطفو شفافية الصباح
عيون يأكلها القلق قرب المرسى
يشدها الحنين
العصافير الطليقة تتماهى مع الشفق
تواكب الريح
الزهور تتثاءب في لجة الاحلام
حين يطرب الروض يهب النسيم واقفا
ايها القابع بين الاسطر
لك ان تترجم بقايا صدى
لقد بحت لك بأسراري
فلتعبر الجسر
فهناك الروابي.

## دراسة جديدة لماجد السامرائي

# الثقافة والحرية.. قراءة في فكر طه حسين

دمشق — «الاتحاد» — راسم الدهون:

حياة طه حسين وفكره هي بمعنى ما مغامرة كبرى صارت بمجملها تراثا كبيرا لايستطيع احد ان يقرر صورتها الاخيرة، اذ هي لاتزال — وستظل — مفتوحة على قراءات جديدة يمكن ان تضيء جوانب لم نكتشفها بعد في فكر هذا الكاتب والاديب العربي الكبير، خصوصا وان طه حسين عاش المرحلة الذهبية من حياتنا الثقافية العربية المعاصرة اي مرحلة النهضة بما انطوت عليه من تجريبية وجدية في الوصول الى آفاق العصر الذي نعيش، وايضا بالنظر الى تنوع ماتركه طه حسين وتعدد مجالاته والتي شملت آفاق معرفة لاتزال حتى ايامنا الراهنة تحاول معالجتها وايجاد حلول عصر لكل ما يكتنفها من صعوبات وغموض.

طه حسين الى جانب هذا كله، كاتب يثير الخلاف والاختلاف بسبب من نظرته النقدية التي اثارت خلال حياته العديد من المعارك الثقافية الكبرى والتي لايزال صداها يتردد في حياتنا الثقافية، خصوصا وان هذه المعارك لاتزال — مشتعلة بصورة او باخرى، بمعنى اننا لم نصل بها ومعها الى اجابات شافية ونهائية عن الاسئلة الكبرى التي يمكن ان تؤسس لنهضة فكرية وثقافية عربية معاصرة، يمكن ان تسهم في ايصال المجتمع العربي الى رحابة العصر الحديث وآفاق المعرفة المفتوحة فيه.

الناقد العراقي المعروف ماجد السامرائي يقدم في كتابه الجديد «الثقافة والحرية — قراءة في فكر طه حسين» محاولة جديدة للاقتراب من هذا العلم الثقافي المتميز منطلقا من ان طه حسين «قد مثل منذ البداية نموذج المثقف المختلف الذي يعلن احتجاجه ويقول اعتراضه على واقع المثقف المؤتلف»، وهو اختلاف يحدده المؤلف منذ البداية بانه «اختلاف مع العصر» و «اختلاف في العصر» وهو الذي حفر مسارا عميقا لثقافته في عصره — بكل ماخص به هذه الثقافة من شواغل العقل المستنير او ماجعل للتفكير فيها من منزلة. يحدد ماجد السامرائي المراحل التي مر بها فكر طه حسين حتى بلغ «ثورته» في:

— مواجهة الواقع الذهبي ببصيرة المخالفة لا المؤالفة، فكان الضد لنزعة «المشاكلة».

— التفتح على الرؤية المنهجية الديكارتية وتأثيرات آراء بعض المستشرقين (مرجيلوث بوجه خاص) مما زرع بذور تبصر جديد لمعطيات ثابتة المعنى، ومستقرة الابعاد في ذهنية القرون.

— الانتقال بهذا كله الى مرحلة التعبير عنه وذلك برسم ملامح بارزة لحركته في اول تطبيق له انعكس على صفحات كتابه «في الشعر الجاهلي». ويرى السامرائي ان جهد طه حسين الاساسي انصب على الوعي وتحرك نحوه بهدف تغيير الواقع عن طريق بناء الفكرة بناء سليما يقوم على رؤية منهجية تنسف ماترسب من المسلمات التاريخية مكسبة اياه تكوينا جديدا يقوم على التفحص والمحاكمة.. على الرؤية والتحليل، من اجل الوصول الى المنهج.

طه حسين

هذه المنهجية التي كافح طه حسين من اجل الوصول اليها — يراها المؤلف نابعة في اساسها من نقطة شديدة الاهمية لعلها اهم واخطر ماتلقاه عصرنا من طه حسين وهو «فريضة التفكير» وهو الذي «جعل من الفكر حركة ومعطى واتجاها وفعالية ثورية تحمل تساؤلات الانسان في مواجهة عصره، خروجا من حالة التأخر الى مصاف الحضارة الانسانية. هنا يعود ماجد السامرائي الى كتاب طه حسين المعروف «مستقبل الثقافة في مصر» والصادر عام ١٩٣٨ والذي وضع فيه تصوراته لمستقبل مصر الثقافي حيث يأخذ المؤلف على طه حسين ان الطريق التي اتخذها واقترحها تمثلت له في شروطها الحضارية الجديدة في «مسارات» اقتضت منه القيام ببعض الانحرافات التاريخية والتأثر على (انتماءات جغرافية) جعل لها الاثر المهم والدور الكبير في تشكيل صورة هذا المستقبل.

مؤلف الكتاب ماجد السامرائي يعتقد ان الارتداد كان مسالة واردة في فكر طه حسين وفي حياته، وهو يرى ان تخليه عن اطروحاته في كتابه المثير للخلاف «الشعر الجاهلي» لم يكن سوى «بداية العودة الى القيم الفكرية القديمة التي سبق ان واجهت افكاره بردة فعل، فكان ان انتهى الامر بطه حسين الى صياغة تصوراته صياغات جديدة وتعديل رؤيته بما جعل منه فكرا محدود التأثير، محدود الإمتداد، بحكم محدودية الحركة فيه».

يلاحظ في هذه الدراسة الجديدة ان ماجد السامرائي يعتمد في مناقشة تراث طه حسين الفكري على محاكمة عامة لابرز مافي هذا التراث من مقولات فكرية وتاريخية دون الغوص في كتب بعينها بالرغم من الاستشهادات التي يقدمها المؤلف بين حين وآخر، والتي نجدها غير كافية بالقياس لما قدمه طه حسين من تراث ادبي وفكري ضخم لايمكن الاحاطة به في دراسة صغيرة هي بالاصل مجموعة مقالات متفرقة سبق للسامرائي ان نشرها في الصحف والمجلات العربية، خصوصا وان فكر طه حسين قد تعرض باستمرار للنقد بل والمواجهة واثار خلافات عميقة في صفوف المثقفين والمجتمع برمته. ولعلنا لانزال نتذكر هنا الموقف السلبي من طه حسين للثورة المصرية عام ١٩٥٢ وهو الموقف الذي انطلق في اساسه من نقطة سياسية كانت تضع طه حسين في معسكر الاحزاب القديمة، بوصفه وفديا سبق له ان تسلم وزارة المعارف في حكومة الوفد، وهو موقف شجع عليه بعض المثقفين من انصار الثورة المصرية الذين دعوا الى نبذ طه حسين واهماله، لكنهم عادوا — وبعد سنوات قليلة — للانسحاب من هذا الموقف في عملية تقييم جديدة لطه حسين انتهت الى موقف ايجابي منه، اعتقد ان القيمة الاساسية لدراسة ماجد السامرائي الجديدة هذه تكمن في اطلاقها الاسئلة للحوار حول تراث طه حسين، وهي اسئلة نحتاجها في حياتنا الثقافية العربية، فاهم ماعاشه عصر طه حسين هو المعارك الثقافية الكبرى التي كانت سمة بارزة حتى سنوات الخمسينات والتي اغنت الثقافة والفكر العربيين وكانت عنوانا بارزا على استمرارية الحيوية في صفوف المثقفين العرب، ولعل هذه الدراسة — بما فيها من رصانة وجدية — تكون فاتحة نقاش موضوعي واسع و متشعب حول هذا العلم الثقافي العربي الكبير والذي لايزال تراثه الفكري والادبي حاضرا بقوة في حياتنا الراهنة.




# الديكتاتور في المسرح

يكتبها: عبدالاله عبدالقادر

الديكتاتورية ليست نظاما جديدا، بل ان البشرية منذ ان خلقت عانت من الديكتاتور، وخضعت كثير من الشعوب لسلطة الديكتاتور. وكأي ظاهرة يعاني منها الانسان، انعكست على الادب بشكل عام، والمسرح بشكل خاص، والنتاج الانساني، والعربي يزخر بنماذج عديدة لهذا التأثر، وهنا احب ان اشير فقط الى بعض هذه النماذج عربيا وعالميا، وبطبيعة الحال لن اكون قادرا على تغطية شمولية. ومما يجدر الاشارة اليه ان هذه الظاهرة لم تستكمل دراستها من قبل الباحثين، او لنقل انها لم تجد اهتماما كبيرا بها، الا فيما يفعله المخرجون عند حوارهم مع الممثل لخلق الشخصية على الخشبة.

يقول الزميل الاديب حسب الله يحيى، ان شهريار هو الديكتاتور في حكايات الف ليلة وليلة. شهريار ديكتاتور بارد الملامح، فيه هوس غريب للقتل وابادة الجنس البشري من خلال قتله امرأة كل يوم ومن خلال الشخصية الاسطورية لالف ليلة وليلة كتب توفيق الحكيم مسرحيته «شهرزاد» وكذلك علي احمد باكثير «سر شهرزاد» وكذلك عزيز اباظة «شهريار».

أما الكاتب سعد الله ونوس فقد جسد شخصية الديكتاتور، في مسرحيته المعروفة «الملك هو الملك» وكذلك في «الفيل يا ملك الزمان» وقد طرح عبد الغفار مكاوي هذه الشخصية ايضا في مسرحيته «ثياب الامبراطور»، مثلما فعل ابراهيم رمزي في «الحاكم بامر الله» الا ان رمزي بالغ بالشخصية الديكتاتورية فدفعها الى ادعائها الالوهية. وهناك العديد من المسرحيات العربية تناولت شخصية الديكتاتور قد لا تحضرني اسماؤها الآن.

في المسرح العالمي .... اذكر البير كامي ومسرحيته الشهيرة «كاليغولا» الذي يجد السعادة والرضا في قتل الآخرين، وقد يلخص كامي الحالة التي وصلت في عهد كاليغولا على لسان مرافقه «المرء يموت لانه مذنب، وهو مذنب لانه من رعايا كاليغولا».

الكاتب الانجليزي شكسبير خير من كتب عن شخصية الديكتاتور في العديد من مسرحياته، ويكفي ان نشير هنا الى «ماكبث» و «يوليوس قيصر»، و «هاملت» وربما تجد هذه الشخصية في مسرحيات اخرى لشكسبير لو بحثنا بشكل دقيق وفق مواصفات الديكتاتور المعروفة لدى الناس.

من المسرحيات المعروفة عالميا والتي تتناول هذه الشخصية مسرحية «الدكتاتور» لجول رومان، المنشورة في سلسلة المسرح العالمي / الكويت.

ومن المسرحيات المشهورة جدا التي تناولت شخصية الديكتاتور «سور الصين» للسويسري ماكس فريش الذي صور الامبراطور «هوانج تي» مصابا بازدواجية مرضية، فهو الى جانب وحشيته المتناهية التي تدعو للتقزز، يبدو مبتسما، متواضعا، خجولا، وداعيا للسلام، تماما مثل نماذج كثيرة معاصرة نعايشها كل يوم.

في المسرح العالمي العديد من الكتاب تناولوا شخصية الديكتاتور ومن غير الممكن الاشارة اليهم في هذه الزاوية، لعلي اذكر الكاتب اليوغسلافي لوكيتس، وكذلك يحضرني البرتو مورافيا في «الحفلة التنكرية» وجيمس جويس في «عوليس» اذ تقول احدى شخصيات المسرحية «دع وطني يموت في سبيلي».

او كما يقول كاليغولا : «عندما لا اقتل اشعر بالوحدة، انني لا اكون بخير الا بين ضحاياي».

اما نيرون الذي حرق روما فيقول «أعرف ان الشعب يكرهني ولكن يكفي ان يرهبني ويخاف مني».

ترى ما احوجنا في مثل هذه الفترة التي تعيشها هذه الامة الى التركيز في المسرح العربي على اعادة تمثيل نماذج من هذه المسرحيات كجزء بسيط من واجبنا كفنانين وادباء للوقوف امام الديكتاتورية التي تخيم على العديد من انظمتنا العربية، والتي كانت سببا في تدهورنا ونكستنا وهزيمتنا، وسحقنا كبشر. ربما لا نستطيع بمسرحية ان نغير الانظمة الديكتاتورية، ونهزم الديكتاتور، لكننا بالضرورة سنكشف عنه وسيهتز كيانه بلا شك، رغم انهم يعتقدون انهم خالدون.

## .. ورحل حسين فهمي

# اهتم بالعمل النقابي وناصر الفقراء و٢٣ يوليو

القاهرة – «الاتحاد» :

فقدت الصحافة المصرية والعربية واحدا من ألمع فرسانها هو الكاتب الصحفي حسين فهمي الذي توفي عن ثمانين عاما تمثل مشوارا مثمرا بدأ عام ١٩١٧. حيث ولد وأكمل دراسته الثانوية في مدينة المنصورة، ثم تخرج في كلية الحقوق عام ١٩٣٧.

وعمل حسين فهمي بعد التخرج بالمحاماة في بنك مصر.. وكان قريبا من الاقتصادي المصري الكبير طلعت حرب وتعلم منه الكثير ثم عمل مفتشا للتأمينات في وزارة الاوقاف ثم للتحقيقات في الشئون الاجتماعية وفي تلك الاثناء لم يمنعه عمله الوظيفي عن العمل بالكتابة حيث اشرف على اصدار مجلة الشئون الاجتماعية التي تغير اسمها الى المجتمع الجديد بعد ذلك، كما عمل في مجلات اخرى مثل مجلة صباح الخير والجامعة وشهر زاد.

ودفعه ذلك العشق والشغف بالصحافة للاستقالة من وظيفة الحكومة عام ١٩٤٦ ليتفرغ تماما للعمل الصحفي، وليصبح كاتبا محترفا فعمل سكرتيرا لتحرير صحيفة «الزمان» ثم اختاره ادجار جلاد باشا في ديسمبر ١٩٥١ ليكون رئيسا لتحرير جريدة الزمان، ثم اول رئيس تحرير لجريدة الجمهورية عام ١٩٥٣ ورئيسا لتحرير جريدة الشعب سنة ١٩٥٦ ثم عضوا لمجلس ادارة دار التحرير في ابريل ١٩٥٩.

ولم يكتف «حسين فهمي» باحتراف العمل الصحفي والكتابة فاهتم بالعمل النقابي عندما رشح نفسه نقيبا للصحفيين المصريين اول مرة عام ١٩٥٥، وفاز بالتزكية نقيبا في ديسمبر ١٩٥٧ ثم اعيد انتخابه مرتين في فبراير ١٩٥٩ وفبراير ١٩٦١ وبذلك استمر عمله النقابي على مدى خمس سنوات متصلة.. اعقبها توليه منصب رئيس تحرير الاخبار في اكتوبر ١٩٦١ ثم نائبا لرئيس المنظمة الدولية للصحفيين في ١٩٦٣ ثم رئيسا لاتحاد الصحفيين العرب في ١٩٦٤.

و عندما سئل حسين فهمي وهو على مشارف السبعين كيف عاش، اجاب انه عاش ينظر الى الحياة بعين اليتيم، فاليتم يدفع الإنسان للاعتماد على النفس ويعطيه قدرا عاليا من الحساسية تجاه الحياة وتجاه الناس كما يجعله اكثر تسامحا.. فكان التسامح هو السمة الغالبة عليه طوال تاريخه الحافل بعشرات المعارك، منذ ان هتف في الثامنة عشرة مطالبا بالاستقلال التام او الموت الزؤام، وحتى آخر ايامه

ومن معترك العمل السياسي كان مدخله الى الصحافة فقد علمته السياسة ان للصحافة دورها النضالي والوطني والسياسي، مما ساعده على ذلك المناخ الاسري والسياسي والاجتماعي الذي نشأ فيه حيث كان للاسرة اثر كبير في تشكيل وعيه السياسي، ذلك ان اجداده لابيه كانوا من مشايخ الازهر المنادين بمقاومة القهر، وكان جده لوالدته من اوائل من عانوا من قهر المستعمر، حيث نفي على ايدي الانجليز الى السودان وقتل هناك بينما كان والده اكثر الناس تأثيرا في تشكيل وعيه عضوا بالحزب الوطني، الذي شارك من خلاله في النضال ضد الاستعمار إضافة الي كتاباته العنيفة ضد الاستعمار في جريدة النور مما كان سببا في ابعاده عن القاهرة الى العريش.

وكون حسين فهمي نفسه في عشرينيات هذا القرن وسط مجتمع يموج باوضاع سياسية متلاطمة حيث كان الاقطاع والرأسمالية الكبيرة يسيطران على المجتمع فلمس عن قرب الفرق الكبير بين فقراء الفلاحين والملاك الاقطاعيين مماشكل مصدر تساؤل دائما حول سبب ومصدر هذا البؤس ولهذا عندما خير بين الثروة التي ورثها عن عائلته وبين ثورة ٢٣ يوليو ١٩٥٢ وقع اختياره على الثورة فربطته بها علاقات وثيقة بدات منذ اتخاذه قرار الاختيار ولهذا كان رائدا في انشاء صحيفة جديدة هي «الجمهورية» تعبيرا عن موقفه من الثورة ودورها وتجلت رؤيته لتلك الصحيفة في انها صحيفة لتوعية الشعب بقضاياه الوطنية والاجتماعية والاقتصادية وتعبئته وراء قيادة وطنية لاستخلاص حقوقه في التحرر الوطني الكامل من الاستعمار.

وساهم موقفه من الثورة في تدعيم علاقته بالزعيم الراحل جمال عبد الناصر الذي عرفه منذ ان درسا معا بكلية الحقوق وشاركا معا في مظاهرات الطلبة عام ١٩٣٥ وهي المظاهرات التي انتهت بالصدام بين القوات الانجليزية عند كوبري الجيزة ثم تطبعت علاقته بالزعيم بعد الثورة كسياسي وليس كصحفي حتى طلب منه الزعيم عبد الناصر انشاءصحيفة الجمهورية.

وككاتب سياسي كانت له صولات وجولات معروفة في ميدان الصحافة لعل اشهرها بعد التوقيع على ميثاق استكهولم عام ١٩٤٩ الذي دعا الى التعايش السلمي وتحريم الحرب النووية ورفض تجاربها فكانت من اهم معاركه وقضاياه التي تبناها على مدى تاريخه الصحفي والتي كانت سببا في حصوله على وسام لينين من لجنة لينين للسلام عام ١٩٧١.

بالاضافة الى ذلك كانت له اهتماماته ومعاركه في مجال العمل النقابي التي بدأها منذ انتخابه نقيبا للصحفيين اول مرة عام ١٩٥٥ والتي استمرت خمس سنوات فكان من مؤسسي منظمة التضامن العالمي بين الصحفيين وادخل نقابة الصحفيين في مجال العمل الدولي بحيازتها لعضوية تلك المنظمة فعاش فارسا ورحل فارسا.

## على نيانج

# ٣٠ عاما في خدمة الثقافة العربية - الافريقية

أخيرا وبعد ٣٠ عاما قضاها في خدمة الحركة الثقافية وتدعيم جسور التواصل العلمي بين العرب وافريقيا، عاد الباحث السنغالي علي عيسى نيانج الى موطنه.


● علي نيانج

نيانج لن يحيل نفسه الى التقاعد كما يقول بل سيخلد الى استراحة محارب قبل البدء بانشاء معهد التطوير الاداري لأبناء غرب افريقيا ومقره السنغال وذلك بالتعاون مع المعاهد المماثلة في الوطن العربي.

وقبل مغادرته الامارات عائدا لبلاده أكد علي نيانج وفاءه لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة واخوانه حكام الامارات مشيدا باحتضان الدولة للشخصيات التي تقوم بتعزيز التعاون الثقافي والتواصل بين العرب وافريقيا ودعم المعاهد المتخصصة في هذا المجال.

# شخصيات طموحة تحيط بيلتسين وتتنازع سلطة مقسمة

موسكو - أ ف ب: لاتزال السلطة في روسيا، غداة عزل الجنرال الكسندر ليبيد، موزعة بين عدد من الشخصيات الشديدة الطموح التي تمتلك كل منها دائرة نفوذ واسعة من دون ان تصل الى حد التفرد بالقرار:

- الرئيس بوريس يلتسين: يتولى السلطة منذ ١٩٩١ واعيد انتخابه في شكل واسع في الثالث من يوليو الماضي، وهو يهيمن على كل هذه الشخصيات بما عرف عنه من دهاء في «فن التفريق» خلال السنوات الاخيرة. لكن تدهور صحة هذا «المتعطش للسلطة» قلص نفوذه بعدما اجبره في الشهر الماضي على اعلان مرضه في القلب والاستعداد للخضوع لجراحة.

ورغم انه لايزال يلتقي بعض الشخصيات ولايزال يتابع جميع القضايا التي تهز الكرملين حسبما يؤكد مكتبه الصحفي، فان رئيس الدولة بدا مجهدا ومتوترا خلال مقابلاته التليفزيونية القصيرة مؤخرا.

- رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميردين: يبدي دائما ولاء خالصا للرئيس منذ تولى رئاسة الحكومة في ديسمبر ١٩٩٢. وقد رفض على الدوام تأكيد ما اذا كان سيرشح نفسه لخلافة رئيسه في حال وفاته او عجزه الكامل عن العمل، علما انه سيتولى صلاحيات الرئيس بالوكالة بانتظار تنظيم انتخابات جديدة. لكن ابن المؤسسة هذا البالغ من العمر ٥٨ عاما والذي يضع يده اليوم على السياسة الاقتصادية والاجتماعية ويلقى دعم العديد من بارونات الرأسمالية الروسية الجديدة، يستهدف منصب الرئاسة بشكل واضح. اما عداؤه للجنرال ليبيد فكبير. وقد تمكن اكثر من مرة، منذ يونيو الماضي، من ان يعيد هذا «الولد الشقي» الى حجمه لحماية صلاحياته.

- رئيس الادارة الرئاسية اناتولي تشوبايس: في الحادية والاربعين من عمره، يلعب حتى الان لعبة تشيرنوميردين بمساعدته الى اقصى حد في عزل ليبيد الذي يتهمه بانه وراء قرار ابعاده.

وبعدما انعدمت شعبيته تماما بسبب دفاعه طوال اربع سنوات عن برنامج الخصخصة المثير للجدل، عاد تشوبايس، الذي يعتبر ليبراليا مفرطا، بقوة الى الكرملين بعد ان ساهم كثيرا في اعادة انتخاب بوريس يلتسين.

ومنذ ذلك الحين يتهمه البعض باساءة استخدام حقه في الاطلاع على المراسيم التي تنتظر يد الرئيس المرتجفة لتوقيعها. وحتى ان بعض الصحف الروسية رأت اليوم ان تشوبايس، الذي لايعلن مطامحه، سيبتعد الان عن تشيرنوميردين على الارجح بعدما تم اقصاء ليبيد.

- محافظ موسكو يوري لوجكوف: يعتقد المحللون ان لديه جميع الفرص لترشيح نفسه الى الانتخابات الرئاسية المقبلة. لكن نفوذه محصور حتى الآن بالعاصمة، وهو نفوذ كبير في بلد شديد المركزية مثل روسيا.

ويحكم لوجكوف (٦٠ عاما) العاصمة بحزم، مستندا الى دعم مالي كبير وشعبية واسعة، كما تبين من اعادة انتخابه في يونيو ونيله ٩٠ في المائة من الاصوات. لكن لوجكوف الذي لايحب تشوبايس، اشاد اليوم باقصاء ليبيد. اما علاقاته مع تشيرنوميردين فاقل وضوحا، خصوصا بعد ان اصبح الرجلان خصمين محتملين.

- الكسندر ليبيد: لايزال الجنرال، رغم خسارته الجزء الاكبر من صلاحياته امس، متحديا كبيرا. فالرجل الذي صنع السلام مع الثوار الشيشان يستفيد من دعم قوى من جانب قسم من الجيش. لكن قوته الرئيسية تكمن في شعبيته الاكيدة التي لم تتأثر بالجدل القائم في الكرملين منذ اربعة اشهر. وسيمنحه اقصاؤه الوقت الكافي لتشكيل حركة سياسية فعلية بدأت تتشكل ربما في صفوف العسكريين ولتطوير تحالفه الحديث مع «فتى شقي» آخر هو الرئيس السابق لجهاز الحماية الرئاسي الكسندر كورجاكوف.

وقد رشح بعض انصاره، وبينهم شقيقه الكسي ليبيد، انفسهم الى مناصب حكام المناطق في الانتخابات المحلية الجارية حاليا في روسيا.

○ صورة من الارشيف ليلتسين مع الجنرال ميخائيل كوليستيكوف رئيس اركان الجيش الذى اقاله امس الأول. (أ ف ب).

## مسئول فلسطيني: اسرائيل تقيم مشروعات ضخمة للسيطرة على مصادر المياه العربية

الرياض - أ. ش. أ: قال المهندس فضل عكوش نائب رئيس سلطة المياه الفلسطينية ان اسرائيل اقامت عدة مشروعات ضخمة للسيطرة على المصادر المائية والتحكم فيها مثل حفر الآبار العميقة ذات الانتاجية العالية تصل الى الف متر مكعب في الساعة وزرع هذه الآبار على امتداد الخط الاخضر الفاصل بين الضفة الغربية واسرائيل لتتحكم بالحوض المائي الغربي.

وقال في تصريح لصحيفة «عكاظ» السعودية نشرته امس ان سلطات الاحتلال الاسرائيلي سيطرت ايضا على الحوض الشمالي الشرقي الذي تصل انتاجيته الى ١٤٠ مليون متر مكعب بالاضافة الى مياه الينابيع داخل الضفة حيث قامت بحفر خمسين بئرا وزع منها لصالح المستوطنات ٦٠ مليون متر مكعب.

وأكد فضل عكوش ان الجانب الاسرائيلي يسيطر الآن على ما يزيد على ٥٨٢ في المائة من مجموع الطاقة المائية المتجددة خاصة مصادر المياه الجوفية بالاضافة الى منع الفلسطينيين من الانتفاع بحصتهم من مياه نهر الاردن بالرغم من ان الجانب الفلسطيني شريك اساسي ورئيسي لحوض مياه نهر الاردن وادى ذلك الى حرمان المناطق الفلسطينية من مصادر المياه الضرورية.

## نقابات جنوب افريقيا تندد بزيارة لصندوق النقد الدولي

جوهانسبرج - أ. ف. ب: ندد مؤتمر النقابات الجنوب افريقية امس الاول بزيارة المدير العام لصندوق النقد الدولي ميشال كامديسو الى جنوب افريقيا معتبرا ان الاخير اعد «بنفسه برنامج زيارته» الى جنوب افريقيا.

وقال زويلينزيما فافي نائب الامين العام لمؤتمر النقابات، الذي يضم نحو ٥ر١ مليون عضو، في مؤتمر صحفي، ان «صندوق النقد الدولي ليس صديقا للعمال، ولا لأغلبية المواطنين الجنوب افريقيين».

واضاف ان المؤتمر قلق من هذه الزيارة لانه يعتقد بانها تجسد مقدما التطبيق الارغامي لبرنامج اصلاحي بنيوي «مشئوم» في جنوب افريقيا كذلك المفروض في عدد كبير من الدول الافريقية الاخرى.

واعتبر فافي ان «هذه الزيارة لا يمكن الا وان تعقد المفاوضات الحساسة» التي تجري حاليا بين الحكومة وارباب العمل والنقابات لتحديد السياسة الاقتصادية المقبلة في جنوب افريقيا.

وكانت المنظمة النقابية الغت الخميس بعد وصول كامديسو الى جنوب افريقيا لقاء مقررا معه، معتبرة ان مدة اللقاء التي حددها مدير الصندوق بـ ٣٠ دقيقة قصيرة جدا.

وامس الاول الجمعة صرح الرئيس نلسون مانديلا بعد اجتماع مع كامديسو ان جنوب افريقيا تطلب مساعدة صندوق النقد لزيادة الاحتياطي لديها من العملات الصعبة وحماية العملة الوطنية.

واعلن وزير المالية تريفور مانويل الذي التقى كامديسو بعد ذلك في الكاب انه لن يكون هناك «قروض او مال، اذن لا شروط» من قبل الصندوق.

اما كامديسو الذي كان واقفا الى جانبه اثناء المؤتمر الصحفي فاعرب عن دعمه للبرنامج الحكومي الرامي الى خصخصة مؤسسات الدولة وخفض العجز وتوفير فرص عمل.

## جروزني مدينة طاردة !

# الروس يتخلصون من ممتلكاتهم بأسعار زهيدة أملا في مغادرة العاصمة الشيشانية

جروزني (روسيا) ـ أ. ف. ب: يحاول المدنيون الروس، الذين يعيشون في حالة بؤس وقلق في جروزني مغادرة المدينة على رغم توقيع اتفاق سلام في اواخر اغسطس الماضي ويتذمرون من اضطرارهم الى بيع منازلهم باسعار زهيدة لا تتعدى حفنة من الدولارات، وقالت كاتيا (٤٠ عاما) امام مدخل المبنى الذي يضم في جروزني ممثلية مجلس الامن الروسي «لدي شقة من ثلاث غرف لم يطالها خراب الحرب وقد عرضوا عليّ شراءها بخمسة ملايين روبل» (الف دولار).

وطلبت ثلاثون امرأة تجمعن حول المؤسسات المحلية من الموظف الروسي الذي خرج لمخاطبتهن «ساعدونا على بيع شققنا بالسعر المناسب.. ساعدونا على العودة الى روسيا».

ويشاطر جميع الروس في جروزني هؤلاء النساء حلمهن الوحيد بمغادرة المدينة للفرار من العيش في «الجمهورية الإسلامية» التي يعد بانشائها بعض الزعماء الشيشان وللعيش بسلام خارج الانقاض وقبض راتب او التنعم بتقاعد ينتظرونه منذ سنوات.

واوضح مسئول من منظمة الدفاع عن حقوق الانسان «هيومن رايتس واتش» ان «البعض يعاني من الجريمة المتفشية ومن تعرض اولادهم للتمييز في المدارس».

ولا يعيش كثير من الروس ولاسيما المتقاعدون منهم الا بالمساعدة المباشرة من منظمات انسانية دولية فيما يتمتع معظم الشيشانيين على رغم صعوبات الحرب بتضامن عائلي اكثر تجذرا في الثقافة القوقازية.

«التهمت النيران شقتي في اغسطس الماضي ولا منزل ثابتا لدي ولا املك حتى ثمن تذكرة الحافلة».. هذا ما قالته امرأة افلتت خصلة من شعرها الاصهب من تحت وشاح الرأس.. وفي عينيها الزرقاوين يقرأ الناظر اليها مدى القلق الذي تعيشه، واضافت «اشتغلت ٣٣ عاما في مركز الهاتف في جروزني ودفعت من عملي ثمن القذائف التي دمرت مدينتي ومنزلي».

وقد جاءت ابنتها خصيصا من سيبيريا لاصطحابها وهما تتنقلان من دائرة الى اخرى املا في الحصول على تعويض او مساعدة لتبيعا الشقة قبل مغادرة جروزني نهائيا.

وكان معظم الروس والاوكرانيين الذين بلغ عددهم في عام ١٩٨٩ اكثر من ٢٢٠ الفا في العاصمة الشيشانية، اي ما يشكل ٥٥ في المائة من عدد السكان، يعيشون في وسط المدينة ملحقين بالادارات والاجهزة الفيدرالية، اما خارج جروزني فكانوا يحصون على عدد اصابع اليد.. وبسبب عدم وجود احصاءات من الصعب اليوم معرفة عدد الذين بقوا على رغم شهور الحرب العشرين لكن اللجنة الدولية للصليب الاحمر تقدر العدد الاجمالي لسكان المدينة بـ ١٤٠ الفا.

ويحرص موفلادي اودوجوف المتحدث باسم الحكومة الشيشانية على التقليل من شأن الصعوبات التي يواجهها الروس.. وقال: «انهم يتذمرون من عدم قبض رواتب او تعويضات لكن المشاكل ذاتها موجودة في جميع انحاء روسيا وفي سيبيريا والشرق الاقصى ولدى عمال المناجم وفي قطاعات الطاقة».

ويعتبر التأخر في دفع الرواتب داء مزمنا في روسيا لكنه نادرا ما يستمر ستة اشهر.. واكدت ماشا الطبيبة في مستشفى جروزني انها لم تقبض راتبها منذ اواخر عام ١٩٩٤، وردا على سؤال عن كيفية تدبير امورها قالت بلهجة لا تخلو من الاشمئزاز: «اننا نتدبر امر الطعام لكني لم اشتر اي ثوب منذ سنتين».. واخرجت من خزانتها احذيتها البالية وجواربها السميكة المرقعة.

وعلى الصعيد القانوني تعتبر الحكومة الشيشانية الروس «مواطنين في الجمهورية الشيشانية يتمتعون بالحقوق نفسها التي يتمتع بها المدنيون الشيشانيون لا اكثر ولا اقل».. لكن هذا الاندماج عبر جواز السفر لا يخفف على ما يبدو من قلق هؤلاء السكان المسيحيين الارثوذكس بمعظمهم والذين يقلقهم ما يسمعونه من بعض القادة الشيشانيين عن اعتماد «تشريعات مستوحاة من الشريعة الاسلامية».

# قمة اقليمية حول بوروندي الشهر المقبل

بوجومبورا ـ أ. ف. ب: اعلن احد اعضاء الوفد الوزاري الاقليمي الذي زار امس الاول بوجومبورا عن عقد قمة اقليمية جديدة حول بوروندي في الثاني عشر من نوفمبر المقبل في لوساكا بزامبيا.

وصرح هذا المسئول طالبا عدم ذكر اسمه لوكالة فرانس برس ان «لجنة متابعة للعقوبات (التي قررتها دول المنطقة في اواخر يوليو) ستنعقد مجددا في السابع من نوفمبر في لوساكا ايضا».

واوضح «ان هذه القرارات اتخذت اثناء القمة الاقليمية التي عقدت في ١٢ اكتوبر الجاري في اروشا (تنزانيا) لكنها لم تعلن».

وقد اشار نائب رئيس الوزراء الزائيري ووزير الخارجية جان ـ ماري كيتيتوا ـ توماسي الى هذا الاحتمال في ختام زيارة الوفد الاقليمي التي استغرقت بضع ساعات امس الاول الى بوجومبورا.

واكد امام بعض الصحفيين ان «قمة ستنعقد على عجل».. ولم يعط مزيدا من الايضاحات لكنه وصف زيارة الجمعة بانها «خطوة كبيرة» مضيفا «ان هناك املا».

يذكر ان ثماني دول هي الكاميرون واثيوبيا وكينيا واوغندا ورواندا وتنزانيا وزائير وزامبيا، قررت في اواخر يوليو الماضي فرض حظر على بوروندي (افريقيا الوسطى) احتجاجا على انقلاب الخامس والعشرين من الشهر نفسه، وتطالب هذه الدول بعودة «النظام الدستوري وبدء مفاوضات سلام مع المتمردين الهوتو».

## الجيش الفلبيني يشن هجوما واسعا على الثوار المسلمين

زامبوانجا (الفلبين) ـ د. ب. أ: اعلن جيش الفلبين امس ان عددا غير محدود من الثوار المسلمين قتلوا وان خمسة جنود اصيبوا بجراح عندما شنت القوات الفلبينية هجوما جويا وبريا على احد مواقع المتمردين في جنوب جزيرة مينداناو.

وقال الكولونيل ارسينيو تكسون من اللواء ١٠٣ بجيش الفلبين ان قوات الجيش وطائرات الهليكوبتر المسلحة شنت هجوما على قرية سومتيسيب الجبلية في جزيرة بازيلان على بعد ٩١٥ كيلومترا جنوبي مانيلا التي يتحصن فيها حوالي ٤٠ عضوا من جبهة مورو للتحرير الاسلامية.

واضاف تكسون قائلا ان هذا الهجوم الكثيف على مجموعة الكومانندر اميل مينجكونج التابعة لجبهة مورو للتحرير الاسلامية بدأ امس الاول عقب مقتل خمسة اشخاص من الثوار واصابة جنديين عندما هاجم الثوار معسكرا للجيش في نفس المدينة.

وتعتقد قوات الحكومة ان قائد مجموعة الثوار قد اصيب بجروح خطيرة خلال عملية تبادل اطلاق النار بشراسة صباح امس الاول.

ومن المعتقد كذلك ان مجموعة القائد مينجكونج هي المسئولة عن المضايقات الاخيرة لمدرسي المدرسة الابتدائية في بوهي لبيونج لاسباب من بينها طلب الثوار «كما تقول الانباء» دفع اتاوات شهرية للثوار.

## اولبرايت تقترح أمينا عاما للأمم المتحدة بالوكالة

نيويورك (الامم المتحدة) ـ أ. ف. ب: ذكرت مصادر متطابقة امس الاول ان المندوبة الامريكية لدى الامم المتحدة مادلين اولبرايت اقترحت على زملائها تعيين «امين عام بالوكالة للامم المتحدة» اذا لم يتم التوصل الى اتفاق على خلافة بطرس غالي قبل انتهاء ولايته.

وقد عبرت اولبرايت عن هذا الاقتراح خلال مأدبة غداء يوم الاثنين الماضي مع المندوبين الاربعة عشر الباقين الاعضاء في مجلس الامن.

ويذكر ان ولاية غالي لخمس سنوات تنتهي في ٣١ ديسمبر، وقد اوضحت واشنطن انها ستعمل على منع اعادة انتخابه لانها تعتبره غير قادر على ادخال «الاصلاحات» اللازمة على المنظمة الدولية.

وذكرت المصادر نفسها ان مسالة خلافة غالي ستبحث مجددا بشكل غير رسمي في لقاء مماثل حول غداء عمل للمندوبين انفسهم في الثامن من نوفمبر.

وكانت باريس عبرت مرارا عن دعمها لغالي، فيما كررت واشنطن تمسكها بابعاده وهددت باستخدام حق النقض اذا ما اعيد انتخابه.

ويذكر ان الامم المتحدة شهدت في السابق «امينا عاما بالوكالة» هو البورمي يو ثانت الذي وجد نفسه في هذا المنصب في الثالث من نوفمبر ١٩٦٢ بعد مقتل السويدي داج همرشولد ثم جرى تثبيت يو ثانت من قبل الجمعية العامة للامم المتحدة فيما بعد.

واذا ما تم الاخذ بهذا الاقتراح الامريكي فسيكون على مجلس الامن اختيار البديل من بين ١٦ امينا عاما مساعدا يعملون حاليا في الامم المتحدة.

## البحث عن التوازن المفقود

# زيارة شيراك للمنطقة تسبب ارتباكا لواشنطن وتل ابيب

باريس ـ واخ: ستعيش منطقة الشرق الاوسط بين ١٩ و ٢٥ اكتوبر الجاري اسبوعا فرنسيا على اعلى مستوى وسيحل الرئيس الفرنسي جاك شيراك ضيفا على كل من سوريا واسرائيل واراضي الحكم الذاتي الفلسطيني والاردن ولبنان ومصر وتعتبر هذه الزيارة هي الثانية من نوعها منذ ان تولى شيراك الحكم في مايو ٩٥.

ويعترف الدبلوماسيون ان رحلة جاك شيراك الى شرق المتوسط تعتبر اصعب تحرك سياسي فرنسي خارج الحدود منذ تولي الرئيس الفرنسي مهامه قبل ٢٨ شهرا كما ان بعض المحللين السياسيين يقولون ان شيراك الديجولي اختار وقتا مثاليا ليؤكد لجميع الاطراف المعنية بصراع الشرق الاوسط انه لا مجال للاستغناء عن الدور الفرنسي بجميع ابعاده في هذه المنطقة.

فالولايات المتحدة تعتبر نفسها المعنى الوحيد لحل مشاكل الصراع العربي ـ الاسرائيلي باعتبارها القوة العظمى في العالم منذ انهيار الاتحاد السوفييتي وانكفاء روسيا على نفسها وتراجع دورها الموازي المعهود للدور الامريكي وقد عبرت واشنطن رسميا واكثر من مرة انها لا تسمح لأي كان من (القوى الكبرى) الاخرى بالدخول على خطها في هذا الموضوع فواشنطن ترى ان المساعي السياسية والدبلوماسية الغربية الاخرى يجب الا تتعدى حدود (المساعد الثانوي) لمشروعها السلمي في منطقة الشرق الاوسط.

كما ان الحكومة الاسرائيلية بزعامة بنيامين نتانياهو منذ ٤ شهور لا تتردد في القول ان بلدان الاتحاد الاوروبي وخاصة فرنسا (الى درجة الرفض) تحشر نفسها في امور لا تعنيها فهي تنزعج من اي مبادرة اوروبية للتوسط بينها وبين العرب بخصوص مناوراتها الجديدة التي تهدف الى الغاء المسيرة السلمية السابقة وخلق معطيات جديدة لفرض تصورها لمشاريع حل اخرى واذا لم يحقق نتانياهو هدفه الذي اصبح معلنا ومعروفا فانه يسعى على الاقل نحو احداث تغييرات جوهرية في المسيرة السلمية على جميع مساراتها.

ومازال رئيس الوزراء الاسرائيلي يعتقد ان (غيبوبة) الانتخابات الامريكية فرصة ذهبية للاستمرار في مناوراته التي يقوم بها على جميع الجبهات فهو لم يتحرج طيلة ايام حكمه على رفض معظم الاقتراحات والنصائح الامريكية لحثه على (التعقل) فيما يخص المسيرة السلمية الشرق اوسطية.

وعلى هذا الاساس ستكون زيارة الرئيس الفرنسي لاسرائيل والشرق الاوسط بالنسبة لنتانياهو حجر عثرة اضافية في سباقه المتواصل مع الزمن قبل ان (تصحو) الادارة الامريكية.

وتاتي رحلة جاك شيراك في وقت انسدت فيه جميع الدروب التي يمكنها ان تؤدي الى العودة نحو مسيرة السلام المنشود عالميا في الشرق الاوسط فقد وصل الوضع الى درجة ان اعادة نشر القوات الاسرائيلية حول مدينة الخليل التي كانت قبل وصول نتانياهو مجرد فاصلة صغيرة في المسار الفلسطيني ـ الاسرائيلي قد اصبحت مشكلة معقدة ومستعصية على الحل بحد ذاتها فقد استبعدت واشنطن التفكير في ارسال قوة دولية تضم جنودا امريكيين للقيام بدوريات الحراسة في مدينة الخليل لحل الخلافات الاسرائيلية ـ الفلسطينية بهذا الخصوص جملة وتفصيلا.

وقد وصل الرئيس الفرنسي امس الى منطقة الشرق الاوسط في جو من الانزعاج الاسرائيلي وعدم الرضا الامريكي فهذان الطرفان لا ينسيان ان جاك شيراك ديجولي سياسيا وقد كانت لفرنسا الديجولية مواقف معروفة باتزانها واحيانا بانحيازها ضد المصالح الامريكية والاسرائيلية في الشرق الاوسط وفي مناطق اخرى من العالم.

وقد حاول جاك شيراك التخفيف من وقع زيارته على الاعصاب الامريكية والاسرائيلية المتشنجة عندما صرح احد مستشاريه (ان جاك شيراك نظرا الى عدم قدرته على ممارسة ضغوط مباشرة على المفاوضات سيقدم مقترحات لتطبيق الاتفاقات الاقتصادية بين الاطراف الفلسطينية والاسرائيلية والدول المانحة) وكانت هذه الاتفاقات قد وقعت في باريس في يناير الماضي وترمي الى تمويل انطلاقة المؤسسات الفلسطينية.

الا ان الحقيقة لا يمكن ان تخفى، فجولة شيراك تجسد الادارة الفرنسية في احداث شرخ في هيمنة الولايات المتحدة على المنطقة كقوة عظمى وحيدة وقد بدأت فرنسا الديجولية الجديدة في تمييز سياستها عن واشنطن بموقفها خلال الازمة الاخيرة مع العراق واستطاعت ضم الاتحاد الاوروبي لموقفها الرافض للتشدد الامريكي تجاه بغداد.

وتعتبر باريس ان لاوروبا مصالح كبرى في الشرق الاوسط يجب الدفاع عنها وانه عليها ان تلعب دورا سياسيا بحجم موقفها الاقتصادي في المنطقة ومساهمتها المالية في عملية السلام فهي لا تريد ان تكون مجرد دافع للاموال في حين يجني الامريكيون الارباح السياسية والاقتصادية في هذه المنطقة الاستراتيجية من العالم.

وكان ديفيد ليفي وزير الخارجية الاسرائيلي قد قال لمسئول فرنسي يوم الاثنين الماضي انه سيكون من المؤسف ان يتدخل طرف ثالث في قضية الشرق الاوسط لان ذلك لا يمكن الا ان يكون ضارا، ورد المراقبون المعنيون: ان الموقف الاسرائيلي غير منطقي في رفض الدور الاوروبي في عملية السلام فاسرائيل لها علاقة اقتصادية وتجارية مع اوروبا تقدر بـ ٦٠ بالمائة من تجارتها الخارجية فكيف ترفض دورا اوروبيا في عملية السلام.

ويرى المحللون السياسيون الغربيون ان جاك شيراك لم يقرر رحلته الصعبة والحساسة الا بعد ان استفتى آراء قادة الدول العربية المعنية فالدور الاوروبي وعلى رأسه الفرنسي المرغوب من الدول العربية الشرق اوسطية والخليجية على السواء لادخال تعديلات في ميزان القوى بين الاطراف المتصارعة وسيعمل الرئيس الفرنسي على استغلال هذه الرغبة لتدعيم علاقات باريس مع العواصم العربية التي سيزورها خاصة مع دمشق التي سيفتتح بها رحلته حيث سيكون اول رئيس فرنسي يزورها منذ ١٢ عاما.

وبعد زيارة القدس وحيفا سيتوجه شيراك الى رام الله في منطقة الحكم الذاتي ليكون اول رئيس في العالم يلقي خطابا امام المجلس الفلسطيني كما سيضع الحجر الاساسي لمرفأ غزة وهو اكبر مشروع للبنى التحتية الفلسطينية تعارضه اسرائيل وفي الاردن سيلقي شيراك خطابا امام مجلس النواب والاعيان حول العلاقات بين الاسلام والغرب ثم يتوجه الى بيروت اذ سيؤكد على الاهمية التي توليها فرنسا للبنان.

وينهي جاك شيراك رحلته بزيارة مصر ليقدم للرئيس حسني مبارك خلاصة عن جولته الماراثونية ويعتقد المحللون السياسيون ان الرئيسين المصري والفرنسي سيضعان معا التصور العربي ـ الفرنسي لاتمام المسيرة السلمية في الشرق الاوسط امام المناورات او المفاجآت الاسرائيلية والامريكية المحتملة قريبا خاصة بعد فرز صناديق الاقتراع في واشنطن يوم ٥ نوفمبر القادم.

## حول العالم

### «ليلي» احتجز ٦ آلاف سائح

فارادیرو (كوبا) ـ أ. ف. ب: اضطر اكثر من ستة آلاف سائح الى ملازمة غرفهم من بعد ظهر الخميس الى مساء امس الاول في فنادق فاراديرو بوسط كوبا بسبب الاعصار «ليلي»، كما قال امس الاول لوكالة فرانس برس بابلو موريلاس مندوب منطقة فاراديرو لمجموعة «كوباناكان» الكوبية السياحية.

واضاف موريلاس ان كثيرا منهم كانوا سيعودون الى بلادهم يوم الجمعة لكنهم اضطروا الى تمديد اقامتهم يوما واحدا بسبب التشوش في الرحلات الدولية التي توقفت يوم الخميس.. ولم يعلن قرار استئناف الرحلات الدولية من والى كوبا الا مساء امس الاول.

واوضح «جميع هؤلاء السياح تقريبا شهدوا للمرة الاولى مرور الاعصار وسيبقى ذكرى كبيرة في اذهانهم».. واعرب عن اسفه لعدم تمكنهم كثيرا من الاستمتاع بشواطىء شبه الجزيرة.

### تظاهرة انتخابية البانية

عشرات الآلاف من الالبان شاركوا في اجتماع حاشد في اطار حملة انتخابية للحزب الديمقراطي الحاكم بميدان سكندر بك في قلب العاصمة تيرانا امس الاول، وقد دعا الزعماء السياسيون الالبان للتصويت لمرشحيه في الانتخابات المحلية التي تبدأ اليوم اختبارا للنظام الديمقراطي الهش في البانيا.

### رهائن كشمير على قيد الحياة

سريناجار (الهند) أ. ف. ب: اعلن رئيس وزراء ولاية جامو وكشمير فاروق عبدالله امس ان الرهائن الغربيين الاربعة الذين خطفوا في كشمير قبل اكثر من سنة لايزالون على قيد الحياة.

واضاف عبدالله الذي اصبح قبل عشرة ايام رئيس الحكومة في هذه الولاية الواقعة في جبال همالايا والتي تشهد انتفاضة انفصالية اسلامية ان «المعلومات الاخيرة التي تلقيتها عن الرهائن تفيد بانهم على قيد الحياة».

لكنه اضاف في مؤتمر صحفي انه «يبذل قصارى جهده للتاكد من هذه المعلومات»، وقال: «اني اتضرع الى الله ان يكونوا فعلا على قيد الحياة وان يتمكنوا من العودة الى ذويهم».

وكانت مجموعة القاران الانفصالية خطفت في يوليو ١٩٩٥ في كشمير البريطانيين بول ويلز وكيث مانجان والامريكي دونالد هوتشينجز والالماني ديرك هاسيرت، اما الرهينة الخامس النرويجي هانز كريستيان اوسترو فقد قتل.

### وزير دفاع كوري سابق متهم في فضيحة رشوة

سيول ـ رويتر: قال مسئول في مكتب الرئاسة امس ان الرئيس الكوري الجنوبي كيم يونج سام امر باجراء تحقيق في فضيحة رشوة مزعومة تشمل وزير الدفاع السابق.

وقال مسئول في البيت الازرق بالتليفون ان «الرئيس كيم امر الادعاء بالتحقيق في القضية لمعرفة الحقيقة».

واتهم نواب معارضون وزير الدفاع السابق لي يانج هو بتسريب معلومات عسكرية سرية بشان مشروع طائرة هليكوبتر حربية الى تاجر اسلحة في عام ١٩٩٥ مقابل ١٥٠ مليون وون (١٨١ الف دولار).

ولم يتسن الاتصال على الفور بمسئولي الادعاء بشكل فوري امس السبت لتاكيد ما اذا كان تحقيق قد بدأ والاتهامات التي قد توجه للي يانج.

وفقد لي منصبه يوم الخميس في تعديل للقيادة العسكرية في البلاد وهي خطوة اعتبرت لها صلة باقتحام غواصة كورية شمالية مياه كوريا الجنوبية في الشهر الماضي.

### الدول المتقدمة تخلت عن تعهداتها في قمة الأرض

مونتريال ـ رويتر: قال موريس سترونج الرئيس السابق لقمة الارض ان الدول المتقدمة في العالم لم تف بالتعهدات التي قطعتها على نفسها في القمة التي عقدت في عام ١٩٩٢ لتمويل تنمية بيئية مستمرة.

وقال سترونج الذي تولى منصب الامين العام لمؤتمر الامم المتحدة بشأن البيئة والتنمية منذ اربع سنوات للصحفيين انه رغم الوعود الكبيرة التي قدمت في ريو دي جانيرو فان العالم المتقدم يتنكر لالتزاماته.

وصرح سترونج في مؤتمر صحفي بعد مناقشات في مؤتمر المحافظة على الارض وهو تجمع يستمر عشرة ايام يشارك فيه الفا متخصص بان بيئة العالم مازالت تتدهور.

وقال: «لم نحقق التغيير الاساسي في المسار والذي اشارت قمة ريو الى انه اساسي تماما لتوفير مستقبل قوي في القرن الواحد والعشرين».

## وزير الدفاع أدى اليمين الدستورية

# أمير الكويت يفتتح اليوم الدورة الأولى لمجلس الأمة الثالث

الكويت ـ وكالات الأنباء: يفتتح أمير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح اليوم دور الانعقاد الأول من الفصل التشريعي الثامن لمجلس الأمة.

ومن المقرر ان يلقي ولي العهد رئيس مجلس الوزراء الكويتي الشيخ سعد العبدالله السالم الصباح خطابا يتضمن برنامج عمل الحكومة خلال الفترة المقبلة.

ويتضمن جدول أعمال الجلسة تلاوة الوثائق الخاصة بإعادة تشكيل الوزارة وتأدية اليمين الدستورية من قبل أعضاء المجلس وبعدها يقوم الأعضاء بانتخاب الرئيس ونائبه وأمين السر ومراقب المجلس.

ويبدأ إثر ذلك انتخاب أعضاء اللجان اللازمة لأعمال المجلس الذي انتخب أعضاؤه الـ ٥٠ في السابع من الشهر الحالي.

ويضم المجلس عشر لجان هي: لجنة مشروع الجواب على الخطاب الأميري ولجنة الشئون الداخلية والدفاع ولجنة الشئون المالية والاقتصادية ولجنة الشئون التشريعية والقانونية ولجنة شئون التعليم والثقافة والارشاد ولجنة الشئون الصحية والاجتماعية والعمل ولجنة الشئون الخارجية ولجنة المرافق العامة ولجنة الدفاع عن حقوق الانسان ولجنة العرائض والشكاوى.

وأدى نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع الكويتي الشيخ سالم صباح السالم الصباح امس اليمين الدستورية أمام أمير الكويت.

وكانت الحكومة الكويتية التي تشكلت يوم الثلاثاء الماضي قد أدت اليمين يوم الأربعاء الماضي إلا ان الشيخ سالم كان في زيارة رسمية لجنيف حيث ترأس بوصفه رئيس اللجنة الوطنية لشئون الأسرى والمفقودين وفد الكويت في اجتماعات اللجنة الثلاثية الدولية المكلفة ببحث قضية الأسرى والمرتهنين الكويتيين.

وعقدت الحكومة الكويتية اجتماعاً استثنائياً امس وصرح عبدالعزيز الدخيل وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء بأن المجلس خصص الجلسة لمناقشة الخطاب الأميري في افتتاح دور الانعقاد العادي الأول للفصل التشريعي الثامن لمجلس الأمة الكويتي في ضوء المشروع الذي تقدمت به اللجنة الوزارية المكلفة بإعداد الخطاب الذي سيحال للأمير لاعتماده.

## تقرير امريكي خطير عن النتائج المذهلة لسياسة احتواء طهران

# الغاء صفقات اسلحة لايران بمليارات الدولارات

## الضائقة المالية تدفع عددا من الضباط للبحث عن مصادر دخل

لندن ـ واشنطن ـ خاص للاتحاد

نسب مصدر دبلوماسي خليجي في واشنطن الى مسئولين في وزارة الخارجية الامريكية قولهم ان الولايات المتحدة لن تسمح للايرانيين باقامة «كوبا جديدة» في جزيرة ابوموسى المحتلة، على مرمى حجر من المصالح النفطية والتواجد العسكري الامريكي في الخليج، وان الادارة الامريكية غير قلقة حاليا من اي تحرك ايراني هناك بسبب تواجد قواتها العسكرية في المنطقة، وان ازالة خطر «كوبا الخليجية» هذه موجودة حتى على سلم اولويات السياسة الامريكية في الشرق الاوسط.

وجاء هذا التأكيد الامريكي في سياق حديث نقله هذا المصدر الدبلوماسي عن المسئولين الامريكيين حول نجاح الحصار الامريكي الذي فرضته ادارة الرئيس بيل كلينتون على ايران منذ حوالي سنتين، ثم عززته في اغسطس الماضي بقانونها الجديد (داماتو) حول مقاطعة الشركات الدولية المتعاملة مع طهران، وقال هؤلاء ان هذا الحصار «اعطى نتائج مذهلة في شل عمليات التسلح الايرانية بشكل عام بالأخص مايتعلق منها بالاسلحة غير التقليدية مثل النوويات والكيميائيات والبيولوجيات والصواريخ الباليستية بعيدة المدى.

وقال هؤلاء المسئولون العسكريون الامريكيون ان الحظر الحاسم على تزويد ايران بالاسلحة الغربية، اضافة الى منع الشركات الامريكية من شراء النفط الايراني وتقلص التعامل الاوروبي النفطي الى حوالي نصف كمياته، «جمّدت الآلة العسكرية الايرانية في مكانها، ومنعتها من الحصول على معدات متطورة مطلوبة عادة لتحديث الترسانات العسكرية، وذلك بشكل اسرع واكثر اتساعا مما كانت الولايات المتحدة تتوقعه». وكشف المصدر الدبلوماسي الخليجي لـ«الاتحاد» في اتصال به من لندن امس النقاب عن تقرير رفعته الاستخبارات المركزية الامريكية مؤخرا الى ادارة كلينتون يؤكد «ان صفقات اسلحة ايرانية بمليارات الدولارات ـ بما فيها صفقات معقودة مع روسيا وكوريا الشمالية والصين ودول اخرى ـ جرى تجميد تنفيذها، او ألغيت نهائيا بسبب عجز ايران عن الايفاء بالتزاماتها المالية».

واعطى التقرير امثلة على هذا العجز من بينها «تراجع طهران الدراماتيكي عن دعم سلاحها الجوي قليل العدد، بمقاتلات وقاذفات متطورة كانت تخطط للحصول عليها، كما تراجعت عن شراء آلاف المصفحات والدبابات والآليات والصواريخ الحديثة التي كانت تعاقدت عليها».

### شاهد من أهله!

ومما يعطي هذا التقرير المخابراتي مصداقية ويدعم اقوال مسئولي البنتاجون، حديث اطلقه قائد سلاح الجو الايراني الجنرال حبيب بقائي الاسبوع الاسبق في خلال لقائه عدد من ضباطه اعلن فيه ان ايران تتجه الى «الكفاية الذاتية» في تسليح نفسها عبر المصانع التي انشأتها. ونسبت معلومات تسربت من هذا اللقاء، ان هذا الضابط الايراني الكبير أماط اللثام عن ان «باستطاعة ايران تصنيع اي نوع من الطائرات» وبانها «توصلت بالفعل الى تصنيع قنابل (ذكية) موجهة بأشعة ليزر، مادفع بنا الى اصدار الأوامر لتكثيف هذه الصناعة بشكل هائل».

ونقلت المعلومات عن لسان بقائي قوله «ان الجيش الايراني عاكف حاليا على تصنيع (مقاتلة الصحراء» (طائرة)، وناقلات جند حديثة، وآليات مصنعة ومزودة بمدافع غير مرتدة مصممة خصيصا لتدمير آليات العدو ولخدمة اجهزة الاتصالات معا». اما بالنسبة لسلاح البحرية، فقال «انه يجري ابحاثا الآن لتصنيع نوع جديد من الصواريخ ستتم التجارب عليه في المستقبل القريب». وقدم تقرير «السي اي اي» في معرض امثلته الكثيرة على تأثيرات الحصار على البنيان الايراني العام، واحدا نسبه الى مراسل «وكالة الانباء الصينية» الرسمية في طهران وجاء فيه ان الحكومة الايرانية أعدمت منذ ١٩٨٨ حتى الآن مايزيد على اربعة آلاف مهرب وتاجر مخدرات، ممايؤكد تردي الاقتصاد منذ زمن فرض الحصار الامريكي على طهران.

ونسبت الوكالة الصينية الى محمد جواد حشمتي مساعد نائب مدير مركز مكافحة المخدرات في طهران قوله ان السلطات الايرانية تعتقل حاليا في سجونها ١٢ الفا و ٥٠٠ تاجر ومهرب مخدرات. بالاضافة الى آلاف التجار المتهمين بالتلاعب بالأسعار وابتزاز الاموال الرسمية والعامة، اعدم قبل عدة شهور واحدا منهم لأول مرة في تاريخ ايران.

### ضباط في حرف أخرى!

وكشف التقرير الامريكي النقاب عن «ان الضائقة المالية للدولة الايرانية ككل حدت بعدد كبير من ضباط الجيش (الايراني) الى الالتحاق بأعمال اخرى. اضافة الى وظائفهم الاصلية في المؤسسة العسكرية، لمواجهة الأزمة الاقتصادية، وان حكومة طهران بدأت تصنيع قطع غيار، لبعض انواع اسلحتها الضرورية عن طريق صهر معدات قديمة يعود تاريخها الى منتصف السبعينات. فيما مستوى الطيارين العسكريين هبط بشكل لاسابقة له».

وقد لعب الانخفاض في عائدات النفط الايرانية، اثر مقاطعة الشركات الامريكية، دورا مهما في الانتكاسة العسكرية الايرانية هذه، وسوف تسوء الاحوال اكثر كلما استمرت هذه المقاطعة، خصوصا وان ديون ايران خارجية بلغت في مطلع هذا العام ٣٥ مليار دولار. واعرب «مايكل ايزنستاد» احد المسئولين في «مؤسسة سياسة الشرق الادنى» في واشنطن عن اعتقاده ان المشتريات العسكرية الايرانية من السلاح انخفضت خلال الاشهر العشرين الفائتة بمعدل ٥٠ بالمئة، مؤكدا بقوله: «لقد ظهر بوضوح انهم (الايرانيون) عجزوا عن الحصول على انواع حيوية كانوا مستميتين لاقتنائها». وقال في شهادة امام لجنة العلاقات الخارجية وردت في التقرير، انه مابين اعوام ١٩٨٥ و ١٩٩٥ استطاعت ايران شراء ٩٠ طائرة مقاتلة فقط من اصل عدة مئات كان يعتقد المسئولون الامريكيون انها ستحصل عليها، كما استقدمت ٢٠٠ دبابة فقط، اي مايقل عن خمس ماكانت مخططة لشرائه، و ١٠٠ قطعة مدفعية من اصل ٣٠٠ هي بحاجة اليها. وقال التقرير ان الايرانيين غير راضين عن التكنولوجيا الروسية، وأنهم جمدوا تسلم غواصتهم الروسية الثالثة من نوع كيلو اكثر من سنة، الى مابعد قيام الروس ـ بضغط امريكي كبير ـ جمدت مبيعات عسكرية مهمة الى ايران منها حوالي الف دبابة، وصواريخ ارض ـ ارض متطورة، وتعديل في اتفاقات المفاعل النووي، و«ان الايرانيين ـ تحت ضغوط الحصار الاقتصادي ـ النفطي الامريكي عليهم ـ قد لايكون بمقدورهم الحصول على مثل هذه الاسلحة لعقد آخر من الزمن».

### لن نسمح بكوبا خليجية

وجاء في التقرير ايضا ان سياسة الاحتواء الامريكية لايران (والعراق) اعطت ثمارها قبل الأوان، وان «التهديد الايراني للجيران الخليجيين انحسر بشكل واضح»، خصوصا وان «خطة تحويل ايران الى القوة الضاربة الرابعة في العالم بحلول هذا العام كما اعلن وزير الدفاع الايراني العام الماضي، قد تبخرت وقضي عليها». واضاف دبلوماسي نُسب الى مسئول في وزارة الخارجية الامريكية قوله «ان الولايات المتحدة، لن تسمح للايرانيين باقامة كوبا جديدة قرب تواجدها النفطي والعسكري في الخليج»، في اشارة الى احتلالهم جزيرة ابوموسى.

الا ان هناك اولويات في السياسة الامريكية تقوم على رجحان ميزان الخطر على مصالحها في منطقة اكثر من منطقة اخرى، ونحن حاليا غير قلقين على منطقة الخليج بسبب وضعنا العسكري القوي فيها. مثل قلقنا على قضية السلام في الشرق الاوسط راهنا».

● ليبيد وقرينته اينا في مسرح بموسكو يشاهدان مسرحية «ايفان الرهيب» امس الاول.. (رويتر)

## في غياب ليبيد

# السلام مهدد في الشيشان

الاضطراب السياسي في موسكو ادى لتازيم العلاقات الروسية ـ الامريكية. ثم جاء قرار اقالة اليكساندر ليبيد، مستشار الامن القومي الروسي، ليزيد تلك العلاقات تازما.

المختصون في الشئون الروسية، سواء داخل او خارج الادارة الامريكية توقعوا سلسلة من الاحتمالات بعد رحيل ليبيد عن السلطة، رغم ان الجنرال السابق لم يكن يضطلع بمسئوليات خارجية.

في رأي المحللين السياسيين سيظهر أكبر اثر لغياب ليبيد في السلام الهش الذي استطاع بمفرده صياغته مع قادة المقاتلين الشيشان.

رغم عدم سماح الرئيس كلينتون للحرب في جمهورية الشيشان لأن تؤثر على تأييده للزعيم الروسي بوريس يلتسين ولعملية الاصلاح التي ينفذها، فان الصراع الدموي في تلك الجمهورية المسلمة قد سبب حرجا ظاهرا لكلا الجانبين وان اتفاق السلام الذي وقعه ليبيد مع قائد المقاتلين الشيشان قد قوبل بارتياح في واشنطن.

رغم احراز ليبيد تأييدا شعبيا عارما في روسيا لوقفه الحرب الشيشانية في الشهر الماضي، فان خصومه في حكومة يلتسين صوروا الاتفاق على انه خيانة للمصالح الروسية لانه ترك مسألة سيادة موسكو الطويلة الامد على المنطقة مفتوحة على مصراعيها.

يرى المختصون في الشئون الروسية في العاصمة واشنطن ان خطرين يحيطان بالشيشان بعد غياب ليبيد. ربما يحاول خصوم ليبيد في موسكو تشديد بنود الاتفاق الآن بعد اقصائه. ولربما يغير المقاتلون الشيشان الآن من تكتيكاتهم مع موسكو بعد غياب العضو الوحيد في السلطة الروسية الذي كانوا يثقون به. توقع بيتر ريدداوي، العالم السياسي في جامعة جورج واشنطن الذي تابع الصراع الشيشاني عن كثب ان يؤدي غياب ليبيد لجعل قرار انهاء الحرب في الشيشان أكثر تارجحا وصعوبة. قال ريدداوي «لن يكون هناك تحول بنسبة ١٨٠ درجة في سياسة موسكو، لكن زخم التسوية سينتهي».

وبينما عبر مسئول رفيع المستوى في وزارة الخارجية الامريكية عن قلقه بشأن التسوية في الشيشان. فان المتحدث الرسمي باسم وزارة الخارجية نيكولاس بيرنز ارسل مؤشراته الخاصة بشأن القلق الامريكي من القضية عندما قال للصحفيين «نأمل ألا تكون هناك عودة لسفك الدماء من اجل صالح الجمهورية الروسية والشعب الشيشاني».

يرى محللون سياسيون انه بسبب مكانة ليبيد كواحد من أكثر الساسة الروس شعبية، وكرجل قوي له اتباعه في الجيش وبين اوساط العامة، فان أثر غيابه سيلاحظ في مجالات اخرى ذات صلة مباشرة بالمصالح الامريكية.

فمثلا في تصريحات علنية اطلقها عند زيارته لمركز قيادة حلف شمال الاطلسي في بروكسل في الاسبوع الماضي، بدا مختلفا عن صفوف المتشددين في موسكو، الذين يعارضون بشدة توسع حلف الاطلنطي باتجاه الشرق الى الحدود الروسية قال ليبيد «مهما كانت طبيعة قرارات الناتو، فان روسيا لن تصاب بالهستيريا». يأتي توسيع حلف الناتو ليضم دولا كبولندا وهنجاريا وجمهورية التشيك على رأس اولويات ادارة كلينتون التي ترى في ذلك ضرورة لتدعيم الاستقرار في الديمقراطيات الهشة الجديدة التي ظهرت بعد نهاية الحرب الباردة في شرق ووسط أوروبا. قال كويت بلاكر، الباحث في جامعة ستانفورد ومركز الدراسات الدولية والخبير في السياسة الروسية «كان ليبيد يمثل صوتا معتدلا نسبيا في تلك المنطقة. وان غيابه سوف يعقد بعض الامور».

عن لوس انجلوس تايمز
ترجمة: ميسون جحا

# حزب موريتاني يدافع عن حقوق السود يفوز بمقعد واحد في البرلمان

نواكشوط ـ رويتر: فاز حزب جديد يدافع عن حقوق السود والعبيد السابقين في موريتانيا أو اسلافهم بأول مقعد للمعارضة في الجمعية الوطنية بعد جولة الاعادة في الانتخابات العامة.

وبعد اسبوع من تحقيق الحزب الجمهوري الديمقراطي الاشتراكي الحاكم اغلبية ساحقة وسط اتهامات بحدوث تلاعب اعطت النتائج التي اعلنتها وزارة الداخلية حزب العمل من اجل التغيير مقعدا في منطقة بالعاصمة نواكشوط خلال جولة الاعادة أول امس الجمعة.

ولكن الحزب الحاكم هزم حزب العمل من اجل التغيير في السباق على مقعدين في نواديبو المدينة الثانية بموريتانيا. ولم تعلن نتائج مقعدين آخرين بعد.

وجاءت هذه النتائج بعد اول جولة والتي حصل فيها الحزب الحاكم على ٦١ مقعدا من مقاعد الجمعية الوطنية المؤلفة من ٧٩ مقعدا في ثاني انتخابات تشهدها موريتانيا منذ تحولها الى الديمقراطية في عام ١٩٩١.

وكانت الجولة الاولى أول انتخابات تشريعية متعددة الاحزاب بشكل حقيقي في موريتانيا.

وقاطعت المعارضة انتخابات جرت في عام ١٩٩٢ زاعمة وجود تلاعب على نطاق واسع بعد ان فاز الرئيس معاوية ولد سيدي احمد ولد طايع الذي استولى على السلطة في انقلاب ابيض في عام ١٩٨٤ بفترة رئاسة لمدة ست سنوات. حصل الحزب الحاكم على ٦٧ مقعدا من المقاعد التسعة والسبعين وقتئذ.

وضيع اتحاد القوى الديمقراطية «العهد الجديد» بزعامة المعارض المخضرم احمد ولد دادة الذي زعم وجود تلاعب على نطاق واسع في الجولة الاولى فرصة الفوز بمقعدين في نواكشوط بمقاطعة الجولة الثانية، وفاز الحزب الحاكم بالمقعدين.

## وزير الدفاع الامريكي يتوقع مصادقة موسكو على معاهدة «ستارت ـ ٢»

واشنطن ـ رويتر: توقع وزير الدفاع الامريكي وليام بيري بان يصدق مجلس الدوما الروسي على معاهدة «ستارت ٢» للحد من الاسلحة النووية في غضون اشهر على الرغم من رد الفعل المعادي من جانب اعضاء مجلس الدوما في موسكو في الاسبوع الماضي.

وقال بيري للصحفيين الذين كانوا معه في طائرته في طريق عودته الى واشنطن بعد زيارة لروسيا استمرت ثلاثة ايام «انني متفائل من انه عندما يحين موعد اتخاذ القرار فان التصويت على هذا والذي قد يجري خلال عدة اشهر من الآن سيكون التصديق على ستارت ٢ في روسيا».

واضاف ايضا ان وزير الدفاع الروسي ايجور روديونوف اكد له بشكل غير رسمي خلال محادثات انه يجب على الغرب الا يشعر بقلق من قيام القوات المسلحة الروسية التي تعاني من ضائقة مالية بتمرد.

وصدق مجلس الشيوخ الامريكي باغلبية ساحقة هذا العام على معاهدة «ستارت ٢» التي ستخفض الرءوس النووية البعيدة المدى في الولايات المتحدة وروسيا الى ثلث مستوياتها في زمن الحرب الباردة، ولكن بيري حصل على رد فعل فاتر خلال مناشدة شخصية لاعضاء مجلس الدوما بالتصديق على المعاهدة.

وقال للصحفيين امس الاول ان معظم المعارضة القوية جاءت من قوميين روس مثل فلاديمير جيرينوفسكي الذي لا يريد التخلي عن الاسلحة النووية. واضاف بيري ان مثل هذا التفكير غير موجود في التيار الرئيسي لمجلس الدوما.

وستخفض المعاهدة عدد الرءوس الحربية الحالية التي تبلغ نحو ستة آلاف رأس حربية طويلة المدى لدى كل من الجانبين الى ما بين ثلاثة آلاف رأس والى ٣٥٠٠ بحلول عام ٢٠٠٣. واعترف بيري ان من بين المشكلات الرئيسية معارضة الدوما توسيع حلف شمال الاطلسي الى اوروبا الشرقية ولكنه قال ان المعاهدة ستتغلب على هذه العقبة.

## وزراء العدل الخليجيون يجتمعون بمسقط اليوم

الرياض وكالات الانباء: يعقد وزراء العدل بدول الخليج العربية اجتماعهم الثامن اليوم بالعاصمة العمانية مسقط لبحث عدد من الموضوعات التي تهدف الى تعزيز التعاون في مجال العدل والقضاء بين دول المجلس على اساس تماشيها مع الشريعة الاسلامية.

وصرحت مصادر الأمانة العامة لمجلس التعاون الخليجي بالرياض ان من اهم الموضوعات المطروحة مشروعات قوانين الاحوال الشخصية والقانون الجنائي وقانون النظام القضائي في ضوء التقارير التي وصلت اليها اللجان المشكلة.

وقال ان اجتماعات وزراء العدل تأتي ضمن اللقاءات الدورية والمكثفة للمسئولين في دول مجلس التعاون الست بهدف دفع مسيرة التكامل الخليجية في كافة المجالات من خلال توحيد كافة النظم والاجراءات على مختلف الاصعدة.



● دول يحيي مؤيديه الجمهوريين في الباكورك خلال جولته الانتخابية امس الاول..

# دول يخوض معركته المستحيلة المرشح الجمهوري يعتمد على الطعن في نزاهة كلينتون

الباكورك (الولايات المتحدة) ـ أ. ف. ب: تابع المرشح الجمهوري للبيت الابيض بوب دول امس الاول في غرب الولايات المتحدة معركته الصعبة، ان لم تكن مستحيلة، ليعوض في اقل من ثلاثة اسابيع تأخره في استطلاعات الرأي عن الرئيس الديمقراطي بيل كلينتون.. فقد واصل دول في الباكورك (نيومكسيكو) هجومه على نزاهة كلينتون متهما اياه بـ«تجاوز حد السلطة» في اعقاب الكشف اخيرا عن تسلم الحزب الديمقراطي مبالغ قدمتها على ما يبدو شركات من دول آسيوية وخصوصا من كوريا الجنوبية واندونيسيا.

«كل يوم نسمع بفضيحة جديدة» قال دول امام الف شخص في حديثه عن حملة لجمع الاموال نظمها الحزب الديمقراطي في ابريل الماضي في معبد بكاليفورنيا لفرقة بوذية من تايوان يعتبر رهبانها فقراء من حيث المبدأ.

وقال دول: «ان انتخاباتنا ليست معروضة للبيع لنفوذ اجنبي ايا كان» داعيا كلينتون الى «قول الحقيقة».

ومنذ بضعة ايام يظهر دول روحا هجومية جديدة وتفاؤلا على رغم استمرار استطلاعات الرأي في اعطاء كلينتون تقدما كبيرا عليه.. وقدر الاستطلاع اليومي لصحيفة «يو. اس. اي توداي» وشبكة التلفزة «سي. ان. ان» امس الاول هذا الفارق بـ ١٢ نقطة (٥٠ في المائة من الاصوات في مقابل ٣٨ في المائة)، لكن احتساب الولايات الواحدة تلو الاخرى لايزال مضنيا لدول.. لان الرئيس في النظام الامريكي لا ينتخب مباشرة لكن من قبل هيئة من ٥٣٨ ناخبا كبيرا تختارهم الولايات الخمسون تبعا لشعبيتهم، ويحتاج المرشح الى ٢٧٠ صوتا حتى ينتخب.

وعلى هذا الصعيد فان موقف كلينتون قوي جدا، وجاء في دراسة نشرتها صحيفة «نيويورك تايمز» يوم الاثنين الماضي ان كلينتون كان يتقدم قبل اسبوع بفارق كبير في ٢٥ ولاية تشكل كتلة من ٣٢٥ من كبار الناخبين وهو رقم كاف جدا حتى ينتخب في مقابل ١٣ ولاية و ١٠٠ وناخب واحد لدول.

وحتى لو ربح المرشح الجمهوري الولايات الـ ١٢ المتبقية حيث تعتبر المعركة غير محسومة وتشكل ١١٢ صوتا فانه سيخسر على ما يبدو في الخامس من نوفمبر المقبل.

ولم تؤد المناظرة التلفزيونية الثانية بين كلينتون ودول يوم الاربعاء الماضي في سان دييجو الى تغيير الوضع لان استطلاعات الرأي أكدت ان كلينتون هو الذي فاز بها.

ويفسر هذا الوضع الصعب القرار الذي اتخذه دول يوم الخميس الماضي باستثمار الكثير من الوقت والمال للفوز بولاية كاليفورنيا التي تشكل بناخبيها الكبار الـ ٥٤ الحصة الكبرى وحيث قد لا يكون تقدم كلينتون اكثر من ١٠ نقاط.

وأكد سكوت ريد مدير حملة دول «اذا انتزعنا كاليفورنيا من كلينتون فانه لا يستطيع ان يربح».. واضاف ان دول الذي قام بحملة يوم الخميس الماضي في كاليفورنيا مع زوجته اليزابيث دول والمرشح الجمهوري لنائب الرئيس جاك كمب سيعودون اليها اكثر من ٢٠ مرة منها عشر مرات لدول نفسه ما يعتبر رقما كبيرا.

لكن صعوبة مهمته تجلت في اختيار الولايات المتحدة التي زارها دول امس الاول نيومكسيكو وكولورادو وكنساس وكنتاكي. وهي ولايات ينبغي على المرشح الجمهوري قبل اقل من ثلاثة اسابيع من يوم الانتخابات ان يكون واثقا من الفوز بها وحيث ينبغي الا يكون مضطرا ليستثمر فيها وقته وامواله ليتمكن من ان يخصص وقتا ومالا للولايات التي لم تحزم امرها بعد والتي تعتبر حاسمة بالنسبة للفائز.

وفي نيومكسيكو التي لا تملك سوى خمسة ناخبين كبار اعطى الاستطلاع الاخير للرأي كلينتون تقدما بلغ ١٣ نقطة.

وتكمن ماساة دول في انه لا يستطيع دائما ان يعول على دعم الهيئة الناخبة للحزب الجمهوري بنسبة ١٠٠ في المائة.

## أي تنازل فيها يعتبر سابقة خطيرة
# قضية إعادة الانتشار في الخليل محك رئيسي في مستقبل العملية السلمية

عمان ـ كونا: تمثل المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية حول اعادة الانتشار في مدينة الخليل محكاً حقيقياً لكلا الطرفين الفلسطيني والاسرائيلي. ويعتبر الجانب الفلسطيني اعادة الانتشار في الخليل امتحاناً ليس فقط لصدق نوايا رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في الالتزام من عدمه بعملية السلام وبنصوص اتفاقية أوسلو فحسب بل معيار حقيقي لمدى نجاح أو فشل العملية السلمية برمتها.

فيرى الفلسطينيون ان أي تنازل من جانبهم حول الخليل يعتبر سابقة خطيرة يستغلها نتانياهو في كل القضايا الجوهرية التي من المفترض بحثها في المرحلة النهائية للمفاوضات كقضية القدس واللاجئين والمستوطنات والسيادة.

كما يرون ان ذلك سيؤدي الى فرض السلام الاسرائيلي على الفلسطينيين بمفهوم نتانياهو الخاص لهذا السلام الذي يعتبر الفلسطينيين مجرد «أقلية» تعيش على «أرض اسرائيل» على حد تعبيره.

ومن جانبهم يرى المسئولون الاسرائيليون انه يجب تعديل اتفاقية اعادة الانتشار في الخليل متذرعين بمخاوف أمنية بالنسبة لحوالي ٤٠٠ مستوطن يهودي يعيشون بين ١٠٠ ألف فلسطيني.

ويطالب الاسرائيليون بانشاء منطقة أمنية عازلة بين المستوطنات الاسرائيلية وأراضي الحكم الذاتي في الخليل وذلك لتعقب فلسطينيين مطلوبين في مناطق من الخليل.

وذكر مسئول العدل في السلطة الفلسطينية ان عدم الاتفاق بشأن الخليل وفقاً للشروط الاسرائيلية يعطي قوة للسلطة الفلسطينية ويكرس الوحدة الوطنية الفلسطينية ويثبت للرأي العام الفلسطيني ان موقف السلطة على حق وانها لم تتنازل عن الحقوق الفلسطينية.

وقال ابومدين ان حكومة الليكود الاسرائيلية غير معنية باتفاقية اوسلو بين الفلسطينيين واسرائيل وتشعر ان أي وجود فلسطيني على الأرض الفلسطينية هو بمثابة تهديد خطير لإسرائيل.

ولعل موقف السلطة الفلسطينية الرسمي كما أفصح عنه كبير المفاوضين الفلسطينيين مسئول الحكم المحلي في السلطة صائب عريقات بعد انتهاء الجولة الثانية من المفاوضات امس الاول بأن الاتفاق حول اعادة الانتشار في الخليل لن يفتح أو يعاد النظر به يحظى بتأييد القوى الوطنية والشعبية الأردنية والفلسطينية بل ان هذه القوى تعتبر أي تنازل فلسطيني بمثابة كارثة.

وبهذا الصدد يقول مدير مركز الدراسات الاستراتيجية الأردني مصطفى حمارنه لكونا ان رضوخ القيادة الفلسطينية لأي ضغط اسرائيلي سيؤدي الى احداث شرخ في الصف الفلسطيني ويقوي عناصر المعارضة ممثلة بحركتي حماس والجهاد الإسلامي على حساب السلطة الفلسطينية ممثلة بقيادتها وكوادرها.

ويرى حمارنه ان أي تنازل جديد من قبل القيادة الفلسطينية ستكون له انعكاسات سلبية بالغة على القيادة الفلسطينية الأمر الذي يحتم على هذه القيادة الاستمرار في موقفها المتصلب إزاء عدم تغيير أي بند حول اعادة الانتشار في مدينة الخليل.

ومع نهاية الأسبوع الثاني من المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية حول اعادة الانتشار الاسرائيلي في مدينة الخليل يبدو واضحا ان هذه المفاوضات في غاية الصعوبة والتعقيد نظراً لتباين الموقفين الفلسطيني والاسرائيلي ازاء موضوع الاتفاق المبرم بينهما.

ورغم الجولة الثانية من المفاوضات في منتجع طابا المصري المطل على خليج البحر الأحمر التي انتهت دون التوصل الى اتفاق إلا ان إمكانية التوصل الى هذا الاتفاق تبدو قائمة خاصة في ضوء التصريحات الإسرائيلية ومع تمسك الجانب الفلسطيني الذي يصر على عدم فتح الاتفاق أو اعادة النظر به او إجراء أي تعديل أو تغيير عليه.

ويجمع المراقبون السياسيون على ان تنفيذ الاتفاق يجب ان يتم دون أي تعديل عليه وفي حال رضوخ القيادة الفلسطينية لإجراء مثل هذا التعديل فان ذلك يعتبر مؤشرا خطيرا على المدى الذي انزلق اليه الجانب الفلسطيني على هذا الصعيد.

ويذهب مسئول العدل في السلطة الفلسطينية فريح أبومدين الى أبعد من ذلك عندما يقول ان المأزق الحالي لا يقتصر على المفاوضات الفلسطينية الإسرائيلية بشأن اعادة الانتشار في الخليل وانما العملية السلمية برمتها في مأزق خطير.

وقال أبومدين في تصريح لوكالة الأنباء الكويتية ان الشعب الفلسطيني غير متفائل على الاطلاق بالعملية السلمية حتى لو أسفرت المفاوضات الحالية عن اتفاق حول اعادة الانتشار في مدينة الخليل. وأضاف: ان الموقف الفلسطيني يقضي بعدم المساس بالاتفاق الذي أبرم حول هذا الموضوع بين منظمة التحرير الفلسطينية وحكومة العمل الاسرائيلية السابقة ولعل هذا يبرز التصلب الفلسطيني ازاء الشروط الاسرائيلية.

---

# الدراوشة: نتانياهو ينسف عملية السلام

تونس ـ ق ن أ: اكد زعيم حزب عربي في اسرائيل انه لا سلام بدون القدس ولا هدوء بدون دولة فلسطينية.

وقال عبدالوهاب الدراوشة زعيم الحزب الديمقراطي العربي، ان اعلان بنيامين نتانياهو رئيس الوزراء الاسرائيلي انه لا تفاوض حول مدينة القدس «الموجودة في دم الفلسطينيين والمسلمين، امر مرفوض تماما» موضحا ان مثل هذه التصريحات تدمر كل ماتم التوصل اليه من اتفاقات وينسف عملية السلام في الشرق الاوسط ويقود المنطقة الى مصير مجهول.

واشار في تصريح لصحيفة «الشروق» التونسية نشرته امس الى انه مازال يردد من موقعه كرئيس للحزب العربي الديمقراطي في اسرائيل، ان القدس عاصمة الدولة الفلسطينية المستقلة وهي حق الشعب الفلسطيني والامة العربية ولا يمكن التفريط فيها مهما كانت التضحيات.

وقال الدراوشة «إننا نطالب دائما في الكنيست بالاعتراف بهذا الحق المقدس، لانه لا يمكن صنع السلام مع الغاء الحقوق الفلسطينية والعربية والتاريخية في القدس العربية الشرقية، والسلام لن يكون على هذه الارض بدون ان تكون القدس الشرقية عاصمة لفلسطين».

وشدد على ضرورة ان يعيد نتانياهو حساباته تجاه العرب والفلسطينيين اذا اراد النجاح والعيش في سلام.

---

# واشنطن تحث الامريكيين في باكستان على توخي الحذر

واشنطن ـ اش أ: حثت وزارة الخارجية الامريكية الرعايا الامريكيين في باكستان على توخي الحذر حفاظا على سلامتهم الشخصية.

وحذر بيان لوزارة الخارجية الامريكية نقله راديو «صوت امريكا» امس مما وصفه بتهديد متزايد لشن اعمال عنف ضد المصالح الامريكية. ونصح البيان الرعايا الامريكيين في باكستان بتوخي الحرص في الاتصالات الهاتفية غير العادية والطرد الغريبة.



---

● قافلة للرعاة الأفغان تتوجه الى الجنوب من الشمال خلال رحلة شتوية سنوية إلا أنها تحركت في وقت مبكر هذا العام لاندلاع المعارك العنيفة (أ ف ب)

## رغم صلتها الوثيقة بنظام كابول الجديد
# باكستان قد تكون الخاسرة في النهاية بعد تطورات الأحداث في أفغانستان

اسلام اباد ـ ق ن أ: أثارت سيطرة ميليشيا حركة طالبان على مساحة تبلغ أكثر من ثلثي أراضي افغانستان وتطورات الأحداث الأخيرة توتر الدول الإقليمية الأخرى المجاورة لأفغانستان وبالأخص ايران حيث أكد أحد المسئولين الايرانيين مؤخرا ان الوضع هناك بات يمس الأمن القومي لبلاده وعددا من دول آسيا الوسطى.

وتقول وكالة الأنباء الدولية «انتربرس سيرفيس» في تقرير من اسلام اباد انه بالرغم من الدلائل التي أشارت الى باكستان بوصفها المستفيد الأكبر من تطورات الأحداث الأخيرة بافغانستان إلا ان اسلام اباد قد تكون في النهاية خاسرة أيضا. وأشارت الى انه في الوقت الذي كان وفد باكستاني رفيع المستوى برئاسة نصير الله بابر وزير الداخلية يجري مباحثات مع زعيم حركة طالبان الملا محمد عمر في قندهار أفادت الأنباء بقيام القوات الموالية للرئيس الأفغاني المخلوع برهان الدين رباني بشن هجوم مضاد نجحت من خلاله في استعادة سيطرتها على قاعدة جوية هامة بالقرب من كابول.

ويذكر ان قوات وزير الدفاع السابق أحمد شاه مسعود التي غادرت كابول عشية سقوط المدينة بأيدي طالبان في ٢٧ سبتمبر الماضي بدأت في شن هجمات مضادة خلف خطوط طالبان الى مواقع قريبة من كابول في محاولة لاستعادتها.

وتشير الوكالة الى ان وقوع مزيد من الخسائر في صفوف طالبان في الاشتباكات المحتدمة شمال العاصمة قد يضع حدا لطموحات اسلام اباد المكشوفة في منطقة استراتيجية حيث تعرضت المنطقة لتدخلات قوى خارجية عديدة خلال الـ ٢٠٠ سنة الماضية.

وتقول ان الأحداث الأخيرة عززت من فرص التنافس الباكستاني ـ الايراني على صعيد التجارة مع دول آسيا الوسطى كما ان النصر غير الحاسم الذي حققته طالبان على القوات الحكومية قد يعرض مصالح اسلام اباد الإقليمية للخطر على المدى الطويل.. مشيرة الى مواقف حكومة طالبان التي استعدت دولاً كايران والصين وتركيا وهي بلدان شاركتها باكستان وجهات نظر استراتيجية حيال العديد من التطورات الدولية.

ويقول التقرير ان الصين تخشى ان يؤدي نظام حكم إسلامي متشدد في كابول الى إثارة اضطرابات بإقليم اكسينج يانج ذي الأغلبية المسلمة المجاور لأفغانستان.. الى جانب ان تركيا تعتبر أقرب الى الدول الناطقة بالتركية في آسيا الوسطى وستشارك في اجتماع يعقده قادة قازاخستان وقرغيزستان واوزبكستان وتركمانستان وأذربيجان في طشقند لبحث الوضع في افغانستان.

تجدر الإشارة الى ان مسئولين ايرانيين رفضوا استقبال مبعوث السيدة بي نظير بوتو رئيسة الحكومة الباكستانية بعد سقوط كابول مباشرة كما ألغت زيارة كان من المقرر ان يقوم بها أحد مساعدي وزير الخارجية الايراني لاسلام اباد فيما وصفت الصحف الايرانية وزير الداخلية الباكستاني بانه العقل المدبر خلف طالبان.

وأضاف التقرير ان وزير الخارجية الايراني علي اكبر ولايتي أبلغ السيدة بوتو في نيويورك أوائل الشهر الحالي ان التطورات الأخيرة بافغانستان ليست في مصلحة اي بلد من بلدان المنطقة على المدى البعيد.

وذكر التقرير ان ايران تمتلك النفط ولها حدود مشتركة مع تركمانستان وفي المقابل قد تجد دول آسيا في ايران معبراً لموانىء المياه الدافئة في الخليج.. فيما وصف التقرير حالة الاقتصاد الباكستاني بانها سيئة وقد يساعد وصول حكومة صديقة في كابول الى ايجاد منفذ تجاري أقصر مع دول آسيا الوسطى.

وتقول «انتربرس سيرفس» ان طهران واسلام اباد تختلفان حول سبل إنهاء الأزمة الأفغانية إذ تفضل ايران النهج الاقليمي لمعالجة النزاع.. فيما تؤيد باكستان تدخلا فعالا من جانب منظمة المؤتمر الإسلامي والأمم المتحدة.

وأشارت الوكالة أيضا الى ان سياسة إسلام اباد ازاء أفغانستان تعرضت لهزات في الماضي لأخرجتها عن مسارها العام.. فعلى سبيل المثال رحبت باكستان بتنحية الملك الأفغاني ظاهر شاه عن منصبه عام ١٩٧٣ حيث نظرت اليه بوصفه أحد مؤيدي الهند آنذاك إلا انها سعت الى اعادته الى عرشه بعد ان سئمت خليفته وابن عمه داود خان. كما عارضت باكستان لاحقاً نور محمد تراقي الذي تسلم السلطة في كابول في ابريل عام ١٩٧٨ إلا انها اعربت عن الأسف في أعقاب قيام حفيظ الله أمين بتنحيته وإعدامه.

وتكرر نفس الموقف مع الرئيس الأسبق نجيب الله الذي أعدمته حركة «طالبان» مؤخرا حيث ألقت إسلام أباد حسب قول الوكالة بثقلها خلف فصائل المجاهدين التي كانت تحاول تغيير نظام حكمه الشيوعي.. كما ان باكستان استبعدت تدريجيا من اتفاق توصلت اليه موسكو وواشنطن حول تشكيل حكومة انتقالية بافغانستان في عام ١٩٨٩ بسبب إصرارها على انسحاب القوات السوفييتية من أفغانستان قبل اجراء مفاوضات.

وبعد سنوات قليلة اتسمت سياسة باكستان ازاء أفغانستان بالتأرجح بعد فقدانها مبادرة السلام لصالح دول أخرى كايران وخصوصا بعد موافقة لورد الحرب قلب الدين حكمتيار «من أصل بشتوني» على الانضمام لحكومة الرئيس رباني المدعومة ايرانيا.

وخلص التقرير الى القول ان باكستان لم تقترب مطلقاً حتى اليوم من أهدافها الدبلوماسية والاقتصادية في المنطقة وقد يستمر السلام في الابتعاد عن بلد مزقته الحرب على مدى ١٦ عاما.

---

# ٣٣ قتيلا وجريحا بانفجار قنبلتين في الجزائر

باريس ـ رويتر: ذكرت صحيفة جزائرية امس ان قنبلتين قتلتا سبعة اشخاص وجرحتا ٢٦ آخرين في منطقة البليدة الجزائرية الواقعة على بعد ٥٠ كيلومترا جنوبي العاصمة الجزائرية.

وقالت صحيفة ليبارتي ان قنبلة وضعت تحت سيارة فان في منطقة تجارية في بلدة البليدة انفجرت يوم الخميس الماضي مما ادى الى مقتل اربعة اشخاص وجرح ١٦ آخرين. والحق الانفجار ايضا اضرارا بالعديد من المتاجر في منطقة باب السبت التجارية.

واضافت الصحيفة ان ارهابيين فجروا قنبلة ثانية وضعت تحت خط للسكك الحديدية يربط بين البليدة ومدينة بوقاريك المجاورة يوم الاربعاء مما ادى الى مقتل ثلاثة اشخاص وجرح عشرة آخرين.

وهذه احدث هجمات ضمن سلسلة تفجيرات انحت السلطات الجزائرية باللائمة فيها على الإسلاميين المتشددين منذ اوائل ١٩٩٢.

وذكر تقرير نشرته في الشهر الماضي جماعة لمراقبة حقوق الانسان عينتها الحكومة ان اكثر من ١٤٠٠ مدني قتلوا في حملة التفجيرات خلال العامين الماضيين.

وقتل مايقدر بنحو ٥٠ الف شخص في اعمال العنف بالجزائر بين الاسلاميين المتشددين والحكومة منذ يناير كانون الثاني عام ١٩٩٢ عندما الغت السلطات انتخابات عامة تقدم فيها الاسلاميون المتشددون.

---

# إحالة ١٩ ارهابياً لمحكمة أمن الدولة العليا في مصر

القاهرة ـ أ.ف.ب: اوضح مصدر في الشرطة المصرية ان ١٩ ارهابياً ينتمون الى تنظيم «الجماعة الاسلامية» المسلحة احيلوا امس الى محكمة امن الدولة العليا.

وسيحاكم ١٧ من اعضاء المجموعة بموجب قوانين الطوارىء، التي تجعلهم يواجهون عقوبة الاعدام، في حين ان الاثنين الآخرين، وهما قاصران، سيحاكمان بموجب الاجراءات العادية، مما يتيح لهما استئناف الحكم.

واتهم اعضاء المجموعة بتنفيذ هجمات عدة في القاهرة ما بين نوفمبر ١٩٩٣ وابريل ١٩٩٤، من بينها اغتيال ضابط الشرطة احمد شعلان. كذلك سيحاكم هؤلاء في محاولة اغتيال تسعة رجال شرطة خلال مداهمة هؤلاء أحد مراكز الجماعة السرية في القاهرة.

ومن التهم الموجهة الى المجموعة ايضاً تنفيذها هجمات مسلحة على داري سينما في ضاحية حلوان، جنوب شرق القاهرة، واطلاقها قنبلة على حافلة للسياح في جنوب القاهرة، مما أدى الى جرح ثمانية سياح وثمانية مصريين.

واكد المصدر ان الشرطة صادرت من مخابىء المجموعة اربع قاذفات صواريخ من نوع «آر بي جي» وعشرة رشاشات اوتوماتيكية وكمية كبيرة من القنابل والمتفجرات، كانت تعد لاستخدامها لاغتيال شخصيات سياسية في مصر.

---

# جارودي يزور المغرب

الرباط ـ رويتر: ذكرت وكالة المغرب العربي ان المفكر الفرنسي الاسلامي روجيه جارودي سيزور المغرب خلال ايام.

ودعا اتحاد كتاب المغرب جارودي لهذه الزيارة لتقديم كتابه «الاساطير المؤسسة للسياسة الاسرائيلية» الذي اثار عاصفة ضد مؤلفه وصلت الى حد محاكمته في باريس واتهامه بمعاداة السامية.

واضطر جارودي لطبع الكتاب في اصله الفرنسي على نفقته الخاصة بعد رفض دور النشر الفرنسية له لأنه يشكك في قيام ادولف هتلر بابادة ستة ملايين يهودي خلال الحرب العالمية الثانية الأمر الذي يتعارض مع قانون فرنسي صدر عام ١٩٩٠.

وينص هذا القانون على معاقبة «كل من ينكر وجود اي من الجرائم المرتكبة ضد الانسانية كما وردت في المادة السادسة من النظام الاساسي للمحكمة العسكرية الدولية الملحقة باتفاق لندن الموقع في الثامن من اغسطس ١٩٤٥. لمحاكمة مجرمي الحرب في دول المحور».

---

# بون: ادلة جديدة حول تورط ليبيا بحادث تفجير معهد في برلين

برلين ـ د ب أ: اعترف ممثلو الادعاء الالمان امس انهم توصلوا الى ادلة جديدة عن علاقة الحكومة الليبية بحادث تفجير القنبلة الذي وقع عام ١٩٨٦ في صالة (ديسكو) ببرلين مما ادى الى قتل جنديين امريكيين وسيدة من برلين وتبعه شن غارات جوية على ليبيا.

واكد متحدث رسمي التقرير الذي نشر في احدث اعداد مجلة «دير شبيجل» والذي قال ان المحققين في برلين استجوبوا الشهر الماضي مواطنا ليبيا في السفارة الليبية في مالطا وقال انه متورط في حادث انفجار القنبلة وتردد ان المواطن الليبي جند احد العاملين السابقين في السفارة الليبية في برلين الشرقية.

---

# نازي يعتدي بالضرب على سوداني بألمانيا

ماغديبورغ (المانيا) ـ ا ف ب: اعلنت الشرطة الالمانية امس ان شابا سودانيا يبلغ من العمر ١٨ عاماً من طالبي اللجوء السياسي، تعرض ليل الجمعة السبت للضرب من قبل نازي جديد في مدينة ماغديبورغ (المانيا الشرقية سابقا).

وتمكن الشاب السوداني من التعرف على مهاجمه الذي ضربه على وجهه وشتمه بعبارات معادية للاجانب.

واوقفت الشرطة المعتدي وعمره ٢٠ عاماً، وهو ضمن مجموعة من خمسة نازيين جدد شوهدوا في مكان الاعتداء.

وقد سجلت سلسلة من الاعتداءات ذات طابع معاد للاجانب خلال الاسابيع الماضية في شرق المانيا.

---

# موسكو تنفي وجود اي مشكلة في غواصة نووية معطوبة

موسكو ـ رويتر: تبحر غواصة نووية روسية ببطء في طريق عودتها الى قاعدتها امس بعد تعطلها لكن البحرية قالت انها مجرد مشكلة بسيطة في المحركات.

وقال متحدث باسم البحرية الروسية «ان هذا لايحتاج حتى الى اي تعقب خاص. الموقف تحت السيطرة الكاملة».

وفي وقت سابق قالت وكالة انترفاكس ان الغواصة وهي احدى قطع اسطول الشرق الاقصى تتجه ببطء الى قاعدتها بعد ان تعطلت «خارج المياه الاقليمية الروسية».

ونقلت الوكالة عن متحدث باسم الدفاع المدني قوله: ان قادة الاسطول ابلغوه بانه لايوجد تسرب اشعاعي.

ولم تذكر الوكالة اسم الغواصة او تفاصيل عن المكان الذي كانت تعمل فيه.

---

# بطرس غالي يؤيد طموح المانيا للحصول على مقعد دائم في مجلس الأمن

بون ـ كونا: اثنى السكرتير العام للأمم المتحدة الدكتور بطرس غالي على الانجازات الالمانية في المعترك الدولي معربا عن تاييده لمطالبة المانيا بمقعد دائم في مجلس الأمن الدولي.

وقال غالي في حديث لصحيفة «بيلد» الالمانية انه «شخصيا» يؤيد دون تحفظ ان تحصل المانيا على مقعد دائم في مجلس الأمن الدولي بعد تعديل يجري على نظام الأمم المتحدة.

ودعا غالي في الحديث الذي نشرته الصحيفة الالمانية امس الى مشاركة المانيا في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسلام الالماني العالمي والأمن على مستوى دولي بصورة «تتلاءم ودورها القيادي في المعترك السياسي الدولي».

ووصف المانيا بأنها «موطن عالمي نموذجي» وانها اثبتت مرارا بارادتها السياسية «التي تتسم ببعد النظر والثبات قدرتها على معالجة القضايا الصعبة ايضا».

وامتدح غالي المساهمة الالمانية في حملة السلام الدولية في يوغسلافيا السابقة جاثا من جديد على مواصلة بقاء الوحدات العسكرية الالمانية في البوسنة الى مابعد نهاية الفترة المحددة للحملة الدولية «ايفور» في نهاية ديسمبر المقبل لضمان مسيرة السلام.

واختتم الدكتور بطرس غالي امس زيارة الى المانيا مدتها اربعة ايام استهلها يوم الخميس الماضي بالمشاركة في مدينة لوبيك الالمانية الشمالية في ندوة عن ظاهرة الشمولية بعد زوال المجابهة بين الشرق والغرب وابعادها ونتائجها.

كما شارك غالي في حفل لتنصيب ٢١ من قضاة المحكمة الدولية التابعة للأمم المتحدة في مدينة هامبورغ حيث ستتولى المحكمة النظر في الخلافات الدولية على استغلال البحار واستكشافها والسهر على تطبيق قوانين البحار الدولية.

والقى وزير الخارجية الالماني كلاوس كينكل في حفل تنصيب القضاة كلمة فند فيها انتقاد بعض الدول لبطرس غالي وحث على مواصلة مساعي اصلاح الأمم المتحدة الأمر الذي يتطلب «التزاما لا نقدا هداما».

---

# كوريا الشمالية تنتقد واشنطن لتأكيد تحالفها مع سيئول

طوكيو ـ رويتر: انتقدت كوريا الشمالية امس الولايات المتحدة لتأكيد تحالفها مع كوريا الجنوبية واصفة اياه بأنه «سياسة تنطوي على مفارقة تاريخية تتعارض مع الوفاق».

وكانت وكالة الانباء الرسمية الكورية الشمالية ترد على زيارة قام بها لكوريا الجنوبية في الاسبوع الماضي ونستون لورد مساعد وزير الخارجية الامريكي والذي اكد استمرار دعم الولايات المتحدة بعد الاشتباكات التي وقعت في الآونة الأخيرة بين الكوريتين.

وأشارت الوكالة في تقرير التقط في طوكيو ان الموقف الامريكي لايتفق مع روح اطار عمل متفق عليه لتحسين العلاقات بين الولايات المتحدة وكوريا الشمالية وسيؤدي الى خلق «عقبات اصطناعية» لتقدم العلاقات. ووصفت الخطوة الامريكية بأنها «عمل معاد يمثل تهديدا صريحا» لكوريا الشمالية.

واتهمت الولايات المتحدة بمواصلة ضمن الامدادات الحربية الى كوريا الجنوبية وتصعيد المناورات الحربية مع الجنوب في الوقت الذي تشجع فيه سيئول في المواجهة مع كوريا الشمالية.

وقالت بيونج يانج في بيان نشرته وكالة الانباء الكورية ان التعديل الذي جرى في القوات المسلحة الكورية الجنوبية اظهر ان سيئول تستعد للحرب مع الشمال.

واضافت ان تعيين سيئول كيم دونج جين لكي يحل محل لي هانج هو وزيرا للدفاع والذي اعلن يوم الخميس كشف خطط كوريا الجنوبية لتعزيز استعداداتها للحرب.



---



● مشيموتو يلوح لمؤيديه في آخر يوم من حملته الانتخابية امس (رويتر)

# عشرات الملايين من الناخبين اليابانيين يتوجهون اليوم الى صناديق الاقتراع لاختيار ٥٠٠ نائب

طوكيو ـ كونا: يتوجه عشرات الملايين من الناخبين اليابانيين الى صناديق الاقتراع لانتخاب ٥٠٠ عضو في مجلس النواب.

ولم يتضح حتى الآن نوع الائتلاف الحكومي الذي سيشكل في الاسبوع المقبل حيث انه من غير المحتمل ان تتعرض السياسة الخارجية اليابانية الى تغيير جذري مهما تكن نتائج الانتخابات.

وأوضحت نتائج استطلاعات الرأي التي نشرتها الصحف اليابانية الرئيسية طوال فترة الحملة الانتخابية التي بدأت في الثامن من شهر اكتوبر الجاري ان الحزب الديمقراطي الليبرالي الحاكم قد يحصل على ٢٥١ مقعدا مما يمنحه الأغلبية في المجلس القوي المكون من ٥٠٠ مقعد وبهذا لن تتغير السياسات اليابانية.

وفي حالة تحقيق ذلك فان تشكيل حكومة بقيادة حزب المحافظين الديمقراطي الليبرالي هو من أكثر السيناريوهات المحتملة غير انه ليس من الواضح حتى الآن كيف ومع من سيشكل هذا الائتلاف الذي سيحكم اليابان حتى مطلع القرن المقبل.

ويخوض الانتخابات وهي الأولى منذ ثلاثة أعوام ١٢٦١ مرشحا من تسعة أحزاب لدوائر بمقعد منفرد و٨٠٨ مرشحين في تمثيل نسبي.

وتركز الأحزاب في الغالب على الاصلاح الاداري ولم تظهر نقاط خلافات جوهرية باستثناء تباين الآراء حول الزيادة المقترحة في ضريبة المبيعات اعتبارا من شهر ابريل عام ١٩٩٧.

وفي غياب قضايا انتخابية واضحة يتركز الاهتمام على عدد الناخبين الذين سيتوجهون الى صناديق الاقتراع اليوم والذين يبلغ عددهم ٩٨ مليون ناخب.

من جانبه أعرب رئيس الوزراء الياباني ريوتارو هشيموتو البالغ من العمر ٥٩ عاما خلال الحملة الانتخابية التي انتهت امس والذي تقلد منصبه في شهر يناير الماضي عن امله «بان يفوز حزبه بالأغلبية في البرلمان الياباني».

---

# تعاون عسكري عماني ـ باكستاني

مسقط ـ و ا خ: اجتمع الأمين العام بوزارة الدفاع العمانية سيف بن حمد البطاشي في مسقط امس مع الفريق أول منصور الحق رئيس اركان البحرية الباكستانية والوفد العسكري المرافق له الذي يزور سلطنة عمان حاليا. كما اجتمع الفريق اول منصور الحق رئيس اركان البحرية الباكستانية والوفد العسكري المرافق له مع اللواء الركن بحري السيد شهاب بن طارق آل سعيد قائد البحرية السلطانية العمانية واللواء الركن علي بن راشد الكلباني قائد الجيش السلطاني العماني والعميد الركن طيار يحيى بن رشيد جمعة قائد سلاح الجو السلطاني العماني بالانابة.

وتم خلال الاجتماعات بحث اوجه التعاون العسكري بين البلدين واستعراض المسائل ذات الاهتمام المشترك.

---

## عبدالمجيد يؤكد أهمية الدور الاوروبى فى عملية التسوية

القاهرة ـ وكالات الانباء: شدد الامين العام لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد، على أهمية الدور الفرنسي والايطالي بصفة خاصة والاوروبي بصفة عامة، خلال الفترة الحالية، لازالة العقبات التي تعترض عملية السلام في الشرق الاوسط من قبل اسرائيل، على مسارات التفاوض الفلسطينية والسورية واللبنانية.

وقال في تصريح لوكالة الانباء السعودية بمناسبة زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك للمنطقة، وزيارة رئيس وزراء ايطاليا رومانو برودي اليوم الى مصر والجامعة العربية «ان الجامعة العربية تأمل في استمرار ودفع الدور الاوروبي خلال الفترة الراهنة لازالة العقبات التي تعترض مسيرة السلام». وحث اسرائيل على الالتزام بالاتفاقيات الموقعة مع الجانب الفلسطيني.. بالاضافة الى التزامها بأسس التسوية السلمية على المسارين السوري واللبناني وفق قرارات مجلس الامن ٢٤٢ و٣٣٨ و٤٢٥ ومبدأ «الارض مقابل السلام» وصيغة مدريد التي ارتضاها المجتمع الدولي وكافة الدول المحبة للسلام.

---

## فاروق حسني يرفض أي تطبيع ثقافي مع إسرائيل

لندن ـ ا ش أ: رفض فاروق حسني وزير الثقافة المصري أي تطبيع ثقافي مع اسرائيل قبل التوصل الى سلام عادل واستعادة الحق العربي كاملا. وأكد وزير الثقافة في حديث خاص امس لصحيفة «الحياة» التي تصدر في لندن باللغة العربية ان هذا النوع من التطبيع مؤجل كونه الورقة الأخيرة لدينا والوقت لم يحن للتخلي عنها. وقال ان اتهامه بمناهضة السلام افتراء موضحا ان السلام اختيار استراتيجي لمصر وأنه ملتزم بالسياسة المصرية في هذا المجال. ونفى وزير الثقافة ان يكون سبب رفضه التطبيع الخوف من تأثير الثقافة الإسرائيلية مؤكدا ان لدى مصر عتادا ثقافيا يخيف الجميع ولا نخاف عليه من أحد.. وأشار الى انه رفض دعوات لزيارة اسرائيل مثلما يرفض دعوة اسرائيليين الى مصر.

# كلينتون والحريري يبحثان تطورات السلام

# امريكا تؤكد دعمها لامن واعمار لبنان

# مؤتمر الدعم يعقد في ديسمبر المقبل

واشنطن ـ هدى توفيق ووكالات الانباء

: اكد الرئيس الامريكي بيل كلينتون ان بلاده تدعم بقوة استقلال لبنان وسيادته ووحدة اراضيه. جاء ذلك عقب استقباله الليلة قبل الماضية في البيت الابيض رفيق الحريري رئيس مجلس الوزراء الذي اعلن ان الولايات المتحدة ستوجه الدعوة الى رؤساء الدول الصديقة لعقد مؤتمر في واشنطن منتصف ديسمبر لدعم مشاريع اعادة اعمار لبنان.

● كلينتون والحريري خلال اجتماعهما في البيت الابيض الليلة قبل الماضية. (رويتر)

وقال الحريري ان كلينتون اكد التزامه بمساعدة لبنان على اعادة الاعمار والعمل على تحقيق السلام الشامل والدائم في المنطقة، والذي يؤدي الى انهاء القوات الاجنبية على ارض لبنان، ويضمن وحدة الاراضي اللبنانية والسيادة الكاملة على كافة اراضيه.

وقال الحريري في ختام مباحثاته في واشنطن ان الادارة الامريكية ابدت تفهما لمطالب لبنان الامنية والاقتصادية والسياسية، وضرورة انهاء احتلال اراضي لبنان.

وقال ان لبنان دولة مهمة في عملية السلام، والولايات المتحدة تدرك ذلك. وفي تصريحات خاصة وصف الحريري نتائج مباحثاته بانها ايجابية.

وقال ان هناك ادراكا لدى الادارة لحاجة لبنان للمساعدات العسكرية والامنية، وكان ذلك الموضوع محل بحث مفصل مع وزير الخارجية وارن كريستوفر.

وقال الحريري انه اوضح للجانب الامريكي ان لبنان بحاجة الى اسلحة دفاعية للجيش، كما ان قوات الامن الداخلي بحاجة الى اسلحة للمحافظة على النظام.

وقال ان التوجه الامريكي كان في اتجاه بذل الجهود المعقولة لمساعدة القوى الامنية في لبنان.

وقال الحريري ان الرئيس كلينتون وعد باعادة النظر في موضوع حظر سفر الامريكيين الى لبنان وهو الموضوع الذي يضفي بعض الشوائب على علاقات البلدين وتطرقت المباحثات الى دقائق عملية السلام على المسارين السوري واللبناني بشكل عام.

وقال الرئيس الحريري «للاتحاد» ان موقف لبنان ثابت بالنسبة لارتباط المسارين السوري واللبناني، وهذا في مصلحة لبنان ومصلحة سوريا معا.

واكد كلينتون مرحبا بالحريري «انه لشرف كبير لي ان ارحب بالحريري في زيارته الحالية للولايات المتحدة وخاصة وجود هنا معي في البيت الابيض».

كما اوضح كلينتون ان الولايات المتحدة تريد العمل مع لبنان في جهوده المبذولة لاعادة الاعمار، وذلك بعد مضي بعض الوقت على حرب اهلية عضفت به على مدى حوالي ١٦ عاما.

ورفض كلينتون الخوض في بحث خطط امريكية لتوفير معدات عسكرية تتضمن دبابات وطائرات ومروحيات قائلا انه يفضل بحث هذا الامر مع رئيس وزراء لبنان شخصيا.

واشار الى المشاركة النشطة للبنانيين الامريكيين في الحياة السياسية، ومنهم وزيرة الصحة دونا شلالا وعضو مجلس الشيوخ السابق والوسيط الحالي لحل ازمة ايرلندا الشمالية جورج ميتشل والجنرال جورج جولان قائد القوات الامريكية.

وردا على سؤال حول مسيرة السلام في الشرق الاوسط على المسار السوري وارتباطها بمسيرة السلام على المسار اللبناني اجاب كلينتون ان «عملية السلام برمتها تحتاج الى بعض التحريك ثانية قبل ان نتوقع حدوث شيء على المسار اللبناني من هذه العملية».

واضاف انه رغم ذلك يحس «ببعض التشجيع» حيال التقدم الذي تم في المحادثات الاخيرة بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي.

واوضح كلينتون انه «اذا ما استطعنا تحقيق تقدم على مسار عملية السلام برمتها، فاننا في الواقع نتجز افضل ما نستطيع لصالح لبنان، واننا في الواقع عاكفون على العمل في هذا الاطار في الوقت الراهن».

وقال مسؤول بارز في الادارة الامريكية بعد لقاء الحريري ـ كلينتون ان الولايات المتحدة ستقدم دعما قويا لمؤتمر «اصدقاء لبنان» الذي سيعقد في ١٦ ديسمبر المقبل والذي ستحضره الدول المانحة للبنان وفي مقدمتها الولايات المتحدة. وقال الحريري ان نحو الف شخص سيشاركون في الاجتماع.

وكان مقررا عقد الاجتماع التاسيسي للجنة في ١٨ اكتوبر الجاري في واشنطن، لكنه تاجل بسبب الانتخابات الامريكية التي ستجري في الخامس من نوفمبر المقبل. واضاف الحريري ان هذا الاجتماع سيتيح تحديد مساهمات الجهات المانحة من دون ان يحدد هوية هذه الجهات او المكان الذي سيعقد فيه اجتماع اللجنة الاستشارية.

وكان «تفاهم ابريل» الذي تم التوصل اليه برعاية الولايات المتحدة وفرنسا وانهى اسبوعين من العمليات العسكرية بين اسرائيل و«حزب الله» في جنوب لبنان قد نص على مبدأ انشاء اللجنة الاستشارية لاعادة اعمار لبنان.

وذكرت مصادر لبنانية مطلعة ان الحريري يزور دمشق خلال الساعات المقبلة لابلاغ المسئولين فيها بنتائج محادثاته في واشنطن. واضافت انه تجرى ترتيبات لعقد قمة بين الرئيسين اللبناني والسوري عقب زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك لكل من سوريا ولبنان.

# قوات الاحتلال تحرق مزارع الزيتون في جنوب لبنان

بيروت ـ الاتحاد ووكالات الانباء:

اشعلت قوات الاحتلال الاسرائيلي امس حرائق عدة في الجنوب اللبناني جراء قصف مكثف نفذته مدفعيتها في أكثر منطقة استخدمت فيها القذائف الفوسفورية والحارقة.

وقد أطلقت قوات الاحتلال صباح امس قذائف حارقة وفوسفورية على محيط بلدة يحمر الشقيف مما أدى الى اشتعال النيران في مساحات واسعة من الأراضي المزروعة بالزيتون قدرت بآلاف الدونمات. وامتدت النيران الى أحراج الفاقعاني ورأس العريض والبلاني وعريض المعصرة وحرج نبين.

وناشد مختار بلدة يحمر اللجنة الدولية للصليب الأحمر والدفاع المدني اللبناني وأهالي المنطقة ضرورة التدخل والمؤازرة لإطفاء الحريق الذي يكاد يلتهم جميع كروم الزيتون في البلدة قرب احيائها السكنية.

وذكر قادمون من المنطقة وصلوا الى النبطية، ان النيران التهمت مساحات واسعة تقدر بآلاف الدونمات المزروعة بالزيتون.. كما التهمت الأحراج المجاورة للبلدة وكانت النيران لاتزال مشتعلة حتى وقت متأخر أمس.

وذكر قادمون من داخل الشريط الحدودي المحتل امس ان قوات الاحتلال الاسرائيلي وميليشيات جيش لبنان الجنوبي الموالي لها تواصل اجراءاتها الارهابية والقمعية ضد أصحاب مزارع كروم الزيتون، حيث تعمد الى اطلاق نيران رشاشاتها باتجاه الكروم الواقعة في المناطق المحتلة القريبة من خطوط التماس وللمناطق المحررة لمنع المزارعين من جني محصول الزيتون.

وكان محيط بلدة القنطرة تعرض صباح امس لقصف مماثل طاول أيضا بلدة معركة وأدى الى اندلاع حرائق عدة في المناطق الممتدة من بلدة معركة حتى بلدة طورا.

كما تعرض وادي الحجير ومجرى نهر الليطاني ومجدل سلم وقبريخا لقصف مدفعي اسرائيلي عنيف.

وأبعدت ميليشيا «جيش لبنان الجنوبي» المتعاملة مع اسرائيل المواطنة اللبنانية خديجة محمد عن بلدتها، بعدما كانت تعمل في كروم الزيتون في قرية طير حرفا المحتلة.

واصطحب أحد مسئولي الميليشيات ويدعى سيبون فرح المرأة الى حاجز الناقورة وحملها رسالة الى أهلها تقضي بعدم السماح لهم بالدخول الى المنطقة المحتلة.

ويذكر ان عدد المبعدين اللبنانيين عن أراضيهم بلغ ١٧ شخصاً خلال شهر واحد، بينهم بعض النساء والأطفال.

وقال القادمون من بلدة الطيري ان قوات الاحتلال تقوم بعمليات تفتيش دقيقة للمنازل بحجة إخفاء السكان لرجال المقاومة. كما أفادوا ان بلدة عين ابل تشهد يومياً حالات اطلاق نار ارهاباً للسكان الآمنين.

وذكرت إذاعة الميليشيا العميلة الموالية لاسرائيل ان احد مواقع هذه الميليشيات في منطقة جزين تعرض ظهر امس لهجوم بالأسلحة الصاروخية والرشاشة دون ان يؤدي الى وقوع إصابات حسب ادعائها.

وقالت ان افراد الميليشيات ردوا على الهجوم باطلاق قذائف على مصادر النيران الموجهة الى الموقع.

● رئيسة صرب البوسنة ونائبها خلال الجلسة الافتتاحية للبرلمان امس في بانيالوكا. (رويتر)

# النواب المسلمون يرفضون اداء اليمين في جلسة برلمان صرب البوسنة

بانيا لوكا (البوسنة) ـ وكالات الانباء: رفض اعضاء البرلمان المسلمون اداء اليمين في الجلسة الافتتاحية لبرلمان صرب البوسنة الجديد امس وانضموا الى اعداء الامس في الوقوف دقيقة حدادا على قتلى الحرب الذين بلغ عددهم ٢٠٠ ألف شخص.

وحضر ١٤ من المسلمين الذين انتخبوا وعددهم ١٨ شخصا جلسة البرلمان المكون من ٨٣ عضوا بالرغم من وجود اعتراضات على اساس ان اداء القسم امام البرلمان ينص على الولاء لجمهورية صرب البوسنة.

وافاد زعماء الكتلة الاسلامية انهم سيعودون للبرلمان في وقت لاحق.

وقال موماشيلو كرايسنيك رئيس البرلمان المتقاعد ان المسلمين الذين لا يرغبون في الاشتراك في اداء اليمين بامكانهم اللجوء الى اللجنة القضائية في البرلمان التي ستصدر قرارا ملزما فيما يتعلق بمدى قانونية صياغة القسم.

وكشفت صحيفة «فتشريني نوفيني» التي تصدر في بلجراد في عددها الذي يصدر اليوم ان برلمان الكيان الصربي في البوسنة «جمهورية سربنسكا» قام بتعديل دستور الكيان في جلسة سرية يوم ١٢ سبتمبر الماضي حيث قام بالغاء مصطلحي دولة مستقلة وذات سيادة من هذا الدستور.

واشارت الصحيفة الى ان الكيان وفقا لتعديلات الدستور لم يعد له حق اتخاذ اى قرارات تتعلق بالشئون الخارجية للبوسنة او الشئون الاقتصادية الخاصة بالجمارك والنقد او اقتراح تعديل الحدود أو عقد اية تحالفات او اتفاقيات مع الدول الاخرى.

وعلى الرغم من ذلك فقد احتفظ الدستور الجديد وفقا لما ذكرته الصحيفة بالبند الذى يعتبر «سرايبفو» كعاصمة للكيان الصربي.

من ناحية اخرى قال المتحدث باسم المنسق الاوروبي لعملية السلام ان عملية هدم المباني المحيطة بمسجد «فرخاديا» قد توقفت وان القوات الدولية مستمرة في تواجدها هناك لمنع استمرار هذه الاعمال.

ويذكر ان المسجد يقع في بانيالوكا وقام الصرب بهدمه وعدد من المباني المحيطة به قبل ايام قليلة.

## تبرئة تركيين متهمين بالقتل في ماليزيا

كوالالمبور ـ رويتر: قالت وكالة انباء برناما الوطنية الماليزية ان محكمة ماليزيا العليا برأت امس تركيين متهمين بقتل عضو سابق في سلاح الجو الكندي.

ووجه المستشار باجان سينج جيل هيئة المحلفين المكونة من سبعة اعضاء لاصدار قرار ببراءة المتهمين مما نسب اليهما من تهم بدون استدعاء الدفاع. واتهم المظ اورهان (٤٠ عاما) وكوكاسلان هدايت (٢٨ عاما) بقتل جون جاتلي (٦٨ عاما) فيما بين ١٠ و ١١ فبراير ١٩٩٤م. وقال جيل «ما من شك في ان الادعاء استطاع اثبات ان جاتلي قتل ولكنه لم يستطع الربط بين المتهمين وهذا القتل».


● اعضاء من المعارضة يوزعون منشورات ضد لوكاشينكو خلال تظاهرة حاشدة في مينسك. (أ.ف.ب)

# تظاهرة حاشدة في مينسك ضد رئيس روسيا البيضاء

مينسك ـ وكالات الانباء: تظاهر آلاف المدنيين في مينسك عاصمة روسيا البيضاء امس للاحتجاج على الرئيس الكسندر لوكاشينكو ومحاولته تعزيز صلاحياته.

واعرب المحتشدون وبينهم زعماء المعارضة وقوميون ومواطنون عاديون من شتى انحاء روسيا البيضاء عن غضبهم من سياسات لوكاشينكو الموالية لموسكو. وتعالت هتافات «تحيا روسيا البيضاء» و«يسقط لوكاشينكو» في شوارع المدينة في الوقت الذي قام فيه المحتشدون بمسيرة.

ووجهت سلطات المدينة تحذيرات قامت بتسجيلها للتوضيح للمحتشدين ان اجتماعهم لم يحظ بموافقة رسمية ولكن الشرطة قالت انها لن تتدخل ما دام المحتجون لا يقومون بأي فوضى.

وآثار لوكاشينكو غضب القوميين عندما شجب لغة روسيا البيضاء.

وتظاهر المحتشدون للاحتجاج اساسا على اجتماع لبرلمان روسيا البيضاء والذي امر الرئيس البالغ من العمر ٤٢ عاماً بعقده في وقت لاحق لمساندةاجراء استفتاء في السابع من نوفمبر المقبل لتمديد سلطته.

## «طالبان»: الحمامات العامة للنساء «حرام»

كابول ـ أ.ف.ب: اصدرت ميليشيات حركة «طالبان» التي استولت على الحكم في كابول، أمراً باقفال كل الحمامات العامة المخصصة للنساء في العاصمة الافغانية ووصفت هذه الحمامات بانها «مؤسسات مخالفة للشريعة الاسلامية».

وقال محمد حسن مدير احدى هذه المؤسسات ان «طالبان» وجهت الاسبوع الماضي رسائل الى ادارات ٣٢ حماما عاما للنساء امرتها فيها باقفال هذه المؤسسات فورا. واوضح «طلب منا في هذه الرسائل اقفال المؤسسات لان «طالبان» تعتبر توجه النساء الى الحمامات العامة امرا مخالفا للاسلام».

واضاف ان «طالبان» فرضت «منذ يومين على صاحب حمام عام غرامة بقيمة خمسين الف وحدة من العملة الافغانية اي نحو (٣١ دولارا) لانه لم ينفذ هذا الامر».

● الرئيس الامريكي الاسبق كارتر ووزير الخارجية السابق جيمس بيكر لدى وصولهما الى ماناجوا لمراقبة الانتخابات الرئاسية اليوم. (رويتر)

# اورتيجا يطمح باستعادة السلطة في انتخابات نيكاراجوا اليوم

ماناجوا ـ العمانية: يتوجه الناخبون في نيكاراجوا اليوم الى صناديق الاقتراع للادلاء باصواتهم في الانتخابات الرئاسية التي تجري لاختيار خليفة للرئيسة الحالية فيوليتا شامورو. وذكرت شبكة «سي ان ان» الاخبارية الامريكية امس ان المنافسة في الانتخابات تدور بين دانيل اورتيجا الرئيس الاسبق الذي اطاحت به شامورو قبل ست سنوات والمحامي ارنولدو اليمان. واشارت الوكالة الى ان اورتيجا زعيم جبهة «الساندنيستا» اليسارية سابقا امامه فرصة لاستعادة السلطة في نيكاراجوا من خلال الانتخابات.

## نزوح ٤٦ الف لاجيء بسبب القتال في زائير

كيجالي ـ رويتر: افاد متحدث باسم المفوضية العليا لشئون اللاجئين التابعة للامم المتحدة امس ان نحو ٤٦ الف شخص من رواندا وبوروندي من قبائل الهوتو نزحوا من مخيمين في شرق زائير حيث يقاتل الجيش الزائيري فرع البنيا مولنج من قبائل التوتسي.

# اتصالات مكثفة للجامعة والمنظمة الافريقية لتنفيذ اتفاق السلام في الصومال قريباً

القاهرة ـ الاتحاد:

اكدت مصادر بالامانة العامة للجامعة العربية ان اتصالات مكثفة تجري حاليا بين الجامعة ومنظمة الوحدة الافريقية بهدف اقناع الفصائل الصومالية بسرعة تنفيذ اتفاق كينيا الذي وقعته مؤخرا في نيروبي وذلك لوقف تردي الاوضاع في الصومال.

وقالت المصادر ان الجامعة اقترحت خلال الاتصالات مع المنظمة الافريقية توجيه الدعوة للفصائل الصومالية للاجتماع بامانتها العامة بالقاهرة لوضع آلية لتنفيذ اتفاق كينيا الاخير.

ومن جانبها تؤكد مصادر مكتب منظمة الوحدة الافريقية بالقاهرة ان الامين العام للمنظمة سالم احمد سالم ابلغ عصمت عبدالمجيد الامين العام للجامعة في رسالة، استعداد المنظمة للتعاون مع الجامعة لمساعدة الفصائل الصومالية على تجاوز المحنة الحالية وانهاء مشكلة الصومال واقناع الفصائل التي تربطها بها علاقات قوية، وابلغ سالم الدكتور عبدالمجيد عزم المنظمة ارسال اثنين من مساعدي الامين العام لاجراء مشاورات مع قيادات الجامعة العربية والاتفاق على خطة التحرك المشترك بدءا من نهاية الاسبوع الحالي.

وفي الوقت نفسه اكدت مصادر دبلوماسية مصرية ان اتصالات اخرى تجري بين الجامعة العربية والمنظمة الافريقية عبر مصر للاتفاق على سبل تنفيذ الاتفاق الافريقي الذي ابلغته المنظمة للجامعة العربية خلال اليومين الماضيين لبدء تعاون مشترك يستهدف توفير الدعم والتاييد اللازمين للدكتور بطرس غالي لضمان ترشيحه لفترة ثانية لمنصب الامين العام للامم المتحدة.

وقالت المصادر ان المنظمة الافريقية اقترحت تشكيل وفد رفيع المستوى من كبار الشخصيات من المنظمة والجامعة العربية للسفر الى واشنطن لابلاغ كبار المسئولين الامريكيين وفي مقدمتهم الرئيس كلينتون بضرورة استجابة واشنطن لطلب ترشيح غالي لفترة ثانية. وينتظر سفر هذا الوفد لهذه المهمة عقب الانتخابات الامريكية.

# أطقم مصرية وإسرائيلية للبحث عن رفات الجنود المصريين

القاهرة ـ الاتحاد:

يجرى حاليا وفي تكتم شديد تشكيل أطقم عمل مشتركة من قبل العسكريين والدبلوماسيين في مصر واسرائيل للتعاون في البحث عن اماكن دفن الجنود والضباط المصريين والاسرائيليين وكذلك الاسرى المصريين الذين قتلوا خلال الحروب السابقة بين الجانبين.

وتؤكد مصادر سياسية مصرية مطلعة بالقاهرة ان تشكيل تلك الاطقم يتم بناء على اتفاق مشترك تم التوصل اليه بين الرئيسين المصري حسني مبارك والاسرائيلي عايزر وايزمان خلال لقائهما الاخير بالقاهرة وبناء على اقتراح اسرائيلي.

واوضحت المصادر ان السلطات المصرية حددت مجموعة من الشروط ابلغتها لاسرائيل للموافقة على التنقيب عن جثث ورفاة الجنود الاسرائيليين الذين قتلوا في حربي عامي ٦٧ و٧٣ في مناطق سيناء والاسماعيلية والدقهلية.

وتتضمن هذه الشروط ضرورة قيام اسرائيل بابلاغ مصر بنتائج التحقيقات الاسرائيلية في عمليات قتل الاسرى المصريين على ايدى الاسرائيليين في حربي ٥٦ و٦٧ بما في ذلك اطلاع مصر على اسماء المسئولين الاسرائيليين المتورطين في عمليات قتل الاسرى المصريين، وكذلك قيام اسرائيل بابلاغ مصر عن الاماكن التي تضم جثث جنود وضباط مصريين خاصة في الضفة الغربية وقطاع غزة وداخل مناطق شمال مصر وعلى الحدود المصرية ـ الاسرائيلية.

# استفتاءان وانتخابات عامة في ليتوانيا اليوم

فيلنيوس ـ د.ب.أ: يتوجه ٢ر٧ مليون ناخب في ليتوانيا الى مراكز الاقتراع اليوم الاحد للادلاء بأصواتهم في استفتاءين واختيار ١٤١ عضوا لشغل مقاعد البرلمان من بين اكثر من ١٣٠٠ مرشح.

ويقترح حزب العمال اليساري الحاكم سلسلة من التعديلات الدستورية يفتقر لـ ٩٥ صوتا لاقرارها في البرلمان. ويرغب الحزب في ان يضمن تخصيص نسبة ٥٠ في المائة من موازنة الدولة للاحتياجات الاجتماعية.

# وسط صمت اعلامي عراقي ايكيوس يبدأ مهمة جديدة في بغداد العراق يتهم الكويت بمهاجمة أحد زوارقه

بغداد ـ وكالات الانباء: وصل الى بغداد امس رئيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة بنزع اسلحة الدمار الشامل العراقية (يونسكوم) رولف ايكيوس في زيارة تستغرق اياما عدة، يبحث خلالها مع المسئولين العراقيين الملفات المعلقة المرتبطة بتدمير اسلحة الدمار الشامل العراقية.

وعلم من مصادر الامم المتحدة في بغداد ان ايكيوس «سيبحث مع عدد من المسئولين العراقيين من بينهم نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز ووزير النفط عامر محمد رشيد، في المهمة الجديدة» للجنة في العراق.

ولم تعط وسائل الاعلام العراقية اى تفاصيل عن برنامج زيارة ايكيوس، ولم تورد الصحف اى تعليقات على مهمته الجديدة.

وكان ايكيوس اعرب مساء امس الاول لدى وصوله الى البحرين، القاعدة الخلفية لعمليات «يونسكوم»، عن امله في التمكن في بغداد من تقدير «التطورات التي استجدت خلال الشهرين الماضيين وتحديد توجهات جديدة لما تبقى من عمل».

وقال ايكيوس، الذي يرافقه عدد من خبراء الامم المتحدة بينهم الروسي نيكيتا سميدوفيتش، «ان مشكلتنا هي في التحقق مما اذا كان تدمير الاسلحة (الممنوعة) من طرف واحد قد حصل فعلا». وطلب ايكيوس من بغداد اظهار «ارادة سياسية» لانهاء الاخفاء المتعمد لاسلحة الدمار الشامل عن خبراء الامم المتحدة.

وفي تصريحات سابقة في نيويورك قال ايكيوس انه ليس «متفائلا كثيرا» في نجاح مهمته. لكنه اضاف انه اذا قدم العراق معلومات عن عدد الصواريخ البعيدة المدى القادرة على نقل اسلحة كيميائية أو جرثومية واصابة الدول المجاورة فسيشكل هذا «تقدما مهما». ويقوم ايكيوس بزيارة الى بغداد كل شهرين بموجب اتفاق مع السلطات العراقية.

وتنص مقررات الامم المتحدة على استمرار الحظر على العراق، بعد اجتياحه الكويت في اغسطس ١٩٩٠، طالما لم تتاكد «يونسكوم» من قيامه بتدمير اسلحة الدمار الشامل او تتلق كشفا باسلحة الدمار الشامل العراقية.

ومن جهة أخرى اتهمت بغداد الكويت امس باطلاق النار على زورق ابحاث عراقي تابع لجامعة البصرة كان يبحر في المياه الاقليمية العراقية. وقالت صحف حكومية ان اعتراض الكويت للزورق العراقي يهدف الى خلق حالة توتر في المنطقة وحثت الكويت على عدم الاقدام في المستقبل على مثل هذه الافعال.

ويستند هذا التقرير الى تقرير لوكالة الانباء العراقية من نيويورك قال ان نزار حمدون سفير العراق لدى الامم المتحدة وجه رسالة الى بطرس غالي الامين العام للامم المتحدة لاطلاعه على هذه الواقعة.

وقال التقرير ان زورقين كويتيين اعترضا طريق الزورق التابع لمركز الابحاث البحرية بجامعة البصرة وهو يقوم بدراسة للثروة السمكية في المياه العراقية الاقليمية.

واضاف ان السفير العراقي طلب من بطرس غالي التدخل لوضع نهاية لمثل هذه الممارسات.

ولم تذكر الصحف متى وقع هذا الحادث، وكانت دوريات وخفر السواحل قد احتجزت عدة سفن تزعم انها كانت تحمل مواد مهربة من العراق أو اليه.

## الغاء اضرابات نقابتي المهندسين والاطباء بعد اتفاق مع الحكومة الاردنية

عمان ـ رويتر: قال مسئولو نقابة المهندسين الاردنيين امس ان النقابة الغت حملة للقيام باضرابات بعد ان تعهدت الحكومة بحل مطالب الاجور المستمرة منذ فترة طويلة.

واوضح هؤلاء المسئولون ان رئيس الوزراء عبدالكريم الكباريتي اعلن موافقته على تفاهم تم التوصل اليه مع الحكومة يشمل تعهدا بحل مطالب الاجور لنحو اربعة آلاف عضو في القطاع العام. وقال حسني ابوغيدة نائب رئيس نقابة المهندسين «لرويتر» «اعتقد ان الحكومة كانت متجاوبة مع المهندسين في الظلم الذي وقع عليهم وفي مطالبهم للحصول على حقوقهم».

وفي الوقت نفسه قررت نقابة الاطباء التي تضم في عضويتها ١١ الف طبيب ان تجمد الاضراب الذي كان من المقرر القيام به في ٢٦ اكتوبر الحالي بعد اتفاق تم التوقيع عليه مع وزير الصحة يشمل ٢٨٠٠ من العاملين في القطاع العام.

## القاهرة: ابعاد ٣١٨ اجنبياً مصاباً بـ «الايدز»

القاهرة ـ أ.ف.ب: قررت وزارة الصحة المصرية ابعاد ٣١٨ اجنبيا مصابا بفيروس الايدز (عوارض نقص المناعة المكتسبة). ونقلت صحيفة «أخبار اليوم» الاسبوعية الرسمية عن مدير البرنامج الوطني لمكافحة الايدز نصر السيد قوله ان معظم المبعدين هم من الامريكيين والهولنديين، اضافة الى اسرائيليين اثنين. واوضح السيد ان القرار اتخذ الاسبوع الماضي بعدما تدهور الوضع الصحي لهؤلاء الاشخاص. واعتبر انهم باتوا مصدر خطر على مصر.

## الاعداد لتدريبات عسكرية قطرية ـ فرنسية

الدوحة ـ كونا: قالت مصادر قطرية ان الزيارة التي يقوم بها رئيس الاركان الفرنسي الجنرال جان فيليب دوان الى الدوحة حاليا تهدف الى الترتيب لتدريبات فرنسية ـ قطرية ينتظر ان تبدأ في مطلع الشهر المقبل. وقد اجتمع المسئول الفرنسي امس مع كل من امير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ونائب رئيس الوزراء وزير الداخلية الشيخ عبدالله بن خليفة آل ثاني. وقالت وكالة الانباء القطرية ان الاجتماعين تناولا بالبحث آخر المستجدات في منطقة الخليج الى جانب التعاون بين البلدين.

## هبوط اضطراري لطائرة الرئيس الالماني

بون ـ د.ب.أ: اجبرت طائرة الرئيس الالماني رومان هيرتزوج على القيام بهبوط اضطراري في مدينة كولونيا امس بعد حدوث شروخ في نافذة غرفة القيادة خلال عودة الرئيس من باريس الى برلين. وذكرت وزارة الدفاع ان الشروخ حدثت في احد الالواح الزجاجية متعددة الطبقات في موقع مساعد الطيار بغرفة القيادة.

# حركة انفصالية في كورسيكا تعلن مسئوليتها عن تفجيرات

باريس ـ كونا: نسبت تقارير اذاعية الى حركة قومية انفصالية في جزيرة كورسيكا امس اعلانها مسئوليتها عن انفجار وقع في قصر العدل في باستيا يوم الخميس الماضي.

وهددت «الجبهة الوطنية لتحرير كورسيكا» في مؤتمر صحفي بالقيام بمزيد من الانفجارات ردا على ملاحقة الحكومة الفرنسية لاعضاء الجبهة وتعاونها في ذلك مع الحكومة في كورسيكا.

وقد انفجرت صباح امس قنبلة في ايل روسيه في تلك الجزيرة المتوسطية على نمط مشابه لسلسلة الانفجارات التي استهدفت بشكل رئيسي اهدافا حكومية منذ اغسطس الماضي فيما لم تعلن اي جهة مسئوليتها عن الانفجار.


● ملثمون في الحركة الانفصالية في كورسيكا خلال مؤتمرهم الصحفي.

# سلطان القاسمي يلتقي المواطنين في الحمرية

● تتمة المنشور ص ١ ●

ورافق سموه خلال الجولة الشيخ جمال بن عبدالعزيز القاسمي نائب رئيس الديوان الأميري بالحمرية والسيد أحمد فكري نائب رئيس بلدية الشارقة وعدد من المسئولين.

وقد استهل صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي جولته بزيارة الديوان الأميري بالحمرية حيث التقى بأبناء المنطقة وذلك في نطاق الاهتمام البالغ الذي يوليه سموه للقاءات المباشرة مع المواطنين للوقوف على مشاكلهم والعمل على ايجاد الحلول المناسبة لها وتذليل اي صعوبات تواجههم.

ثم قام صاحب السمو حاكم الشارقة بجولة في منطقة الحمرية تفقد خلالها عددا من المشاريع التي تقوم بلدية الشارقة بتنفيذها واطلع سموه على احتياجات المنطقة المختلفة.

كما تفقد سموه سير العمل في مشروع المساكن الشعبية والتي كان سموه قد أمر ببنائها حرصا من سموه على تلبية احتياجات المواطنين في المنطقة.

ويذكر ان هذا المشروع يشتمل على ٦٠ مسكنا شعبيا يشتمل كل منها على ثلاث غرف وصالة ومجلس وقد تم الانتهاء من تنفيذ نصف وحدات المشروع ومن المقرر ان يتم تنفيذ باقي الوحدات على فترتين الاولى خلال النصف الثاني من العام القادم وتضم ١٥ مسكنا والثانية مع بداية عام ١٩٩٨ وتضم وحدات المشروع الـ ١٥ الباقية.

وأصدر سموه توجيهاته للمسئولين ببلدية الشارقة باجراء التخطيط اللازم لتحسين شبكة الطرق بمنطقة الحمرية وربطها بالشارع العام.

كما أمر صاحب السمو حاكم الشارقة بانشاء مصلى للعيد بجوار مركز شرطة الحمرية وحديقة عامة وذلك تحقيقا للتوجيه العام بامارة الشارقة بالتوسع في المسطحات الخضراء وانتشارها في مختلف احيائها.

بعد ذلك قام سموه بزيارة للمقر الجديد لنادي الحمرية الثقافي الرياضي وذلك للوقوف على سير العمل فيه.

وكان في استقبال سموه السيد عبيد الشامسي نائب رئيس مجلس الادارة وعدد من المسئولين بالنادي.

ويذكر ان صاحب السمو حاكم الشارقة قد أمر ببناء النادي مؤخرا نظرا لصغر المساحة المقام عليها النادي حاليا الأمر الذي يعوق تطور النادي وتنفيذ خطته الطموحة بالتوسع في بعض الالعاب الاخرى حيث تفقد سموه مرافق النادي المختلفة وسير العمل في زراعة الملاعب الجديدة والتي تضم الملعب الرئيسي لكرة القدم ومنصة كبار الضيوف والمدرجات.

كما أمر صاحب السمو حاكم الشارقة بانارة الملعب الفرعي بالنادي وبناء مسجد وتخصيص اماكن لانتظار السيارات داخل نطاق النادي وخارجه وبتجميل المنطقة المحيطة بالنادي وزراعتها.

وقد أشاد صاحب السمو حاكم الشارقة بالنتائج الاخيرة التي حققها الفريق الاول لنادي الحمرية خلال منافسات بطولة دوري الدرجة الثالثة لكرة القدم متمنيا ان يحقق الفريق المزيد من التقدم.

## بحث خطوات تطبيق قانون الاقامة

● تتمة المنشور ص ١ ●

وقد ناقش الاجتماع خطوات تطبيق القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٩٦ الخاص بدخول واقامة الأجانب والحملات التفتيشية التي ستنفذها الوزارة واجهزة الشرطة بالدولة بعد انتهاء المهلة التي منحت لمخالفي أنظمة الاقامة والعمل لمغادرة البلاد والتي تنتهي في ٣١ اكتوبر الحالي.

وسوف تقوم وزارة الداخلية بكامل أجهزتها بحملات تفتيشية في كل ارجاء البلاد لملاحقة المخالفين لاحكام هذا القانون بعد انتهاء المهلة المحددة بنهاية اكتوبر الحالي، واكدت الوزارة ان الحملات التفتيشية ستكون في اطار الالتزام التام بحكم القانون بما يضمن لها القوة والحزم والعدل والمساواه.

وقد دعت وزارة الداخلية جميع فئات المجتمع للتعاون معها في انجاح هذه الحملات لتخليص البلاد من العناصر المخالفة وبما يضمن سلامة المجتمع.

وأكد العميد علي راشد النعيمي مدير العلاقات والتوجيه المعنوي بوزارة الداخلية انه لن يكون هناك أي تمديد لمهلة تصحيح الاوضاع للمخالفين في سوب بعد انتهاء شهر اكتوبر الحالي.

واضاف العميد علي راشد النعيمي في تصريح لوكالة أنباء الامارات ان المهلة التي اعطيت للمخالفين لتصحيح أوضاعهم تعتبر كافية حيث انه نظرا لعدم استطاعة الكثيرين من تصحيح اوضاعهم مددت المهلة التي تنتهي مع نهاية شهر سبتمبر حتى نهاية شهر اكتوبر.

واوضح ان الوزارة لا ترى ان هناك داعي للتمديد خاصة بعد ان قدمت الجهات المختصة التسهيلات اللازمة من خلال فتح مراكز اضافية لنقل الكفالات وبالتالي لم يعد هناك سبب لتمديد المهلة التي تنتهي يوم ٣١ اكتوبر الحالي.

## المفاوضات الجانبية مستمرة
# روس يسابق الزمن لحل قضيه الخليل قبل انتخابات الرئاسة الامريكية

غزة - رام الله - سنان شقديح ووكالات الانباء:

قالت مصادر فلسطينية ان دنيس روس المنسق الامريكي لعملية السلام في الشرق الاوسط يخوض سباقاً مع الزمن في محاولة لجمع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو على طاولة واحدة للتوقيع على «بروتوكول» تنفيذ اتفاقية اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في مدينة الخليل، وذلك كي تمكن الرئيس الامريكي بيل كلينتون من اضافة هذه الورقة الى انجازات سياسة ادارته الخارجية ليستغلها في حملته الانتخابية التي دخلت ايامها الاخيرة.

وقالت مصادر سياسية ان نتانياهو يصر على ان يوقع هو، وعرفات على بروتوكول تنفيذ الانتشار في الخليل عندما يتم التوصل الى اتفاق. وحسب الجانب الفلسطيني فإن نتانياهو يسعى من خلال تصميمه على التوقيع على البروتوكول، الى توجيه رسالة الى ناخبيه من اوساط اليمين الاسرائيلي بانه نجح في ادخال تعديلات على الاتفاقية التي عارضها ابان وجوده في المعارضة.

ورغم ان هذه الفكرة تلقى هوى لدى الادارة الامريكية فإن الجانب الفلسطيني يرفضها وذلك حتى لا يظهر نتانياهو وكأنه خرج من العزلة الداخلية والخارجية التي وضع نفسه فيها.

وحسب المعلومات المتسربة من الاجتماعات التي عقدت في طابا الاسبوع الماضي، فإنه وبعد ان أعلن عن قرب التوصل الى اتفاق، وبعد ان عكف الوسيط الامريكي على صياغة ورقة آلية تنفيذ الاتفاق بعد موافقة المتفاوضين عليها والتي جاءت اثر اسقاط الجانب الاسرائيلي لاشتراطاته المتعلقة بالمطاردة الساخنة، والمناطق العازلة والقضايا المدنية، بحيث بقيت نقطة تتعلق بارتفاع المباني التي يمكن ان تقام قرب البلدة القديمة، فوجىء الوفد الفلسطيني بنشوب خلاف علني بين المستوى السياسي والمستوى العسكري في الوفد الاسرائيلي، مما ادى الى انهيار كافة ما تم الاتفاقات عليه.

وفور انتهاء هذه المحادثات عادت لعبة التصريحات المتناقضة الصادرة عن الجانبين تأخذ طريقها مجدداً الى وسائل الاعلام المحلية والعالمية. واستأنفت اللجان الفرعية للمفاوضات المنبثقة عن لجنة التوجيه والاشراف العليا امس اجتماعاتها في اسرائيل، ومن المقرر ان تواصل اجتماعاتها اليوم. كما انه من المقرر أن تعود اللجنة العليا برئاسة صائب عريقات والجنرال الاسرائيلي دان شمرون الى الاجتماع في «ايلات» يوم الاثنين المقبل.

ونقلت الاذاعة الفلسطينية عن امين اللجنة التنفيذية للمنظمة محمود عباس قوله ان هناك بعض العقبات مازالت قائمة امام التوصل الى اتفاق مع الجانب الاسرائيلي حول تنفيذ الاتفاق الموقع بشأن الانسحاب من الخليل معرباً عن أمله في تجاوز هذه العقبات والوصول الى اتفاق خلال هذا الاسبوع.

وبدا الفلسطينيون امس مقتنعين بامكان التوصل الى اتفاق غير ان العديد من نقاط الخلاف لايزال قائما، ولا يستبعد الطرفان بروز عراقيل في اللحظة الاخيرة على غرار تلك التي قامت قبل التوصل الى اتفاقات سابقة في مايو ١٩٩٤ وسبتمبر ١٩٩٥م. وعلم من مصادر المفاوضين ان «الحلحلة» جاءت بعد ان برزت مرونة في موقف اسرائيل فيما يتعلق بحق تدخل جيشها في منطقة الخليل بعد انسحابه منها.

واعلنت السلطة الوطنية الفلسطينية الليلة قبل الماضية ان الاتفاق بات وشيكا لكنها اتهمت الحكومة الاسرائيلية بالمماطلة. ويؤكد الاسرائيليون منذ ايام عدة ان المفاوضات هي على وشك النجاح، وان القيادة الفلسطينية ستكون وحدها المسئولة في حال الفشل.

# الأسد وشيراك بحثا آفاق السلام

● تتمة المنشور ص ١ ●

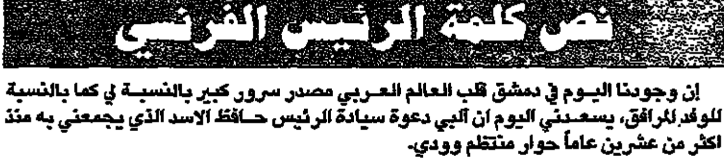
ويغادر شيراك دمشق صباح غد الاثنين لمواصلة جولته في المنطقة.

وقال شيراك خلال مأدبة عشاء اقامها الاسد على شرفه انه «لن يكون هناك أمن دون سلام. فمبدأ الأرض مقابل السلام مازال أساس اي اتفاق ويصح ذلك بالنسبة لأرض الجولان السورية وهذا ما ساقوله غدا في اسرائيل. كما يصح ذلك ايضا بالنسبة للبنان ويجب ان يستعيد هذا البلد كامل سيادته على جميع أراضيه عملا بالقرار ٤٢٥ وفي اطار هذه الروحية وجدنا في شهر ابريل الماضي بمساعدة سوريا والاطراف الاخرى سبل حل أزمة جنوب لبنان». واضاف ان استئناف التفاوض يعني اولا اعادة الثقة ومشاطرة الارادة نفسها في النجاح، كما يعني ايضا - على الارجح - تحسين طريقة النقاش واطاره حيث أثبتت تجربة الأشهر القليلة الماضية انهما بلغا حدودهما. وقال شيراك: يجب أن تكون فرنسا وأوروبا حاضرتين إلى جانب الاطراف الاخرى كاصدقاء وكقوى اقتراح وليس كشركاء في اعادة الاعمار وحسب.. ينبغي ان تشارك أوروبا في رعاية عملية السلام. واضاف شيراك: علينا ان نعيد عملية السلام إلى وضعها السليم، وان نسعى إلى تكليلها بالنجاح ويتعين أولا ان يتوقف سفك الدماء كما يتعين ألا يلقى أبناء فلسطين واسرائيل ولبنان بعد الآن حتفهم في معارك من عصر آخر. واضاف شيراك متوجها بكلامه للأسد: نعرف انه لا يمكن تحقيق شيء في الشرقين الأدنى والاوسط من دون سوريا، وبالتالي بدون مساهمتكم. والسلام في المنطقة يشكل أحد مفاتيح السلام في العالم. هكذا تتضح لنا أهمية الدور الذي يتعين ان يلعبه بلدكم في ظل ادارتكم من أجل استكمال السلم أولا وانجاحه، ثم بعد ذلك من أجل تحديد معالم شرق أوسط متصالح مع ذاته.

في المقابل، رحب الاسد بضيفه الفرنسي واكد على العلاقات الثنائية بين البلدين منوها بتطابق وجهات النظر حول تحقيق السلام العادل والشامل في المنطقة وفق القرارات الدولية ومبدأ «الارض مقابل السلام». واشاد الاسد بنتائج قمتي فلورنسا وليون اللتين اكدتا على الترابط الوثيق بين اوروبا والمنطقة العربية وشدد على ضرورة ان تلعب اوروبا عموما وفرنسا خصوصا دورا هاما في السعي لتحقيق السلام بالمنطقة، مشيرا بهذا الصدد الى الدور الفرنسي مؤخرا في اعادة الهدوء الى جنوب لبنان بعد عملية «عناقيد الغضب» الاسرائيلية. وكشف الاسد ان الحكومة الاسرائيلية ترفض الاعتراف بالتزامات وافقت عليها الحكومة السابقة ولم تكن مجرد كلام، كما يزعم نتانياهو. واوضح انه سيعلن لاحقا هذه الالتزامات التي اتخذت بشكل قرارات واصبحت ملزمة وشدد على ان عملية السلام يجب ان تنجح لانها في مصلحة الجميع ويجب حشد الدعم لها من كافة دول العالم كي ينتصر السلام ويحصل كل طرف على حقوقه والا فلن يكون هناك سلام عادل. واشار الى عدم وجود تعارض بين الدور الاوروبي والجهود الامريكية مادام الجميع يدفعون عملية السلام الى الامام. واكد فاروق الشرع وزير خارجية سوريا ترحيب بلاده بزيارة الرئيس الفرنسي وقال ان دمشق تعلق اهمية على المحادثات التي سيجريها مع الرئيس حافظ الاسد انطلاقا من الدور الفرنسي المهم الذي برز مؤخرا منذ ان تسلم الرئيس شيراك السلطة.



○ الاسد يصافح شيراك لدى وصوله الى دمشق «رويتر»




إن وجودنا اليوم في دمشق قلب العالم العربي مصدر سرور كبير بالنسبة لي كما بالنسبة للوفد المرافق، يسعدني اليوم ان ألبي دعوة سيادة الرئيس حافظ الاسد الذي يجمعني به منذ اكثر من عشرين عاماً حوار منتظم وودي.

لقد عبر الجنرال ديجول منذ اكثر من خمسين سنة، في ظروف مختلفة، ولكن ببعد بصيرة ملفت، عن أمنيته بان ينشأ بين فرنسا المحررة وسوريا المستقلة - وهنا استشهد به - «حلف متين وصداقة صلبة».

فإذا ما نظرت اليوم الى الوضع في العالم والى منطقتكم بالذات، لتبين لي بعد نظر الجنرال ديجول في رؤيته هذه وكيف ارشدنا هنا ايضا الى الطريق السليم جئت اليوم اليكم لأعيد حبك خيوط صداقة قديمة ولأضفي على علاقاتنا كامل معانيها.

فرنسا وسوريا أمتان عريقتان في القدم. قلما وجدت ارض شهدت حضارات اقدم من الحضارات التي احتواها نهرا العاصي والفرات. هذا وتجمعنا خبرة المحن وحب الانجاز.

بلدانا يعرفان بعضهما ويحترمان بعضهما. لقد ألهم بلدكم باستمرار رسامينا وكتابنا وفنانينا والعديد من كبار الرحالة. وقد عرف المعرض المنظم مؤخراً حول سوريا في معهد العالم العربي نجاحاً منقطع النظير.

عرف تاريخنا المشترك احياناً المواجهات والنزاعات. لكنه مجبول منذ قرون وقرون بسلسلة طويلة ورائعة من الاتصالات. اتصالات اقتصادية، مع أساكل المشرق، واقامة قنصلية فرنسية في حلب، منذ قرابة ٤٠٠ سنة، وهي الاولى في المنطقة. واتصالات فكرية. وتواصل سياسي اخيراً، فالقومية العربية توطدت في الجامعات الباريسية في مستهل هذا القرن.

لا ننسى شيئاً من هذا الماضي المتنوع والمتباين. ونحسن تقدير ما يقربنا، وما ينبغي ان يوحدنا اذا ما اردنا للبحر الابيض المتوسط ألا يكون بعد الآن حاجزاً بين الاوروبيين والعرب، بل همزة وصل، وفسحة سلام وتبادل وتعاون.

لم نتوقف يوماً عن الحلم، في طرفي هذا البحر، بعلاقة عربية فرنسية جديدة، وتفاهم سياسي نتصور مشاركة بين انداد. واليوم، تريد كل من فرنسا وسوريا تجسيد هذا الحلم.

فما يقربنا جوهري

انه القلق نفسه اولاً الذي يعتري العديد من بلدان المنطقة ازاء تهديدات عدم الاستقرار ومخاطر الانفجار الناتجة عن اوضاع دولية لا تبدو السيطرة عليها محكمة. وما يقربنا هو ايضا الحس القومي نفسه، والولع العنيد بالاستقلال، وباستقلالية القرار الكاملة.

هذه الشراكة الودية والخصبة بين سوريا وفرنسا يجب ان تُبنى على المساواة والعدالة في العلاقات الدولية. وعليها ان ترمي، في الشرق الاوسط، الى اقامة سلام دائم لأنه عادل والى تنمية اقتصادية متناسقة.

وهذا يعني، بالنسبة للفلسطينيين، حق تقرير المصير وبناء دولة، وبالنسبة للجميع. وهذه الشراكة يجب ان تقوم ايضاً على احترام التطلعات العربية الى الوحدة.

هكذا سيتم اضعاف قوى عدم التسامح والحقد والتعصب والارهاب.

تعرف انه لا يمكن تحقيق شيء في الشرقين الادنى والاوسط بدون سوريا وبالتالي بدون مساهمتكم والسلام في هذه المنطقة يشكل احد مفاتيح السلام في العالم. هكذا تتضح لنا اهمية الدور الذي يتعين ان يلعبه بلدكم، في ظل ادارتكم يا سيادة الرئيس، من اجل استكمال السلم اولاً وانجاحه، ثم بعد ذلك من اجل تحديد معالم شرق اوسط متصالح مع ذاته.

فلئن كانت سياساتنا قد تعارضت في السابق، فإننا نلاحظ اليوم ارادتنا المشتركة في العمل من اجل السلام والاستقرار. فنفاذ رؤيتكم واحساسكم الرفيع بمسئوليات سوريا الاقليمية حملاكم منذ بضع سنوات على التأكيد على هذا الخيار الاستراتيجي. فالتزمتم ابتداء من عام ١٩٩١ طريق التفاوض ولعبتم دوراً اساسياً في المحادثات التي امكن بفضلها عقد مؤتمر مدريد. وقد دعمت فرنسا هذه المبادرة وهي تقدر العزم السوري حق قدره.

واليوم، يا سيادة الرئيس، علينا معاً ان نعيد عملية السلام الى وضعها السليم وان نسعى الى تكليلها بالنجاح. يتعين اولاً ان يتوقف سفك الدماء كما يتعين الا يلقى ابناء فلسطين واسرائيل ولبنان بعد الآن حتفهم في معارك من عصر آخر.

لن يكون السلام ممكناً إلا على اساس مكتسبات المفاوضات الدائرة منذ اربع سنوات. واني اتفهم الاحتياجات والمتطلبات الأمنية لجميع شعوب المنطقة، ولا سيما اسرائيل التي كان وجودها نفسه مرفوضاً في الماضي.

ولكن لن يكون هنالك أمن بدون سلام. فمبدأ الارض مقابل السلام مازال اساس اي اتفاق. ويصح ذلك بالنسبة لأرض الجولان السورية، وهذا ما ساقوله غداً في اسرائيل. كما يصح ذلك ايضا بالنسبة للبنان. يجب ان يستعيد هذا البلد كامل سيادته على جميع اراضيه، عملاً بالقرار ٤٢٥. في اطار هذه الروحية وجدنا في شهر نيسان الماضي، بمساعدة سوريا والاطراف الاخرى، سبل حل ازمة جنوب لبنان.

واستئناف التفاوض يعني اولاً اعادة الثقة ومشاطرة الارادة نفسها في النجاح. كما يعني ايضاً على الارجح تحسين طريقة النقاش واطاره، حيث اثبتت تجربة الاشهر القليلة الماضية انهما بلغا حدودهما.

يجب ان تكون فرنسا واوروبا حاضرتين الى جانب الاطراف الاخرى، كأصدقاء، وكقوى اقتراح، وليس كشركاء في اعادة الاعمار وحسب. ينبغي ان تشارك اوروبا في رعاية عملية السلام.

ولأن حوارنا يطال مجمل مسائل السلام، فلابد من ان يكون مكثفاً ومتعاظماً. وعلاوة على ذلك، فإن طموحي، كطموحكم، هو اعطاء دفع جديد لعلاقات ثنائية قوية اصلاً.

لقد قررنا اليوم معاً ان نتقدم في خطى متسارعة. يجب تطوير تعاوننا. وتخطي خلافاتنا.. وزيادة مبادلاتنا، خصوصاً في المجال الاقتصادي والتجاري.

لابد من ان يمثل ذلك انطلاقة جديدة. لقد طلبت من شركاتنا ان تكون اكثر حضوراً ونشاطا في السوق السوري وان تساهم في التنمية الواعدة لاقتصادكم.

وفي المجال الثقافي، فإن باحثينا ومعلمينا وفنانينا وجامعيينا يعملون سوية ويضافرون الجهود. ويسر فرنسا ان تستقبل قريبا تظاهرات ثقافية كبيرة سورية في باريس وسائر المناطق الفرنسية. أخيراً، واذا شئتم، فإن فرنسا مستعدة لاستقبال الكوادر والنخبة لديكم، مسئولي الغد، من اجل المساهمة في تدريبهم.

هذا التعاون الثنائي سيجد امتداده في طموحنا الكبير للسنوات القادمة، الا وهو بناء شراكة حقيقية اوروبية متوسطية. ولقد افتتحنا معكم هذا المشروع الكبير، مشروع المدى المتوسطي. ومؤتمر برشلونة الذي اشتركت فيه سوريا، أرسى قواعده .. ولكن لابد لنا من التحلي بالحزم والثبات ان كنا نريد أن يكتب له النجاح. فلنتفاد خطر تشكيل بنية فنية وحسب. ولنُحسن اعطاء هذا المشروع الطموح كل ابعاده الاقتصادية والثقافية هذا الى جانب ابعاده السياسية والأمنية ايضاً لتشييد الاطار الذي سيعيش فيه غداً ٤٠٠ مليون نسمة من سكان ضفاف المتوسط.

هكذا ستبني فرنسا واوروبا مستقبلاً قوامه التعاون في شرق يعمه السلام، متسم بالاستقرار والازدهار، متحرر من مخاطر الحرب وانتشار الأسلحة والارهاب. شرق تكون قد حصلت فيه جميع الأمم على سيادتها واستقلالها وجميع الدول على سلامة اراضيها. شرق سيساعد فيه السلام على دفع التنمية والديمقراطية والحرية الى الإمام.

قد يبدو هذا الشرق اليوم بعيداً. فالقلق والريبة هما الخبز اليومي لاطفال القدس والجليل وجنوب لبنان. عملية السلام في خطر. ومسئوليتنا المشتركة، يا سيادة الرئيس، هي في بذل قصارى الجهد لكي يصبح هذا السلام الموعود والذي طال انتظاره حقيقة واقعة. في هذا المشروع العظيم، على سوريا وفرنسا ان تكونا جنباً الى جنب.

## نص كلمة الرئيس السوري

يسعدني غاية السعادة أن ارحب باسم شعبنا وباسمي، احر الترحيب، بضيف سوريا الكبير السيد الرئيس جاك شيراك، والسادة اعضاء الوفد الفرنسي المحترمين، متمنيا لهم طيب الاقامة في بلدنا.

يحضرني في هذه المناسبة ايها السيد الرئيس، جو المودة والحفاوة الكريمة الذي ساد تعارفنا لاول مرة، عندما جمع بيننا ذلك اللقاء في عاصمتكم الجميلة والعريقة باريس. ابان زيارتي الرسمية الى فرنسا عام الف وتسعمائة وستة وسبعين، وقد حملت منه اجمل الانطباعات عن شخصكم وتوجهاتكم.

وزيارتكم هذه الى سوريا فرصة طيبة نغتنمها للتعبير عما نكنه لشخصكم الكريم ولفرنسا من مشاعر الاحترام والصداقة، وللتباحث وتبادل الآراء في شتى الامور التي تهم بلدينا. وفي المقدمة توطيد العلاقات الثنائية التي شهدت انطلاقة نحو الافضل في عهد رئاستكم، وللتشاور بشأن الاوضاع وتطوراتها في منطقتنا وفي اوروبا، والعلاقات بين المنطقتين.

واود ان اذكر بارتياح شديد أن نقاط الالتقاء بين سورية وفرنسا ازدادت في الآونة الاخيرة، وشهد التعاون بينهما نموا مطردا بما يخدم مصالح البلدين.

ويسرني أن انوه بروح الصداقة والتفاهم التي سادت محادثاتنا اليوم، وما اظهرته من تطابق في وجهات النظر حول زيادة تعزيز العلاقات الثنائية وحول العمل لتحقيق السلام العادل والشامل في منطقتنا على اساس قرارات مجلس الامن ذات العلاقة ومبدأ الارض مقابل السلام.

ان سياسة فرنسا بقيادتكم واضحة وجلية على الصعيد العالمي، وقد استطعتم خلال المدة القصيرة التي انقضت منذ انتخابكم ان تضعوا بصماتكم على السياسة الدولية وان ترسخوا تأثيركم فيها. معززين بالتالي مكانة فرنسا العالمية، وهذا ما ضاعف من تقدير العالم لفرنسا ومواقفها.

ونحن نقدر كل التقدير دور فرنسا بقيادتكم في البيانين الصادرين عن قمة فلورنسا وقمة ليون. اللذين اوضحا فهم اوروبا الصحيح لمقومات السلام العادل والشامل في منطقتنا، واكدا الترابط الوثيق بين اوروبا والمنطقة العربية.

ولدينا قناعة مرتكزة الى حقائق الواقع والتاريخ والمصالح المتبادلة. بان لاوروبا، وفي الطليعة فرنسا، دورا هاما في السعي لتحقيق السلام العادل والشامل في منطقتنا، وهو دور يؤهلها له الواقع الجغرافي، والشراكة المتوسطية، وعلاقات وتبادلات ثقافية وحضارية على مدى قرون من الزمن.

ولا يفوتني ان اذكر بالشكر والتقدير جهودكم واهتمامكم خلال الاعتداء على لبنان في نيسان الماضي ومتابعتكم لمجريات الاحداث آنذاك وتكليفكم وزير خارجيتكم السيد هيرفيه دوشاريت بالمجيء الى المنطقة وبذل جهوده في الاتجاه الصحيح. وقد فعل ذلك وكان نشيطا صابرا مثابرا، وهو جدير منا بالثناء والتقدير.

السيد الرئيس

إنه لامر مؤسف وخطير ان عملية السلام التي بدأت في مؤتمر مدريد تبدو الآن وكأنها قد وصلت الى طريق مسدود بسبب انقلاب حكومة اسرائيل الحالية على كل ما بذل من جهود وما تحقق من التزامات على مدى خمس سنين.

وموقف الحكومة الاسرائيلية حاليا هو موقف الرفض المطلق لكل مقومات السلام التي اتفق عليها سابقا وموقف الالغاء الكامل لعملية السلام.

حكومة اسرائيل الحالية تنهج نهج المراوغة، انها تتحدث عن السلام، ولكن ماهو هذا السلام الذي تتحدث عنه مادامت تعلن على الملأ ان الانسحاب من ارض الجولان السورية مرفوض. وان الانسحاب من جنوب لبنان مشروط خلافا لقرار مجلس الامن رقم ٤٢٥ الذي ينص على انسحاب اسرائيل دون قيد أو شرط، ومادامت ترفض الاعتراف بالالتزامات التي وافقت عليها حكومة اسرائيل السابقة، وهذه الالتزامات ليست مجرد كلام - كما يقول رئيس الحكومة الاسرائيلية - بل هي التزامات اتخذت بشأنها قرارات ووضعت بشكل يجعلها ملزمة، وسنقول لاحقا كيف انها ملزمة. وحكومة اسرائيل في الوقت ذاته تتنكر للاتفاقات التي وقعت مع سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني، فماهي مصلحة سوريا ومصلحة الاطراف العربية في مثل هذا السلام الذي لا يعيد الارض والحقوق الى اصحابها؟

ان عملية السلام يجب ان تنجح، لان السلام مصلحة للجميع، مصلحة للمنطقة ولشعوب العالم. ومن المهم ان تحشد دول العالم في الغرب والشرق عزومها وامكاناتها من اجل ان ينتصر السلام ويحصل كل طرف على حقوقه.

ومكذا يكون السلام عادلا، لان السلام يعني العدل، واذا لم يكن العدل جزءا عضويا لا ينفصل عن السلام، فانه ليس سلاما بل هو استسلام.

ومن وجهة نظري لا ارى تعارضا بين الدور الاوروبي والجهود التي بذلتها وتبذلها الولايات المتحدة الامريكية، مادام الجميع يدفعون عملية السلام الى الامام ويتجهون الى مافيه الخير لشعوب المنطقة والعالم.

ان نجاح عملية السلام ينعكس ايجابيا على شعوب المنطقة وشعوب العالم. وسيوفر السلام على الجميع كما كبيرا من الضحايا البشرية ومن امكانات الشعوب المتعددة الوجوه، التي يمكن ان تستخدمها الشعوب من اجل رفاهها وتقدمها.

اننا ستظل مع السلام بمجمل عناصر السلام، ونأمل ان يتوجه الجميع نحو هذا الهدف.

السيد الرئيس

انني إذ اكرر ترحيبي بكم وبمرافقيكم، اعرب عن ثقتي بان زيارتكم الى سوريا ستشكل علامة بارزة في مجرى العلاقات بين بلدينا وستؤتي ثمارها المرجوة.

ختاما، اسمحوا لي ايها السادة الحضور ان احيي باسمنا جميعا السيد الرئيس جاك شيراك متمنيا له ولاسرته الصحة والسعادة.

ولحيي ضيوفنا الفرنسيين الاعزاء واعرب لهم عن طيب التمنيات.

ولتتعزز الصداقة السورية - الفرنسية.

أنباء صحفية:
## ولي العهد السعودي يزور الأردن في ديسمبر

عمان - ق ن أ: افادت انباء صحفية في عمان امس ان الامير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد ونائب رئيس مجلس الوزراء السعودي سيقوم بزيارة للأردن في شهر ديسمبر المقبل تلبية لدعوة من العاهل الأردني الملك حسين، وقالت صحيفة «الاردن» الاسبوعية أن المباحثات خلال هذه الزيارة ستتركز حول تعزيز العلاقات الثنائية والتطورات الراهنة في المنطقة والقضايا ذات الاهتمام المشترك بين البلدين.

## مشاورات خليجية

● تتمة المنشور ص ١ ●

استقبل الحجيلان، وجرى خلال المقابلة استعراض مسيرة مجلس التعاون.

وتأتي زيارة الحجيلان للدوحة في اطار جولة تشمل دولة الامارات العربية المتحدة وسلطنة عمان والكويت ضمن المساعي المبذولة لاقناع البحرين بالتخلي عن قرارها مقاطعة قمة الدوحة.

من جهة ثانية أعرب الأمين العام لمجلس التعاون عن تفاؤله بنجاح جولته في حسم مسألة مشاركة البحرين في القمة الخليجية المقبلة، واكد في حديث لصحيفة «الرأي العام» الكويتية حرص قادة دول المجلس على حل المسألة في اطار ودي أخوي حتى لا تشكل سابقة في تاريخ المجلس، وقال انه لمس تجاوبا من أمير دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة خلال زيارته الأخيرة للبحرين وحرصا على انهاء كل المسائل العالقة في اطار البيت الخليجي الواحد وهو مجلس التعاون.

## رئيس البرلمان الاسرائيلي يقاطع زيارة شيراك

القدس - رويتر: قال دان تيشون رئيس البرلمان الاسرائيلي «الكنيست» امس انه سيقاطع زيارة يقوم بها لاسرائيل هذا الاسبوع الرئيس الفرنسي جاك شيراك لانها لا تشمل الذهاب الى الكنيست.

ومن المقرر ان يصل شيراك اسرائيل غداً الاثنين في المحطة الثانية من جولة بالشرق الاوسط تستمر ستة ايام وتهدف الى زيادة النفوذ الاوروبي في مساعي السلام في المنطقة.

## للمرة الأولى
## الفلسطينيون متفائلون بالتوصل الى اتفاق حول الخليل

القدس المحتلة - اب: ابدى مسئولون فلسطينيون امس للمرة الاولى منذ استئناف المفاوضات مع اسرائيل تفاؤلهم بالتوصل الى اتفاق حول الانسحاب الاسرائيلي من الخليل خلال الاسبوع الحالي. وكان الجانبان استأنفا المفاوضات مساء أمس عبر لجنتين امنية ومدنية في القدس. وقال محمود عباس (ابومازن) ان هناك خطوات ايجابية ترجح الوصول الى اتفاق خلال الاسبوع الحالي. وقال راديو اسرائيل ان الاتفاق قد يعلن خلال يومين قبيل مغادرة المنسق الامريكي دنيس روس الذي سيشارك اليوم الاحد في اجتماع مخصص لوضع اللمسات الاخيرة على الاتفاق.

## الافغان يفرون من كابول

القاهرة - أ.ش.أ: شرع مئات الافغان الى خارج العاصمة الافغانية كابول بعد انباء سيطرة القوات الحكومية الموالية للرئيس الافغاني المخلوع برهان الدين رباني على قاعدة باجرام الجوية الواقعة على بعد ٣٥ كيلومترا من العاصمة الافغانية.

وذكر راديو لندن أن موجات من الافغان يستعدون لمغادرة كابول اثر البيانات اللذين اعلنهما احمد شاه مسعود قائد القوات الحكومية وطالب فيهما «طالبان» باعادة تسليم العاصمة لقواته.

## اسرائيل تزيل منشآت اسلامية في القدس

غزة - العمانية: واصلت السلطات الاسرائيلية تنفيذ مخططاتها ضد مدينة القدس المحتلة باضافة انشاءات جديدة وازالة منشآت اسلامية. وذكر راديو «صوت فلسطين» امس ان سلطات الاحتلال استمرت في جرف مقبرة باب الرحمة الاسلامية في القدس لتوسيع الشارع المؤدي الى حائط البراق وفتح المزيد من الانفاق تحت اساسات المسجد الاقصى.

## اعتقال ٥٠ تاجر عملة في الخرطوم
# المعارضة السودانية تشكل مجلس حرب

الخرطوم وكالات الأنباء: اعلنت المعارضة السودانية امس عن تشكيل مجلس حرب للتخطيط لعمليات عسكرية ضد القوات الحكومية، وقال منصور خالد المسئول عن الشئون الخارجية في التجمع الوطني الديمقراطي «ائتلاف معارض» ان لجنة التنسيق الجديدة تضم جون قرنق الذي يرأس ميليشيا «الجيش الشعبي [illegible] دان».

وتتألف القوة العسكرية [illegible] من الجيش الشعبي وقوات التحالف السودانية ومؤتمر البجة، وتضم لجنة التنسيق اعضاء من قيادة التجمع الوطني الديمقراطي مع قرنق. وقال خالد ان الخرطوم التي اقلقها الاتحاد الجديد بين الجماعات السودانية المعارضة حثت قرنق على الدخول في حوار لانهاء الحرب في الجنوب.

من جهة أخرى قالت مصادر صحفية في الخرطوم امس ان السلطات الامنية اودعت السجن ٥٠ شخصا واغلقت ٨ مراكز لتبديل العملة خلال حملة مكثفة ضد تجارة العملة غير المشروعة في السودان، واوضحت المصادر ان المحكمة التي تم تشكيلها بهذا الخصوص في اغسطس الماضي اصدرت احكاما على المتهمين المعتقلين بالسجن لمدة تتراوح بين ٦ اشهر و٣ سنوات اضافة الى ضبط مبلغ ٢٥٠ مليون جنيه سوداني «١٧٢ الف دولار».

## تضارب حول الوضعين السياسي والعسكري
# دوستم يترقب قبول «طالبان» لوقف القتال
## باكستان واوزبكستان تدعوان لحكومة موسعة في افغانستان

كابول - وكالات الانباء: تضاربت امس الانباء حول الوضعين العسكري والسياسي في افغانستان. فقد اكد قائد قوات الحكومة المعزولة استيلاء قواته على قاعدة باجرام الجوية، واستعدادها لشن هجوم جديد في اتجاه كابول، بينما نفت حركة «طالبان» سقوط القاعدة، واكدت انها تقوم بقصف مواقع قوات مسعود في بلدتي شاريكار وجبل السراج. وفي الوقت نفسه، نفى الجنرال الاوزبكي عبدالرشيد دوستم ما اعلن عن مشاركته في القتال ضد «طالبان» وقال انه ينتظر رد الحركة على اقتراح بوقف اطلاق النار. ودعت باكستان واوزبكستان الى تشكيل حكومة ائتلافية موسعة لاحلال السلام في افغانستان، وذلك في اطار حملة دبلوماسية وسياسية مكثفة تقوم بها باكستان لحل النزاع الافغاني، تشمل عددا من اللقاءات في العاصمة الاوزبكستانية طشقند.

واكدت مصادر مقربة من مسعود ان قواته تقدمت لنحو ٢٠ كلم الى الجنوب منذ سيطرتها مساء امس الاول على قاعدة باجرام الاستراتيجية، وقالت ان قوات الحكومة المعزولة تنتشر في قرية كالايكان ومنطقة «قراباغ» على مسافة ٤٠ كلم شمال كابول، مؤكدة ان هجوماً جديداً نحو الجنوب في اتجاه العاصمة الافغانية، سيبدأ خلال ساعات انطلاقا من هذه المواقع.

ورغم تأكيدات مراسلين صحفيين بعضهم تابع لشبكة «سي ان ان»، بتقدم قوات مسعود مدعومة بقوات دوستم، فقد نفت «طالبان» سيطرة تلك القوات علي باجرام وقراباغ، وفي رواية اخرى، ذكرت وكالة انباء الحركة ان قواتها استعادت السيطرة في وقت مبكر صباح امس على القاعدة الجوية، قائلة ان قوات مسعود لم تكن تسيطر إلا على جزء منها. واضافت الوكالة ان قتالا عنيفا لا يزال مستمرا شمال القاعدة.

وصرح متحدث باسم «طالبان» ان مسعود تمكن بمساعدة دوستم، من اختراق محيط القاعدة امس الاول، ولكن تم وقف الاختراق في هجوم مضاد، اسفر عن مصرع عدد من قوات مسعود.

ومن جانبه، نفى الجنرال دوستم، اية مشاركة لقواته حتى الآن في القتال ضد «طالبان»، وقال المتحدث باسمه «نريد التفاوض وننتظر ان يقرر قادة «طالبان» ما اذا كانوا سيوقفون القتال».

واوضح المتحدث ان الجنرال دوستم ينتظر صدور قرار «طالبان» بوقف اطلاق النار، واشار الى انه اجرى مفاوضات مع وفد من الحركة في مزار الشريف الاربعاء الماضي، بصفته رئيساً لمجلس الدفاع عن الشمال، وهو التحالف الذي يشارك فيه مسعود. الى تلك اعلنت «طالبان» امس انها ستقبل نداء الأمم المتحدة لوقف القتال اذا اقتنعت بان قوات المعارضة مخلصة في تحقيق اتفاق في هذا الصدد. واكدت انها تريد ان تجعل العاصمة كابول آمنة وستدافع عنها.

ومن المقرر ان يجتمع دوستم في وقت لاحق مع الملا محمد عمر زعيم حركة «طالبان» في مدينة طشقند عاصمة اوزبكستان، لنزع فتيل الصدام بين الجانبين. وسبق الاجتماع عقد جلسات تمهيدية بين مسئولين من الجانبين في مدينتي مزار الشريف وقندهار بافغانستان. وهذه أول مرة يشارك فيها زعيم «طالبان» في نشاط سياسي خارج مقر الحركة في قندهار.

واعربت مصادر مسئولة في اسلام اباد عن تفاؤلها بنجاح اجتماع عمر ودوستم، في ضوء جهود باكستان واوزبكستان في هذا الصدد.

الى ذلك، قال الرئيس الباكستاني فاروق ليجاري الذي يزور طشقند حاليا، ونظيره الاوزبكستاني اسلام كريموف ان السلام لا يمكن ان يتحقق في افغانستان إلا من خلال تشكيل حكومة ائتلافية موسعة، تمثل كل المجموعات السياسية والعرقية في البلاد. ودعا الرئيسان الى اعداد عملية سلام برعاية الامم المتحدة ومنظمة المؤتمر الاسلامي، واجراء مفاوضات تشارك فيها كل المجموعات العرقية والدينية في افغانستان، كما اعربا عن أملهما في ان تنتهي الحرب قريباً في افغانستان. وفي تطور آخر، ذكرت صحف باكستانية ان ليجاري سيجتمع مع كل من دوستم والملا عمر في طشقند، بترتيب وزير الداخلية الباكستاني نصير الله بابار.

# السكان بدأوا بالفرار تحسبا لسقوطها

● تتمة المنشور ص ١ ●

رانيا ثم بلدة سنقاصير، وتقدمت نحو السليمانية، في اطار هجوم على ٣ محاور. وقال مسئولو الحزب في مقره ببلدة صلاح الدين «استولينا على رانيا صباح امس ونحن على وشك الاستيلاء على قلعة دزة» واضافوا «قواتنا تهاجم قوات الاتحاد الوطني على ٣ جبهات، حول رانيا وبالقرب من قلعة دزة وفي شومان الواقعة الى الشمال الشرقي بالقرب من الحدود مع ايران، وفي بلدات فلكان وكاني واثمان» القريبة من سد دوكان الرئيسي جنوبي رانيا، وقالت مصادر ان البرزاني توجه الى رانيا وان مقاتليه يقومون بنقل اسلحتهم الثقيلة اليها.

وفي وقت لاحق ذكرت مصادر الحزب الديمقراطي ان قوات الحزب استولت بالفعل على قلعة دزة، بعد معارك ضارية، وانها استولت ايضا على كل من شومان وقصرى وكلاله وبالك.

وقال زيم علي وهو قائد محلي للحزب الديمقراطي ان الحزب فقد ٢٢ مقاتلا، بينما فقد الاتحاد الوطني اكثر من ٦٠ قتيلا، واضاف حالما نطهر حدودنا مع ايران سنتقدم بكل قواتنا نحو السليمانية». واضاف ان حزبه يهدف الى عزل قوات الاتحاد الوطني عن حلفائهم الايرانيين.

كما نقلت وكالة انباء الاناضول التركية عن المتحدث باسم الحزب الديمقراطي فقير برزاني ان الاتحاد الوطني فقد نحو ١٥٠ من مقاتليه. كما نقلت عنه ان نحو ٢٠٠٠ من المقاتلين التابعين للاتحاد الوطني يدعمهم نحو ١٣ الف جندي ايراني يشاركون في القتال، بينما جدد الاتحاد الوطني التأكيد على ان الحزب الديمقراطي يتلقى الدعم من بغداد.

كما نقلت الوكالة عن مدنيين، اتهامهم لكل من ايران والعراق باثارة ودعم الفريقين المتنافسين، وان ايران تدعم بطريقة مباشرة جلال الطالباني، في حين يدعم العراق، مسعود البرزاني، وقال احد المدنيين «لو لم تتدخل قوات اجنبية القتال، ما كان قد نشب».

واكدت المعارضة العراقية ان البرزاني اوفد مبعوثا الى بغداد طلبا للدعم العسكري ضد الاتحاد الوطني. وقال بيان وزعه المؤتمر الوطني العراقي ان البرزاني أوفد مبعوثا رفيع المستوى هو فاضل ميراني عضو المكتب السياسي للحزب الديمقراطي، الاربعاء الماضي الى بغداد، ليبحث مع المسئولين العراقيين سبل تعزيز الوضع العسكري للحزب. واضاف البيان ان ميراني بقي في بغداد يومين وكان يرافقه اثنان آخران من مسئولي الحزب.

وقد ترأس الرئيس العراقي صدام حسين امس اجتماعا مشتركا لمجلس قيادة الثورة والقيادة القطرية لحزب البعث، ولم تعلن وسائل الاعلام العراقية اي شيء عما تم بحثه خلال الاجتماع، بينما اكد المراقبون انه ناقش تطورات الوضع في كردستان العراقية.

كما اتهمت صحيفة «الجمهورية» العراقية واشنطن مجددا بمحاولة فصل شمال العراق الكردي عن بقية العراق بمواصلة «اللعب بالورقة الكردية». ونصحت الصحيفة كلا من ايران وتركيا بالابتعاد عن المنطقة محذرة اياهما من عواقب وخيمة. ومن ناحية اخرى، واصلت الولايات المتحدة امس جهودها للقيام بدور الوساطة بين الحزبين المتناحرين، ومن المتوقع ان يتوجه مساعد وزير الخارجية روبرت بيلليترو الى المنطقة للاجتماع مع كل من البرزاني والطالباني اليوم الاحد او غد الاثنين، ولم تحدد واشنطن المكان الذي ستجرى فيه الاجتماعات.

## يلتسين يحكم قبضته

● تتمة المنشور ص ١ ●

وخاصة ازاء ازمة الشيشان. وكان ريبكين (٥٠ عاما) انتخب عضوا في «الدوما» عام ٩٣ كمرشح عن الحزب الريفي، حليف الشيوعيين، ومالبث ان أصبح من الموالين ليلتسين بعد انتخابه رئيسا لمجلس الدوما في ديسمبر من العام نفسه، حيث ظل في هذا المنصب حتى ديسمبر ١٩٩٥، عندما سيطر الشيوعيون من جديد على البرلمان اثر الانتخابات العامة. ويمثل تعيين ريبكين خلفا لليبيد، ضربة لكل من مجلس الدوما الذي دعا الرئيس الروسي لعدم تعيين اي شخص في منصب امين عام مجلس الامن القومي، ولرئيس الوزراء تشيرنوميردين الذي دعا حلفاءه الى حل المجلس من اجل تعزيز سلطات رئاسة الوزراء. وقالت مصادر في موسكو ان مهمة ريبكين في التعامل مع الشيشان ستكون صعبة، حيث ان الظروف القائمة تملي عليه ان يكون اكثر تشددا تجاه الشيشان، بعد ان اتهم ليبيد بالتهاون معهم من اجل تحقيق مصالحه الخاصة وزيادة شعبيته. ومن جانبه قال ليبيد في حديث لصحيفة «بيلد» الالمانية امس انه يتوقع انهيار اتفاق السلام في الشيشان، مشيرا الى ان الحكومة الروسية الحالية ستحيي الحرب من جديد.. وقد صدر امس مرسوم مستقل بعزل ليبيد من منصب ممثل الرئيس في الشيشان. غير ان ريبكين اعلن على الفور انه سيواصل سياسات ليبيد في الشيشان، وقال في تصريح لوكالة «ايتارتاس» «اعتقد انه قد انجز الكثير من العمل في هذا الصدد، وان هذا الجهد يستحق المضي قدما فيه بقوة». وفي الاطار نفسه، اعلن وزير الداخلية اناتولي كوليكوف اكبر خصوم ليبيد، واكبر معارضي اتفاق السلام في الشيشان، انه سيساند عملية السلام في الجمهورية الشيشانية. الى ذلك، اعرب وزير الدفاع الامريكي وليام بيري عن اطمئنانه بعدم حدوث تمرد عسكري في روسيا، وقال ان التوقعات الخاصة بذلك مبالغ فيها. واكد ان الرئيس الروسي اظهر رغم مرضه انه مازال يمسك بزمام الامور بقوة، وان حكومته عالجت مسألة عزل ليبيد بقدر كبير من الوضوح. الا انه اشار الى ان وزارة الدفاع الروسية تعاني مشكلات حادة تتعلق بالميزانية.

## أحدث تسجيلات الفيديو

تصوير الحفلات باحدث الوسائل
فيديو فيلم الجوكر
هاتف ٣٣١٤٩٤دبي مقابل فندق كلاريدج مع تحيات بهجت عاشور
الآن ● الفجر/فيفي عبده * DESPERADA قريبا ● عفاريت الاسفلت
● منوعات خليجية غنائية ● شريهان وتمارين رشاقة ● أحدث كارتون و.ديزني
بوسي ● لابلاش كده شريهان ● ميت فل ● المليونير الصعلوك

**الـوادي**
● ابوظبي ٣٢٢٣٩٩
● العين ٦٦١٢٥٢
● دبي ٢٣٢٧٢٠
● الشارقة ٥٤٤٤٢٥
● الفجيرة ٢٢٣٠١٣
رأس الخيمة ٢٢٧٤٢٠
الآن في الاسواق
● مسرحية لا بلاش كده
بطولة: بوسي. ممدوح عبد العليم. محمود القلعاوي. حنان التركي
الفنان محمد وردي حفلة اديس ابابا
مسرحية سنو وايت والاقزام
بطولة محمد جابر. منى شداد

الآن ● الفجر / فيفي عبده
الآن ● المليونير الصعلوك
● حفلة وائل كفوري / نجوى كرم
قريبا ● عفاريت الاسفلت
مستقبل الفيديو الوطني FV
ش حمدان ٣٤٢٢٥٥ النادي السياحي ٧٢١٩٠٢

**فيديو دانة بلازا**
٦٥٧٨٥٧ أبوظبي
٨٢٧١٢٥ دبي
● رسوم باباي / جزء٤
● الضربة الصاعقة / جزء٨
● فلة والاقزام / ج١٠ ● سونيك/ جـ٤
● مغامرات سوسان / جزء٤

**فيديو مهير**
النادي السياحي ٧٩٢٣٠٣
أسواق الأهلية ٦٦٢٨٠٠ ت٣٣
**فيديو زكي**
ش المازدات ٧٧٨٥٦٧
**فيديو التاج**
ش المرور ٤٨٨٣٨٥
الآن.. اربح كيلو ذهب ومئات السبائك الذهبية. الآن
* BABY GHOST
* Captain Jack
BALANCE OF POWER قريبا

## للبيع بالاقساط

مؤسسة سامي المبارك الالكترونيات ٧٧٧٣٨٠ـ٧٨٨٣٣٦ابوظبي تبديل عربيات القديم بالجديد

بدون دفعة او كفيل ستالايت ـ اليكترونيات ـ سجاد وستائر / ٤٣١١٤٣ ابوظبي

اشتر بالأقساط / وخذ هدية الأدوات الكهربائية الالكترونيات ثلاجات مكيفات غسالات تلفزيونات الكترونيات السوادي الاحمر ابوظبي ت: ٧٧١١٩٩

بالقساط مريحة اسعارنا لاتنافس ـ الكترونيات ومفروشات منزلية ومكتبية ـ التنمية/ت ٣٤٩٢٩٣ أبوظبي

## ترحيل اثاث

المقطم للترحيل ٤٦٥٠٥٥ ابوظبي / موفق

***

ابو غنيم ـ ترحيل الاثاث وفك وتغليف ٤٥٢٧٤٩ابوظبي

***

سوسن لترحيل الاثاث ٦٦٤٧٠٠ ابوظبي

***

الكرنك لترحيل الاثاث ابوظبي ٤٥٤٣٠٨

***

الريف للترحيل والتنجيد ابوظبي ٧٩١٠٩٧

للحصول على افضل خدمة في فك وتركيب ونقل الاثاث والفلل والمكاتب والشقق من ابوظبي الى جميع امارات الدولة اتصل الآن بمؤسسة الياقوت / ٧٧٢٦٨١ ابوظبي ـ حسان

## صيانة مكيفات وثلاجات

الكنلكري للتكييف ٣٢٣٣٨٣ / ٩٢٢٣٩٣٤ابوظبي

## خدمات عامة

النرجس خادمات / اندونيسيا ـ اثيوبيا / سريلانكا / ٢١٢١٢٩ ابوظبي

***

الزيارة للأيدي العاملة ٧٢٧٩٠١ أبوظبي

***

الركن الذهبي للخدمات ابوظبي ٣٣٩٩٥١

***

الزراقة ـ خادمات ـ عمال ٧٢٧٥٢٦ ـ ٧٧٢٠٧٧ ـ أبوظبي

***

المنصوري ـ خادمات وعمال ٧٢٢٧٦٩ أبوظبي

***

مطر للخدمات العامة ـ ٣٣١٩٩٨ أبوظبي

***

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع المهن ٣٣٢٤٤٠ أبوظبي

***

التعاون ـ خادمات ـ عمال ٧٢٧٢٠١ أبوظبي

***

بن هارون ـ خادمات من اندونيسيا مسلمات ومسيحيات الوصول خلال ٢٥ يوما / ٦٦٣٧٥١ـ أبوظبي

***

نوف / خادمات ـ عمال /ت ٥١٣٢٤٩٣ بني ياس

***

اكسبو ٢٠٠٠ / خادمات وجميع المهن / ت ٦٦١٨١٦أبوظبي

***

خليفة لضمان الخدم ٧٤٢٣٣٨ابوظبي

***

مكتب خدمات ـ اندونيسيات سريلانكيات /ت ٧٧٧٢٠٩ابوظبي

***

العاصمة / سريلانكيات مسلمات / مسيحيات ابوظبي ٢٦٢١٤٢

التمني للخدمات خادمات مسلمات اندونيسيات ٧٧٧٢٠١ ابوظبي

## تجهيز اعراس

الليلة الكبيرة خيام ـ كوشات ـ خدمات متنوعة ابوظبي ت ٦٥١٢٥٤ـ٦٥٣٤٩٢

**البغداد للخيم**
ابوظبي ت: ٧٧٩٩٤٢ / الشارقة ٣٢٧٧٦٧ / العين ٥١٤٥٠٥
**خيمة البغداد**
اوروبية الصنع من الالمنيوم PVC ارتفاع ٧ حتى ١٣ متر وعرض ٥ حتى ٦٠ مترا بدون اعمدة في الوسط خاصة للافراح والمعارض ـ مكيفة ومضاءة بالثريات الفاخرة .. كوشات زينة.. خدمات فندقية متكاملة
خيم اكسبو مبطنة من الداخل مضاءة ومفروشة بمبلغ ٦،٠٠٠ درهم وجبة طعام كاملة بني ياس ٥١٣٥٧١٨

خيام الخليج
مؤسسة الخليج للافراح ـ خيام اوروبية من الالمنيوم للافراح والمعارض مكيفة ومفروشة وخدمات فندقية دبي ٤٥٤٣٧٧ ابوظبي ٣٤٠٨٨٠ العين ٦٥٨٨٦٦

زينة لتجهيز الاعراس
خيم اكسبو ارتفاع ٧ م مضاءة بالثريات ★ خيم خاصة مجهزة بجلسات غربية او كلاسيكية خيم اوروبية P.V.C. ★ زينة خارجية كوشات طاولات خدمة فندقية ـ عزبة عرض مجوهرات ـ فرع بني ياس ٥١٢٤٣٩٣ فرع ابوظبي ٣٤١٩٣٧ـ٣١١٠٣١

مطعم حمود الشعبي ـ مقبلات وطبخ لمامخيم الاعراس ت ٣١٢٤٤١ ابوظبي

ابتسام / للخيم والكوشات والتصوير / ٦٦٨٧٠٨أبوظبي

فرق طيران كويتية وقطرية مشهورة ٣١٦٠٦١ ابوظبي ٩٧٢٠٢٦٦

ريسم ـ لأفخم الكوشات ـ ٧٢٣١٧٧أبوظبي

***

سارة للاعراس والحفلات ٧٨٨٧٢٩ / ٧٦٣٦٣٣ابوظبي

***

المنال ـ فرقة نسائية خليجية ـ مغربية تصوير / ٣٧٤٦٩٦ ـ الشارقة

***

مطبخ الزعابي للاعراس بجميع الامارات ٦٨١٨٨٤ العين ٩٧٣٠٨٨٤/ ٠٥٠٦٤٣٢٥٤٦

***

فرقة نوال النسائية ـ تصوير ـ ليزر ـ كوشات ٦٥٨٠٠١ابوظبي

***

قصر الاميرات فرق نسائية كاملة العدد غناء وزفة خليجية ٠٥٠٦٤٦١٠٩٦ الشارقة ٥٩٣١١٦

فرقة موسيقية نسائية + غناء + زفة خليجية ٤٠٠٠درهم أبوظبي ٦٥٩٥٠٠

## الالكترونيات والاقمار الصناعية

المسرور لتصليح الالكترونيات وتركيب الاقمار ٤٨٠٠١٩ ابوظبي ٩٣٧٢٢٠٥٤

***

التكنولوجيا العلمية ـ صيانة وتركيب جميع الديشات ـ نقدا / تقسيط ٢١٢٨٣٨ـ ٩١٥٢٢٣٥٩ ـ أبوظبي

***

نبلة ـ تركيب وصيانة جميع الدشات بالتقسيط ٤٦٤١٧٧ـ أبوظبي

***

الفلاسي تركيب تصليح دشات / ٩٢٩٨٠٧٢ / ٧٦٩٢٢٠ ـ أبوظبي

***

شادية ـ تركيب وتصليح جميع الدشات ٤٣٦٢٤٩ / ابوظبي

***

الحوار ـ بيع وتصليح الدشات والالكترونيات / ت ٥١٣٦٣٢٢بني ياس

***

الهنائي للالكترونيات والدشات بني ياس ٥١٣٣٦٧٤

***

العماد ـ تصليح وتركيب جميع الدشات ٣٢٩٧٦٢أبوظبي

## ديكور.. اصباغ.. ستائر

الاحلام للديكور والتنجيد ٣٢٣١٤٨ ـ ابوظبي ـ ٩١١٢٢٥٨١

***

لمسات للستائر والديكور ابوظبي ٧١١٠١٤

القيصر للديكور ـ الفن والذوق الرفيع واحدث التصاميم وروعة التنفيذ بكافة اعمال الديكورات باسعار لا تنافس ٦٦٦٥٦٦العين ٠٥٠٤٧٢٧٣٧

## خدمات ترجمة

جوسب للترجمة القانونية عربي ـ انجليزي ـ فرنسي ـ الماني ٣٢٦٠٦٢ـ٢١١٣٦٨أبوظبي

***

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ ـ ابوظبي

***

الموسوعة للترجمة القانونية ٥٢٨٥٥٥ دبي

## بيع وصيانة آلات مكتبية

النجم الجديد ٣٤٤٢٦٢ابوظبي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

## تجليد كتب

البطل للستائر وتجليد الكتب ٤٥٦٤٢٤ أبوظبي

***

اخوان خنجي ـ تجليد الكتب والستائر ت ٣٤٥٩٩٠ـ أبوظبي

***

ابو عبيدة للمفروشات ـ تجليد كتب ـ ستائر ٢١١٧٨٩أبوظبي

***

النهار للتجليد وشراء الاثاث ابوظبي ٤٣٤٠٥٥

***

الطاؤوس ستائر ـ سجاد ـ تجليد ابوظبي ٧٨٤١٤٠

***

عروس البحر للتجليد والستائر ابوظبي ٤٥٥١١٩

## تأجير سيارات

امكو ٤ / ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣ لتاجير السيارات / ابوظبي

***

بن حبروش لتاجير السيارات ٧٧٧١١٥ ابوظبي

***

هبة لتاجير السيارات: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي ـ ٩١٥٢٤٣١٣

***

الملا ـ سيارات اوتوماتيك /ت ٧٧٩٢٧٧ ابوظبي ـ نداء ٩٢٢٧٦٩٠

بن كار ٧٦٩٥٩٥ أبوظبي ـ امريكي ياباني ـ الدفع باربع عجلات مرسيدس ـ رولزرويس ـ وجميع الموديلات

القاهري لتاجير السيارات ٤٥٢٥٥٤ كامري ـ كابريس ـ لومينا ـ هوندا شيروكي ـ كريسيدا ـ كورولا ـ م ١٩٩٦

بن نصرة لتاجير السيارات ٧٨٨٨٤٠ ابوظبي

***

فاس ٦٥٥٦٦٧ / ابوظبي

***

الديار ـ اسعار مغرية ٧٧١٧٠١أبوظبي

***

العصرية ـ موديلات ١٩٩٦ / ٣٢٩٥٩٦ أبوظبي

***

المشرف لتاجير السيارات ٧٧٧٠٩٠ ابوظبي

***

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ٩٤٧٣٣٢٣ ابوظبي ـ م ٩٦

***

مؤسسة الكهف ٩١٥٥١٣٧٩ـ ٤٥٠٢٢٨ أبوظبي

## تعليم قيادة السيارات

دحنان ـ عادي واتوماتيك ٠٥٠٦٠٢٣٠٧٥ / ٧٢٢٣١٥ـ أبوظبي

***

الشامسي: عادي واتوماتيك ٤٣١٩٧٧ أبوظبي

***

الشمس ـ خفيف ـ ثقيل ـ ٤٣٤١٩٠ ـ أبوظبي

***

السلام ـ اتوماتيك وعادي/ ٧٤٢٨٢٨ أبوظبي

***

المعهد الفني ـ مدربون ومدربات ٤٥٠٤٦٦أبوظبي

***

الامة مدربون ومدربات ٤٦٤٣٥١ ابوظبي

***

العمران ـ مدربون عرب ٧٢٧٥٣٥ أبوظبي

***

زهرة الخليج ـ مدربون ومدربات ابوظبي ٦٦٤٦٦١

***

هيثم طرابيشي مدرب عربي ٠٥٠٦٢١٥٦٢٦

## ساعات ومجوهرات

لينا نشتري المجوهرات والساعات ٧٨٢٧٤٧/ ٣١٩٦٨٧ـ أبوظبي

***

مجوهرات (متسي) نشترى ونبيع ٣٣٢٢١٤ـ ابوظبي

***

مجوهرات بني ياس ـ نبيع ونشتري جميع الساعات ٣١٣٣٩٥ أبوظبي

## صالونات

صالون سناء / أبوظبي الخالدية ٦٦٤٢٩٣ / ٦٦٧٩٩٥

***

مؤسسة نزيه التجارية تامين لوازم الصالونات ٢٢٧٧٧٥دبي

***

صالون عيون المها بالمرور ٤٧٤٧٩٩ ابوظبي

***

صالون اليسة للتجميل والحناء والرشاقة وتجهيز العرائس ابوظبي ٣٤٥٤٧١

***

صالون لافام ـ خصم ٣٠٪ ت ٤٥٤٥٧٧ أبوظبي

***

صالون فينسيا ـ خصم ٣٠ ٪ ت ٣٩١١٣٧ابوظبي

***

جاردينيا للرشاقة وتجهيز العرائس ابوظبي ٦٥٦٨٧٧

***

بنت الخليج ـ احدث القصات والتسريحات والمكياج ـ أخصائيات تمليس ـ دواء امريكي ٣٩٣٤١٤ أبوظبي

***

تجميل وحناء وحمام مغربي خصم ٤٠٪ ت ٣٣١٢٧٢ابوظبي

***

الركن الملكي خصم ٤٠٪ ابوظبي ٤٦٤٢٠٠

صالون نعمة ٣١٥١٥٨أبوظبي تجهيز العرائس ـ حمام مغربي ـ فن التجميل

## تأجير سيارات

القيصر لتأجير السيارات موديلات ٩٥ـ ٩٦ ت ٧٦٦٠٠٠ أبوظبي

أمواج لتأجير السيارات موديلات ٩٥ـ ٩٦ ت ٧٧٥٥٣٣ أبوظبي

تسوب كار سيارات ٩٦ ت ٣٤٦٦١٣ أبوظبي ٩٢١٩٦٣١

***

الموكب ـ اتوماتيك ـ عادي / ٧٢٧٩٢٩ أبوظبي

***

البازية لتاجير السيارات ٧٢٩٧٩٩ ابوظبي

***

فارس ـ لتاجير السيارات ٧٢٣٢٨٨ ابوظبي

***

سفينة الصحراء موديلات حديثة ت ٧٢١٨٨٠ابوظبي

***

الخط الاول ـ ابوظبي ٧٤٤٤٨٠

***

السالمي ٧٢٤٢٨٢ت ٧٢٤٢١٨/ ٠٥٠٤٢٨١٩٨ ابوظبي

***

السواح سيارات م ٩٦ ابوظبي ٧٤٤٤٤٦

***

بدع المطاوعة ـ شبح كابريس كورولا /ت ٤٥٥٩٤٧أبوظبي

## خدمات ومعدات التنظيف

ابو السعود للتنظيف الشامل ٢١٤١٦٣ابوظبي

اللمسة السحرية / سجاد وكنب سيارات ٤٣٦٠٥٤ أبوظبي

عاشق للتنظيف ـ غرفة شامبو ٦٥ ـ تنظيف سيارات ـ اطقم كراسي ـ تلميع ارضيات ـ مقاومة حشرات ٣٢٩٨١١ ابوظبي

تاج الخليج للتنظيفات العامة
موكيت ـ سجاد ـ ستائر ـ رش حشرات ـ سيارات ـ شقق وفلل ومباني ـ ابوظبي ت ٧٨٨١٤٠ـ٩٠٣١٥٨٢

رشا للتنظيف ٤٣٤٨٩١ أبوظبي ١٠٠ تنظيف كنب ، موكيت، رش حشرات ٩١١٩٢٧٠٦٩ خدمة ٢٤ ساعة

بوسندة للتنظيف الممتاز موكيت ـ وميينات وترحيل وسيارات ولوحات / ٧٩٣٣٤٥ابوظبي

الركن الابيض للتنظيف ابوظبي: ٣٣٣٦٦١

الذهب الأبيض للتنظيف ٤٨١٢٢٠ / أبوظبي

***

العقبة للتنظيفات والجلي ٦٥٠٠١٣ ابوظبي

ريحان تنظيف ـ غسيل سجاد رش حشرات بكفالة ـ نقل اثاث ٢١٧٨٨٤

## تجهيز اعراس

**الخيمة الملكية**
ت: ٧٤٤٧٩٩ أبوظبي
ت: ٥١٥٦٥٥ـ العين
ت: ٦١٦٣١٠ـ دبي
**خيم اوروبية**
مصنوعة من الالمنيوم وغطاء الـبي في سي ارتفاع ٧ أمتار وعرض ٢٠ مترا ـ اطوال مختلفة مبطنة ومكيفة ومضاءة بالثريات الفاخرة للافراح والمعارض
**خيم اكسبو**

**خيمة الملكة**
تليفون ٣١٣٣٣٥ أبوظبي
خيم اكسبو مبطنة من الداخل ومضاءة ومفروشة بمبلغ ٦٠٠٠

فرقة نسائية مميزة مع ليزر والدخان ٣٥٠٠درهم/ الشارقة ٥١١٦٩٣

## خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسة لبنان للتنظيف ابوظبي ٧٧٠٧٤٩ ـ ٧٢٥٥١٧

***

الصقر للتنظيف ـ شامبو ـ رخام مكافحة حشرات بكفالة ١٨ شهرا / ٧٢٢١٦٨ـ أبوظبي

الرافدين/ ٦٦٤٣١٣ أبوظبي ملابس ـ ستائر ـ بطانيات

الجابري مارتينايزنك
الافضل .. عناية بتنظيف الملابس بانواعها ـ غسيل سجاد ـ كنب موكيت ـ كراسي السيارات ـ ستائر أبوظبي ـ ٧٢٣٤٨٧

«ديوراكلين» المعروفة عالميا / جميع التنظيفات بانواعها ومكافحة الحشرات ٧٢٣٩٢٥ابوظبي

***

الانشراح للتنظيف ـ اسعار منافسة ٧٨٩٢١٦ ـ ٧٨٩٢١٧ ابوظبي ٩٧٢٢١٧٨

البسمة للتنظيف ٤٣٤٨٦١أبوظبي / ١٠٠ موكيت وكنب / رش حشرات ـ سيارات ـ تفتح الجمعة ٩٢١٦٢٨٢

الصلخدي / تنظيف عام كنب سيارات رش حشرات ـ سجاد ـ خدمة ٢٤ساعة / ٤٥٦٤٩٥أبوظبي

الاصيل للتنظيفات العامة والترحيل ٤٥٣٩٤٩ ابوظبي

***

المختار ـ للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / ٩٧٣٢٩٠١

***

بنكوان ـ كافة خدمات التنظيف ومكافحة الحشرات ٧٦٨٤٥٥أبوظبي

***

٧٥ غسيل موكيت وجلي/ ٧٥ رش حشرات بكفالة / ٧٥ كنب / رزان ٣٤٤٤٤٠أبوظبي

***

الخدمة العالية للصيانة العامة والتنظيف وجلي وتلميع البلاط والرخام ابوظبي ٦٦٣٦٦٤

***

الساطع لجميع انواع التنظيف ٤٥٦٤٩٥ ابوظبي

***

الآثار للتنظيفات العامة ـ ابوظبي ٧٩٣٢٣٩

شركة الاساليب الحديثة للتنظيف
كمبراي الشركة العالمية الاولى في حقل تنظيف السجاد والاثاث ـ جلي البلاط والرخام ـ رش المبيدات الحشرية. ابوظبي: ٧٢٣٣٤٤ / دبي: ٨٥١٦٦٨

البسمة للتنظيف ٣٢٠١٧٥أبوظبي ١٠٠ موكيت ـ كنب ـ سيارات ـ مكافحة حشرات ـ تفتح الجمعة ٩١١٢٧٥٦٩

عروس البحر ـ جميع التنظيفات ٥٠ موكيت ـ ٣٤٢٢٩٦أبوظبي

ت / ٤٨٣٢٢١
نداء / ٩٣٩٢٥٦٨٢
أنيـر ميتكس
الشركة البريطانية المتخصصة في تطوير انظمة وسبل مكافحة الحشرات

## المطاعم

**مطعم برج الحمام ٢٦٣٣٤٣**
تذوقوا اشهى المأكولات والمشاوي اللبنانية ـ بوفيه لبناني ـ خروف محشي ـ دجاج محشي ـ كبة بالصينية ـ داوود باشا ـ ملوخية ،محاشي ـ صيادية وغيرها ـ ابوظبي مقابل حمدان سنتر ـ خلف مركز اللولو

**مطعم الشاهين**
. نقدم أشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية / جلو كباب ـ تكة بالروب ـ دجاج شاشليك ـ خروف محشي مع خبز رقاق .. الطلب توصيل للمنازل ـ استعداد تام للحفلات والاعراس ـ ابوظبي ٢١٦٤٥٧ـ٣٤٤١٥٧

**مطاعم الظفرة ـ بوفيه مفتوح يوميا**
جميع الأكلات الخليجية والبحرية ـ عشاء بالمطعم العائم المتجول ـ يومي الاحد والخميس رحلات بحرية للجزر مع وجبة غداء او عشاء ـ ابوظبي ـ الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦

**مطعم وحاتي ابو شقرة**
مائدة حافلة بارقى واطيب الاطعمة والمشاوي بالمذاق المصري توجد صالة خاصة للعائلات ـ استعداد تام لاقامة الحفلات شارع الاستقلال ت: ٣١٣٤٠٠

**طربوش**
لحفلاتكم الخاصة اتصلوا فى طربوش ابوظبى ٠٢/٣١٦٨٢٨/٩

**مطعم وصالة افراح المحطة ٤٣٢١٥٤**
تعهدات الاعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ثريد ـ برياني ـ خرفان ـ ماكولات شرقية ـ مشاوي ـ مقبلات ـ حلويات ـ خيام اكسبو ـ كوشات ـ طاولات ـ كراسي ـ تموين وزارات وشركات ـ قاعة ٥٠٠ شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات ف ٤٣٢٦٢٢ ابوظبي

**مطعم ومشاوي الفانوس**
اشهى والذ المشاوي والماكولات الشرقية والمقبلات اللبنانية / صحن يومي كبة نية ـ سودة نية، مشاوي خرفان محشية على الطلب توصيل للمنازل النادي السياحي ٧٢٢٩٤٤/ ٧٦١٨٥٨ مقابل زهرة لبنان

## تصوير فيديو

الحجاج ـ مصورون ومصورات ٧٨٧٤١٤ـ أبوظبي

***

استوديو ابتسام ديكورات كوشات مصورون ومصورات ٦٦٤٠٦٨ أبوظبي

***

ستوديو ريسم ـ مصورات للحفلات كوشات ـ تجهيز اعراس ٧٢٣١٧٧ ٧٧٤٤٣٤ـ ابوظبي

***

سفير ستوديو احدث تصوير حفلات ـ اختصاصي سيدات ٧٨٥٥٣٥ابوظبي ٠٥٠٦٤٢٨٧٢١

***

قناوي للتصوير ـ كوشات ٧٢٧٢١١ أبوظبي

***

استوديو الامارات ٩٢٩٨٤٩٦ /٦٦٥٣٩٧أبوظبي

***

ستوديو القلعة ـ تصوير المناسبات ٧٦٧٨٧٨ـ أبوظبي

## خدمات سفر وسياحة

هانوف ـ تذاكر ـ حجوزات ـ اسعارنا منافسة /ت ٧٢٢٢٥٩ـ ٧٢٢٢٩٥ / ف ٧٢٩٢٩٤أبوظبي

***

مراكش ـ تذاكر ـ حجوزات /ت ٢١١٣٤٣أبوظبي

***

الربيعي للسفر والسياحة ت ٢١٠١٠٤ ابوظبي

## بيع وشراء اثاث مستعمل

الشاطىء للاثاث المستعمل ٤٥٧٧٠٤ ابوظبي

***

العيناوي للاثاث المستعمل ٧٢٣٠٩٩ ابوظبي

***

الكرنك خلف التلفزيون ٤٥٤٣٠٨ أبوظبي

## بيع وشراء اثاث مستعمل

يافا للاثاث المستعمل ٢١٠١٩٥أبوظبي

***

فخري للاثاث المستعمل ٤٥٦٢١٤ ابوظبي

***

سدرة للاثاث المستعمل/ت ٧٢٨١٢٧ أبوظبي ـ ٠٥٠٦٢١٤٠٥٧

***

ابوعلى للاثاث المستعمل ت ٤٥٦٢٩٠ ابوظبي

***

كيراني للاثاث المستعمل ٢١١٣٥٩أبوظبي

***

نفرتيتي / نشتري المفروشات الممتازة ٤٣٢٩١٤أبوظبي

***

الشريجي للاثاث المستعمل/ ٤٥٧٨٩٧ ابوظبي

***

المقطم للاثاث المستعمل ٤٥٦٥١٦ ابوظبي

***

النجم الذهبي لاثاث المستعمل ٧٨٧٧٧٨ / ٧٦٢٨٦٢ ابوظبي

***

البديع للاثاث المستعمل ٤٥٥٢٣٠ أبوظبي

***

ابو عبد الله للاثاث ٤٥٦٥٧٥ / ٤٣٥١١٣ ابوظبي

***

حسن لتجارة الاثاث ٤٦٥٢٢٩/ ٤٦٥٢٢٥ ابوظبي

***

ابراهيم لشراء الاثاث والكهربائيات ٤٣٢٤٤٧أبوظبي

***

المدائن للاثاث ٧٢٦٨١١ ابوظبي

***

الفاتح للاثاث المستعمل ٤٥٢٨٣٨ ابوظبي

## شـؤون وشجـون

سلامة للمشاة، والعقوبات المشددة على المخالفات الجسيمة والتجاوزات الكبيرة التي ترتكب في حق الابرياء، كان لها النصيب الأكبر في قانون المرور الاتحادي الجديد، بعد أن كانت محدودة في قانون المرور القديم.

ولم ينس القانون الجديد ايضا أن يركز على القيادة تحت تأثير المخدرات بعد ان تزايدت واستفحلت وكثرت الحوادث المرورية بسببها، بعد انتشار ظاهرة المخدرات والتورط في تعاطيها.

وبكل تأكيد، فان ما ذهب إليه القانون الجديد وما ركز عليه من بنود مشددة لاعادة الصواب إلى الشارع العام، ولاعادة الاتزان والالتزام بمبادئه وأخلاقيات القيادة وقواعدها السليمة، هو أمر مطلوب ومرغوب في ظل الزيادة الواضحة في عدد السيارات الذي أدى بالتالي الى زيادة نسبة حوادث السير البسيطة منها والمروعة.

ولن نبالغ كثيرا في أن قانون المرور الاتحادي الجديد، جاء ليواكب الطفرة الاقتصادية والعمرانية، ويسد فجوات التطور الملحوظ الذي تشهده الدولة، ويحد من السرعة العالية للسيارات وكثرة المخالفات بسبب الطيش والتهور لمستخدمي الطرق، وسلامة المشاة التي لم يعر لها قائد السيارة الاهتمام المطلوب.

واذا كان قانون المرور الاتحادي الجديد جاء ليتناسب مع المرحلة الحالية والمستقبلية، وجاء ليقضي على كافة التجاوزات والمخالفات المرورية التي حصدت الارواح، بكل ما حمله من عقوبات رادعة، فتبقى الاهمية القصوى أن يعي الجمهور نصوص القانون الجديد، حتى يعرف كيف يلتزم ويتقيد بما هو مطلوب، ويدرك العقوبات التي سوف تفرض على المخالفات سواء كانت جسيمة أو بسيطة.

وهذا لن يأتي إلا من خلال وسائل الاعلام المختلفة، ومن خلال حملات التوعية التي يجب أن يكون لها دور بارز وفاعل لخدمة المواطنين والمقيمين والمحافظة على مكتسبات الدولة من مرافق حيوية وتخفيف حدة الحوادث المروعة التي عادة ما ترتكب بسبب المخالفات الجسيمة.

وما تقوم به شرطة دبي الآن من حملات توعية وتعريف الجمهور بالقانون الجديد ونصوصه وعقوباته الصارمة، هو ما يجب ان تقوم به وسائل الاعلام المختلفة، لتتعاون مع جهات الاختصاص وهي تقوم بهذه القضية الوطنية.

**علي جاسم**

## صباح الخير

أحد الاخوة القراء خص هذه الزاوية ليطرح من خلالها رجاءه الى المسئولين في مدينة العين لوضع مطبات صناعية في شوارع وطرقات حي الزعفران بشعبية الخبيصي. ويبرر طلبه بأن قائدي معظم السيارات التي ترتاد المنطقة لم يعودوا يلتزمون بالسرعة المقررة للسير في الاحياء والمناطق السكنية.

واشار القارىء في رسالته الى ان المنطقة شهدت اكثر من حادث ولايزال عالقا في الاذهان ذلك الحادث الذي ذهب ضحيته طالب دهسته سيارة يقودها سائق مستهتر.

ولشدة انفعال صاحب الرسالة من ازدياد معدل الحوادث التي تذهب ضحيتها ارواح بريئة طالب بان يكون عقوبة من يتسبب في مقتل روح بريئة جراء سرعته الجنونية.. الاعدام حتى يرتدع امثاله الذين يعتقدون ان شركات التأمين ستتولى عنهم كل شيء.. وحتى دفع ديات قتلاهم. وشخصيا مع تقديري لطلب الاخ ورجائه للجهات المختصة بوضع مطبات صناعية في منطقته الا انني اعتقد ان مشكلتنا مع هؤلاء من المهووسين بالقيادة الجنونية هي فيهم اولا كاشخاص وفي العقوبات التي لم ترتق بعد في فعالياتها لتواجه هذا الجنون بما يستحق من ردع.

فالاحياء السكنية في بعض مناطق مدننا الرئيسية وحتى الصغيرة تزخر بوجود المطبات فهل قلت من اعداد الحوادث؟. لا اعتقد بل ان البعض لقي حتفه وهو يسير بسرعته الجنونية لانه فوجىء بالمطب رغم كل اللوحات الارشادية والتحذيرية التي تشير الى وجودها، فلم يستطع ان يسيطر على السيارة في الوقت المناسب فتدهورت به ولقي مصرعه.

ثم هناك الاشارات الضوئية المرورية التي تم نشرها لعل البعض يراعي قواعدها واصولها فلا نجد الا الاصرار على «كسرها» وتحديها. نحن عزيزي القارىء من مدينة العين، مشكلتنا لازالت في هذه العقليات الطائشة والفهم القاصر لقوة السيارة والغاية منها!.

ومطب هنا او هناك لن يحل مشكلتنا طالما وجد هذا البعض الذي يصر على الانتحار باربع عجلات.

**مصبح**

## تحت رعاية حمدان بن زايد
# افتتاح معرض وجيه نحلة بالمجمع الثقافي اليوم

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية يتم افتتاح معرض الفنان اللبناني وجيه نحلة «فنان الحركة واللون» في الساعة السابعة من مساء اليوم بالمجمع الثقافي بابوظبي.

وفي الساعة الثامنة والنصف مساء يحاضر الفنان محمد غني حول «النحت في العراق».

## معرض للساعات القديمة بمتحف التراث بالشارقة

الشارقة ـ الاتحاد: تنظم ادارة التراث بدائرة الثقافة والاعلام بالشارقة المعرض التراثي السادس «معرض الساعات القديمة» الذي يفتتحه عبيد راشد بن صندل وذلك في الساعة السادسة والنصف مساء اليوم بمتحف الشارقة للتراث.

يضم المعرض مجموعة فريدة ومنوعة من ساعات الحائط واليد والجيب بأشكال وانواع مختلفة، والدعوة عامة.

## نجاة صحفيين بوكالة انباء الامارات من حادث مروري باليمن

صنعاء ـ أحمد الجبلي: نجا الزميلان سالم الاغبري الصحفي بوكالة انباء الامارات وابوعبيدة ابراهيم المصور الصحفي بالوكالة من حادث مروري اثناء رحلتهما من صنعاء الى تعز في اطار المهمة المكلفين بها لتغطية المشاريع التي مولها صندوق ابوظبي للانماء الاقتصادي في اليمن.فقد اصطدمت السيارة التي كانت تقلهما باحدى الحافلات الكبيرة في منطقة «الدليل» في الطريق العام بين صنعاء وتعز مما احدث اضرارا كبيرة بسيارتهما وسلم الزميلان من الاصابة التي كان يمكن ان تلحق بهما لولا عناية الله.

## الامكانيات المالية تكبح قطارات فرنسا السريعة

افتتح اول خط للقطارات السريعة في فرنسا في عام ١٩٨١ وكانت عرباته بلونها البرتقالي او الازرق ترمز للسرعة المذهلة التي تتطور بها البنية الاساسية في فرنسا.

ولكن القطارات التي تنطلق بسرعة ٣٠٠ كيلومتر في الساعة وتجعل مدنا مثل بروكسل وليون على مسيرة ساعتين فقط من باريس اصطدمت بواقع الصعوبات المالية. واعترفت وزارة النقل الآن بانها لم تعد تستطيع بناء خطوط جديدة لهذه القطارات في وقت تخفض فيه الميزانية لتحقق المعايير المطلوبة لوحدة النقد الاوروبية.

يضاف الى ذلك ان الهيئة المختصة بالنظر في الشئون المالية للمشروعات العامة قالت ان هيئة السكك الحديدية التابعة للدولة ضخمت التوقعات الخاصة بالركاب لتبرير تكاليف بناء شبكة القطارات السريعة الشمالية في اوائل التسعينات وان شركات البناء حصلت على عروض مد الخطوط بتكاليف مبالغ فيها على حساب الانفاق العام.

وفي لهجة صريحة غير معتادة وصف رئيس الهيئة بيير جوكس المشروع هذا الشهر بانه «احتيال». وتوجد ايضا معارضة محلية لأول مرة لتمديد الخط من باريس الى مدينة مرسيليا الجنوبية المطلة على البحر بتكلفة ٢٤ مليار فرنك (٦ر٤ مليار دولار).

واعترض منتقدون للفكرة على خطوط السكك الحديدية وقاموا بمظاهرات من فالنس الى افينيون في تحد للتكنوقراط في باريس وكتبوا على الجدران شعارات معادية وتهديدات بالتخريب.

غير ان بعض انحاء فرنسا التي لا تصل اليها هذه القطارات مثل مدينة ستراسبورج الشرقية يطالبون بالحصول على هذه الخدمة بدعوى انها ستكون قاعدة انطلاق للتنمية الاقتصادية وان كان هذا المطلب غير قائم تماما على الخبرة السابقة.

## قانون بريطاني لمكافحة المعاكسات

أعد وزير الداخلية البريطاني مايكل هوارد مشروع قانون جديد لمكافحة المعاكسات التي يتعرض لها الكثيرات من النساء البريطانيات اثناء سيرهن في شوارع المدن البريطانية وهي المعاكسات التي لحقت حتى بالاميرة ديانا اميرة ويلز التي ضاقت ذرعا بها لدرجة انها اشتبكت مع راكب دراجة بخارية كان يلاحق سيارتها.

ويتضمن مشروع القانون الجديد مرحلتين من ملاحقة ومتابعة المعاكسين، الاولى تخول الحق للفتيات في اللجوء الى المحاكم المدنية في حالة اقتصار هذه المعاكسات على اثارة الضيق بعيدا عن استخدام العنف او احداث الرعب والخوف.

اما في حالة حدوث حالات فزع او خوف نتيجة لجوء المعاكسين لاساليب التهديد والمطاردة فان من حق السيدات والفتيات في هذه الاحوال اللجوء الى الشرطة التي يعطيها مشروع القانون الجديد حق القاء القبض على المعاكسين.

ويقترح المشروع الجديد ايضا عقوبة تتراوح بين ستة اشهر حبسا للمعاكسين الذين لن تنظر قضاياهم امام المحاكم المدنية وتصل هذه العقوبة الى خمس سنوات للذين لن تنظر قضاياهم امام محاكم الجنايات بعد تحويلها من قبل الشرطة.

ويأتي المشروع الجديد من جانب وزير الداخلية في اعقاب القرارات التي اعلنت يوم الاربعاء الماضي والتي تتعلق بحظر استخدام الاسلحة الاوتوماتيكية والحد من ملكية الاسلحة اليدوية.

## الجلد عقوبة المتسللين لماليزيا

في محاولة لوقف تدفق المهاجرين غير الشرعيين تدرس ماليزيا تشديد العقوبات الخاصة بالمتسللين الى اراضيها بما في ذلك تطبيق عقوبة الجلد على المهاجرين غير الشرعيين ومن يقوم بتشغيلهم، وتتضمن العقوبات كذلك السجن والغرامة.

وقد قام باعداد لائحة العقوبات الجديدة لمخالفي قوانين الاقامة والدخول الى ماليزيا المدعي العام الذي سوف يقدمها الى برلمان بلاده لاقرار هذه العقوبات المشددة قبيل نهاية العام الحالي.

وكان مهاتير محمد رئيس الوزراء الماليزي قد اشار في تصريحات سابقة الى ان القوانين الحالية التي تتعلق بمعاقبة المخالفين لم تعد كافية وانها بحاجة الى تعديل واشار الى ضرورة تشديد الرقابة على الحدود البحرية.

وتتضمن العقوبات المقترحة سجن المخالفين لمدد تصل الى خمس سنوات وغرامات تصل الى ١٢ الف دولار امريكي.

يذكر ان العمال الاجانب المقيمين بصورة شرعية في ماليزيا يزيد عددهم على ٧٥٠ الف اجنبي.

## صوت جاميما

جاميما زوجة عمران خان وابنة الملياردير البريطاني السير جيمس جولد سميث زعيم حزب المقترعين، لدى وصولها لمقر الحزب في برايتون للمشاركة فيه ويدعو الحزب الى الاقتراع حول مستقبل بريطانيا في الاتحاد الاوروبي.

### أكدت علاقة التدخين بالسرطان
## شركات انتاج الدخان تتوقف باهتمام امام بحث جديد

اعلنت شركة «فيليب موريس» كبرى الشركات الامريكية لانتاج السجائر امس الاول ان الدراسة العلمية للرابط المباشر بين التدخين والاصابة بسرطان الرئة «بالغة الاهمية» وتستحق «الدراسة بعناية». وتؤكد الدراسة التي اجراها باحثون من جامعة تكساس في هيوستن ومعهد «بيكمان» في دوارتي بكاليفورنيا ونشرتها امس الاول مجلة «ساينس» ان احد العناصر الكيميائية الموجودة في دخان السيجارة يشكل مادة مسببة للسرطان فهو يسبب في خلايا الرئة لدى الانسان اضرارا شبيهة بتلك التي تلاحظ في معظم الاورام الخبيثة التي تصيب الرئة. وقالت «فيليب موريس» في بيان حول هذه الدراسة: «اذا استندنا الى ما تمكنا من ملاحظته حتى الآن فان هذا البحث بالغ الاهمية ويستحق الدراسة بعناية».. وأكدت: «نبحث بدقة في امكان القيام بدراسة كاشفة». واضافت «من وجهة النظر القانونية فان هذه الدراسة لا تغير شيئا في واقع ان التدخين هو خيار يعتمده الناس وهم على علم بتأثيراته ونعتقد انهم سيظلون مستمرين في ذلك». واعلنت شركة «رينولدز توباكو كومباني» المنتجة للتبغ من ناحيتها في بيان ايضا ان الدراسة «مهمة.. اكثر مما هي مقنعة».

## فيروس ذكي للقضاء على الخلايا السرطانية

نجح العلماء في الولايات المتحدة في تطوير فيروس يمكن استخدامه كعقار لعلاج السرطان. وذكرت شبكة (سي. ان. ان) الامريكية الاخبارية ان العلماء نجحوا بواسطة اساليب الهندسة الوراثية في تطوير ما وصفوه بفيروس (ذكي) مبرمج لقتل الخلايا السرطانية. واشارت (سي. ان. ان) الى ان العلماء يعلقون آمالا كبيرة على هذا الفيروس الذي من الممكن ان يصيب الانسان بالبرد في حالته الطبيعية. من ناحية اخرى توصل العلماء الامريكيون الى دليل يثبت ان التدخين من الممكن ان يصيب الانسان بسرطان الرئة وذلك باكتشافهم للمكون الموجود في السجائر والذي يسبب السرطان.

## المؤبد لفلسطيني اعتدى على طفلة

اصدرت محكمة امن الدولة الفلسطينية مساء امس الاول حكما بالاشغال الشاقة المؤبدة على شاب فلسطيني اغتصب طفلة عمرها ثلاث سنوات ونصف السنة من قرية الشيوخ في قضاء الخليل في التاسع من اكتوبر الحالي.

وصرح النائب العام في السلطة الوطنية الفلسطينية خالد القدرة لوكالة فرانس برس ان «هذه الجريمة تعتبر الاولى من نوعها التي تقع في منطقة الخليل».

وذكرت صحيفة «الايام» الفلسطينية ان «آلاف المواطنين من اهالي المنطقة احاطوا بمحكمة امن الدولة الفلسطينية اثناء المحاكمة التي انعقدت مساء امس الاول في قرية الظاهرية بقضاء الخليل، حيث احضر المجرم ابراهيم العويضات تحت حراسة مشددة». واضافت الصحيفة ان المحكمة استمعت الى لائحة الاتهام والبيانات التي اثبتت التهمة ضد العويضات (٢٤ عاما) وهو متزوج وله اولاد. ويعتبر هذا الحكم الاول من نوعه في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني منذ قيامها في مايو ١٩٩٤.

## زيوت القلي تستخدم وقودا لليابانيين

يستهلك اليابانيون مليوني طن من زيوت القلي سنويا وتتم معالجة نحو ٢٥٠ الف طن، بيد ان مليونا و ٧٥٠ الف طن يلقى بها في البحيرات.

ومقابل ذلك عمدت مؤسسة سوميا شوتن الى تحويل الزيت الذي تم استخدامه الى بديل لزيت الديزل ولكن بنسبة ضئيلة من التلوث وذلك مع عدم انبعاث ادخنة بنسبة الثلث من النسبة كما لا تنبعث منه مادة مائية كبريتية.

## وسام تونسي لنور الشريف

منح الرئيس التونسي زين العابدين بن علي وسام الاستحقاق الثقافي للممثل المصري نور الشريف.

وقد قام عبدالباقي الهرماسي وزير الثقافة التونسي بتقليد نور الشريف هذا الوسام في حفل اقيم خصيصا لهذا الغرض.

واعلن الهرماسي ان الرئيس التونسي منح هذا الوسام لنور الشريف تقديرا لما بذله من جهود لتطوير فن السينما ونشر القيم النبيلة وتوظيف السينما كأداة من ادوات التفاهم والحوار.

واعرب نور الشريف عن سعادته لهذا التكريم الذي يعد تكريما لزملائه ولقيمة الفن في المجتمع.

## وفاة الاديب السوري عبدالله يوركي حلاق

دمشق ـ الاتحاد:

توفي امس في مدينة حلب الاديب والشاعر السوري عبدالله يوركي حلاق صاحب مجلة الضاد عن عمر يناهز ٨٥ عاما وسيشيع جثمانه مساء غد الاثنين، والفقيد عضو في اتحاد الصحفيين واتحاد الكتاب ويحمل وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الاولى ووسام القدس.

## «ابن رشد» بين المغرب واسبانيا

ذكر في الرباط ان وزيري خارجيتي المغرب واسبانيا اتفقا على تشكيل لجنة مشتركة برئاستهما لتعزيز اواصر التفاهم بين شعبي البلدين.

وقال بيان مشترك صدر بهذا الخصوص ان اللجنة التي تحمل اسم (ابن رشد) ستعقد اول اجتماع لها خلال الاسابيع القادمة.

والمعروف ان (ابن رشد) هو احد اشهر الفلاسفة والمفكرين العرب الذين عاشوا في الاندلس.. ومازالت دراساته تلقى احتراما واسعا في اوروبا.

## ابتكار مريح للسيدات فقط

اخترع المهندس البريطاني جيم فالاس آلة لرفع اطار السيارة خاصة بالسيدات لتفادي المشكلة التي كانت تواجههم بهذا الشأن.

الآلة الجديدة على شكل وسادة مطاطة تنتفخ اوتوماتيكيا نتيجة ارتباطها بولاعة السجائر في السيارة مما يسمح برفع السيارة عن مستوى الارض بدون مجهود وبالتالي تتم عملية تغيير الاطار، والجدير بالذكر ان الآلة الجديدة تستطيع رفع سيارة وزنها (٢) طن.

## طفلة يابانية وبختها امها فاحرقت نفسها

اعلنت الشرطة اليابانية امس ان فتاة في الحادية عشرة اضرمت النار بنفسها مساء امس الاول بعد ان وبختها امها لانها لم ترتب اغراضها.

فقد سكبت الفتاة، وهي تلميذة في مدرسة ابتدائية في نومازو بمحافظة شيزووكا كمية من النفط على جسدها واشعلت النار بولاعة امام مبنى قريب من منزلها.

وكانت الفتاة التي تعيش مع جدها وجدتها ووالديها مع ولدين آخرين من ابنائهما غادرت المنزل بعدما وبختها والدتها لانها لم ترتب اغراضها.

وقال مدير مدرستها لوكالة «جيجي برس» للانباء: «انها كانت على وفاق مع رفاقها.. ولم اسمع بانهم كانوا يسيئون معاملتها.. لا استطيع ان اصدق ما حصل خصوصا وانها كانت فتاة هادئة ومتزنة».

واكدت الشرطة ان ٦٤ ولدا تقل اعمارهم عن ١٣ عاما، اصغرهم في العاشرة، انتحروا العام الماضي في اليابان، وقد تعرض العديد منهم لسوء المعاملة من قبل رفاقهم، وهي ظاهرة اتخذت بالاتساع في السنوات الاخيرة.

## «إنمارسات» تطلق أصغر هاتف يعمل عبر الأقمار الصناعية



● أحد رجال الاعمال يجري مكالمة عبر الهاتف الجديد.

ستطلق انمارسات، المنظمة الدولية العاملة على توفير خدمات الاتصالات المتنقلة عبر الاقمار الصناعية على نطاق عالمي شامل، هذا الشهر نظام هاتف انمارسات الذي سيدعم مجموعة من اجهزة الهاتف التي يمكن حملها واستخدامها اينما وجد المشترك حول العالم، حيث لا يتجاوز حجم هذه الاجهزة حجم الكمبيوتر الصغير «لاب توب» والتي ستدعم خدمات الاتصالات الهاتفية، الفاكس وتبادل المعلومات على سرعة تبلغ ٤ر٢ الف نبضة / ثانية من والى اي مكان في العالم.

تتوفر خدمات الاتصالات الهاتفية لهذا النظام لأكثر من ٨٠٪ من المساحة البرية فوق سطح الكرة الارضية وذلك بعد نجاح عملية اطلاق القمر الثاني من سلسلة الاقمار التي تعتبر من احدث الاقمار الصناعية المتوافرة حاليا في العالم والمستخدمة لأغراض الاتصالات المتنقلة والتي تعمل حاليا انمارسات على اطلاقها، حيث تم اطلاق هذا القمر في شهر سبتمبر الماضي.

«انه بالفعل هاتف متنقل للاستخدام من قبل رجال الاعمال حول العالم» يقول جورج نوفالي الذي يشغل منصب نائب الرئيس في انمارسات «حيث انه يعتبر الآن قابلا للحمل ومن الممكن شراؤه بسعر قليل ومن اي مكان».

يوفر هاتف انمارسات الذي يزن ٢ كيلوجرام بما في ذلك وزن البطارية مجموعة من الخواص والميزات مشابهة لتلك التي توفرها الهواتف الخلوية مثل القدرة على استخدام البطاقات الذكية وخدمة الرسائل القصيرة والرسائل الصوتية، كما وتضمن التكنولوجيا الرقمية المتبعة في هذا النظام القدرة على حماية المعلومات المرسلة ومن ثم القدرة على تشفيرها.

تبلغ اسعار هذه الهواتف ما يقارب من ٣٠٠٠ دولار امريكي، اما بالنسبة لثمن المكالمات الى اي مكان في العالم فمن المتوقع لها ان تبلغ ٣ دولارات امريكية / للدقيقة..

يذكر ان مركز انمارسات التي تشترك في عضويتها ٧٩ دولة يقع في لندن، حيث تدير نظاما عالميا شاملا للاتصالات عبر الاقمار الصناعية لتوفير خدمات الاتصالات المتنقلة لكل من المجالات البحرية والبرية والجوية، كما يتوفر حاليا ٣٨ محطة ارضية تمتلك من قبل مؤسسات الاتصالات حول العالم والتي تعمل على ربط انظمة انمارسات والمشتركين ويبلغ عدد المستخدمين لأنظمة انمارسات حاليا ما لا يقل عن ٦٦ الف مستخدم موجودين في ١٣٥ دولة حول العالم، ويزداد عدد المستخدمين لها بمعدل ١٠٠٠ر١ مشترك في الشهر.

## اجراءات سويسرية للحفاظ على «كرامة» البرلمان

طالبت لجنة رسمية سويسرية امس باتخاذ اجراءات عملية حول القصر الذي يضم البرلمان والحكومة السويسريين في بيرن لابعاد المفسدين ومتعاطي المخدرات عن مقر السلطة.

واقترحت مجموعة عمل مؤلفة من ممثلين من العاصمة والادارة الفيدرالية اقفال حدود القصر الفيدرالي، المبنى الضخم في وسط بيرن حيث مقار الوزارات والنواب. وعرضت اللجنة أن تحول السطوح التي تحوط بالمبنى الى حدائق وكذلك تضييق الوصول اليها حفاظا على «كرامة البرلمان».

## سرقة آثار قدم ديناصور

كشف المسئولون (بمتحف التاريخ الطبيعي) باستراليا عن تعرض آثار اقدام لديناصور نادر محفورة على احدى الصخور الى السرقة. ويؤكد علماء التاريخ الطبيعي ان الاقدام لديناصور ضخم ذي درع عظمي ثقيل عاش باستراليا منذ ما يقرب من مائة وثلاثين مليون عام. وتعد هذه الاقدام احد الدلائل الهامة المؤكدة على اتصال قارة استراليا في العصور القديمة بقارات افريقيا وامريكا الجنوبية والهند وانتاركتيكا غير المأهولة بالسكان.

## لم يبق الا دراسة آذان كبار السن

اكد الباحثون البريطانيون بلندن ظاهرة ـ بعد تجارب على ٢٠٦ من كبار السن ـ تثبت كبر الاذن اليسرى خاصة وانهم لاحظوا انهم دائما تكون آذانهم كبيرة.

وقال الباحثون ان متوسط حجم الاذن يصل الى ٧٥ر٦ سنتيمتر وان الاذن يزيد حجمها في متوسط يصل الى ٢ر٢ مليمتر كل عشر سنوات ووصفوها بانها ظاهرة فريدة ليس لها تفسير علمي.

وقد اجرى الباحثون اختباراتهم على ٢٠٦ من كبار السن الرجال والنساء تتراوح اعمارهم ما بين ٣٠ الى ٩٣ عاما.

وكان الباحثون يبغون التوصل الى معرفة ما اذا كانت ظاهرة كبر وطول الاذن هي مصادفة او حقيقة علمية في مجال ابحاثهم التي يجرونها في علم التشكل (مورفولوجي) وهو علم يبحث في شكل الكائنات.

## الصينيون يستعدون لزراعة الارز في الفضاء

قالت صحيفة بريطانية ان علماء صينيين اوضحوا بانهم اكتشفوا طريقة لدعم احتياجات البلاد من امدادات الغذاء وذلك عن طريق زراعة الارز في الفضاء.

ونسبت صحيفة ديلي تلجراف لعلماء صينيين قولهم ان بذور الارز عندما تتم زراعتها في الفضاء تنتج محصولا اكبر بمقدار ٢٠ في المائة بالمقارنة مع مثيلها الذي تتم زراعته على الارض.

واضافت الصحيفة ان العلماء الصينيين عزوا ذلك الاختلاف الى عوامل الجاذبية ودرجة الحرارة وكذلك للطاقة الاشعاعية في الفضاء.

واوضحت الصحيفة ان العلماء البريطانيين قالوا انه من الممكن ان تحدث اشعاعات كونية تغييرا في الارز غير انهم اعربوا عن تشككهم في الحقائق التي اوضحها العلماء الصينيون.

## اوروبا تحتفل بعيد الشوكولاته

يقام احتفال شعبي اوروبي كبير بعيد الشوكولاته في بيروجي بوسط ايطاليا ابتداء من امس وحتى السابع والعشرين من اكتوبر الجاري.

وذكر منظمو الاحتفال ان عشاق الشوكولاته هم على موعد في بيروجي (١٧٥كلم عن روما) للمرة الثالثة مع «يوروشوكولا».

وسيتم خلال الاحتفال انتاج اكثر من الفي كلجم من الشوكولاته، وبالاضافة الى الانواع المعروفة سيتبارى المنتجون في عرض خبراتهم ومبتكراتهم خصوصا في «مسرح النهمين» وفي المعرض الدولي للشوكولاته.

وسيشارك في «يوروشوكولا» منتجون من بلجيكا والبرتغال وروسيا والدانمارك وبريطانيا والولايات المتحدة والسويد وايطاليا.

## نظارات تليفزيونية





المخترع المجري لزيلو هولكوفسكي في لقطة ارشيفية للاختراع الذي توصل اليه مع زميل له والذي يتمثل في هذا النوع من النظارات التي تتيح لأصحابها متابعة البرامج التليفزيونية دون التأثير على عيونهم.

وقد اعلن المخترع امس الاول ان احدى الشركات الالكترونية المجرية ستتولى انتاج اختراعه وتسويقه خلال شهر ديسمبر القادم.

رئيس مجلس الادارة
خلفان محمد الرومي
رئيس التحرير: عبيد سلطان — مدير التحرير: ناصر الظاهري

الاتحاد
صحيفة سياسية جامعة
تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع
الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ ـ أبوظبي
هاتف ٤٥٥٥٥٥ ـ فاكس: ٤٥١٦٥٣ ـ برقيا الاتحاد
TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHABI

الإعلانات:
○ ابوظبي ـ ت: ٤٥٢٢٣٥ ـ ٤٥٢٢٠٦ ـ فاكس: ٤٥٥١٢٦
مكتب اعلانات حمدان سنتر ت: ٣٣١٧٦٣
التوزيع:
○ ابوظبي ـ ت: ٤٥١٦٧٠ ـ ٤٥١٦٠١ ـ فاكس: ٤٥٢٦٩٧

● مكتب دبي ـ بدالة ـ ت: ٧٢٧١١١ ـ مباشر التحرير: ٧٢٦٢٥٢ ـ فاكس التحرير: ٧٣١٦٦٩ ـ ص.ب: ٣٤٤٩ ـ الإعلانات ـ ت: ٧٢٦١١٣ ـ ٧٣٢٢٢٣ ـ فاكس الاعلانات: ٧٢٦١١٨ ـ التوزيع ـ ت: مباشر: ٧٢٧٧٩٧ ـ فاكس: ٧٣١٠٩٧
● مكتب العين ـ بدالة: ٥١٥٨٨٨ ـ ص.ب: ١٥٢٠٠ فاكس: ٦٥٦٧٩٣
الاعلانات: ٦٤١٤٦٠ ـ التوزيع ـ ت: ٥١٥٩٩٩
● مكتب الشارقة ـ ت: ٣٣٣٣٠٠ ـ فاكس: ٣٣٨٠٠٠ ص.ب: ١٧٧٧
● مكتب رأس الخيمة ـ ت: ٢٢٧٤١١ ـ فاكس: ٢٢٦١٢٣ ـ الاعلانات: ٢٢٧٤١١
● مكتب الفجيرة ـ ت: ٢٢٤٩٩٠ ـ فاكس: ٢٢٢٣٩٣ ـ الاعلانات ـ ت: ٢٢٤٩٩٠

● مكاتب الاتحاد في الخارج
○ القاهرة: ٣٤٨٤٩٣٤ ○ عمان: ٨٤٧١٧٩ ○ بيروت: ٣٤٢٤٥٢ ○ الخرطوم: ٧٧٣٢٥٠ ○ دمشق: ٤٤٢٠١١١ ○ مسقط: ٧٨٤٥٥٤
○ الرباط: ٧٣٧٢٤٣ ○ واشنطن: ٣٩٣٠٥٤٦ ○ موسكو: ٣١٠٧٠٥١ ○ باريس: ٣٠٧٦٤٥١٠ ○ لندن: ٣٧١٦٧٧٨ ـ ٧١
رقم «الاتحاد» على شبكة الانترنت
WWW.ALITTIHAD.CO.AE

● أسعار بيع الجريدة في الخارج
○ السعودية: ريالان ○ الكويت: ٢٠٠ فلس ○ البحرين: ٢٠٠ فلس ○ قطر: ريالان ○ عمان: ٢٠٠ بيسة ○ تونس: ٤٠٠ مليم ○ المغرب: درهمان
○ الهند: ١٠ روبيات ○ باكستان: ١٢ روبية ○ السودان: ٢٠ جنيها ○ مصر: جنيه مصري ○ لبنان: ١٠٠٠ ليرة ○ الاردن: ٢٠٠ فلس ○ سوريا: ١٠ ليرات
○ اليمن: ١٠ ريالات ○ انجلترا: جنيه استرليني ○ سويسرا: ٢،٥ فرنك ○ اليونان: ٧٠ دراخمة ○ قبرص: ٥٠٠ ملس ○ امريكا: ٥٠ر١ دولار ○ كندا: ٧٥ر١ دولار

● طبعت بمطابع مؤسسة «الاتحاد» بأبوظبي تليفون: ٤٥١٦٠٠ ●

هكذا من الأصل